

Milchstatistik der Schweiz 1976

Statistique laitière de la Suisse 1976

Im Auftrage der Spezialkommission für Statistik der Schweizerischen Milchkommission bearbeitet
vom **Schweizerischen Bauernsekretariat**

Elaborée au nom de la Commission spéciale de statistique de la Commission suisse du lait par le
Secrétariat des paysans suisses

Statistische Schriften des Schweizerischen Bauernsekretariates Nr. 127
Travaux statistiques du Secrétariat des paysans suisses N° 127

Vorwort

Der vorliegende 55. Jahrgang der «Milchstatistik der Schweiz» vereinigt die Hauptzahlen über die schweizerische Milchwirtschaft im Jahre 1976 mit wichtigen Vorjahreszahlen und einem kurzen Kommentar.

Eine Änderung gegenüber dem letztjährigen Tabellenstand ergab sich durch die Aufnahme einer Übersicht über die Keimzahlbestimmung bei der Verkehrsmilch. Einige Tabellen erfuhren kleinere Änderungen oder Ergänzungen, so namentlich jene über die Käseinfuhren nach Sorten (Tabelle 102) und jene über den Verbrauch von Milch und Milchprodukten in den Haushaltungen unselbständig Erwerbender (Tabellen 117–121). In den entsprechenden Tabellen konnten die Ergebnisse der Eidgenössischen Betriebszählung 1975 berücksichtigt werden.

Bei der Redaktion der diesjährigen Ausgabe durften wir wiederum die Hilfe zahlreicher Amtsstellen und Organisationen in Anspruch nehmen, was wir auch an dieser Stelle bestens verdanken.

Brugg, anfangs Juni 1977

Schweizerisches Bauernsekretariat

Der Vorsteher:
René Juri

Der Abteilungsleiter:
Josef Wüest

Der Chef der Unterabteilung Statistik:
Robert Grüter

Avant-propos

La 55^e édition de la «Statistique laitière» contient les données numériques les plus importantes sur l'économie laitière en Suisse en 1976 par rapport aux années précédentes ainsi qu'un bref commentaire.

Nous avons fait paraître un nouveau tableau sur la détermination du nombre de germes dans le lait commercial. Quelques tableaux ont été légèrement modifiés ou complétés, particulièrement le numéro 102 sur les importations de fromage selon les sortes et les numéros 117 à 121 sur la consommation de lait et produits laitiers dans des ménages de personnes non indépendantes. Il a été possible de tenir compte des résultats du recensement fédéral des entreprises en 1975 dans les tableaux que cela concernait. Comme ces dernières années, nous avons eu recours aux services de nombreux offices et organisations auxquels nous exprimons notre vive reconnaissance.

Brugg, début juin 1977

Secrétariat des paysans suisses

Le directeur:
René Juri

Le chef de la division:
Josef Wüest

Le chef de la sous-division des statistiques:
Robert Grüter

Inhaltsverzeichnis — Table des matières

Text

Die schweiz. Milchwirtschaft im Jahre 1976.

Tabellen (in Klammern: Tabellennummer).

1. Futtermittelverhältnisse, Melkmaschinen. Rauhfutter (1, 2), Kraftfutter (3–5), Siloverbotzone (6, 7), Silobehälter und Melkmaschinen (8).

2. Milchproduktion. Kuh- und Ziegenhaltung (9–13), Alter des Kuhbestandes (14, 15), Milchleistungsprüfungen (16–20), gesamte Milchproduktion (21–24), Endrohhertrag (25), Verkehrsmilchproduktion laut Milchrechnungen (26–28), Zentralverband (29), Verbände und Kantone (30–35), Fettgehalt der Milch (19–21, 36, 37), monatliche Verkehrsmilchproduktion (38, 39), Individuelle Milchqualitätskontrolle (40).

3. Milchverwertung

a) *Gesamtübersichten* (41–53).

b) *Konsummilch.* Offene Konsummilch, pasteurisierte Milch, uperisierte Milch, standardisierte Milch (54–59), Milchmischgetränke (60), Joghurt (61).

c) *Käseproduktion.* Im ganzen (62, 65, 66), Umsatz der Schweiz. Käseunion AG (63), ablieferungspflichtige Produktion (64, 68), Qualitätsausfall (67, 69–75), Produktion von Frischkäse, Weichkäse und halbhartem Spezialkäse (76, 77), Rohware für Schmelzkäse (78, 79).

d) *Butter- und Konsumrahmproduktion.* Zentrifugierte Milch (80), Konsumrahmproduktion (81–83), Butterproduktion (84–87), Verkauf verbilligter Frischkochbutter und eingesottener Butter (88, 89).

e) *Herstellung anderer Milchprodukte.* Kasein (90), Kondensmilch, Voll- und Magermilchpulver (91, 92), Schabziger (93).

4. Aussenhandel. Aussenhandelsbilanz (94, 105), Ausfuhr (95, 97–100), Einfuhr (96, 101), Käseinfuhr nach Sorten (102), Sendungen an Hilfswerke (103), Aussenhandel nach Monaten (104).

5. Vorräte (106–108).

6. Verbrauch. Kondensmilch (109, 115), Käse (110–113, 115, 118, 119), Butter (113–115, 118, 119), Konsumrahm (81–83, 115), Konsummilch (54–59, 115, 116, 118–120), Joghurt (61, 115), Milch und Milcherzeugnisse im ganzen (115–117, 119, 121).

7. Preise. Grundpreis für Milch (122, 124), Rückbehalt und Rückerstattung (123, 124), Qualitätsprämien an Käseerzeuger (125), Siloverbotsentschädigung (126, 127), Grundpreis und Ortszuschlag (128), Garantie- und Grosshandelspreise für Käse (129–131), Butterpreise (132, 133), Konsumentenpreise (134).

8. Milchrechnungen (135, 136).

9. Internationale Übersichten (137).

Texte

L'économie laitière suisse en 1976.

Tableaux (entre parenthèses: numéro du tableau).

1. Production fourragère, machines à traire. Fourrages verts et secs (1, 2), fourrages concentrés (3–5), zone avec interdiction d'ensilage (6, 7), silos, machines à traire (8).

2. Production laitière. Exploitation de vaches et de chèvres (9–13), âge des vaches (14, 15), contrôle laitier (16–20), production totale de lait (21–24), rendement brut épuré (25), production de lait commercial d'après les comptes laitiers (26–28), Union Centrale (29), fédérations et cantons (30–35), teneur en graisse (19–21, 36, 37), lait commercial mensuel (38, 39), Contrôle individuel de la qualité du lait (40).

3. Utilisation du lait

a) *Tableaux généraux* (41–53).

b) *Lait de consommation.* Lait en vrac, lait pasteurisé, lait upérisé, lait standardisé (54–59), boissons à base de lait (60), yogourt (61).

c) *Production fromagère.* Production totale (62, 65, 66), ventes de l'USF (63), production obligatoire livrable (64, 68), qualité (67, 69–75), production de fromages frais, fromages à pâte molle et de fromages spéciaux (76, 77), fabriques de fromages fondus (78, 79).

d) *Production de beurre et de crème de consommation.* Lait centrifugé (80), production de crème de consommation (81–83), production beurrière (84–87), ventes de beurre de cuisine frais et de beurre fondu à prix réduit (88, 89).

e) *Autres produits laitiers.* Caséine (90), lait condensé, poudre de lait entier et écrémé (91, 92), Schabziger (93).

4. Commerce extérieur. Balance laitière (94, 105), exportations (95, 97–100), importations (96, 101), importations de fromage d'après les sortes (102), exportations pour œuvres de secours (103), commerce extérieur par mois (104).

5. Stocks (106–108).

6. Consommation. Lait condensé (109, 115), fromage (110–113, 115, 118, 119), beurre (113–115, 118, 119), crème de consommation (81–83, 115), lait de consommation (54–59, 115, 116, 118–120), yogourt (61, 115), lait et produits laitiers (115–117, 119, 121).

7. Prix. Prix de base (122, 124), retenue et remboursement (123, 124), primes de qualité aux producteurs de lait pour la fabrication de fromage (125), indemnité pour interdiction d'ensiler (126, 127), prix de base et supplément local (128), prix du fromage (129–131), prix du beurre (132, 133), prix à la consommation (134).

8. Comptes laitiers (135, 136).

9. Données statistiques concernant l'étranger (137).

Die schweizerische Milchwirtschaft im Jahre 1976

Zusammenfassend ist zu den einzelnen Abschnitten des Tabellenteiles folgendes zu bemerken:

Futterverhältnisse

1. Die Grünfütterung erstreckte sich im Mittelland durchschnittlich vom 20. April bis zum 20. November, d. h. sie dauerte eine Woche länger als im Vorjahr. Die Dürrfutterernte fiel qualitativ gut, quantitativ aber bescheiden aus, weil die bis gegen Mitte Juli herrschende Trockenheit nur eine geringe Ernte erlaubte. In der Folge mussten grosse Mengen Heu importiert werden. Im Herbst gelang eine ausgiebige Nutzung des vermehrt angebauten Zwischenfutters. Die Trockengrasproduktion nahm gegenüber dem Vorjahr um 3,5% zu.

2. An Kraftfutter aller Art standen der Tierhaltung im Landwirtschaftsjahr 1975/76 (1. Juli–30. Juni) 1 946 400 Tonnen zur Verfügung gegenüber 2 047 500 Tonnen im Vorjahr (–4,9%). Die Inlandproduktion nahm dabei gegenüber 1974/75 trotz eines hohen Anfalls von Auswuchsgetreide und einer guten Körnermaisernte sowie einer hohen Magermilch- und Schottenpulverfabrikation um insgesamt 2,2% ab, während die Einfuhr von eigentlichem Kraftfutter um 7,7% zurückging. Gesamthaft verminderte sich der Importanteil (inbegriffen Nebenprodukte von im Inland verarbeiteten ausländischen Nahrungsmittelrohstoffen) von 72,6 auf 71,8%.

L'économie laitière suisse en 1976

Les tableaux de la présente publication appellent les brefs commentaires suivants:

Fourrages

1. L'affouragement vert a débuté vers le 20 avril sur le Plateau pour se terminer le 20 novembre, c'est-à-dire qu'il a duré une semaine de plus que l'année précédente. La récolte de fourrage sec a été de bonne qualité mais de faible volume à la suite de la grande sécheresse qui a régné jusqu'à la mi-juillet et qui n'a permis qu'une faible récolte de regain. Par la suite, les agriculteurs ont dû importer de grandes quantités de foin. En automne, les cultures dérobées qui couvraient des superficies plus étendues qu'habituellement ont fourni de bons rendements. La production d'herbe séchée a augmenté de 3,5% par rapport à l'année précédente.

2. Du 1^{er} juillet 1975 au 30 juin 1976, l'agriculture a disposé de 1 946 400 tonnes de fourrages concentrés de tous genres contre 2 047 500 tonnes l'année précédente (–4,9%). La part de la production indigène a diminué de 2,2% malgré d'importantes quantités de blé germé, d'une bonne récolte de maïs grains et d'une fabrication élevée de poudre de lait écrémé et de petit lait. Les importations de concentrés proprement dits ont fléchi de 7,7%. La part des importations est tombée de 72,6 à 71,8% (y compris les dérivés des matières premières étrangères pour la fabrication de denrées alimentaires).

Milchproduktion

1. Der schweizerische Kuhbestand vermehrte sich vom April 1975 bis April 1976 um 1,8% oder um 15 600 Tiere auf 907 000 Stück. In den Monaten Juni, Juli und August 1976 wurden dann jedoch infolge der Trockenheit annähernd 25 000 Kühe mehr als üblich geschlachtet. Gemäss der Betriebszählung befanden sich 1975 rund 70% aller Kühe in Betrieben mit 11 und mehr Kühen, während dieser Anteil noch im Jahre 1969 bei rund 56% lag.

2. Die gesamte Milchproduktion (inklusive Ziegenmilch) stieg 1976 gegenüber 1975 um 2,3% auf 34,73 Mio. q, wobei die nicht in Verkehr gebrachte Milch um 6,0% ab-, die Verkehrsmilchmenge aber um 4,0% auf 29,28 Mio. q zunahm. Der Hauptgrund für die Erhöhung der gesamten Milcherzeugung lag in der innerhalb eines Jahres beträchtlich gestiegenen Milchleistung je Kuh und Jahr von 3820 auf 3890 kg. Für Herdebuchkühe (42,8% des gesamten schweizerischen Kuhbestandes) ergaben die Milchleistungsprüfungen der Viehzuchtverbände im Kontrolljahr von 1. Juli 1975 bis 30. Juni 1976 in maximal 305 Milchtagen einen mittleren Milchertrag je Kuh von 4300 kg und 3,94% Fett, gegenüber 4256 kg und 3,90% Fett im Vorjahr.

3. Die monatlich statistisch erfassten Milcheinlieferungen überschritten im Verlauf des ganzen Jahres 1976 Monat für Monat die entsprechenden Vorjahresmengen, wobei die Zunahme im Juli infolge der Trockenheit mit 0,7% am geringsten und im Dezember mit 8,3% am höchsten war.

4. Der Fettgehalt der Milch blieb im Jahresdurchschnitt unverändert auf dem Niveau der beiden Vorjahre.

Production laitière

1. L'effectif des vaches s'est accru de 1,8% d'avril 1975 à avril 1976, soit de 15 600 pièces, pour atteindre 907 000 pièces. En juin, juillet et août, les abattages de vaches ont augmenté de près de 25 000 pièces à la suite de la sécheresse. D'après le recensement des entreprises, le 70% des vaches se trouvaient dans des exploitations ayant un troupeau de 11 pièces et plus en 1975 alors que ce pourcentage n'était encore que de 56% en 1969.

2. La production totale de lait (y compris le lait de chèvre) a augmenté de 2,3% en 1976 par rapport à 1975 pour atteindre 34,73 millions de quintaux; les quantités de lait non commercialisées ont diminué de 6% alors que les quantités commercialisées augmentaient de 4,0% pour s'établir à 29,28 millions de quintaux. La raison principale de cet accroissement doit être recherchée dans une production moyenne plus élevée par vache (3890 kg en 1976 contre 3820 kg l'année précédente). Durant la période de contrôle allant du 1^{er} juillet au 30 juin 1976, les vaches du herd-book qui représentent 42,8% de l'ensemble de l'effectif, ont fourni un rendement laitier moyen par vache de 4300 kg en 305 jours de traite au maximum, avec une teneur en matière grasse de 3,94% contre 4256 kg et une teneur en matières grasses de 3,90% pour la période précédente.

3. Les livraisons de lait recensées chaque mois ont dépassé mois pour mois celles de 1976 avec un minimum de +0,7% en juillet à cause de la sécheresse et un maximum de 8,3% en décembre.

4. La teneur moyenne du lait en matières grasses a atteint le même niveau que ces deux dernières années.

5. Die gesamtschweizerischen Ergebnisse der Keimzahlbestimmung bei der Verkehrsmilch weisen auf eine Qualitätsverbesserung hin, stieg doch der Anteil der in die 1. Keimklasse eingereihten Proben von 89,3% (1975) auf 90,5% (1976).

5. D'après les résultats des contrôles, le nombre de germes relevés dans le lait commercial montre que la qualité s'est améliorée puisque la part des échantillons attribuée à la première classe de germes a atteint 90,5% contre 89,3% en 1975.

Milchverwertung

1. Von den im Berichtsjahr produzierten 34,73 Mio. q Milch wurden 6,053 Mio. q oder 17,4% von den Produzenten selbst verwertet, und zwar als Konsummilch für den eigenen Haushalt, als Konsummilch zum Direktverkauf an Verbraucher, als Fütterungsmilch und schliesslich als zurückgekaupte Verkehrsmilch in Form von Milcherzeugnissen (Tabelle 24). Die restlichen 82,6% wurden technisch verwertet oder von der übrigen Bevölkerung als Trinkmilch konsumiert.

2. Die Zunahme der Verkehrsmilch führte dazu, dass eine neue Rekordmenge von 23,21 Mio. q technisch verwertet werden musste, wovon 12,97 Mio. q zu Käse und 5,29 Mio. q zu Butter verarbeitet wurden. Gegenüber dem Vorjahr bedeutet dies eine Zunahme bei Käse um 7,3% und eine Abnahme bei Butter um 1,5%.

Da jedoch infolge der erhöhten Käseherstellung gleichzeitig mehr Sirtenzentrifugenbutter als 1975 anfiel, lag schliesslich die Butterproduktion gesamthaft doch um 2,3% über dem Vorjahresniveau.

3. Die Käseproduktion erreichte im Kalenderjahr mit 1,114 Mio. q einen neuen Höchststand, zu dem praktisch alle Käsesorten, insbesondere aber der Weichkäse, beitrugen. Erfreulich ist die nicht selbstverständliche Tatsache, dass zugleich mit der Ausweitung der Käseerzeugung eine Quali-

Utilisation du lait

1. Des 34,73 millions de quintaux de lait produits dans le pays, 6,053 millions de quintaux ou 17,4% ont été utilisés par les producteurs eux-mêmes soit comme lait de consommation dans la ferme, soit pour des ventes directes aux consommateurs ou encore pour l'affouragement et enfin sous forme de produits laitiers que les producteurs ont l'obligation de reprendre (tabl. 24). Le solde de 82,6% a été consommé comme lait frais par le reste de la population ou transformé en produits laitiers.

2. L'accroissement des livraisons de lait commercial a provoqué la transformation d'un volume record de 23,21 millions de quintaux en produits laitiers dont 12,97 millions de quintaux en fromage et 5,29 millions de quintaux en beurre. Par rapport à l'année précédente, cela signifie une augmentation de 7,3% pour le fromage et une baisse de 1,5% pour le beurre.

L'accroissement de la production de fromage a entraîné en même temps une hausse de celle de beurre de centrifuge, si bien que la production totale de beurre a finalement dépassé de 2,3% le niveau atteint l'année précédente.

3. Par 1,114 million de quintaux, la production de fromage a atteint un nouveau record; pratiquement toutes les sortes de fromage y ont participé, spécialement celles à pâte molle. Constatation particulièrement heureuse: l'accroissement de la production s'est accompagné d'une amélioration de la

tätsverbesserung herbeigeführt werden konnte. Der Prozentanteil der 1. Qualität hob sich in der Periode vom 1. November 1975 bis 31. Oktober 1976 bei der Unionsware (Emmentaler, Greyerzer, Sbrinz, Spalenschnitt und Bergkäse) von 90,5 auf 93,4% und beim Appenzellerkäse von 95,6 auf 95,7%. Beim Tilsiter konnte das hohe Vorjahresniveau von 96,0% gehalten werden.

Die Schmelzkäseindustrie verarbeitete 1976 mit 114 729 q eine gegenüber 1975 um nahezu 10% umfangreichere Rohwarenmenge. Der Anteil der vollfetten Hartkäse (Unionsware) betrug 92 034 q oder 80,2%.

4. Die Dauermilchindustrie bezog 1976 rund 1,448 Mio. q Vollmilch (15,8% mehr als im Vorjahr) und 5,024 Mio. q Magermilch (—0,8%), die wiederum zum grössten Teil zu Voll- und Magermilchpulver verarbeitet wurden.

5. Beim Konsummilchverkauf stand wie in den beiden Vorjahren einer Zunahme der uperisierten und standardisierten Milch (+12,6 bzw. +9,1%) wiederum eine Abnahme der offen verkauften Milch sowie der Pastmilch (—8,3 bzw. —4,0%) gegenüber. Mit 1,633 Mio. q erreichte die verkaufte standardisierte Milchmenge somit 1976 nahezu die offen verkaufte Milchmenge von 1,638 Mio. q. Im gesamten hat der Konsummilchabsatz (ohne Milchmischgetränke und Joghurt) im Berichtsjahr um 1,9% abgenommen.

Aussenhandel

1. Die Mengenbilanz des schweizerischen Aussenhandels mit Milch und Milcherzeugnissen (in Vollmilch berechnet) schloss bei 5 405 000 q Einfuhr und 7 081 000 q Ausfuhr, in denen die Sendungen an Hilfswerke im Ausland inbegriffen sind, mit einem Ausfuhrüberschuss von 1 676 000 q ab.

qualité. Pour les fromages de l'Union (Emmental, Gruyère, Sbrinz, Spalenschnitt et fromages de montagne), 93,4% ont été attribués à la première qualité (90,5% l'année précédente). Ce pourcentage a passé de 95,6 à 95,7% pour le fromage d'Appenzell alors que le haut niveau de 96,0% a pu être maintenu pour le Tilsit.

En 1976, l'industrie des fromages fondus a utilisé près de 10% de plus de matières premières que l'année précédente. La part des fromages gras à pâte dure (sortes de l'Union) a atteint 92,034 quintaux ou 80,2%.

4. Quant à l'industrie des conserves, elle a utilisé 1,448 million de quintaux de lait entier, soit 15,8% de plus que l'année précédente et 5,024 millions de quintaux de lait écrémé (—0,8%) qui ont été transformés en grande partie en poudre de lait entier ou écrémé.

5. Dans les ventes de lait de consommation, celles de lait upérisé et standardisé ont augmenté de 12,6% respectivement de 9,1%, tandis que les ventes de lait en vrac diminuaient de 8,3% et celles de lait pasteurisé de 4,0%. Le volume du lait standardisé vendu en 1976 a atteint 1,633 million de quintaux, soit pratiquement autant que le volume de lait en vrac (1,638 million de quintaux). La consommation totale de lait frais (sans les boissons à base de lait et le yogourt) a subi une réduction de 1,9% en 1976.

Commerce extérieur

1. La balance du commerce extérieur de lait et de produits laitiers (ces derniers convertis en lait entier) indique 5,405 millions de quintaux aux importations et 7 081 000 quintaux aux exportations, y compris les envois aux œuvres de bienfaisance à l'étranger. Il en résulte ainsi un excédent d'exportations de 1 676 000 quintaux.

2. Trotz verminderten Hartkäseexporten nach Italien, aber dank höheren Schmelzkäseexporten ebenfalls nach Italien und den USA sowie der Tschechoslowakei konnte die gesamte Käseausfuhr 1976 gegenüber 1975 leicht um 1,2% auf 543 858 q ausgedehnt werden.

3. Die gesamte Einfuhr von Käse sank 1976 gegenüber dem Vorjahr um 4,7%, indem 12,4% weniger Schmelz- und 6,6% weniger Hart- und Halbhartkäse und nur 0,4% mehr Weichkäse importiert wurden.

4. Beim Magermilchpulver wurde die hohe letztjährige Exportmenge noch um rund 12% überschritten, wobei wie im Sommer 1975 eine Exportaktion durchgeführt werden musste, bei der zur Verbilligung des Magermilchpulvers der Bund einen Teil der Preiszuschläge auf Importfuttermitteln abzwigte und die Milchproduzenten in den Preisstützungsfonds des ZVSM eine Abgabe von 0,2 Rp. je kg Milch entrichteten. Als Abnehmer von sterilisierter Milch und Kondensmilch trat im Berichtsjahr an Stelle von Thailand erstmals Saudiarabien auf, das gleich annähernd 55% der gesamten Exportmenge übernahm.

2. Les exportations de fromage se sont accrues légèrement de 1,2% par rapport à 1975 pour atteindre 543 858 quintaux. On a noté une baisse des exportations de fromage à pâte dure vers l'Italie, compensée par un accroissement des pâtes molles vers ce même pays, vers les USA et la Tchécoslovaquie.

3. Quant aux importations, elles ont baissé de 4,7% au total par rapport à 1975. La baisse a atteint 12,4% pour le fromage fondu et 6,6% pour les pâtes dures et mi-dures. En revanche, les importations de pâtes molles ont augmenté de 0,4%.

4. En ce qui concerne les exportations de poudre de lait écrémé, le niveau élevé atteint l'année dernière a été dépassé de 12% environ. Une campagne d'exportation s'est déroulée au cours de l'été 1975; pour abaisser le prix de la poudre de lait écrémé, la Confédération a utilisé une partie des suppléments de prix sur les denrées fourragères importées et les producteurs de lait ont dû verser une taxe de 0,2 ct. par kilo dans le fonds spécial de l'UCPL. Pour la première fois, l'Arabie saoudite a pris la place de la Thaïlande comme acheteur de lait stérilisé et de lait condensé; elle a acheté près du 55% de nos exportations.

Vorräte

Die Lagerbestände lagen im Verlaufe des Berichtsjahres bei Greyerzer durchwegs unter, und bei Appenzeller und Tilsiter durchwegs über dem Vorjahresstand. Mehrheitlich tiefer als 1975 waren auch die Vorräte an Emmentaler, Sbrinz, Butter und Vollmilchpulver, während beim Magermilchpulver sehr hohe Lager bestanden.

Stocks

Au cours de l'exercice sous rubrique, les stocks de Gruyère ont été constamment inférieurs à ceux de l'année précédente alors que ceux d'Appenzell et de Tilsit étaient plus élevés. Les réserves d'Emmentaler, de Sbrinz, de beurre et de poudre de lait entier ont été généralement inférieures à ceux de 1975, tandis que des stocks très importants de poudre de lait écrémé ont été constitués.

Verbrauch

Der Gesamtverbrauch von Konsummilch und in Vollmilch umgerechneten Milcherzeugnissen stieg im Vergleich zu 1975 um 0,8% auf 28,6 Mio. q, wodurch der Pro-Kopf-Verbrauch von 437 kg auf 444 kg anstieg. Dem unveränderten Konsummilchverbrauch pro Kopf und Jahr stand eine Ausweitung des Verbrauchs von Milcherzeugnissen um 7 kg gegenüber, da insbesondere der Absatz von Joghurt, Konsumrahm und Käse gesteigert werden konnte. Beim Käse entfiel die Zunahme des Pro-Kopf-Konsums allein auf die inländische Ware, nahm doch der Verbrauch von ausländischem Käse sogar leicht ab. Gesamthaft wurde 1976 in der Schweiz durchschnittlich gleichviel Käse und Joghurt gegessen, d. h. je 12 kg pro Kopf und Jahr oder je 1 kg pro Monat.

Preisbewegung und Milchpreisstützung

1. Im Jahre 1976 erhöhte der Bundesrat den Milchgrundpreis nicht. Vielmehr wurde der Rückbehalt auf den 1. April 1976 von 3 Rp. auf 4,5 Rp. heraufgesetzt. Die Siloverbotsentschädigung (Grundzulage) erfuhr auf den 1. November 1976 eine Erhöhung um 1 Rp. Zudem wurde den Nichtsilolandwirten im von der Trockenheit besonders hart betroffenen Greyerzerfabrikationsgebiet vorübergehend vom 1. November 1976 bis 31. März 1977 ein Zuschlag von 1 Rappen je kg Milch zugestanden.

2. Zur Stützung des Produzentenmilchpreises und zur Deckung der übrigen die Milchrechnung belastenden Ausgaben waren im Milchrechnungsjahr 1975/76 (1. November bis 31. Oktober) 588,9 Mio. Franken erforderlich. Für die Deckung dieser Ausgaben standen 375,8 Mio. Franken allgemeine Bundesmittel und 123,4 Mio. Franken zweckgebundene Bundeseinnahmen aus Ab-

Consommation

La consommation totale de lait et de produits laitiers convertis en lait entier s'est accrue de 0,8% par rapport à 1975 pour atteindre 28,6 millions de quintaux. La consommation par habitant a passé de 437 kg à 444 kg. La consommation de lait frais est restée inchangée tandis que celle de produits laitiers a augmenté de 7 kg. L'accroissement a été particulièrement marqué pour le yogourt, la crème fraîche et le fromage. Pour ce dernier produit, la hausse par habitant s'est concentrée uniquement sur les fromages du pays puisque la consommation de fromages importés a légèrement baissé. En moyenne du pays, les Suisses ont consommé 12 kg de fromage et 12 kg de yogourt par année et par habitant ou 1 kg de chaque sorte par mois.

Fluctuation et soutien du prix du lait

1. Le Conseil fédéral n'a pas majoré le prix de base du lait en 1976. Au contraire, la retenue a passé de 3 ct. à 4,5 ct. au 1^{er} avril 1976. L'indemnité pour l'interdiction d'ensiler a été majorée de 1 ct. à partir du 1^{er} novembre 1976. En outre, les agriculteurs soumis à l'interdiction d'ensiler dans les régions de fabrication du Gruyère, régions particulièrement touchées par la sécheresse, ont obtenu un supplément de 1 ct. par kilo pour la période allant du 1^{er} novembre 1976 au 31 mars 1977.

2. Pour soutenir le prix du lait à la production et pour couvrir les autres dépenses du compte laitier, une somme de 588,9 millions de francs a été nécessaire au cours de l'exercice laitier 1975/1976 (1^{er} novembre au 31 octobre). Pour couvrir ces dépenses, la caisse fédérale a mis 375,8 millions de francs à disposition alors que 123,4 millions de francs provenaient de recettes fédérales à

gaben und Preiszuschlägen zur Verfügung, so dass sich der Kostenanteil der Produzenten auf 89,7 Mio. Franken belief. Da der einbezahlte Rückbehalt 80,6 Mio. Franken ergab, musste auf die neue Rechnung ein Verlustsaldo vorgetragen werden.

affectation spéciale ainsi que des taxes et des suppléments de prix. La part des producteurs s'est donc élevée à 89,7 millions de francs. Comme la retenue n'a produit qu'un montant de 80,6 millions de francs, le solde non couvert a été reporté à compte nouveau.

Zeichenerklärung — Explication des signes

. = Angabe nicht möglich

- = Null (nichts)

0 = Kleiner als die Hälfte der in der betreffenden Tabelle verwendeten Einheit

q = 100 kg

. = donnée ne pouvant être fournie

- = néant

0 = donnée inférieure à la moitié de l'unité respective

q = 100 kg

Tabellen - Tableaux

1. Die Futterverhältnisse

1. Production fourragère

Grünfütterung und Dürrfütterernten – Régime vert et récolte de fourrages secs

1 Jahre Années	Dauer der Grünfütterung im schweiz. Mittelland <i>Durée du régime vert sur le Plateau suisse</i>					Dauer der Alpzeit im Kanton Graubünden <i>Durée de l'estivage dans les Grisons</i>		
	Beginn der Grünfütterung (Weide) <i>Début du régime vert (pâturage)</i>		Beginn der Dürrfütterung <i>Début du régime sec</i>		Dauer <i>Durée</i>	Alp- auftrieb <i>Montée à l'alpage</i>	Alp- abfahrt <i>Descente de l'alpe</i>	Dauer <i>Durée</i>
	Zahl der Gemeinde- angaben <i>Nombre des indications communales</i>	Datum <i>Date</i>	Zahl der Gemeinde- angaben <i>Nombre des indications communales</i>	Datum <i>Date</i>				
		April/Avril		Nov.	Tage <i>Jours</i>	Juni/Juin	Sept.	Tage <i>Jours</i>
1969	463	25.	489	18.	207	20.	18.	91
1970	418	30.	488	15.	199	30.	20.	83
1971	457	19.	504	15.	210	16.	16.	93
1972	470	13.	590	13.	214	23.	15.	85
1973	600	29.	451	15.	200	20.	17.	90
1974	500	6.	540	31. X.	208	24.	19.	88
1975	588	22.	573	15.	207	30.	19.	82
1976	578	20.	540	20.	214	17.	12.	87

1 Jahre Années	Dürrfütterernte – Fourrages secs							Heueinfuhr <i>Importations de foin</i> 1000 q		
	Ertrag je ha <i>Par ha 1)</i>		Qualität <i>Qualité 1)</i>		Gesamternte (vergoren) <i>Récolte totale (fermentée)</i>			roh entier T.-Nr. 1210.10	geschnitten, gemahlen <i>baché, moulu</i> T.-Nr. 1210.12	Total
	Heu von Natur- wiesen <i>Foin de prairies naturelles</i> q	Emd von Natur- wiesen <i>Regain de prairies naturelles</i> q	Heu <i>Foin</i> Note 2)	Emd <i>Regain</i> Note 2)	Heu <i>Foin</i> 1000 q	Emd <i>Regain</i> 1000 q	Total 1000 q			
1969	53	45	3.7	4.0	21 720	15 800	37 520	97	24	121
1970	51	44	3.5	3.8	19 410	14 310	33 720	245	25	270
1971	62	52	3.2	4.3	23 430	16 650	40 080	317	75	392
1972	67	50	3.2	4.1	25 090	16 530	41 620	101	20	121
1973	64	56	4.0	4.2	24 000	17 850	41 850	58	32	90
1974	64	57	3.9	4.0	24 360	18 410	42 770	119	17	136
1975	63	56	3.8	4.0	23 500	17 680	41 180	276	31	307
1976	58	38	4.2	4.3	21 420	11 980	33 400	407	626	1 033

1) Schweizerisches Mittel.

2) Es bedeuten: 5 = sehr gut; 4 = gut; 3 = mittel; 2 = gering; 1 = sehr gering.

Erhebungen und Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates; Heueinfuhr laut Handelsstatistik.

1) Moyenne suisse.

2) 5 = très bonne; 4 = bonne; 3 = moyenne; 2 = médiocre; 1 = mauvaise.

Enquêtes et évaluations du Secrétariat des paysans suisses; importations de foin d'après la statistique du commerce extérieur.

Trockengrasproduktion in der Schweiz – Production d'herbe séchée artificiellement

2 Jahre Années	Anzahl Trockner <i>Nombre de séchoirs</i>	Produziertes Trockengras <i>Herbe séchée produite</i> q	Jahre Années	Anzahl Trockner <i>Nombre de séchoirs</i>	Produziertes Trockengras <i>Herbe séchée produite</i> q
1969	135	933 000	1973	133	1 027 000
1970	135	796 000	1974	129	790 000
1971	135	972 000	1975	128	896 000
1972	134	798 000	1976	132	927 000

Erhebung des Verbandes schweizerischer Grastrocknungsbetriebe und des Schweizerischen Bauernsekretariates.

Enquêtes de l'Union suisse des entreprises de séchage d'herbe et du Secrétariat des paysans suisses.

Verfügbares Kraftfutter in den Jahren 1974/75 und 1975/76 (je vom 1. Juli bis 30. Juni)
Fourrages concentrés disponibles pour les années 1974/75 et 1975/76 (du 1^{er} juillet au 30 juin)

3	Futtermittelarten	1974/75 q	1975/76 q	Sortes de fourrages concentrés
	I. Inlandsproduktion im eng. Sinne			I. Production indigène au sens strict
	1. Futtergetreide			1. Céréales fourragères
	Futterweizen, -roggen, -dinkel, -mischel	78 000	498 000	Froment, seigle, épeautre et mé- teil fourragers
	Futterhafer	558 000	556 000	Avoine fourragère
	Futtergerste	1 993 000	1 620 000	Orge fourragère
	Futtermais	1 227 000	1 352 000	Maïs fourrager
	Total Futtergetreide	3 856 000	4 026 000	Total céréales fourragères
	2. Hülsenfrüchte zur Fütterung	47 000	34 000	2. Légum. destinées à l'affour.
	3. Nebenprodukte von inländischen Nahrungsmittelrohstoffen			3. Sous-produits de matières pre- mières alimentaires indigènes
	Müllereiprodukte von Brotge- treide, Gerste, Mais	908 000	666 000	Produits de meunerie (céréales panifiables, orge, maïs)
	Rapskuchen	157 000	104 000	Tourteaux de colza
	Zuckerrübenmelasse	69 000	64 000	Mélasse de betteraves sucrières
	Total Nebenprodukte	1 134 000	834 000	Total sous-produits
	4. Trockenkartoffeln	331 000	278 000	4. Pommes de terre séchées
	5. Magermilch- und Schottenpulver	192 000	258 000	5. Poudre de lait écr. et de petit-lait
	6. Futterhefe	50 000	57 000	6. Levure fourragère
	Total Inlandsproduktion i.e.S. ¹⁾ (1.-6.)	5 610 000	5 487 000	Total production indigène ¹⁾
	II. Nebenprodukte von im Inland verarbeiteten ausländischen Nah- rungsmittelrohstoffen			II. Sous-produits de matières pre- mières alimentaires étrangères transformées en Suisse
	1. Müllereiabfälle	576 000	579 000	1. Produits de meunerie
	2. Malzkeime, Trockentreber, Abfälle von Hülsenfrüchten	200 000	189 000	2. Germes de malt, drèches, déchets de légumineuses
	3. Ölkuchen	474 000	629 000	3. Tourteaux
	Total Nebenprodukte von ausländischen Rohstoffen	1 250 000	1 397 000	Total sous-produits de matières pre- mières étrangères
	III. Einfuhr von Kraftfuttermitteln als solchen			III. Importations de fourrages concen- trés comme tels
	1. Futtergetreide			1. Céréales fourragères
	Futterweizen	1 256 000	1 041 000	Froment fourrager
	Futterroggen	298 000	259 000	Seigle fourrager
	Futterhafer	1 451 000	1 407 000	Avoine fourragère
	Futtergerste	5 478 000	4 479 000	Orge fourragère
	Futtermais	2 450 000	2 481 000	Maïs fourrager
	Futterreis	1 000	13 000	Riz fourrager
	Andere Getreide zur Fütterung ..	313 000	298 000	Autres céréales dest. à l'affour.
	Total Futtergetreide	11 247 000	9 978 000	Total céréales fourragères
	2. Hülsenfrüchte zur Fütterung	2 000	3 000	2. Légum. destinées à l'affour.
	3. Müllereiprodukte (Kleie, Futtermehl)	481 000	465 000	3. Produits de meunerie (son, farine fourragère)
	4. Ölkuchen, Ölsaaten zur Fütte- rung, Johannisbrot	724 000	699 000	4. Tourteaux, graines oléagineuses fourragères, caroube
	5. Fisch- und Fleischmehl	951 000	869 000	5. Farine de poissons et de viandes
	6. Übrige Kraftfuttermittel	210 000	566 000	6. Autres fourrages concentrés
	Total Einfuhr von Kraftfutter als solchem (1.-6.)	13 615 000	12 580 000	Total importations fourrages concentrés comme tels (1-6)
	IV. Verfügbares Kraftfutter (Inlands- produktion und Einfuhr)			IV. Fourrages concentrés disponibles (production indigène et import.)
	Futtergetreide	15 103 000	14 004 000	Céréales fourragères
	Müllereiprodukte	1 965 000	1 710 000	Produits de meunerie
	Ölkuchen	1 355 000	1 432 000	Tourteaux
	Fisch- und Fleischmehl	951 000	869 000	Farine de poissons et de viandes
	Übrige Kraftfuttermittel	1 101 000	1 449 000	Autres fourrages concentrés
	Verfügbar im ganzen	20 475 000	19 464 000	Disponibles au total

¹⁾ Ohne Bäckerei- und Metzgereiabfälle und ohne Trockengras.
Berechnungen des Schweiz. Bauernsekretariates.

¹⁾ Non compris déchets de boulangerie et de boucherie et herbe séchée.
Calculs du Secrétariat des paysans suisses.

Einfuhr von Kraftfuttermitteln (vgl. Tab. 3, III) nach Quartalen, seit 1974/75, 1000 q
Importations de fourrages concentrés (voir tabl. 3, III) par trimestres depuis 1974/75

4 Landwirtschafts- jahre, Quartale <i>Années agricoles, trimestres</i>	Futtergetreide - <i>Céréales fourragères</i>						Müllerei- produkte <i>Produits de meunerie</i>	Ol- kuchen, Ölsaaten zur Füt- terung <i>Tour- teaux, graines oléagineuses</i>	Fisch- und Fleisch- mehl <i>Farine de poissons et de viandes</i>	Übrige Kraft- futtermittel ¹⁾ <i>Autres fourr. conc.</i>	Total
	Weizen <i>Froment</i>	Hafer <i>Avoine</i>	Gerste <i>Orge</i>	Mais <i>Mais</i>	Übriges <i>Autres</i>	Total					
1974/75											
III. Q. 1974	265	383	1057	514	150	2 369	123	213	202	41	2 948
IV. Q. 1974	103	236	1195	591	197	2 322	125	201	248	54	2 950
I. Q. 1975	677	396	1469	911	167	3 620	123	209	246	52	4 250
II. Q. 1975	211	436	1757	434	98	2 936	110	101	255	65	3 467
Jahr	1256	1451	5478	2450	612	11 247	481	724	951	212	13 615
1975/76											
III. Q. 1975	213	386	1116	735	141	2 591	121	137	168	58	3 075
IV. Q. 1975	179	355	1489	426	119	2 568	116	177	250	76	3 187
I. Q. 1976	317	384	1004	723	117	2 545	124	202	204	362	3 437
II. Q. 1976	332	282	870	597	193	2 274	104	183	247	73	2 881
Jahr	1041	1407	4479	2481	570	9 978	465	699	869	569	12 580
1976/77											
III. Q. 1976	430	357	1166	743	172	2 868	121	201	219	242	3 651
IV. Q. 1976	135	409	1470	669	124	2 807	77	192	229	116	3 421

¹⁾ Anteil der milchpulverhaltigen Futtermittel siehe unten.

¹⁾ Part des fourrages contenant de la poudre de lait: voir ci-dessous.

Einfuhr von milchpulverhaltigen Futtermitteln nach Quartalen, seit 1970, q
Importations de fourrages contenant de la poudre de lait, par trimestres depuis 1970

5 Quartale - <i>Trimestres</i>	1970	1971	1972	1973	1974	1975	1976
Magermilchpulver (inbegr. MMp zur menschlichen Ernährung), ex 0402.10 <i>Poudre de lait écrémé (y compris celle écrémé pour l'alim. humaine)</i>							
I.	30 656	26 211	12 193	441	151	37	52
II.	32 760	34 055	40 990	338	148	76	112
III.	14 233	18 434	241	3	146	59	49
IV.	20 642	13 808	211	159	95	132	35
Jahr - Année	98 291	92 508	53 635	941	540	304	248
Molkepulver (vorwiegend) ex 0402.10 | <i>Poudre de petit lait (principalement)</i>							
I.	4 668	3 224	1 542	836	48	190	279
II.	3 165	4 181	3 882	221	175	572	501
III.	1 432	2 177	2 834	152	491	366	361
IV.	1 906	3 049	2 684	281	191	35	227
Jahr - Année	11 171	12 631	10 942	1 490	905	1 163	1 368
Futterzubereitungen aus Magermilch- oder Molkepulver und anderen Stoffen für die Kälberaufzucht, ex 2307.20 | <i>Préparations fourragères contenant de la poudre de lait ou du lactosérum (petit lait) ou d'autres matières pour l'élevage des veaux</i>							
I.	0	20	—	—	30	10	0
II.	20	—	—	—	60	0	10
III.	40	100	—	10	0	0	0
IV.	0	210	—	80	40	30	0
Jahr - Année	60	330	—	90	130	40	10

Siloverbotzonen¹⁾ – Zones avec interdiction d'ensilage¹⁾

6 Verbände Fédérations	Anzahl Genossenschaften Nombre des sociétés						Eingelieferte Milch vom 1. November bis 31. März Livraisons de lait du 1 ^{er} novembre au 31 mars			
	mit Siloverbot (Käser eigen.) avec interdiction d'ensilage		Übrige Zone Autre zone		Total (laut Tab. 29) (voir tab. 29)		In der Zone mit Siloverbot Dans la zone avec interdiction		In der übrigen Zone Dans l'autre zone	
	q		q		q		q		q	
	1974/75	1975/76	1974/75	1975/76	1974/75	1975/76	1974/75	1975/76	1974/75	1975/76
St. Gall.-App.	153	152	172	171	325	323	489 156	502 184	585 463	603 902
Thurgau	153	152	90	90	243	242	616 776	624 957	275 812	280 610
Nordost	93	93	752	753	845	846	231 502	239 600	1 381 608	1 435 501
Aargau	34	34	142	142	176	176	145 288	150 044	316 735	327 912
Zentral	185	187	324	319	509	506	781 909	801 463	723 638	731 021
Nordwest ...	16	16	305	303	321	319	50 583	51 086	719 976	747 659
Bern	333	333	462	460	795	793	1 018 497	1 078 762	1 074 855	1 131 046
Neuchâtel ...	21	21	51	51	72	72	57 464	58 051	151 041	158 130
Vaud-frib. ...	74	75	114	113	188	188	189 605	201 324	226 111	242 109
Jura	51	51	51	50	102	101	108 529	119 163	91 063	97 168
Lait. agric. ...	—	—	46	46	46	46	—	—	70 498	75 786
Lait. Réun. ...	—	—	136	126	136	126	—	—	154 687	154 284
Léman	2	2	63	61	65	63	2 708	3 293	74 974	82 129
Z. d. l. mont..	112	113	88	87	200	200	356 382	398 182	240 915	240 619
Valais	91	92	170	165	261	257	60 328	68 721	42 862	45 263
Ticino	—	—	80	80	80	80	—	—	47 217	45 693
Total	1318	1321	3046	3017	4364	4338	4 108 727	4 296 830	6 177 455	6 398 832

6 Verbände Fédérations	Eingelieferte Milch vom 1. November bis 31. März Livraisons de lait du 1 ^{er} novembre au 31 mars				Jahres-Milcheinlieferung (1. Nov. bis 31. Okt.) Beide Zonen		Davon in der Zone mit Siloverbot vom 1. November bis 31. März	
	Beide Zonen Dans les 2 zones		Davon in der Zone mit Siloverbot Dans la zone avec interdiction		Livraisons annuelles de lait (du 1 ^{er} novembre au 31 octobre) Dans les 2 zones		Dans la zone avec interdiction du 1 ^{er} novembre au 31 mars	
	q		%		q		%	
	1974/75	1975/76	1974/75	1975/76	1974/75	1975/76	1974/75	1975/76
St. Gall.-App.	1 074 619	1 106 086	45,5	45,4	2 818 809	2 937 059	17,4	17,1
Thurgau	892 588	905 567	69,1	69,0	2 319 449	2 404 585	26,6	26,0
Nordost	1 613 110	1 675 101	14,4	14,3	4 198 193	4 365 932	5,5	5,5
Aargau	462 023	477 956	31,4	31,4	1 194 860	1 242 486	12,2	12,1
Zentral	1 505 547	1 532 484	51,9	52,3	4 100 084	4 231 172	19,1	18,9
Nordwest ...	770 559	798 745	6,6	6,4	2 061 010	2 122 060	2,5	2,4
Bern	2 093 352	2 209 808	48,7	48,8	5 894 134	6 143 321	17,3	17,6
Neuchâtel ...	208 505	216 181	27,6	26,9	586 906	600 676	10,0	9,7
Vaud-frib. ...	415 716	443 433	45,6	45,4	1 180 020	1 211 756	16,1	16,6
Jura	199 592	216 331	54,4	55,1	579 975	591 428	18,7	20,1
Lait. agric. ...	70 498	75 786	—	—	202 217	208 369	—	—
Lait. Réun. ...	154 687	154 284	—	—	435 205	436 307	—	—
Léman	77 682	85 422	3,5	3,9	221 041	230 865	1,2	1,4
Z. d. l. mont..	597 297	638 801	59,7	62,3	1 752 210	1 811 327	20,3	22,0
Valais	103 190	113 984	58,5	60,3	247 751	261 674	24,4	26,3
Ticino	47 217	45 693	—	—	114 800	107 911	—	—
Total	10 286 182	10 695 662	39,9	40,2	27 906 664	28 906 928	14,7	14,9

¹⁾ Ohne die Industriemilch liefernden Genossenschaften mit Siloverbot.

¹⁾ Sans les soc. avec interd. d'ensilage livrant aux condenseries et autres fabriques.

Milcheinlieferung in der Zone mit Siloverbot im Vergleich zur übrigen Zone
Livraisons de lait dans la zone d'interdiction, comparativement à l'autre zone

7	Zone mit Siloverbot - Zone d'interdiction							Übrige Zone	
	Käse- ge- nossen- schaften	Milcheinlieferung			Milchpreiszulagen			Autre zone	
		Livraisons de lait			Suppléments de prix			Milchein- lieferung Total	Ø 1960/61- 1969/70 (5 465 683 q) = 100
		Total	Ø 1960/61- 1969/70 (3 280 150 q) = 100	Davon zulage- berechtigt Dont ayant droit au supplément	Grundzulage	Übrige Zulagen	Total			Milchein- lieferung Total
q	q	q	Fr.	Fr.	Fr.	q	q		
5 Monate 1. November bis 31. März									
5 mois 1 ^{er} novembre au 31 mars									
	Sociétés de fromagerie								
1970/71	1340	3 486 088	106,3	3 440 493	6 545 613	12 422 607	18 968 220	5 648 855	103,4
1971/72	1349	3 791 040	115,6	3 749 726	7 103 301	13 643 078	20 746 379	6 077 969	111,2
1972/73	1313	3 904 871	119,0	3 858 801	7 289 480	14 065 479	21 354 959	6 069 477	111,0
1973/74	1306	4 046 568	123,4	3 988 019	7 513 968	14 457 736	21 971 704	6 190 514	113,3
1974/75	1318	4 108 727	125,3	4 046 260	12 138 781	15 097 862	27 236 643	6 177 455	113,0
1975/76	1321	4 296 830	131,0	4 235 182	12 943 049	16 148 950	29 091 999	6 398 832	117,1

**Landwirtschaftsbetriebe
mit Rindvieh, Silobehältern und Melkmaschinen 1975 sowie seit 1955**
Exploitations agricoles ayant bovins, silos et machines à traire, 1975 et dès 1955

8	Kantone Cantons Jahre Années	Landwirt- schafts- betriebe mit Rindvieh Exploitations ayant bovins	Silobehälter - Silos			Melkmaschinen - Machines à traire				Mit Melkmaschine gemolkene Kühe in % des gesamten Kuhbestandes Vaches traitées à la machine en % de l'effectif total des vaches
			Betriebe mit solchen Exploitations ayant cette installation		Fassungsraum Contenance m³	Betriebe mit solchen Exploitations ayant cette installation		Melkanlagen Machines à traire		
			Anzahl Nombre	In % der Betriebe mit Rindvieh En % des exploitations ayant bovins		Anzahl Nombre	In % der Betriebe mit Rindvieh En % des exploitations ayant bovins	Anzahl Nombre	Je 100 Kühe Par 100 vaches	
ZH	5 796	3 818	65,9	413 195	3 731	64,4	3 811	6	84,9	
BE	22 023	7 945	36,1	665 982	9 114	41,4	9 241	5	63,4	
LU	7 222	2 277	31,5	220 852	4 636	64,2	4 669	5	82,8	
UR	895	263	29,4	11 187	122	13,6	128	2	27,9	
SZ	2 515	1 418	56,4	76 077	858	34,1	874	4	56,0	
OW	1 112	418	37,6	16 514	374	33,6	381	4	49,0	
NW	678	256	37,8	12 965	337	49,7	349	5	65,5	
GL	682	155	22,7	8 131	139	20,4	146	2	31,6	
ZG	816	591	72,4	70 298	582	71,3	595	4	84,5	
FR	5 867	1 104	18,8	147 592	3 436	58,6	3 586	5	79,4	
SO	2 349	1 333	56,7	138 524	1 404	59,8	1 428	6	82,5	
BS	10	8	80,0	1 518	9	90,0	9	5	97,4	
BL	1 223	774	63,3	83 113	714	58,4	725	6	81,7	
SH	744	505	67,9	64 036	440	59,1	445	7	85,1	
AR	1 397	837	59,9	43 795	419	30,0	427	3	44,7	
AI	920	738	80,2	32 765	340	37,0	345	4	50,6	
SG	7 295	2 452	33,6	191 899	3 475	47,6	3 544	4	68,6	
GR	4 851	1 217	25,1	80 767	1 240	25,6	1 271	6	45,2	
AG	5 463	2 921	53,5	349 761	3 030	55,5	3 064	6	82,0	
TG	4 225	1 288	30,5	151 172	3 331	78,8	3 425	5	91,4	
TI	1 653	127	7,7	15 316	292	17,7	297	4	41,7	
VD	5 557	2 015	36,3	307 979	3 467	62,4	3 587	6	82,8	
VS	4 962	164	3,3	23 905	416	8,4	428	3	27,7	
NE	1 378	507	36,8	70 625	830	60,2	846	5	76,2	
GE	185	102	55,1	20 230	70	37,8	73	5	74,6	
Schweiz Suisse										
1975	89 818	33 233	37,0	3 218 198	42 806	47,7	43 694	5,0	72,4	
1969	109 352	32 714	29,9	2 245 123	33 859	31,0	34 392	3,9	51,9	
1965	120 690	29 718	24,6	1 614 827	28 260	23,4	.	.	41,8	
1960	.	.	.	.	12 578	8,5	17 609 ¹⁾	1,9	17,1
1955	154 769	17 743	11,5	633 666	1 535	1,0	2 700 ¹⁾	0,3	.	

¹⁾ Melkaggregat.

¹⁾ Appareils à traire.

2. Milchproduktion

2. Production laitière

Kuh- und Ziegenhaltung 1973 nach Kantonen und gesamtschweiz. Entwicklung seit 1931
Exploitation des vaches et des chèvres par cantons en 1973 et évolution dans l'ensemble du pays depuis 1931

9 Kantone Cantons	Kuhhaltung - Exploitation des vaches							Ziegenhaltung - Exploit. des chèvres		
	Rindvieh- besitzer Posses- seurs de bétail bovin	Rindvieh- bestand Bovins	Davon Kühe Dont vaches		Kühe, Prozent- verteilung Vaches, en %	Kühe - Vaches		Ziegen- besitzer Posses- seurs de chèvres	Milch- ziegen Chèvres laitières	Milch- ziegen, Prozent- verteilung Chèvres laitières, en %
			Stück Pièces	%		je Rindvieh- besitzer par possesseur de bétail bovin	je 100 ha pro- duktives Land ohne Wald ¹⁾ par 100 ha de surface productive sans les forêts ¹⁾			
ZH	6 333	138 625	64 594	46,6	7,3	10,2	74	561	1 152	2,5
BE	23 331	411 586	189 285	46,0	21,3	8,1	52	3 348	7 047	15,0
LU	7 461	167 866	96 969	57,8	10,9	13,0	107	738	1 466	3,1
UR	948	14 306	6 021	42,1	0,7	6,4	16	257	1 115	2,4
SZ	2 628	52 766	23 024	43,6	2,6	8,8	48	539	1 488	3,2
OW	1 160	20 240	10 110	50,0	1,1	8,7	41	195	470	1,0
NW	696	14 299	7 434	52,0	0,8	10,7	56	96	291	0,6
GL	727	15 074	6 688	44,4	0,8	9,2	19	185	606	1,3
ZG	846	23 093	13 755	59,6	1,5	16,3	118	47	83	0,2
FR	6 293	161 352	70 303	43,6	7,9	11,2	65	724	1 801	3,8
SO	2 543	50 022	22 721	45,4	2,6	8,9	58	262	461	1,0
BS	10	400	192	48,0	0,0	19,2	40	7	21	0,0
BL	1 344	24 916	12 195	48,9	1,4	9,1	55	105	226	0,5
SH	822	17 137	6 188	36,1	0,7	7,5	41	48	83	0,2
AR	1 534	27 101	14 240	52,5	1,6	9,3	95	140	423	0,9
AI	949	16 781	8 773	52,3	1,0	9,2	78	73	299	0,6
SG	7 803	156 815	82 999	52,9	9,3	10,6	70	977	2 219	4,7
GR	5 361	84 444	24 672	29,2	2,8	4,6	8	1 971	8 394	17,9
AG	5 937	120 280	52 698	43,8	5,9	8,9	73	537	950	2,0
TG	4 496	110 754	65 807	59,4	7,4	14,6	115	245	373	0,8
TI	2 039	16 304	8 449	51,8	0,9	4,1	8	1 167	12 076	25,8
VD	6 103	180 043	65 088	36,2	7,3	10,7	39	549	1 152	2,5
VS	5 937	37 822	16 555	43,8	1,9	2,8	9	2 173	4 386	9,3
NE	1 473	41 972	18 512	44,1	2,1	12,6	46	143	255	0,5
GE	198	6 829	1 814	26,6	0,2	9,2	12	51	94	0,2
1973 CH	96 972	1 910 827	889 086	46,5	100	9,2	44	15 138	46 931	100
1966	123 197	1 796 389	917 952	51,1		7,5	42	20 357	53 288	
1961	143 395	1 760 844	943 372	53,6		6,6	43	27 018	66 638	
1956	156 673	1 646 241	901 036	54,7		5,8	41	34 022	86 147	
1951	170 117	1 607 271	886 539	55,2		5,2	41	45 227	117 270	
1946	181 236	1 472 400	815 955	55,4		4,5	38	60 818	159 596	
1941	185 245	1 584 326	863 155	54,5		4,7	40	62 101	159 100	
1936	188 958	1 568 738	882 264	56,2		4,7	41	61 051	155 032	
1931	192 490	1 609 410	868 516	54,0		4,5	40	66 152	170 493	

¹⁾ Produktives Land ohne Wald gemäss Arealstatistik der Schweiz. Eidg. Viehzählungen.

¹⁾ Surface productive sans les forêts d'après la statistique de la superficie de la Suisse. Recensements fédéraux du bétail.

Grösse des Kuhbesitzes 1961, 1966 und 1973 nach den Viehzählungen
Vaches par possesseur en 1961, 1966 et 1973 d'après les recensements du bétail

10 Besitzer von ... Kühen <i>Possesseurs de ... vaches</i>	Absolut			Prozentverteilung - En %		
	1961	1966	1973	1961	1966	1973
	<i>Anzahl Kuhbesitzer - Nombre des possesseurs</i>					
1	13 963	10 340	6 613	10,0	8,7	7,1
2	16 756	12 433	7 809	12,0	10,4	8,4
3	14 113	10 068	6 070	10,1	8,4	6,5
4	12 686	9 294	5 658	9,1	7,8	6,1
5	11 486	8 850	5 248	8,2	7,4	5,7
6	10 745	8 470	5 097	7,7	7,1	5,5
7	9 872	8 145	5 112	7,1	6,8	5,5
8	16 704	8 125	5 304	12,0	6,8	5,7
9		6 901	5 059		5,8	5,4
10	7 076	6 898	5 643	5,1	5,8	6,1
11-13	12 865	13 575	13 071	9,2	11,4	14,0
14, 15	4 670	5 541	6 548	3,4	4,7	7,1
16-20	5 332	6 728	9 294	3,8	5,6	10,0
21-30	2 459	3 085	5 076	1,8	2,6	5,5
31 und mehr - et plus	631	786	1 273	0,5	0,7	1,4
Total	139 358	119 239	92 875	100	100	100
	<i>Anzahl Kühe - Nombre des vaches</i>					
1	13 963	10 340	6 613	1,5	1,1	0,7
2	33 512	24 866	15 618	3,6	2,7	1,8
3	42 339	30 204	18 210	4,5	3,3	2,0
4	50 744	37 176	22 632	5,4	4,1	2,5
5	57 430	44 250	26 240	6,1	4,8	3,0
6	64 470	50 820	30 582	6,8	5,5	3,4
7	69 104	57 015	35 784	7,3	6,2	4,0
8	141 000	65 000	42 432	14,9	7,1	4,8
9		62 109	45 531		6,8	5,1
10	70 760	68 980	56 430	7,5	7,5	6,3
11-13	153 000	161 281	155 928	16,2	17,6	17,5
14, 15	67 000	80 016	94 704	7,1	8,7	10,7
16-20	94 000	118 487	164 595	10,0	12,9	18,6
21-30	59 000	74 650	122 554	6,2	8,1	13,8
31 und mehr - et plus	27 050	32 758	51 233	2,9	3,6	5,8
Total	943 372	917 952	889 086	100	100	100
Je Kuhbesitzer Par possesseur de vaches	6,8	7,7	9,6			

¹⁾ Geschätzt.
Eidg. Viehzählungen.

¹⁾ Evalué.
Recensements fédéraux du bétail.

**Grösse des Kuhbesitzes nach der Betriebszählung von 1975
und der Landwirtschaftszählung von 1969**
**Vaches par possesseur d'après le recensement des entreprises de 1975
et recensement de l'agriculture de 1969**

11 Landwirtschaftsbetriebe mit ... Kühen <i>Exploitations agricoles avec ... vaches</i>	Anzahl Betriebe mit Kühen <i>Exploitations ayant des vaches</i>				Anzahl Kühe <i>Nombre des vaches</i>			
	Absolut		% - Verteilung En %		Stück Têtes		% - Verteilung En %	
	1969	1975	1969	1975	1969	1975	1969	1975
1- 2	18 613	12 688	17,5	14,7	28 494	19 539	3,2	2,2
3- 5	22 513	14 835	21,2	17,2	89 021	58 366	10,1	6,7
6-10	34 279	23 093	32,3	26,8	273 569	185 998	31,0	21,3
11-20	26 602	28 771	25,0	33,3	373 716	418 410	42,3	48,0
Über - plus de 20	4 261	6 890	4,0	8,0	118 170	190 035	13,4	21,8
Total	106 268	86 277	100	100	882 970	872 348	100	100

Kuhbestand in den Landwirtschaftsbetrieben 1955, 1965, 1969 und 1975
Effectif des vaches dans les exploitations agricoles en 1955, 1965, 1969 et 1975

12 Betriebe mit einer Kulturfläche von ... ha <i>Exploitations dont la surface cultivée mesure ... ha</i>	Landwirtschaftsbetriebe mit Rindvieh – <i>Exploitations agricoles possédant du bétail bovin</i>							
	1955	1965	1969	Total	1975			Kühe je Betrieb mit Kühen <i>Vaches par expl. avec vaches</i>
					Davon Betriebe mit Kühen <i>Dont expl. avec vaches</i>		Kühe je Betrieb mit Kühen <i>Vaches par expl. avec vaches</i>	
					Anzahl <i>Nombre</i>	%-Verteilung <i>En %</i>		
0 — 0,5	973	951	886	587	272	0,3	1,2	
0,5 — 1,0	5 091	2 935	2 164	1 284	971	1,1	1,4	
1 — 2	14 955	8 478	6 495	3 965	3 360	3,9	1,8	
2 — 3	13 781	8 164	6 505	4 243	3 864	4,5	2,4	
3 — 5	24 974	14 888	11 764	8 034	7 567	8,8	3,6	
5 — 10	52 186	38 513	32 152	22 351	21 792	25,2	7,2	
10 — 15	24 662	25 088	24 947	21 670	21 367	24,8	11,0	
15 — 20	9 745	11 326	12 450	13 352	13 133	15,2	13,8	
20 — 30	5 983	7 234	8 303	10 051	9 812	11,4	16,5	
30 — 50	1 938	2 458	2 920	3 493	3 383	3,9	20,5	
50 — 70	297	411	482	512	494	0,6	27,3	
70 — 100	100	155	181	193	182	0,2	31,9	
über – plus de 100	84	91	103	83	80	0,1	60,1	
Total	154 769	120 692	109 352	89 818	86 277	100	10,1	
Kuhbestand – Effectif des vaches								
Stück – Têtes				Prozentverteilung – En %				
	1955	1965	1969	1975	1955	1965	1969	1975
0 — 0,5	912	949	634	339	0,0	0,0	0,0	0,0
0,5 — 1,0	5 504	3 410	2 274	1 346	0,6	0,4	0,3	0,2
1 — 2	22 424	13 903	9 925	6 097	2,6	1,6	1,1	0,7
2 — 3	30 017	19 110	14 272	9 331	3,5	2,1	1,6	1,1
3 — 5	82 392	53 739	40 822	27 183	9,5	6,0	4,6	3,1
5 — 10	291 315	252 724	215 656	156 107	33,4	28,5	24,4	17,9
10 — 15	203 502	241 070	246 957	235 443	23,3	27,2	28,0	27,0
15 — 20	104 105	136 094	154 641	180 955	11,9	15,3	17,5	20,7
20 — 30	81 172	103 695	122 900	161 976	9,3	11,7	13,9	18,6
30 — 50	35 430	44 065	52 803	69 452	4,1	5,0	6,0	8,0
50 — 70	7 407	9 564	11 710	13 508	0,8	1,1	1,4	1,5
70 — 100	3 380	4 431	5 076	5 800	0,4	0,5	0,6	0,7
über – plus de 100	4 721	5 014	5 300	4 811	0,6	0,6	0,6	0,5
Total	872 281	887 768	882 970	872 348	100	100	100	100

Eidg. Betriebszählungen und Eidg. Landwirtschaftszählung 1969. Recensements des entreprises et recensement fédéral de l'agriculture 1969.

Grösse des Ziegenbesitzes 1961, 1966 und 1973 nach den Viehzählungen
Chèvres par possesseur en 1961, 1966 et 1973 d'après les recensements du bétail

13 Besitzer von ... Ziegen <i>Possesseurs de ... chèvres</i>	Anzahl Ziegenbesitzer <i>Nombre des possesseurs de chèvres</i>						Anzahl Ziegen – <i>Nombre des chèvres</i>					
	Absolut			In % – En %			Absolut			In % – En %		
	1961	1966	1973	1961	1966	1973	1961	1966	1973	1961	1966	1973
1	8 506	5 992	4 070	31,5	29,4	26,9	8 506	5 992	4 070	9,5	8,0	5,9
2	6 918	5 004	3 269	25,6	24,6	21,6	13 836	10 008	6 538	15,5	13,4	9,4
3—5	7 851	6 108	4 562	29,0	30,0	30,2	29 018	22 624	16 991	32,5	30,3	24,5
6—10	2 702	2 285	2 004	10,0	11,2	13,2	19 882	16 775	14 863	22,2	22,5	21,5
11—25	910	771	946	3,4	3,8	6,2	13 734	11 718	14 592	15,4	15,7	21,1
über – plus de 25	131	197	287	0,5	1,0	1,9	4 381	7 590	12 152	4,9	10,1	17,6
Total	27 018	20 357	15 138	100	100	100	89 357	74 707	69 206	100	100	100

Altersaufbau des Kuhbestandes in Buchhaltungsbetrieben des Schweiz. Bauernsekretariats
Composition, par catégories d'âge, du troupeau de vaches dans des exploit. comptables

14 Altersjahre Age (ans)	1975/76, 746 Betriebe - exploitations						1976/77, 778 Betriebe - exploitations					
	Bestand am Troupeau au		Veränderung Modification		Prozentverteilung Répartition en %		Bestand am Troupeau au		Veränderung Modification		Prozentverteilung Répartition en %	
	1. Jan. 1975 1 ^{er} janv.	1. Jan. 1976 1 ^{er} janv.	Stück Pièces	%	1. Jan. 1975 1 ^{er} janv.	1. Jan. 1976 1 ^{er} janv.	1. Jan. 1976 1 ^{er} janv.	1. Jan. 1977 1 ^{er} janv.	Stück Pièces	%	1. Jan. 1976 1 ^{er} janv.	1. Jan. 1977 1 ^{er} janv.
3	1 237	1 369	+132	+10,7	10,4	11,3	1 407	1 539	+132	+ 9,4	11,2	12,1
4	2 124	2 394	+270	+12,7	17,9	19,8	2 460	2 538	+ 78	+ 3,2	19,5	19,9
5	1 887	1 790	- 97	- 5,1	15,9	14,8	1 901	2 057	+156	+ 8,2	15,1	16,2
6	1 630	1 588	- 42	- 2,6	13,7	13,1	1 610	1 553	- 57	- 3,5	12,8	12,2
7	1 263	1 313	+ 50	+ 4,0	10,6	10,8	1 375	1 337	- 38	- 2,8	10,9	10,5
8	1 011	1 017	+ 6	+ 0,6	8,5	8,4	1 077	1 068	- 9	- 0,8	8,5	8,4
9	837	825	- 12	- 1,4	7,0	6,8	856	822	- 34	- 4,0	6,8	6,5
10	693	602	- 91	-13,1	5,8	5,0	646	638	- 8	- 1,2	5,1	5,0
11-13	945	975	+ 30	+ 3,2	8,0	8,1	1 028	948	- 80	- 7,8	8,2	7,4
14 und mehr	256	225	- 31	-12,1	2,2	1,9	244	227	- 17	- 7,0	1,9	1,8
Total	11 883	12 098	+215	+ 1,8	100	100	12 604	12 727	+123	+ 1,0	100	100

Mittleres Alter des Kuhbestandes in Buchhaltungsbetrieben seit 1964,
Mittel aller erfassten Betriebe
Age moyen de l'effectif des vaches dans les exploitations comptables depuis 1964,
moyenne de toutes les exploitations considérées

15 Buchhaltungsjahre exercices (I. I.-31. XII.) oder - ou (I. III.-28. II)	Zahl der Betriebe Nombre des exploitations	Kuhbestand Effectif des vaches		Mittleres Alter der Kühe (Jahre und Tage) Age moyen des vaches (années et jours)	
		zu Beginn des Jahres au début de l'année	am Ende des Jahres à la fin de l'année	zu Beginn des Jahres au début de l'année	am Ende des Jahres à la fin de l'année
1964/65	589	6 517	6 510	7 / 24	7 / 23
1965/66	628	7 487	7 455	7 / 19	7 / 52
1966/67	624	7 689	7 480	7 / 54	7 / 75
1967/68	637	8 254	8 083	7 / 22	7 / 57
1968/69	834	11 153	10 655	7 / 5	7 / 31
1969/70	679	8 649	8 583	6 / 324	7 / 22
1970/71	583	7 910	7 635	6 / 312	6 / 290
1971/72	675	9 036	9 320	6 / 288	6 / 267
1972/73	735	10 469	10 958	6 / 257	6 / 236
1973/74	678	10 168	10 409	6 / 227	6 / 227
1974/75	776	12 287	12 405	6 / 224	6 / 194
1975/76	746	11 883	12 098	6 / 196	6 / 153
1976/77					
Zürich	93	1 433	1 451	6 / 240	6 / 234
Bern	152	2 276	2 284	6 / 87	6 / 27
Luzern	41	805	822	6 / 145	6 / 127
Fribourg	27	494	486	5 / 303	5 / 220
Solothurn	36	557	539	6 / 145	6 / 70
St. Gallen	95	1 811	1 853	6 / 267	6 / 235
Graubünden	43	363	359	6 / 33	6 / 29
Aargau	108	1 650	1 676	6 / 178	6 / 96
Thurgau	80	1 656	1 688	6 / 317	6 / 262
Vaud	25	481	449	5 / 252	5 / 227
Total od. Mittel ¹⁾ Total ou moyenne ¹⁾	778	12 604	12 727	6 / 164	6 / 121

¹⁾ Inbegriffen oben nicht erwähnte Kantone.

¹⁾ Y compris les cantons ne figurant pas ci-dessus.

Milchleistungsprüfungen der Viehzuchtverbände – Contrôle laitier des fédérations d'élevage

16 Kontroll- jahre <i>Années de contrôle</i> 1. VII.-30. VI.	Verbände der Rindviehzuchtgenossenschaften – <i>Féd. des syndicats d'élevage bovin</i>					Schweiz. Ziegenzucht- genossenschafts- verband <i>Fédération suisse des syndicats d'élevage de l'espèce caprine</i>
	Schweiz. Braunvieh- zuchtverband <i>Fédération suisse d'élevage de la race brune</i>	Schweiz. Fleckviehzucht- verband <i>Fédération suisse d'élevage de la race tachetée rouge</i>	Verband schweiz. Schwarzfleck- viehzuchten. <i>Fédération suisse des syndicats d'élevage de la race tachetée noire</i>	Eringer- viehzucht- verband <i>Fédération des syndicats d'élevage de la race d'Hérens</i>	Total	
Verbandsgenossenschaften am 31. Dez./1. Jan., Total – <i>Syndicats d'élevage le 31 déc./1^{er} janv., total</i>						
1973/74	844	1030	61	66	2001	213
1974/75	844	1028	70	66	2008	210
1975/76	839	1025	78	65	2007	214
Genossenschaften mit Milchleistungsprüfungen – <i>Syndicats effectuant le contrôle laitier</i>						
1973/74	844	1039	61	66	2010	167
1974/75	844	1033	70	66	2013	169
1975/76	839	1033	78	65	2015	164
Gesamtbestand an weiblichen Herdebuchtieren am 31. Dez./1. Jan. – <i>Femelles du herd-book, le 31 déc./1^{er} janv., total</i>						
1973/74	223 466	222 455	18 715	5712	470 348	10 943
1974/75	228 876	223 629	21 473	5685	479 663	11 101
1975/76	234 338	228 619	26 014	5640	494 611	11 378
Anzahl Milchleistungs-Kontrollabschlüsse – <i>Nombre des contrôles laitiers effectués</i>						
1973/74	215 185	214 277	16 328	5196	450 986	4933
1974/75	226 621	223 047	21 640	5043	476 351	4988
1975/76	218 631	219 673	23 178	5010	466 492	5141
Davon Kühe mit 270 bis 305 Kontrolltagen in Beständen mit integraler Milchkontrolle <i>Dont vaches ayant 270 à 305 jours de contrôle et soumises au contrôle laitier intégral</i>						
1973/74	181 795	175 897	12 966	4035	374 693	.
1974/75	186 750	177 316	15 794	3965	383 825	.
1975/76	181 946	177 011	18 298	3947	381 202	.

Kuhbestand, Herdebuchkühe und Milchleistungskontrolle nach Rassen Effectif des vaches du herd-book et contrôle laitier par race

17 Jahre <i>Années</i>	Braunvieh <i>Race brune</i>	Simmentaler Fleckvieh <i>Tachetée rouge</i>	Schwarzfleckvieh <i>Tachetée noire</i>	Eringer <i>Race d'Hérens</i>	Alle Rassen <i>Toutes les races</i>
Kuhbestand der Betriebe mit nur einer Rasse <i>Effectif des vaches des exploitations qui ne gardent qu'une race</i>					
1966	430 728	370 684	10 738	10 020	917 952
1973	371 810	308 228	17 069	6 016	889 086
Bestand der Rindviehzuchtgenossenschaften an weiblichen Herdebuchtieren <i>Effectif de femelles du herd-book dans les syndicats d'élevage</i>					
1966	220 701	226 904	10 105	8568	466 278
1973	214 164	213 523	15 840	6012	449 539
Anzahl Milchleistungs-Kontrollabschlüsse <i>Nombre des contrôles laitiers effectués</i>					
1965/66	183 608	182 873	7 995	7155	381 631
1972/73	203 768	202 894	13 139	5465	425 266
% - Anteil der kontrollierten Kühe am Kuhbestand der Besitzer nur einer Rasse <i>Pourcentage des vaches contrôlées dans l'effectif des détenteurs d'une seule race</i>					% - Anteil der kontrollierten Kühe am Gesamtbestand <i>Pourcentage des vaches contrôlées dans l'effectif total</i>
1965/66	42,6	49,3	74,5	71,4	41,6
1972/73	54,8	65,8	77,0	90,8	47,8

Ergebnisse der Milchleistungsprüfungen nach Altersklassen und Haltungsgebiet der Kühe mit vollständiger Kontrolle (270-305 Melktage) 1974/75 und 1975/76 (Kontrolljahre)

Résultats du contrôle laitier selon l'âge et la région d'exploitation des vaches ayant subi un contrôle complet (270 à 305 jours de traite) en 1974/75 et 1975/76 (Année de contrôle)

18 Gebiete - Régions	1974/75 (Bestandskontrolle) ²⁾ (Contrôles intégrals) ²⁾					1975/76 (Bestandskontrolle) ²⁾ (Contrôles intégrals) ²⁾				
	0 und 1. Kl. bzw. 1 Kl.	2. Klasse	3. Klasse	4. Klasse	Tot./Mittel	0 und 1. Kl. bzw. 1. Kl.	2. Klasse	3. Klasse	4. Klasse	Tot./Mittel
Kontrolltiere - Animaux contrôlés										
Braunvieh - Race brune										
Talgebiet ohne Alpung	17 977	15 909	13 599	43 073	90 558	19 118	15 064	13 465	39 918	87 565
Talgebiet mit Alpung	982	573	328	564	2 447	1 073	537	345	555	2 510
Berggebiet 1 ohne Alpung . .	8 503	8 067	6 417	18 682	41 669	9 215	7 378	6 580	18 061	41 234
Berggebiet 1 mit Alpung . . .	2 765	1 855	1 143	2 145	7 908	2 895	1 670	1 176	2 108	7 849
Berggebiet 2 ohne Alpung . .	3 342	3 008	2 354	5 980	14 684	3 452	2 746	2 290	5 730	14 218
Berggebiet 2 mit Alpung . . .	3 236	2 325	1 473	2 953	9 987	3 288	2 106	1 521	2 833	9 748
Berggebiet 3 ohne Alpung . .	847	745	564	1 915	4 071	826	706	585	1 855	3 972
Berggebiet 3 mit Alpung . . .	4 962	3 441	2 350	4 673	15 426	4 792	3 257	2 206	4 595	14 850
Total	42 614	35 923	28 228	79 985	186 750	44 659	33 464	28 168	75 655	181 946
Milchleistung je Tier (kg) - Production laitière par animal, en kg										
Plaine sans estivage	3 584	4 280	4 595	4 817 ¹⁾	4 319	3 609	4 293	4 630	4 805 ¹⁾	4 334
Plaine avec estivage	3 256	3 799	4 051	4 402 ¹⁾	3 877	3 290	3 838	4 108	4 433 ¹⁾	3 917
Rég. d. mont. 1 sans estivage	3 304	3 920	4 256	4 467 ¹⁾	3 987	3 354	3 983	4 309	4 501 ¹⁾	4 037
Rég. d. mont. 1 avec estivage	3 094	3 653	4 007	4 226 ¹⁾	3 745	3 169	3 718	4 092	4 302 ¹⁾	3 820
Rég. d. mont. 2 sans estivage	3 093	3 705	4 012	4 077 ¹⁾	3 772	3 177	3 786	4 124	4 339 ¹⁾	3 857
Rég. d. mont. 2 avec estivage	3 017	3 514	3 822	4 021 ¹⁾	3 594	3 048	3 582	3 881	4 123 ¹⁾	3 659
Rég. d. mont. 3 sans estivage	3 059	3 560	3 943	4 213 ¹⁾	3 694	3 088	3 687	3 977	4 289 ¹⁾	3 760
Rég. d. mont. 3 avec estivage	2 856	3 287	3 589	3 861 ¹⁾	3 398	2 949	3 415	3 712	3 959 ¹⁾	3 509
Mittel - Moyenne	²⁾ 3 312	²⁾ 3 951	²⁾ 4 302	²⁾ 4 576	²⁾ 4 126	²⁾ 3 365	²⁾ 4 004	²⁾ 4 359	²⁾ 4 590	²⁾ 4 146
Wenn Flachland = 100 - Si plaine = 100										
Talgebiet ohne Alpung	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
Berggebiet 3 mit Alpung . . .	80	77	78	80	79	82	80	80	82	81
Simmentaler Fleckvieh - Race tachetée rouge										
Kontrolltiere - Animaux contrôlés										
Flachland	25 046	18 690	15 270	39 071	98 077	28 044	17 891	15 037	37 555	98 527
Berggebiet 1. Zone	8 660	6 691	5 185	13 201	33 737	9 484	6 125	5 150	12 794	33 553
Berggebiet 2. Zone	7 855	5 942	4 434	10 187	28 418	8 269	5 595	4 414	9 891	28 169
Berggebiet 3. Zone	3 839	2 820	2 039	4 369	13 067	3 826	2 645	2 047	4 280	12 798
Total	45 400	34 143	26 928	66 828	173 299	49 623	32 256	26 648	64 520	173 047
Milchleistung je Tier (kg) - Production laitière par animal, en kg										
Plaine	3 689	4 463	4 811	4 998 ¹⁾	4 490	3 819	4 491	4 874	5 029 ¹⁾	4 553
Région de montagne 1 ^{re} zone	3 429	4 223	4 587	4 783 ¹⁾	4 256	3 575	4 246	4 661	4 825 ¹⁾	4 327
Région de montagne 2 ^e zone	3 311	3 992	4 347	4 583 ¹⁾	4 058	3 382	4 075	4 436	4 652 ¹⁾	4 136
Région de montagne 3 ^e zone	3 254	3 881	4 246	4 441 ¹⁾	3 956	3 336	3 973	4 321	4 571 ¹⁾	4 050
Moyenne	²⁾ 3 538	²⁾ 4 286	²⁾ 4 649	²⁾ 4 856	²⁾ 4 366	²⁾ 3 663	²⁾ 4 330	²⁾ 4 718	²⁾ 4 900	²⁾ 4 411
Wenn Flachland = 100 - Si plaine = 100										
Flachland	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
Berggebiet 1. Zone	93	95	95	96	95	94	95	96	96	95
Berggebiet 2. Zone	90	89	90	92	90	89	91	91	93	91
Berggebiet 3. Zone	88	87	88	89	88	87	88	89	91	89
Mittel	96	96	97	97	97	96	96	97	97	97

¹⁾ Arithmetisches Mittel. ²⁾ Gewogenes Mittel.

³⁾ Altersgliederung nach Laktationen durch Gliederung nach Altersklassen ersetzt: beim Fleckvieh erstmals per 1964/65 (0 = 28 Monate im Zeitpunkt des Abkalbens; 1 = bis 40 Monate; 2 = bis 53 Monate; 3 = bis 66 Monate; 4 = mehr als 66 Monate); beim Braunvieh erstmals per 1969/70 (1 = bis 40 Monate; 2 = bis 54 Monate; 3 = bis 68 Monate; 4 = mehr als 68 Monate). Die Altersklassen 0 und 1 (bzw. 1) decken sich annähernd mit der 1. Laktation, die 2. Altersklasse mit der 2. Laktation usw.

¹⁾ Moyenne arithmétique. ²⁾ Moyenne pondérée.

³⁾ Groupés pour la première fois en 1964/1965 selon l'âge et non plus selon les lactations pour la race tachetée (0 = jusqu'à 28 mois au moment du vêlage; 1 = jusqu'à 40 mois; 2 = jusqu'à 53 mois; 3 = jusqu'à 66 mois; 4 = plus de 66 mois); pour la première fois en 1969/1970 pour la race brune (1 = jusqu'à 40 mois; 2 = jusqu'à 54 mois; 3 = jusqu'à 68 mois; 4 = plus de 68 mois). Les classes d'âge 0 et 1 correspondent approximativement à la première lactation, la classe d'âge 2 à la 2^e lactation, etc.

Ergebnisse der Milchleistungsprüfungen bei Braunvieh und Simmentaler Fleckvieh
Résultats des contrôles laitiers de la race brune et tachetée rouge

19 Kontroll- jahre <i>Années de contrôle I.VII.-30.VI.</i>	Vieh- zucht- genossen- schaften <i>Syndicats d'élevage</i>		Zuchtkühe und -rinder (Herdebuchtiere) <i>Vaches et génisses du herd-book</i>			Milchertrag je Kuh in maximal 305 Tagen <i>Rendement en lait par vache en 305 jours au maximum</i>	Fettertrag je Kuh in maximal 305 Tagen <i>Rendement en graisse par vache en 305 jours au maximum</i>	Fettgehalt der Milch in % <i>Teneur en graisse du lait</i>
	Total an 31. Dez./ 1. Jan. <i>le 31 déc./ 1er janv.</i>	mit Milch- leistungs- kontrolle <i>Exerçant le contrôle laitier</i>	Total	davon unter Milchkontrolle <i>Soumises au contrôle laitier</i>		kg	kg	%
				Kontrollierte Kühe, Total <i>Vaches Soumi- ses au contrôle</i>	Kühe mit 270-305 Kontrolltagen ¹⁾ <i>Vaches ayant 270 à 305 jours de contrôle¹⁾</i>			
Braunvieh (Schweiz, Braunviehzuchtverband) <i>Race brune (Fédération suisse d'élevage de la race brune)</i>								
1970/71	851	851	212 996	208 769	172 636	3890	151	3,87
1971/72	848	848	208 696	198 303	167 236	3913	150	3,84
1972/73	846	846	214 164	203 768	173 522	4039	156	3,85
1973/74	844	844	223 466	215 185	181 795	4026	157	3,90
1974/75	844	844	228 876	226 621	186 750	4126	161	3,90
1975/76	839	839	234 338	218 631	181 946	4146	164	3,95
Simmentaler Fleckvieh (Schweiz, Fleckviehzuchtverband) <i>Race tachetée rouge (Fédération suisse d'élevage de la race tachetée rouge)</i>								
1970/71	1041	1063	203 137	205 110	166 972	4074	159	3,91
1971/72	1035	1052	202 706	205 494	161 338	4136	160	3,88
1972/73	1031	1030	213 523	202 894	174 640	4275	169	3,96
1973/74	1030	1039	222 455	214 277	175 897	4268	169	3,95
1974/75	1028	1033	223 629	223 047	177 316	4366	172	3,93
1975/76	1025	1033	228 619	219 673	177 011	4411	174	3,95

¹⁾ In Beständen mit integraler Milchkontrolle. ¹⁾ De troupeaux soumis au contrôle laitier intégral.

Ergebnisse der Milchleistungsprüfungen bei allen Rindviehrassen
Résultats des contrôles laitiers de toutes les races bovines

20 Rassen	Kühe mit vollständiger Kontrolldauer (Kontrolljahre je vom 1. Juli bis 30. Juni) <i>Vaches ayant subi un contrôle complet (année de contrôle du 1^{er} juillet au 30 juin)</i>						Races
	1974/75			1975/76			
	Stück ²⁾ <i>Pièces²⁾</i>	Milch- ertrag je Kuh <i>Rendement en lait par vache</i> kg	Fett- gehalt der Milch <i>Teneur en graisse du lait</i> %	Stück ²⁾ <i>Pièces²⁾</i>	Milch- ertrag je Kuh <i>Rendement en lait par vache</i> kg	Fett- gehalt der Milch <i>Teneur en graisse du lait</i> %	
Braunvieh	186 750	³⁾ 4126	3,90	181 946	³⁾ 4146	3,95	Race brune
Simm. Fleckvieh	177 316	³⁾ 4366	3,93	177 011	³⁾ 4411	3,95	Race tach. rouge
Schwarzfleckvieh	15 794	⁴⁾ 4887	3,70	18 298	⁴⁾ 5053	3,73	Race tach. noire
Eringer	3 965	⁵⁾ 2911	3,74	3 947	⁵⁾ 2909	3,82	Race d'Hérens
Total Kühe	383 825	4256	3,90	381 202	4300	3,94	Total des vaches
Total in % ¹⁾	42,6			42,8			Total en % ¹⁾

¹⁾ des schweizerischen Kuhbestandes. ¹⁾ du troupeau suisse.
²⁾ In Beständen mit integraler Milchkontrolle. ²⁾ De troupeaux soumis au contrôle laitier intégral.
³⁾ In 270-305 Melktagen. ³⁾ En 270-305 jours de traite.
⁴⁾ In mindestens 270 Melktagen. ⁴⁾ En 270 jours de traite au minimum.
⁵⁾ In 220-305 Melktagen. ⁵⁾ En 220-305 jours de traite.

**Milchviehbestand, gesamte Milchproduktion und Milchleistung
Troupeau laitier, production laitière totale et rendement**

21 Jahre Années	Milchviehbestand Troupeau laitier		Gesamte Milchproduktion Production laitière totale			Mittlerer Jahresertrag Rendement annuel moyen			Wert der Milchproduktion in Mio Fr. ⁵⁾ Valeur de la production laitière, en millions de fr. ⁵⁾
	Kühe Vaches	Milchziegen ¹⁾ Chèvres ¹⁾	Kuhmilch Lait de vache	Ziegenmilch Lait de chèvre	Total	je Kuh - par vache		je Milchziege par chèvre	
						kg	Davon Fett Mat. grasse kg ²⁾		
Stück Têtes	Stück Têtes	1000 q	1000 q	1000 q	kg	kg ²⁾	kg		
1961/65	925 674	60 328	30 760	252	31 012	3323	124	420	1453
1966/70	914 110	49 058	32 118	216	32 334	3514	129	440	1735
1971/75	883 200	46 186	32 684	206	32 890	3698	136	450	2197
1969	⁴⁾ 905 000	47 000	31 930	210	32 140	3550	130	450	1697
1970	⁴⁾ 896 000	46 000	31 830	210	32 040	3560	131	450	1787
1971	⁴⁾ 874 000	45 000	31 400	200	31 600	3590	132	450	1929
1972	⁴⁾ 877 000	45 000	32 140	200	32 340	3660	134	450	2055
1973	⁴⁾ 889 000	46 931	32 740	210	32 950	3680	135	450	2172
1974	⁴⁾ 892 000	47 000	33 390	210	33 600	3740	137	450	2342
1975	⁴⁾ 884 000	47 000	33 750	210	33 960	3820	140	450	2486
1976	⁴⁾ 888 000	47 000	34 520	210	34 730	3890	143	450	⁵⁾ 2523

¹⁾ Viehzählungsergebnisse: 1961, 1966, 1973. Übrige Jahre: Schätzungen des Schweizerischen Bauernsekretariates.

²⁾ Berechnet auf Grund des mittleren Fettgehaltes der vorwiegend in Grossmolkereien untersuchten Milch (s. Tab.37) dividiert durch 1,03.

³⁾ Berechnet auf Grund der Produzentenpreise (Trinkmilch für die nichtlandwirtschaftliche Bevölkerung: Produzentenpreis für Konsummilch; übrige Verkehrsmilch: Mittelpreis für Käse- und Molkereimilch, Abgang dem Käufer; Milch zur Selbstversorgung: Vorstehender Mittelpreis abzüglich Transportkosten bis zur Sammelstelle, d. h. seit 1960 2,6 Rp. je kg).

⁴⁾ Geschätzter mittlerer Jahresbestand (Bestand im April laut Viehzählung: 1968: 929 500, 1969: 907 900, 1970: 901 000, 1971: 869 000, 1972: 873 400, 1973: 889 086, 1974: 900 400, 1975: 891 400, 1976: 907 000).

⁵⁾ Vorläufiges Ergebnis.

¹⁾ Recensements du bétail: 1961, 1966, 1973. Pour les autres années: estimations du Secrétariat des paysans suisses.

²⁾ Calculé d'après la teneur en graisse moyenne du lait examiné dans les grandes centrales urbaines (v. tabl. 37), divisé par 1,03.

³⁾ Calculé d'après les prix payés aux producteurs (lait de consommation pour la population non agricole: prix du lait de consommation au producteur; pour l'autre lait commercial: prix moyen payé pour le lait de fromagerie et de beurrerie, avec les résidus; lait pour l'approvisionnement domestique: prix moyen moins frais de transport au local de coulage, soit dès 1960 2,6 ct. par kg).

⁴⁾ Evaluation de l'effectif annuel moyen (effectif en avril d'après le recens. du bétail: 1968: 929 500, 1969: 907 900, 1970: 901 000, 1971: 869 000, 1972: 873 400, 1973: 889 086, 1974: 900 400, 1975: 891 400, 1976: 907 000).

⁵⁾ Chiffres provisoires.

**Kuhbestand, Kuhmilchproduktion und Milchleistung je Kuh
Effectif des vaches, production de lait de vache et rendement par vache**

22 Jahre Années	Kuhbestand Effectif des vaches		Kuhmilchproduktion Production de lait de vache		Milchleistung je Kuh Rendement par vache	
	Stück Têtes	1957 = 100	1000 q	1957 = 100	kg	1957 = 100
1957	891 300	100	28 700	100	3220	100
1964	897 000	100,6	30 140	105,0	3360	104,3
1965	920 000	103,2	30 950	107,8	3370	104,7
1966	917 952	103,0	31 310	109,1	3410	105,9
1967	927 600	104,1	32 520	113,3	3500	108,7
1968	924 000	103,7	33 000	115,0	3570	110,9
1969	905 000	101,5	31 930	111,3	3550	110,2
1970	896 000	100,5	31 830	110,9	3560	110,6
1971	874 000	98,1	31 400	109,4	3590	111,5
1972	877 000	98,4	32 140	112,0	3660	113,7
1973	889 000	99,7	32 740	114,1	3680	114,3
1974	892 000	100,1	33 390	116,3	3740	116,1
1975	884 000	99,2	33 750	117,6	3820	118,6
1976	888 000	99,6	34 520	120,3	3890	120,8

Gesamte Milchproduktion – Production laitière totale

23	In 1000 q – En 1000 q						In % – En %					
	Nicht in den Verkehr gebrachte Milch (Schätzung) <i>Lait non commercialisé (évaluation)</i>			Verkehrsmilch <i>Lait commercial</i>			Im ganzen <i>En tout</i>	Nicht in den Verkehr gebrachte Milch <i>Lait non commercialisé</i>	Verkehrsmilch <i>Lait commercial</i>		Im ganzen <i>En tout</i>	
	Jahre <i>Années</i>	Konsum- milch f. d. Haushalt der Vieh- besitzer <i>Lait de cons. p. le ménage des proprié- taires de bétail</i>	Milch zur Aufzucht und Mast <i>Lait destiné à l'élevage</i>	Total	Monatlich statistisch ausge- wiesen <i>Selon statisti- ques mensuelles</i>	Übrige ¹⁾ (z. T. geschätzt) <i>Autre lait ¹⁾ (évaluation partielle)</i>			Total	Monatlich statistisch ausge- wiesen <i>Selon statisti- ques mensuelles</i>		Übrige
1969	1750	4800	6550	25 151	439	25 590	32 140	20,4	78,2	1,4	100	
1970	1700	5150	6850	24 853	337	25 190	32 040	21,4	77,6	1,0	100	
1971	1600	4450	6050	25 194	356	25 550	31 600	19,2	79,7	1,1	100	
1972	1550	3740	5290	26 730	320	27 050	32 340	16,4	82,6	1,0	100	
1973	1500	4250	5750	26 870	330	27 200	32 950	17,5	81,5	1,0	100	
1974	1450	4310	5760	27 541	299	27 840	33 600	17,1	82,0	0,9	100	
1975	1450	4350	5800	27 840	320	28 160	33 960	17,1	82,0	0,9	100	
1976	1450	4000	5450	28 960	320	29 280	34 730	15,7	83,4	0,9	100	

¹⁾ Von nicht organisierten Selbstausmessern verkaufte Menge und nicht durch die Monatsstatistik erfasste Einlieferung in Alpsennereien. ¹⁾ Lait vendu par les producteurs non fédérés et lait livré aux fromageries d'alpage non compris dans les statistiques mensuelles.

**Anteil der von den Produzenten direkt verwerteten Milch an der gesamten Milchproduktion
Part du lait utilisée directement par les producteurs dans la production totale de lait**

24	Jahre <i>Années</i>	Milch- produktion im ganzen <i>Production laitière totale</i>	Davon direkt verwertet durch die Milchproduzenten – Dont utilisée directement par les producteurs						Total	in % der Milch- produk- tion en % de la production laitière	
			Nicht in den Verkehr gebracht <i>Lait non commercialisé</i>	Verkehrsmilch – <i>Lait commercial</i>			Erfüllung der Rück- bezugs- pflicht ¹⁾ <i>Reprise en vertu de l'obligation ¹⁾</i>	Total			1000 q
				Als Konsummilch verkauft d. Selbstausmesser <i>Lait de consommation vendu par producteurs</i>							
				erfasst durch die Verbände <i>recensé par les fédérations</i>	erfasst d. die Abt. für Landw. EVD <i>recensé par Div. de l'agric.</i>	Total					
		1000 q	1000 q	1000 q	1000 q	1000 q	1000 q				
1969	32 140	6550	84	11	95	710	805	7355	22,9		
1970	32 040	6850	78	11	89	700	789	7639	23,8		
1971	31 600	6050	75	11	86	560	646	6696	21,2		
1972	32 340	5290	72	11	83	510	593	5883	18,2		
1973	32 950	5750	64	9	73	510	583	6333	19,2		
1974	33 600	5760	60	7	67	520	587	6347	18,9		
1975	33 960	5800	58	7	65	520	585	6385	18,8		
1976	34 730	5450	56	7	63	540	603	6053	17,4		

¹⁾ Schätzung der den bezogenen Produkten entsprechenden Milchmenge; die Verkehrsmilchproduzenten sind auf Grund der Beschlüsse des Zentralverbandes Schweizerischer Milchproduzenten zum Bezug einer bestimmten Mindestmenge inländischer Milchprodukte für den Verbrauch im eigenen Haushalt verpflichtet, und zwar Milchprodukte im Werte von 2% (Sommer 1964–Sommer 1967), 3% (Winter 1967/68–Winter 1970/71) und 2% (seit Sommer 1971) des Milcherlöses. ¹⁾ Estimation de la quantité de lait correspondant aux produits repris par les producteurs; les producteurs de lait commercial sont tenus de reprendre chaque mois une quantité déterminée de produits laitiers indigènes pour être consommée dans leur propre ménage; cette quantité a été fixée à 2% (été 1964–été 1967), à 3% (hiver 1967/68–hiver 1970/71) et à 2% (depuis l'été 1971) de la paye mensuelle du lait. Ceci en vertu d'une décision de l'Union centrale des producteurs suisses de lait.

Endrohertrag aus der Milchproduktion – Rendement brut épuré de la production laitière

25	Einheit <i>Unité</i>	1972	1973	1974	1975	1976 prov.	Rendement brut épuré Dont production laitière
		Endrohertrag total . Davon Milchproduktion	Mio. Fr. Mio. Fr. %	5265 1729 32,8	5886 1807 30,7	6292 1949 31,0		6410 2075 32,4	6755 2130 31,5

Schätzungen des Schweizerischen Bauernsekretariates. Evaluations du Secrétariat des paysans suisses

Verkehrsmilchproduktion nach den Milchrechnungen seit 1958/59
Production de lait commercial d'après les comptes laitiers depuis 1958/59

26 Abrechnungsperioden (1. Nov.-31. Okt.) Périodes de compte (1 ^{er} nov.-31 oct.)	Konsummilch ¹⁾ Lait de consommation ¹⁾	Vollmilch zur Herstellung von - Lait entier pour la fabrication de						Total Verkehrsmilch Lait commercial au total
		Yoghurt Yogourt	Käse Fromage	Butter Beurre	Konsumrahm und Kaffeerahm Crème entière et pour le café	Dauer- milch- waren Con- serves de lait	Übrigen Milch- erzeugnissen Autres produits laitiers	
In q - En q								
1958/59 ²⁾	6 769 933	172 410	7 575 655	5 916 757	1 210 174	594 790	72 399	22 312 118
1965/66	6 660 600	368 700	9 199 700	5 428 100	1 947 000	809 900	230 000	24 644 000
1966/67	6 571 100	415 300	9 820 300	6 507 900	2 029 300	763 300	230 000	26 337 200
1967/68	6 496 300	432 300	10 112 600	6 301 700	2 182 000	972 200	230 000	26 727 100
1968/69	6 462 900	493 200	9 529 700	4 820 600	2 300 500	1 283 200	230 000	25 120 100
1969/70	6 366 800	521 300	9 887 300	4 336 100	2 458 900	1 290 700	240 300	25 101 400
1970/71	6 261 400	574 100	10 246 300	3 858 000	2 557 400	1 404 800	230 600	25 132 600
1971/72	6 206 400	567 200	10 987 200	4 522 100	2 771 100	1 404 600	349 400	26 808 000
1972/73	6 087 800	558 600	11 127 800	4 220 000	2 955 400	1 592 000	377 800	26 919 400
1973/74	5 953 200	538 100	11 574 000	4 878 100	3 027 800	1 390 100	395 700	27 757 000
1974/75	5 862 900	530 200	11 775 000	4 939 400	3 044 500	1 275 600	405 000	27 832 600
1975/76	5 744 100	542 700	12 599 900	5 009 400	3 182 300	1 376 600	366 300	28 821 300
Prozentverteilung - En pour-cent								
1969/70	25,4	2,1	39,4	17,3	9,8	5,1	0,9	100
1970/71	24,9	2,3	40,8	15,3	10,2	5,6	0,9	100
1971/72	23,2	2,1	41,0	16,9	10,3	5,2	1,3	100
1972/73	22,6	2,1	41,3	15,7	11,0	5,9	1,4	100
1973/74	21,5	1,9	41,7	17,6	10,9	5,0	1,4	100
1974/75	21,1	1,9	42,3	17,7	10,9	4,6	1,5	100
1975/76	19,9	1,9	43,7	17,4	11,0	4,8	1,3	100
In q - En q								
1974/75								
Abrechnung d. Verbände								
Winter - Hiver	2 964 300	252 300	5 069 600	2 111 200	1 512 600	718 200	190 600	12 818 800
Sommer - Été	2 892 900	277 900	6 705 400	2 828 200	1 531 900	557 400	214 400	15 008 100
Total	5 857 200	530 200	11 775 000	4 939 400	3 044 500	1 275 600	405 000	27 826 900
Abrechnung d. d. Bund ³⁾	5 700	—	—	—	—	—	—	5 700
Total	5 862 900	530 200	11 775 000	4 939 400	3 044 500	1 275 600	405 000	27 832 600
1975/76								
Abrechnung d. Verbände								
Winter - Hiver	2 910 900	258 700	5 462 800	2 371 000	1 560 900	614 000	176 700	13 355 000
Sommer - Été	2 826 600	284 000	7 137 100	2 638 400	1 621 400	762 600	189 600	15 459 700
Total	5 737 500	542 700	12 599 900	5 009 400	3 182 300	1 376 600	366 300	28 814 700
Abrechnung d. d. Bund ³⁾	6 600	—	—	—	—	—	—	6 600
Total	5 744 100	542 700	12 599 900	5 009 400	3 182 300	1 376 600	366 300	28 821 300

¹⁾ Gewöhnliche Konsummilch, Vorzugs- und pasteurisierte Milch, inbegr. eingeführte Frischmilch (soweit von franz. Genossensch. der Laiteries réunies, Genf, geliefert). Die in q/hl erhob. Mengen werden, wie in der Milchrechnung, als Mengen in q angenommen.

²⁾ Erste Milchrechnungsperiode.

³⁾ Abrechnung durch die Abt. f. Landwirtschaft EVD.

⁴⁾ 1964/65 ff. inbegr. standardisierte Milch zu 2,8%, umgerechnet in Vollmilch zu 3,8% Fett.

¹⁾ Lait de consommation ordinaire, lait spécial, lait pasteurisé, y compris lait frais importé (pour autant qu'il soit livré par des sociétés membres des Laiteries réunies). Les quantités données en q/hl sont prises comme q comme dans les comptes laitiers.

²⁾ Premier compte laitier.

³⁾ Décompte établi p. la Div. de l'agriculture du DEP.

⁴⁾ 1964/65 et suiv., y compris lait standardisé à 2,8%, converti en lait entier à 3,8% de mat. grasses.

Verkehrsmilchproduktion in q/hl im Milchrechnungsjahr 1975/76 (1. Nov.-31. Okt.) nach Verbandsgebieten mit Aufteilung in Freimenge (bis 8000 kg bzw. ab 1974/75 im Berggebiet bis 20 000 kg jedes Betriebes) und sicherstellungs- (d. h. abgabe-) pflichtige Menge

Production de lait commercial en q/hl durant l'exercice 1975/76 (1^{er} nov.-31 oct.) selon les fédérations et répartie en quantités franches et en quantités assujetties au montant à assurer

27	Verbände Fédérations	In q/hl - En q/hl			Prozentverteilung - En pour-cent			Freimenge in % der gesamten Verkehrsmilchmenge Quantité franche en % de la quantité de lait commercial
		Verkehrsmilch im ganzen ¹⁾ Lait commercial au total ¹⁾	Davon - Dont		Verkehrsmilch im ganzen Lait commercial au total	Frei- menge Quantité franche	Sicher- stellungs- pflichtige Menge Quantité assujettie au montant à assurer	
			Freimenge Quantité franche	Sicherstellungs- pflichtige Menge Quantité assujettie au montant à assurer				
1975/76								
St. Gallen-Appenzell .	2 936 364	979 835	1 956 529	10,2	11,7	9,6	33,4	
Thurgau	2 401 935	317 078	2 084 857	8,3	3,8	10,2	13,2	
Nordostschweiz	4 376 414	1 290 091	3 086 323	15,2	15,4	15,1	29,5	
Aargau	1 231 703	256 774	974 929	4,3	3,1	4,8	20,8	
Zentralschweiz	4 193 270	1 223 739	2 969 531	14,5	14,6	14,5	29,2	
Nordwestschweiz	2 122 082	647 857	1 474 225	7,4	7,7	7,2	30,5	
Bern	6 143 245	2 204 488	3 938 757	21,3	26,4	19,3	35,9	
Zone de la montagne.	1 806 381	451 226	1 355 155	6,3	5,4	6,6	25,0	
Vaudoise-fribourg.	1 210 007	216 526	993 481	4,2	2,6	4,9	17,9	
Jura	578 313	139 130	439 183	2,0	1,7	2,1	24,1	
Lait. agr., Lausanne	208 024	52 046	155 978	0,7	0,6	0,8	25,0	
Léman	231 152	101 156	129 996	0,8	1,2	0,6	43,8	
Lait. réunies	432 966	60 557	372 409	1,5	0,7	1,8	14,0	
Neuchâtel	600 632	194 398	406 234	2,1	2,3	2,0	32,4	
Valais	237 448	177 063	60 385	0,8	2,1	0,3	74,6	
Tessin	104 810	54 587	50 223	0,4	0,7	0,2	52,1	
1975/76 Total	28 814 746	8 366 551	20 448 195	100	100	100	29,0	
1974/75 Total	27 826 860	8 385 561	19 441 299				30,1	
1973/74 Total	27 749 565	5 392 136	22 357 429				19,4	
1972/73 Total	26 911 249	5 581 118	21 330 131				20,7	
1971/72 Total	26 798 669	5 779 426	21 019 243				21,6	
1970/71 Total	25 122 813	6 015 233	19 107 580				23,9	
1969/70 Total	25 092 176	6 270 652	18 821 524				25,0	
1968/69 Total	25 109 545	6 443 014	18 666 531				25,7	

¹⁾ Ohne die durch den Bund abgerechnete Milch (vgl. Tab. 26). ¹⁾ Sans les quantités enregistrées par la Confédération (voir tabl. 26).

Prozentanteil der Freimenge an der gesamten Verkehrsmilchmenge nach Verbänden seit 1968/69

Pourcentage de la quantité franche dans la quantité totale de lait de consommation, par fédération, depuis 1968/69

28	Verbände Fédérations	1968/69	1969/70	1970/71	1971/72	1972/73	1973/74	1974/75	1975/76
	Valais	74,6	72,1	72,2	69,5	68,1	66,3	74,8	74,6
	Tessin	50,3	47,8	49,3	50,9	48,6	46,0	53,5	52,1
	Léman	31,1	29,9	28,7	26,9	26,8	25,9	46,0	43,8
	Bern	29,0	28,3	27,1	24,7	24,0	22,5	37,3	35,9
	Nordostschweiz	28,3	27,4	26,4	23,9	22,9	21,4	30,6	29,5
	Nordwestschweiz	27,7	26,6	24,8	18,9	21,4	19,7	31,8	30,5
	Aargau	25,8	24,9	23,3	21,2	20,9	19,0	21,9	20,8
	St. Gallen-Appenzell	25,5	24,7	24,5	20,9	20,5	19,1	34,7	33,4
	Lait. agr., Lausanne	24,5	24,0	22,3	20,2	18,9	19,0	26,3	25,0
	Vaudoise-fribourg	23,3	22,4	21,0	18,8	17,2	16,8	18,6	17,9
	Jura	22,4	21,1	19,9	18,1	17,2	16,5	24,8	24,1
	Zentralschweiz	21,1	21,2	20,8	18,9	18,4	17,3	30,1	29,2
	Zone de la montagne	20,8	20,7	19,0	16,7	16,2	15,0	25,9	25,0
	Neuchâtel	20,6	20,6	20,3	18,0	16,5	16,2	33,5	32,4
	Lait. réunies	19,2	17,7	16,3	14,7	14,6	14,0	14,5	14,0
	Thurgau	17,8	17,1	16,1	14,6	14,0	13,3	13,9	13,2
	Total	25,7	25,0	23,9	21,6	20,7	19,4	30,1	29,0

Zentralverband schweiz. Milchproduzenten. Angeschlossene Verbände, Verbandsgenossenschaften, Genossenschafts- und Einzelmitglieder. Kuhbestand und Milcheinlieferung
(Tab. 29-34 auf Grund der Jahresberichte der Verbände)

Union centrale des producteurs suisses de lait. Fédérations affiliées. Sociétés locales.
Membres des sociétés et membres isolés. Effectif de vaches et livraisons de lait
(Tab. 29-34 basés sur les rapports annuels des fédérations)

29 Jahre Années	Ver- bände Féd- rations	Genossenschaften Sociétés		Einzel- mitglieder der Unter- verbände Membres isolés des fédérations	Total Genossen- schafts- und Einzel- mitglieder Total membres de sociétés et isolés	Von den Mitgliedern gehaltene Kühe Nombre de vaches	Milcheinlieferung Livraisons de lait	
		Anzahl Nombre	Mitglieder ¹⁾ Membres ¹⁾				Total q	je Kuh par vache kg
1959/60	16	4889	126 519	689	127 208	828 985	22 800 467	2750
1960/61	16	4869	124 674	667	125 341	831 759	22 730 514	2733
1961/62	16	4847	122 826	646	123 472	848 991	22 902 212	2698
1962/63	16	4820	119 988	623	120 611	843 294	23 711 551	2812
1963/64	16	4783	115 633	598	116 231	835 587	23 048 018	2758
1964/65	16	4713	109 886	575	110 461	832 560	23 399 757	2811
1965/66	16	4703	105 396	582	105 978	835 182	24 017 546	2876
1966/67	16	4694	103 522	531	104 053	840 931	25 075 364	2982
1967/68	16	4656	102 221	521	102 742	846 843	26 811 250	3166
1968/69	16	4643	100 433	493	100 926	849 187	25 608 427	3016
1969/70	16	4592	98 111	499	98 610	835 784	25 369 160	3035
1970/71	16	4546	92 745	470	93 215	823 974	25 021 453	3037
1971/72	16	4527	89 383	458	89 841	821 068	25 993 549	3166
1972/73	16	4443	85 094	525	85 619	822 476	26 932 806	3275
1973/74	16	4388	83 198	537	83 735	828 198	27 675 399	3342
1974/75	16	4364	79 636	530	80 166	830 213	27 951 056	3367
1975/76	16	4338	77 881	532	78 413	835 075	28 655 463	3431

1975/76: Verbände nach Geschäftsjahren – Fédérations par exercices

	1. V. 1975 – 30. IV. 1976							
St. Gallen-App.	323	6 318	—	6 318	81 480	2 841 874	3488	
Thurgau	242	3 697	9	3 706	64 357	2 341 043	3638	
Aargau	176	2 689	11	2 700	34 376	1 216 922	3540	
Zentralschweiz	506	8 943	10	8 953	123 778	4 141 380	3346	
Bern	793	16 905	53	16 958	170 474	5 947 423	3489	
	1. I. 1976 – 31. XII. 1976							
Nordwestschweiz	319	5 562	165	5 727	60 773	2 136 734	3516	
Zone de la mont.	200	3 206	26	3 232	45 461	1 819 242	4002	
Vaud.-frib.	188	3 008	7	3 015	31 510	1 215 714	3858	
Jura	101	1 099	44	1 143	15 846	589 279	3719	
Lait. agricole	46	515	10	525	5 900	209 473	3550	
Léman	63	864	34	898	7 544	254 214	3370	
Lait. réunies	126	1 037	45	1 082	12 572	443 738	3530	
Tessin	80	750	—	750	5 100	105 750	2074	
	1. XI. 1975 – 31. X. 1976							
Nordostschweiz	846	18 621	70	18 691	141 141	4 486 546	3179	
Neuchâtel	72	1 176	48	1 224	18 763	600 604	3201	
Valais	257	3 491	—	3 491	16 000	305 527	1910	
Total	4338	77 881	532	78 413	835 075	28 655 463	3431	

¹⁾ Ohne jene Mitglieder von Alpgenossenschaften, die bereits im Mitgliederbestand der Talgenossenschaften erfasst wurden.

Quelle: Jahresberichte und direkte Mitteilungen der Verbände.

¹⁾ Sans compter les membres des sociétés d'alpages, déjà membres des sociétés de plaine.

Sources: Rapports annuels et autres communications des fédérations.

Zentralverband schweiz. Milchproduzenten. Kantonsübersicht, 1975/76
Union centrale des producteurs suisses de lait. Récapitulation par cantons, 1975/76

30 Kt. Cr.	Verbände ¹⁾ Fédérations ¹⁾	Genossenschaften Fédérations			Einzel- mitglieder der Unter- verbände Membres isolés des Fédérations	Total Genossen- schafts- und Einzel- mitglieder Total membres de sociétés et isolés	Von den Mitgliedern gehaltene Kühe Nombre de vaches	Milcheinlieferung Livraisons de lait	
		Anzahl Nombre	Mitglieder Membres					Total	je Mit- glied par membre
			Total	je Genos- senschaft par société						q	q
ZH	Nordost	387	6 919	18	47	6 966	62 432	2 184 793	313,6
BE	Bern	708	15 300	22	49	15 349	151 227	5 223 308	340,3
	Nordwest	97	1 564	16	72	1 636	20 574	724 821	443,0
	Neuchâtel	1	22	22	—	22	251	11 166	507,5
	BE Total	806	16 886	21	121	17 007	172 052	5 959 295	350,4
LU	Zentralschweiz	315	6 123	19	10	6 133	93 474	3 222 703	525,5
UR	Zentralschweiz	34	666	20	—	666	5 806	112 662	169,2
SZ	Nordost	74	1 758	24	5	1 763	14 261	469 090	266,1
	Zentralschweiz	19	295	16	—	295	3 672	124 461	421,9
	SZ Total	93	2 053	22	5	2 058	17 933	593 551	288,4
OW	Zentralschweiz	49	1 069	22	—	1 069	9 427	295 676	276,6
NW	Zentralschweiz	74	571	8	—	571	6 958	232 902	407,9
GL	Nordost	26	744	29	4	748	6 412	187 688	250,9
ZG	Nordost	36	881	24	—	881	12 719	443 573	503,5
	Zentralschweiz	4	38	10	—	38	486	15 294	402,5
	ZG Total	40	919	23	—	919	13 205	458 867	499,3
FR	Zone de la m. . .	200	3 206	16	26	3 232	45 461	1 819 242	562,9
	Vaud.-frib. . . .	27	530	20	6	536	4 677	177 724	331,6
	Bern	64	1 296	20	3	1 299	15 661	594 879	458,0
	Léman	3	31	10	—	31	353	11 898	383,8
	FR Total	294	5 063	17	35	5 098	66 152	2 603 743	510,7
SO	Nordwest	101	1 585	16	54	1 639	18 922	656 238	400,4
	Bern	20	281	14	—	281	3 062	113 911	405,4
	SO Total	121	1 866	15	54	1 920	21 984	770 149	401,1
BS	Nordwest	2	14	7	4	18	228	9 354	519,7
BL	Nordwest	64	1 255	20	23	1 278	12 227	439 514	343,9
SH	Nordost ²⁾	35	749	21	2	751	5 655	193 170	257,2
AR	St. G.-App. . . .	43	860	20	—	860	10 530	305 826	355,6
AI	St. G.-App. . . .	49	740	15	—	740	7 640	241 714	326,6
SG	St. G.-App. . . .	230	4 712	20	—	4 712	63 180	2 289 549	485,9
	Nordost	72	1 550	22	1	1 551	13 499	444 455	286,6
	SG Total	302	6 262	21	1	6 263	76 679	2 734 004	436,5

¹⁾ Verbände, denen die Genossenschaften und Einzelmitglieder der betreffenden Kantons angeschlossen sind.

²⁾ Ohne die deutsche Enklave Büsingen.

Quelle: Jahresberichte und direkte Mitteilungen der Verbände.

¹⁾ Fédérations auxquelles sont affiliés les sociétés locales et les membres isolés des divers cantons.

²⁾ Sans l'enclave de Büsingen.

Sources: Rapports annuels et autres communications des fédérations.

Zentralverband schweiz. Milchproduzenten. Kantonsübersicht 1975/76
Union centrale des producteurs suisses de lait. Récapitulation par cantons

Schluss

Fin

30	Kt. Cr.	Verbände ¹⁾ Fédérations ²⁾	Genossenschaften Sociétés		Einzel- mitglieder der Unter- verbände Membres isolés des fédérations	Total Genossen- schafts- und Einzel- mitglieder Total membres de sociétés et isolés	Von den Mitgliedern gehaltene Kühe Nombre de vaches	Milcheinlieferung Livraisons de lait		
			Anzahl Nombre	Mitglieder Membres				Total	je Mit- glied par membre	
				Total						je Genos- senschaft par société	q	q
GR	Nordost	198	5 582	28	4	5 586	21 415	393 832	70,5	
AG	Aargau	176	2 689	15	11	2 700	34 376	1 216 922	450,7	
	Nordwest	55	1 144	21	12	1 156	8 822	306 807	265,4	
	Zentralschweiz	11	181	16	—	181	3 955	137 682	760,7	
	Nordost	8	213	27	1	214	2 801	106 430	497,3	
	AG Total	250	4 227	17	24	4 251	49 954	1 767 841	415,9	
TG	Thurgau	242	3 697	15	9	3 706	64 357	2 341 043	631,7	
	Nordost	9	193	21	6	199	1 737	57 125	287,1	
	St. G.-App.	1	6	6	—	6	130	4 785	797,5	
	TG Total	252	3 896	15	15	3 911	66 224	2 402 953	614,4	
TI	Tessin	80	750	9	—	750	5 100	105 750	141,0	
VD	Vaud.-frib.	161	2 478	15	1	2 479	26 833	1 037 990	418,7	
	Léman	60	833	14	34	867	7 191	242 316	279,5	
	Lait. agric.	46	515	11	10	525	5 900	209 473	399,0	
	Jura	101	1 099	11	44	1 143	15 846	589 279	515,6	
	Lait. Réunies	40	337	8	12	349	4 255	138 082	395,7	
	VD Total	408	5 262	13	101	5 363	60 025	2 217 140	413,4	
VS	Valais	257	3 491	14	—	3 491	16 000	305 527	87,5	
NE	Neuchâtel	71	1 154	16	48	1 202	18 512	589 438	490,4	
	Bern	1	28	28	1	29	524	15 325	528,4	
	NE Total	72	1 182	16	49	1 231	19 036	604 763	491,3	
GE	Lait. réunies	52	337	6	32	369	1 487	50 075	135,7	
	Schweiz	4303	77 486	18	531	78 017	828 035	28 393 492	363,9	
	Büdingen Nordost	1	32	32	—	32	210	6 390	199,7	
	Franz. Zone L. R.	34	363	11	1	364	6 830	255 581	702,1	
	Total	4338	77 881	18	532	78 413	835 075	28 655 463	365,4	

¹⁾ Verbände, denen die Genossenschaften und Einzelmitglieder des betreffenden Kantons angeschlossen sind.

Quelle: Jahresberichte und direkte Mitteilungen der Verbände.

²⁾ Fédérations auxquelles sont affiliés les sociétés locales et les membres isolés des divers cantons.

Sources: Rapports annuels et autres communications des fédérations.

**Verkehrsmilchproduktion der in Verbänden organisierten Produzenten
nach Kantonen seit 1939/40 in q**

31	Jahre	Zürich	Bern	Luzern	Uri	Schwyz	Obwalden	Nidwalden
	1939/40	1 560 583	3 361 830	1 871 268	79 480	321 311	123 783	120 241
	5-Jahres-Mittel:							
	1940/41-1944/45	1 470 555	3 043 297	1 625 901	71 259	254 789	94 614	98 979
	1945/46-1949/50	1 512 921	2 987 310	1 643 256	64 014	275 823	82 375	106 251
	1950/51-1954/55	1 736 677	3 646 175	2 093 025	73 112	364 289	118 649	142 501
	1955/56-1959/60	2 010 233	4 025 375	2 382 046	78 017	404 164	139 583	158 185
	1960/61-1964/65	2 076 464	4 468 992	2 717 500	90 422	486 506	185 964	173 162
	1965/66-1969/70	2 149 905	5 057 576	2 935 972	100 632	546 715	236 560	196 570
	1970/71-1974/75	2 109 009	5 460 136	3 031 921	108 605	553 017	267 234	215 141
	1968/69	2 102 993	5 071 973	2 939 767	100 661	538 880	239 798	200 432
	1969/70	2 098 322	5 033 241	2 926 922	100 407	536 812	240 077	199 409
	1970/71	2 049 689	5 031 005	2 828 922	102 667	515 250	238 846	196 329
	1971/72	2 116 713	5 311 713	2 975 194	105 612	552 616	253 724	207 786
	1972/73	2 099 467	5 518 909	3 032 976	106 108	563 610	266 690	216 431
	1973/74	2 150 526	5 665 416	3 125 260	110 822	581 376	283 414	226 002
	1974/75	2 128 649	5 773 638	3 197 254	117 814	552 232	293 496	229 156
	1975/76	2 184 793	5 959 295	3 222 703	112 662	593 551	295 676	232 902
	1975/76, wenn 1939/40 = 100	140,0	177,3	172,2	141,7	184,7	238,9	193,7
		Appenzell A.-Rh.	Appenzell L.-Rh.	St. Gallen	Grau- bünden	Aargau	Thurgau	Ticino ¹⁾
	1939/40	209 357	96 996	1 437 690	326 966	1 004 477	1 250 677	45 327
	5-Jahres-Mittel:							
	1940/41-1944/45	175 814	75 844	1 263 022	175 322	977 019	1 236 216	33 309
	1945/46-1949/50	202 120	74 358	1 381 836	149 887	957 723	1 330 154	55 822
	1950/51-1954/55	251 911	106 584	1 654 495	211 763	1 227 725	1 580 776	147 762
	1955/56-1959/60	298 965	145 433	1 734 814	281 991	1 457 370	1 803 372	166 443
	1960/61-1964/65	289 275	198 462	2 065 209	338 595	1 578 733	2 035 957	184 640
	1965/66-1969/70	315 594	209 285	2 306 480	384 601	1 640 705	2 229 854	162 206
	1970/71-1974/75	287 993	223 598	2 502 775	377 473	1 672 181	2 326 167	127 143
	1968/69	321 850	209 410	2 298 423	377 379	1 632 799	2 231 548	164 504
	1969/70	328 450	212 528	2 312 340	383 929	1 621 584	2 228 599	156 924
	1970/71	302 921	209 453	2 300 566	378 194	1 598 665	2 216 259	154 771
	1971/72	270 950	214 708	2 404 930	376 697	1 665 321	2 286 204	138 775
	1972/73	275 165	221 999	2 503 678	374 881	1 668 263	2 334 315	116 920
	1973/74	291 187	234 926	2 646 353	377 407	1 702 457	2 403 625	113 200
	1974/75	299 742	236 906	2 658 350	380 184	1 726 198	2 390 432	112 050
	1975/76	305 826	241 714	2 734 004	393 832	1 767 841	2 402 953	105 750
	1975/76, wenn 1939/40 = 100	146,1	249,2	190,2	120,5	176,0	192,1	233,3

¹⁾ Inbegriffen die Enklave Büsingen (1965/70: 4642 q, 1970/75: 5663 q, 1970/71: 5060 q, 1971/72: 5749 q, 1972/73: 5731 q, 1973/74: 5768 q, 1974/75: 6005 q, 1975/76: 6390 q).

²⁾ Die Zunahme der Milcheinlieferungen gegenüber 1939/40 beruht auf dem Mitgliederzuwachs des Tessiner Milchverbandes; der gesamte Kuhbestand des Kantons ging von 20 725 im Jahre 1936 auf 12 273 im Jahre 1966 und 8449 im Jahre 1973 zurück.

Lait commercial livré par les producteurs fédérés,
par cantons depuis 1939/40 en q

Glarus	Zug	Fribourg	Solothurn	Basel-Stadt	Basel-Landschaft	Schaffhausen ¹⁾	Années
106 606	244 066	1 243 091	482 769	26 951	325 092	107 632	1939/40
97 147	218 510	1 134 504	456 070	20 869	279 699	100 713	Moyenne de 5 ans
105 493	247 585	1 033 541	424 955	12 145	265 420	96 396	1940/41-1944/45
130 201	292 746	1 371 394	521 254	11 715	315 562	123 008	1945/46-1949/50
131 226	325 162	1 575 834	578 757	11 349	355 717	173 506	1950/51-1954/55
154 938	368 999	1 663 720	622 271	10 985	357 705	182 805	1955/56-1959/60
170 101	416 265	1 935 013	672 355	9 177	391 984	186 236	1960/61-1964/65
174 535	431 977	2 322 206	709 973	8 553	408 623	191 102	1965/66-1969/70
169 382	411 759	2 000 978	694 238	8 918	405 647	184 701	1970/71-1974/75
170 270	414 726	2 058 686	676 277	8 544	392 670	185 943	1968/69
163 205	403 999	2 051 724	664 538	9 293	381 397	187 577	1969/70
166 006	432 322	2 144 662	693 262	7 300	401 781	194 144	1970/71
181 475	439 333	2 421 199	706 195	8 031	404 926	190 006	1971/72
183 565	448 184	2 477 274	733 789	9 268	423 715	191 334	1972/73
178 425	436 048	2 516 171	752 083	8 872	431 296	192 450	1973/74
187 688	458 867	2 603 743	770 149	9 354	439 514	199 560	1974/75
176,1	188,0	209,5	159,5	34,7	135,2	185,4	1975/76, si 1939/40 = 100
Vaud	Valais	Neuchâtel	Genève	Schweiz Suisse	Französische Zone française	Total	
1 668 951	369 357	376 309	134 898	16 895 708	40 804	16 936 512	1939/40
1 342 907	331 328	296 764	100 883	14 975 334	18 489	14 993 823	Moyenne de 5 ans
1 275 149	296 393	287 608	91 574	14 960 109	14 705	14 974 814	1940/41-1944/45
1 625 292	355 033	378 574	122 982	18 603 205	22 123	18 625 328	1945/46-1949/50
1 793 420	404 722	399 527	139 219	20 974 430	50 320	21 024 750	1950/51-1954/55
1 835 559	419 085	461 605	108 265	23 075 818	82 194	23 158 012	1955/56-1959/60
1 971 880	373 409	519 243	72 909	25 191 227	185 123	25 376 350	1960/61-1964/65
2 068 339	301 632	554 528	53 228	26 487 089	227 763	26 714 852	1965/66-1969/70
2 090 199	368 617	559 871	75 274	25 400 001	208 427	25 608 428	1970/71-1974/75
1 965 813	328 788	526 459	64 986	25 172 706	196 454	25 369 160	1968/69
1 946 783	329 085	507 885	58 802	24 827 825	193 628	25 021 453	1969/70
1 972 038	316 760	516 602	55 760	25 781 580	211 969	25 993 549	1970/71
2 109 374	286 709	592 741	52 972	26 692 373	240 433	26 932 806	1971/72
2 141 815	283 513	574 621	50 250	27 429 299	246 100	27 675 399	1972/73
2 171 687	292 094	580 789	48 354	27 704 370	246 686	27 951 056	1973/74
2 217 140	305 527	604 763	50 075	28 399 882	255 581	28 655 463	1974/75
132,8	82,7	160,7	37,1	168,1	626,4	169,2	1975/76, si 1939/40 = 100

¹⁾ Y compris l'enclave de Büsingen (1965/70: 4642 q, 1970/75: 5663 q, 1970/71: 5060 q, 1971/72: 5749 q, 1972/73: 5731 q, 1973/74: 5768 q, 1974/75: 6005 q, 1975/76: 6390 q).

²⁾ L'accroissement des livraisons de lait par rapport à 1939/40 est dû à l'augmentation du nombre des affiliés à la Fédération laitière du Tessin; l'effectif total des vaches du canton est tombé de 20 725 en 1936 à 12 273 en 1966 et à 8449 en 1973.

**Erweiterte Übersicht über organisierte und nichtorganisierte Verkehrsmilchproduzenten
1974/75 und 1975/76**

**Récapitulation générale des producteurs de lait commercial fédérés et non fédérés,
en 1974/75 et 1975/76**

32 Kantone Cantons	Rindvieh- besitzer 1973 ¹⁾ Possesseurs de bétail bovin, en 1973 ¹⁾	Verkehrsmilchproduzenten - Producteurs de lait commercial					
		organisierte ²⁾ fédérés ²⁾		nichtorganisierte ³⁾ non fédérés ³⁾		Total	
		1974/75	1975/76	1974/75	1975/76	1974/75	1975/76
ZH	6 333	6 967	6 966	8	8	6 975	6 974
BE	23 331	17 074	17 007	117	92	17 191	17 099
LU	7 461	6 172	6 133	1	1	6 173	6 134
UR	948	642	666	2	1	644	667
SZ	2 628	2 071	2 058	17	16	2 088	2 074
OW	1 160	1 089	1 069	1	1	1 090	1 070
NW	696	589	571	2	2	591	573
GL	727	749	748	11	10	760	758
ZG	846	918	919	5	3	923	922
FR	6 293	5 225	5 098	2	2	5 227	5 100
SO	2 543	2 004	1 920	1	1	2 005	1 921
BS	10	18	18	1	1	19	19
BL	1 344	1 335	1 278	—	—	1 335	1 278
SH	822	751	751	—	—	751	751
AR	1 534	1 138	860	—	1	1 138	861
AI	949	922	740	—	—	922	740
SG	7 803	6 824	6 263	29	23	6 853	6 286
GR	5 361	5 591	5 586	—	—	5 591	5 586
AG	5 937	4 364	4 251	3	2	4 367	4 253
TG	4 496	4 012	3 911	5	4	4 017	3 915
TI	2 039	750	750	40	29	790	779
VD	6 103	5 424	5 363	1	1	5 425	5 364
VS	5 937	3 561	3 491	2	2	3 563	3 493
NE	1 473	1 231	1 231	2	4	1 233	1 235
GE	198	338	369	—	—	338	369
Schweiz Suisse	96 972	79 759	78 017	250	204	80 009	78 221

¹⁾ Eidgenössische Viehzählung.

²⁾ Siehe Tab. 30.

³⁾ Erhebungen der Abteilung für Landwirtschaft, EVD, Abteilung Milch.

¹⁾ Recensement fédéral du bétail.

²⁾ Relevés des fédérations laitières; voir tabl. 30.

³⁾ Relevés de la division du lait de la division de l'agriculture du DEP.

**Direkter Konsummilchverkauf der nichtorganisierten Selbstaussmesser seit 1945/46
Ventes directes de lait de consommation par des producteurs non fédérés depuis 1945/46**

33 Jahre Années 1.V.-30.IV.	Selbst- aus- messer Produc- teurs	Milch Lait q	Jahre Années 1.V.- 30.IV.	Selbst- aus- messer Produc- teurs	Milch Lait q	Jahre Années 1.V.- 30.IV.	Selbst- aus- messer Produc- teurs	Milch Lait q	Jahre Années 1.V.- 30.IV.	Selbst- aus- messer Produc- teurs	Milch Lait q	Jahre Années 1. XI.- 31. X.	Selbst- aus- messer Produc- teurs	Milch Lait q
1945/46	2497	78 268	52/53	1319	46 489	59/60	1059	30 948	66/67	423	14 779	72/73	270	8652
1946/47	2398	78 285	53/54	1514	57 047	60/61	896	25 151	67/68	389	12 782	73/74	266	7389
1947/48	2601	56 606	54/55	1317	47 020	61/62	790	22 404	68/69	361	11 216	74/75	250	7269
1948/49	2250	81 593	55/56	1306	44 860	62/63	708	23 303	69/70	351	12 046	75/76	204	6921
1949/50	2080	77 605	56/57	1276	42 573	63/64	624	19 502	70/71	326	10 958			
1950/51	1735	68 105	57/58	1192	35 585	64/65	616	17 499	71/72	300	10 822			
1951/52	1613	55 368	58/59	1124	31 214	65/66	493	16 260	1972 ¹⁾	274	4 880			

¹⁾ Sommer 1972 (1. V.-31. X.)

¹⁾ Été 1972 (1. V.-31. X.)

Erweiterte Übersicht über die Milcheinlieferung nach Kantonen, 1974/75 und 1975/76
Production totale de lait commercial, par cantons, en 1974/75 et 1975/76

34	Verkehrsmilchproduktion - <i>Quantité de lait commercial livrée</i>									
	Kantone <i>Cantons</i>	1974/75 Total	1975/76					je ha Kulturland ohne Wald ⁴⁾ <i>par ha de sur- face cultivée sans forêt⁴⁾</i>	je Verkehrs- milchpro- duzent <i>par produc- teur de lait commercial</i>	
			der in Verbänden organisierten Produzenten ¹⁾ (ohne Alpsennereien) <i>par les producteurs fédérés¹⁾ (sans les fromageries d'alpages)</i>		der nicht in Ver- bänden organisier- ten Produzenten (Konsummilch- absatz ²⁾) <i>par les producteurs non fédérés (lait de consommation²⁾)</i>		der Sommerbe- triebe ³⁾ (Alp- sennereien)			Total
			Total	je Kuh par vache			par les fromage- ries d'alpages ³⁾			q	kg	q
q	q	kg	q	q	q	kg	q			
ZH	2 129 507	2 184 793	3499	986	—	2 185 779	2503	313		
BE	5 865 163	5 959 295	3464	1385	90 000	6 050 680	1654	354		
LU	3 197 337	3 222 703	3448	77	—	3 222 780	3541	525		
UR	137 865	112 662	1940	4	20 000	132 666	355	199		
SZ	582 752	593 551	3310	505	30 000	624 056	1288	301		
OW	294 546	295 676	3136	49	1 000	296 725	1193	277		
NW	229 449	232 902	3347	299	—	233 201	1764	407		
GL	182 615	187 688	2927	206	4 000	191 894	554	253		
ZG	436 421	458 867	3475	355	—	459 222	3949	498		
FR	2 524 211	2 603 743	3936	19	8 000	2 611 762	2426	512		
SO	752 092	770 149	3503	9	—	770 158	1952	401		
BS	9 435	9 354	4103	587	—	9 941	2067	523		
BL	431 296	439 514	3595	—	—	439 514	1790	344		
SH	186 445	193 170	3416	—	—	193 170	1288	257		
AR	324 742	305 826	2904	32	25 000	330 858	2205	384		
AI	237 906	241 714	3164	—	1 000	242 714	2147	328		
SG	2 699 142	2 734 004	3566	409	40 000	2 774 413	2335	441		
GR	455 184	393 832	1839	—	75 000	468 832	145	84		
AG	1 726 211	1 767 841	3539	14	—	1 767 855	2445	416		
TG	2 390 922	2 402 953	3629	399	—	2 403 352	4204	614		
TI	122 897	105 750	2074	736	10 000	116 486	109	150		
VD	2 186 733	2 217 140	3694	255	15 000	2 232 395	1328	416		
VS	293 559	305 527	1910	502	1 000	307 029	160	88		
NE	580 850	604 763	3177	93	—	604 856	1498	490		
GE	48 354	50 075	3368	—	—	50 075	319	136		
CH	28 025 634	28 393 492	3429	6921	320 000	28 720 413	1422	354		

- ¹⁾ Erhebungen der Milchverbände, s. Tab. 30. ¹⁾ Relevés des fédérations laitières, v. tabl. 30.
²⁾ Erhebungen der Abt. für Landwirtschaft EVD. ²⁾ Relevés de la division de l'agriculture D.E.P.
³⁾ Frischmilchverkauf und technisch verarbeitete Milch, soweit nicht in den zwei vorangehenden Kolonnen erfasst. ³⁾ Vente de lait frais et lait transformé, en tant qu'il n'est pas compris dans les deux colonnes précédentes.
⁴⁾ Land- und alpwirtschaftlich genutztes Land, gemäss Arealstatistik 1972. ⁴⁾ Terres cultivées et alpages, d'après la statistique de 1972.

Milcheinlieferung in die Sammelstellen und direkter Milchverkauf durch die Selbstaussmesser

Livraisons de lait aux centres collecteurs et ventes directes de lait par les producteurs

35	Monatlich statistisch erfasste Verkehrsmilchproduktion aus dem Inland (Tabellen 38 und 39) <i>Production de lait commercial (livraisons indigènes), selon statistiques mensuelles (tableaux 38 et 39)</i>			Direkter Milchverkauf durch nicht-organisierte Selbstaussmesser <i>Ventes directes de lait par les producteurs non fédérés</i>	Total		
	Milcheinlieferung in Sammelstellen <i>Livraisons de lait aux centres collecteurs</i>	Direkter Milchverkauf durch organisierte Selbstaussmesser <i>Ventes directes de lait par les producteurs fédérés, q</i>	Total		Milcheinlieferung in Sammelstellen <i>Livraisons de lait aux centres collecteurs</i>	Direkter Milchverkauf durch Selbstaussmesser <i>Ventes directes de lait par les producteurs</i>	Total
1. XI. - 31. X.							
1971/72	26 570 964	72 060	26 643 024	10 189	26 570 964	82 249	26 653 213
1972/73	26 696 334	65 290	26 761 624	8 652	26 696 334	73 942	26 770 276
1973/74	27 549 178	60 148	27 609 326	7 389	27 549 178	67 537	27 616 715
1974/75	27 619 129	57 835	27 676 964	7 269	27 619 129	65 104	27 684 233
1975/76	28 624 066	56 091	28 680 157	6 921	28 624 066	63 012	28 687 078

Fettgehalt der Bassinmilch in 10 Verbandsmolkereien (%) nach Monaten
Teneur en graisse du lait de bassin dans 10 laiteries (en %) par mois

36 Jahre Années	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	Jahres- mittel Moyenne
1951/55	3,82	3,80	3,78	3,79	3,79	3,79	3,87	3,93	4,01	4,02	3,97	3,89	3,87
1956/60	3,84	3,81	3,78	3,81	3,80	3,81	3,87	3,93	3,98	4,00	3,95	3,89	3,87
1961/65	3,82	3,80	3,77	3,80	3,82	3,81	3,85	3,89	3,94	3,96	3,93	3,87	3,85
1966/70	3,78	3,74	3,73	3,76	3,77	3,77	3,79	3,83	3,89	3,88	3,86	3,83	3,80
1971/75	3,78	3,74	3,74	3,76	3,78	3,77	3,80	3,80	3,85	3,86	3,85	3,83	3,80
1967	3,77	3,74	3,74	3,77	3,77	3,78	3,81	3,84	3,90	3,89	3,87	3,83	3,81
1968	3,82	3,78	3,75	3,76	3,78	3,77	3,79	3,84	3,90	3,90	3,85	3,80	3,81
1969	3,76	3,74	3,72	3,75	3,79	3,76	3,77	3,81	3,87	3,84	3,82	3,85	3,79
1970	3,78	3,75	3,76	3,77	3,79	3,76	3,78	3,82	3,87	3,88	3,84	3,82	3,80
1971	3,78	3,75	3,76	3,76	3,76	3,76	3,76	3,77	3,81	3,82	3,85	3,83	3,78
1972	3,77	3,72	3,72	3,78	3,75	3,76	3,80	3,79	3,84	3,85	3,87	3,84	3,79
1973	3,80	3,75	3,77	3,78	3,83	3,79	3,80	3,80	3,84	3,87	3,84	3,84	3,81
1974	3,77	3,74	3,72	3,73	3,76	3,78	3,81	3,81	3,87	3,89	3,87	3,82	3,80
1975	3,76	3,75	3,75	3,77	3,78	3,77	3,82	3,81	3,87	3,89	3,83	3,82	3,80
1976	3,77	3,76	3,74	3,75	3,76	3,78	3,79	3,84	3,86	3,86	3,82	3,82	3,80

Erhebungen des Schweiz. Bauernsekretariates.
 (Berichtende Verbandsmolkereien: Davos,
 Chur, W'thur, Zürich, Basel, Olten, Solothurn,
 Bern, Lausanne, Genf.)

Enquêtes du Secrétariat des paysans suisses.
 (Laiteries rapportant: Davos, Coire, W'thur,
 Zurich, Bâle, Olten, Soleure, Berne, Lausanne
 et Genève.)

Fettgehalt der Verkehrsmilch (%) ¹⁾ - Teneur en graisse du lait commercial (en %) ¹⁾

37 Jahre Années	Chur	St. Gallen	Thur- gau	Winter- thur	Zürich	Basel	Bern	Lausanne	Genève	Mittel Moyenne	Zentral- schweiz Suisse centrale	Gesamt- mittel
1951/55	3,77	3,77	3,82	3,90	3,81	3,91	3,92	3,88	3,91	3,85	.	.
1956/60	3,73	3,79	3,79	3,86	3,81	3,91	3,99	3,92	3,89	3,85	.	.
1961/65	3,71	3,72	3,74	3,82	3,76	3,84	3,99	3,94	3,91	3,82	3,71	3,81
1966/70	3,68	3,68	3,73	3,78	3,75	3,81	3,88	3,91	3,84	3,78	3,69	3,77
1971/75	3,71	3,74	3,73	3,78	3,77	3,76	3,85	3,88	3,86	3,79	3,67	3,78
1967	3,68	3,63	3,71	3,79	3,75	3,80	3,85	3,92	3,86	3,78	3,67	3,77
1968	3,69	3,73	3,74	3,79	3,77	3,80	3,90	3,93	3,86	3,80	3,71	3,79
1969	3,64	3,70	3,71	3,77	3,72	3,81	3,88	3,89	3,81	3,77	3,69	3,76
1970	3,73	3,71	3,79	3,77	3,74	3,81	3,90	3,89	3,81	3,79	3,71	3,79
1971	3,65	3,68	3,72	3,78	3,78	3,75	3,87	3,88	3,82	3,77	3,67	3,76
1972	3,67	3,71	3,71	3,76	3,77	3,78	3,88	3,89	3,85	3,78	3,65	3,77
1973	3,73	3,74	3,74	3,80	3,77	3,75	3,86	3,90	3,88	3,80	3,74	3,79
1974	3,73	3,78	3,74	3,79	3,77	3,76	3,82	3,87	3,87	3,79	3,67	3,78
1975	3,75	3,80	3,72	3,78	3,78	3,78	3,82	3,88	3,86	3,80	3,64	3,78
1976	3,76	3,74	3,72	3,77	3,81	3,76	3,88	3,83	3,83	3,79	3,67	3,78

¹⁾ Gramm Fett je 100 cm³ Milch.

Quellen: Chur, Winterthur, Zürich, Basel,
 Bern, Lausanne und Genf: Siehe Tab. 36.
 St. Gallen und Thurgau: Fettgehalt der Kä-
 serei- und Konsummilch (Lieferantenproben
 vorwiegend von Morgenmilch, die in der
 Regel etwas fettärmer ist als Abendmilch),
 mitgeteilt von kantonalen milchwirtschaft-
 lichen Zentralstellen. Luzern: Fettgehalt von
 aus dem Gebiet des zentralschweiz. Milch-
 verbandes stammender Verkehrsmilch (Mor-
 gen- und Abendmilch).

¹⁾ g de graisse par 100 cm³ de lait.

Sources: Coire, Winterthur, Zurich, Bâle,
 Berne, Lausanne et Genève: voir tabl. 36.
 Saint-Gall et Thurgovie: teneur en graisse du
 lait de consommation et de fromagerie (ana-
 lyse des livraisons, avant tout lait du matin,
 qui renferme en général moins de graisse
 que celui du soir), communiquée par les offi-
 ces cantonaux du lait. Lucerne: teneur en
 matières grasses du lait commercial proven-
 ant de la région de la Fédération laitière de
 la Suisse centrale (lait du matin et du soir).

Milcheinlieferung nach Monaten
(Tabellen 38 und 39 auf Grund der monatlichen Rapporte der Verbände an den Zentralverband)
Livraisons de lait par mois
(Tableaux 38 et 39 basés sur les rapports mensuels des fédérations à l'Union centrale)

38	Milcheinlieferung im ganzen ¹⁾ - Livraisons totales ¹⁾					Milcheinlieferung im Inland - Livraisons indigènes				
	Jahre Monate Années Mois	Total	davon - dont				Prozentuale Veränderung gegenüber dem gleichen Monat des Vorjahres Variations en % par rapport au mois de l'année précédente	Jahres- total = 100 Total annuel = 100 %	Mittlere Tagesmenge Quantité moyenne par jour	Mittlere Tagesmenge während des Jahres = 100 Quantité moyenne par jour, si quantité moyenne par jour à l'année = 100
			Lieferung aus der französischen Zone Livraisons des Zones franches	Einlieferung im Inland Livraisons indigènes						
				in Sammel- stellen aux centres collecteurs	Verkauf durch organis. Selbst- ausmesser Vendu directem. par des produc- teurs fédérés, q	Total				
q	q	q	q	q	q	q	q	q		
1974										
J	2 107 280	14 387	2 088 113	4 780	2 092 893	+ 2,9	7,6	67 513	89	
F	2 030 376	15 032	2 011 169	4 175	2 015 344	+ 2,3	7,3	71 977	95	
M	2 407 302	19 752	2 382 592	4 958	2 387 550	+ 2,5	8,7	77 018	102	
A	2 640 943	23 426	2 610 680	6 837	2 617 517	+ 11,6	9,5	87 251	116	
M	2 867 471	27 127	2 835 736	4 608	2 840 344	+ 6,5	10,3	91 624	121	
J	2 701 643	24 754	2 672 306	4 583	2 676 889	+ 5,2	9,7	89 230	118	
J	2 648 804	22 744	2 621 321	4 739	2 626 060	+ 2,1	9,5	84 712	112	
A	2 525 967	19 804	2 500 234	5 929	2 506 163	+ 1,3	9,1	80 844	107	
S	2 217 577	17 194	2 196 172	4 211	2 200 383	- 0,4	8,0	73 346	97	
O	1 991 936	14 658	1 971 052	6 226	1 977 278	- 3,8	7,2	63 783	85	
N	1 711 543	12 895	1 694 741	3 907	1 698 648	- 3,8	6,2	56 622	75	
D	1 916 343	14 404	1 897 436	4 503	1 901 939	- 0,0	6,9	61 353	81	
Total	27 767 185	226 177	27 481 552	59 456	27 541 008	+ 2,5	100	75 455	100	
1975										
J	2 111 033	14 696	2 091 869	4 468	2 096 337	+ 0,2	7,5	67 624	89	
F	2 073 032	14 787	2 053 004	5 241	2 058 245	+ 2,1	7,4	73 509	96	
M	2 474 231	18 925	2 451 093	4 213	2 455 306	+ 2,8	8,8	79 203	104	
A	2 534 953	22 084	2 506 834	6 035	2 512 869	- 4,0	9,0	83 762	110	
M	2 874 118	27 523	2 842 133	4 462	2 846 595	+ 0,2	10,2	91 826	120	
J	2 699 612	24 448	2 670 783	4 381	2 675 164	- 0,1	9,6	89 172	117	
J	2 634 454	23 026	2 607 023	4 405	2 611 428	- 0,6	9,4	84 240	110	
A	2 555 923	20 622	2 530 809	4 492	2 535 301	+ 1,2	9,1	81 784	107	
S	2 223 728	19 062	2 200 391	4 275	2 204 666	+ 0,2	7,9	73 489	96	
O	2 097 694	17 228	2 073 013	7 453	2 080 466	+ 5,2	7,5	67 112	88	
N	1 832 413	11 265	1 817 265	3 883	1 821 148	+ 7,2	6,6	60 705	80	
D	1 954 889	11 988	1 938 391	4 510	1 942 901	+ 2,2	7,0	62 674	82	
Total	28 066 080	225 654	27 782 608	57 818	27 840 426	+ 1,1	100	76 275	100	
1976										
J	2 163 021	13 297	2 145 380	4 344	2 149 724	+ 2,6	7,4	69 346	88	
F	2 192 115	13 653	2 174 210	4 252	2 178 462	+ 5,8	7,5	75 119	95	
M	2 553 224	20 996	2 527 761	4 467	2 532 228	+ 3,1	8,7	81 685	103	
A	2 662 404	23 810	2 631 778	6 816	2 638 594	+ 5,0	9,1	87 953	111	
M	3 004 474	27 446	2 972 827	4 201	2 977 028	+ 4,6	10,3	96 033	121	
J	2 765 394	24 009	2 736 828	4 557	2 741 385	+ 2,5	9,5	91 380	115	
J	2 650 254	21 365	2 625 106	3 783	2 628 889	+ 0,7	9,1	84 803	107	
A	2 631 833	22 147	2 605 375	4 311	2 609 686	+ 2,9	9,0	84 183	106	
S	2 336 279	19 625	2 312 772	3 882	2 316 654	+ 5,1	8,0	77 222	98	
O	2 160 628	17 170	2 136 373	7 085	2 143 458	+ 3,0	7,4	69 144	87	
N	1 950 984	11 872	1 935 256	3 856	1 939 112	+ 6,5	6,7	64 637	82	
D	2 115 893	11 200	2 100 537	4 156	2 104 693	+ 8,3	7,3	67 893	86	
Total	29 186 503	226 590	28 904 203	55 710	28 959 913	+ 4,0	100	79 125	100	

¹⁾ Mitgeteilt vom Zentralverband schweiz. Milchproduzenten.

¹⁾ Communiqué par l'UCPL.

Verkehrsmilchproduktion nach Monaten und Verbänden, 1976
Production de lait commercial par mois et par fédérations, 1976

a) In q - a) En q

39	Monarc	Mots	St. Gallen-Appenzell	Thurgau	Nordost-schweiz	Aargau	Zentral-schweiz	Nordwest-schweiz	Bern	Zone de la montagne
J	224 655	182 733	338 824	96 730	310 256	160 079	442 995	130 882	140 756	169 395
F	221 576	180 822	337 553	95 693	316 480	160 419	448 376	140 756	169 395	175 399
M	254 903	207 976	389 395	107 322	366 023	184 407	521 781	169 395	175 399	175 399
A	263 453	217 025	404 920	110 227	387 142	188 809	545 656	205 802	186 737	205 802
M	289 879	236 947	450 020	121 004	435 929	212 515	633 687	205 802	186 737	205 802
J	273 547	220 922	398 960	113 001	410 120	198 666	595 631	186 737	176 461	176 461
J	273 840	219 712	378 822	109 955	401 242	187 901	580 696	176 461	176 461	176 461
A	265 156	218 144	375 595	110 601	395 690	194 048	586 218	170 704	170 704	170 704
S	236 205	198 625	345 737	101 468	348 942	175 778	518 677	142 189	142 189	142 189
N	228 893	187 643	336 777	98 274	319 623	165 598	472 948	115 234	115 234	115 234
O	209 180	175 086	315 667	93 484	289 381	151 412	417 058	94 708	94 708	94 708
D	233 559	184 468	340 809	96 986	311 953	157 072	434 736	111 837	111 837	111 837
Jahr	2 974 846	2 430 103	4 413 079	1 254 745	4 292 781	2 136 704	6 198 459	1 820 104	1 820 104	1 820 104

Jahr	Vaudoise-Fribourgeoise	Jura	Latérite agricole Lausanne	Léman	Neuchâtel	Genève	Vallais	Ticino	Total
J	90 078	44 844	15 388	17 447	43 888	17 140	24 594	9 191	2 149 724
F	95 839	47 517	16 093	18 385	42 958	18 115	27 977	9 903	2 178 462
M	115 422	57 087	22 275	49 328	51 716	21 716	33 735	12 140	2 532 228
M	120 362	59 903	19 969	52 962	51 464	22 709	34 591	13 003	2 638 594
A	136 664	68 223	22 716	61 342	61 406	24 406	36 414	14 145	2 977 028
J	120 669	64 740	20 025	22 461	61 274	19 005	25 234	10 393	2 741 385
J	109 791	53 684	19 080	21 130	57 796	16 328	16 193	6 193	2 628 889
A	109 079	51 741	19 392	19 995	57 622	15 547	14 066	6 088	2 609 886
S	93 182	42 858	16 993	15 766	49 670	13 240	11 093	6 231	2 316 654
O	79 176	33 948	14 408	14 194	45 327	15 216	10 034	6 165	2 143 458
N	68 247	30 826	12 124	13 178	40 945	11 804	10 040	5 972	1 939 112
D	77 814	38 703	13 975	16 201	45 805	14 943	18 002	7 830	2 104 693
Jahr	1 215 723	594 074	209 486	232 929	607 419	210 169	262 038	107 254	28 959 913

b) Augmentation ou diminution en pour cent, 1976 par rapport à 1975
b) Procentveränderung 1976 gegenüber 1975

39	Verbände	Fédérations	Jan.	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Oktr.	Nov.	Dez.	Jahr
SG	+1,9	+2,7	+0,9	+4,1	+5,0	+4,9	+4,6	+4,7	+7,5	+4,8	+6,8	+8,4	+5,1
TG	+0,1	+2,7	+2,8	+5,4	+4,5	+0,1	+3,3	+4,2	+7,2	+4,8	+6,8	+8,4	+4,5
N.O.	+2,4	+5,6	+2,8	+5,4	+4,5	+0,1	+3,3	+4,2	+7,2	+4,8	+6,8	+8,4	+4,5
AG	+1,7	+5,5	+2,2	+5,1	+5,5	+3,9	+3,8	+3,8	+6,1	+5,7	+9,8	+7,8	+4,4
Zentrals.	+0,1	+3,5	+0,8	+4,1	+3,7	+3,9	+2,3	+2,3	+7,8	+5,7	+9,8	+7,8	+4,4
N.W.	+2,1	+6,3	+3,1	+4,0	+4,7	+3,7	+2,5	+2,5	+3,3	+5,1	+8,6	+4,8	+3,2
BE	+3,7	+7,2	+4,0	+5,3	+5,2	+2,8	+0,6	+0,6	+3,4	+5,0	+5,2	+8,6	+4,3
Z.d.l.m.	+5,8	+8,8	+6,1	+6,6	+4,3	+3,1	+3,1	+6,4	+0,4	+0,4	+4,9	+8,6	+3,1
VD-FR.	+5,2	+8,6	+5,7	+6,4	+4,5	+2,3	+2,3	+6,4	+1,4	+1,4	+2,9	+4,8	+2,2
Jura	+8,0	+10,3	+7,0	+7,0	+5,0	+3,7	+3,8	+13,8	+5,1	+5,0	+3,6	+4,2	+1,5
Lausanne	+6,3	+8,3	+4,8	+2,7	+0,3	+0,3	+5,5	+1,0	+1,0	+0,1	+0,1	+10,2	+2,5
Léman	+9,5	+12,5	+8,7	+9,4	+4,4	+2,4	+1,3	+1,3	+1,9	+1,9	+3,9	+4,5	+4,2
NE	+2,7	+6,8	+2,8	+4,6	+6,6	+1,1	+4,2	+4,2	+0,5	+1,3	+7,1	+9,7	+3,1
GE	+3,7	+6,3	+4,4	+7,7	+6,0	+0,4	+9,6	+9,6	+2,9	+2,2	+2,3	+2,5	+1,5
VS	+8,6	+11,7	+9,1	+6,7	+7,7	+1,8	+2,5	+4,3	+5,2	+10,2	+3,9	+4,5	+4,5
TI	+6,3	+0,1	+2,5	+2,1	+3,5	+1,3	+1,9	+6,3	+5,2	+11,3	+8,9	+0,9	+6,1
Total	+2,5	+5,8	+3,1	+5,0	+4,6	+2,5	+0,7	+2,9	+5,1	+3,0	+6,5	+8,3	+4,0

Mitglied vom Zentralverband schweiz. Communiqué par l'UCPL.

Individuelle Milchqualitätskontrolle
 Ergebnisse der Keimzahlbestimmung
Contrôle individuel de la qualité du lait
 Détermination du nombre total de germes

40 Jahre Années	Monat - Mois												Jahr Année
	Jan.	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Okt.	Nov.	Dez.	
Prozentanteil der Lieferanten von Verkehrsmilch der Keimzahlklasse 1 an der Gesamtzahl der Lieferanten <i>Pourcentage des fournisseurs de lait commercial dans la classe 1</i>													
1973	.	86,8	87,8	88,8	88,6	84,7	83,8	79,6	82,2	89,7	87,9	88,7	.
1974	91,8	93,1	92,6	92,0	89,6	87,1	84,3	83,9	83,3	89,7	90,7	92,1	89,3
1975	93,2	93,0	94,0	92,9	90,5	87,7	84,2	87,9	88,6	88,4	92,3	93,5	90,5
1976													
Prozentanteil der Lieferanten von Verkehrsmilch der Keimzahlklasse 2 an der Gesamtzahl der Lieferanten <i>Pourcentage des fournisseurs dans la classe 2</i>													
1973	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	8,5	8,2	.
1974	5,8	9,6	8,7	8,1	7,9	10,7	11,5	14,4	12,4	7,9	6,5	6,5	9,7
1975	4,9	5,1	5,3	5,7	7,4	8,9	10,3	10,9	11,3	7,3	6,5	5,9	7,5
1976	4,9	5,0	4,3	5,1	6,7	8,1	10,2	8,2	8,2	8,2	5,6	4,9	6,7
Prozentanteil der Lieferanten von Verkehrsmilch der Keimzahlklasse 3 an der Gesamtzahl der Lieferanten <i>Pourcentage des fournisseurs dans la classe 3</i>													
1973	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	3,6	3,1	.
1974	2,4	3,6	3,5	3,1	3,5	4,6	4,7	6,0	5,4	2,4	2,5	2,3	3,8
1975	1,9	1,8	2,1	2,3	3,0	4,0	5,4	5,2	5,4	3,0	2,8	2,0	3,2
1976	1,9	2,0	1,7	2,0	2,8	4,2	5,6	3,9	3,2	3,4	2,1	1,6	2,8

3. Milchverwertung

a) Gesamtübersichten

Milchverwertung und Milchprodukteherstellung, Betriebe und Beschäftigte nach den eidgenössischen Betriebszählungen

Utilisation du lait et fabrication de produits laitiers, entreprises et employés selon les recensements fédéraux des entreprises

3. Utilisation du lait

a) Tableaux généraux

41 Betriebsart Entreprise	Betriebe - Entreprises		Beschäftigte - Employés		
	1955	1965	1955	1965	
Fromageries, laiteries avec magasin	1019	919	3 750	5 087	
Fromageries, laiteries sans magasin	1375	1258	4 839	4 508	
Fabrication de fromages en boîtes	10	10	964	978	
Fabrication de conserves et de poudre de lait	10	11	994	1 517	
Fabrication d'autres produits laitiers	39	39	138	374	
Total	2453	2237	10 685	12 464	
1965					
Anzahl Betriebe - Nombre des entreprises					
mit ... Beschäftigten - ayant ... employés					
ohne Angaben sans indications	unter 20 moins de 20	20-99	100 oder mehr 100 et plus	Total	Beschäftigte Employés
Käserei, Molkerei mit Laden	111	788	15	5		919
Käserei, Molkerei ohne Laden	230	1009	13	6	1258
Schachtelkäseherstellung	—	1	5	4	10
Dauermilch-, Milchpulverherstellung	2	1	3	5	11
Herstellung anderer Milchprodukte	6	31	2	—	39
Total	349	1830	38	20	2237

Berufstätige in Käsereien, Molkereien sowie anderen Betrieben der Milchprodukteherstellung nach den Volkszählungen 1960 und 1970¹⁾
Personnes actives des fromageries, laiteries et autres entreprises produisant des produits laitiers, d'après les recensements de la population de 1960 et 1970¹⁾

42 Kanton Canton	1960				1970			
	Männer Hommes	Frauen Femmes	Total	Selbständige Indépendants	Männer Hommes	Frauen Femmes	Total	Selbständige Indépendants
ZH	1140	245	1 385	83	874	215	1 089	56
BE	1909	682	2 591	268	2102	811	2 913	196
LU	955	122	1 077	212	964	149	1 113	169
UR	25	6	31	15	11	3	14	3
SZ	136	28	164	56	144	47	191	42
OW, NW	142	19	161	83	103	14	117	51
GL	55	7	62	6	72	17	89	5
ZG	78	10	88	30	74	9	83	16
FR	619	58	677	172	683	126	809	161
SO	206	34	240	40	115	27	142	26
BS, BL	175	21	196	1	238	27	265	1
SH	23	2	25	4	24	4	28	—
AR, AI	73	3	76	36	55	3	58	30
SG	655	62	717	250	578	47	625	205
GR	92	25	117	12	121	42	163	1
AG	352	45	397	92	301	55	356	58
TG	679	44	723	218	646	72	718	178
TI	129	40	169	9	225	47	272	5
VD	1078	298	1 376	145	768	176	944	146
VS	73	5	78	2	89	9	98	1
NE	62	—	62	25	86	24	110	37
GE	456	129	585	13	320	70	390	1
CH	9112	1885	10 997	1772	8593	1994	10 587	1388

¹⁾ Ohne Berücksichtigung jener Berufstätigen, welche nur in Teilzeit beschäftigt waren. 1970 waren dies 309 Männer und 1147 Frauen.

¹⁾ Il n'est pas tenu compte ici des personnes employées temporairement seulement; elles étaient au nombre de 1456 (309 hommes et 1147 femmes) en 1970.

Gesamtübersicht über Kuhmilchproduktion und -verwertung 1976
Tableau général de la production de lait de vache et de son utilisation en 1976

43 Verwertungsarten	Vollmilch Lait entier 1000 q	Mager- u. Butterm. Lait écr. et babeurre 1060 q	Schotte Petit-lait 1000 q	Milchprodukte Produits laitiers 1000 q	Modes d'utilisation
Produktion total	34 520				Production totale
Verwertung:					Utilisation:
A. Für die menschl. Ernährung					A. Pour l'alimentation humaine
1. In frischem Zustand	6 850	629	—		1. A l'état frais
2. Zur Herstellung von					2. Pour fabrication de
a) Butter aus Vollmilch	5 290	—	—	234	a) beurre de lait entier
aus Schotte	—	—	11 726	119	de petit-lait
b) Konsumrahm	3 230	—	—	483	b) crème de consommation
c) Käse aus Voll- u. Magerm.	12 974	262	—	1 114	c) from. de lait ent. et écrémé
d) Kondensm., sterilis. Milch	98	9	—	52	d) lait condensé, stérilisé
aus Voll- und Magermilch					de lait entier et écrémé
e) Milchpulver aus Vollmilch.	1 350	—	—	169	e) poudre de lait entier
a. Magermilch	—	2 338	—	213	de lait écrémé
f) andere Milchprodukte ...	818	790	297	1 056	f) autres produits laitiers
Total verarbeitet	23 760				Total pour la fabrication
B. Herstellung von Kasein für		124	—	4	B. Fabrication de caséine
technische Zwecke	—				industrielle
D. Herst. v. Molkenp. u. Kon-		—	60	3	D. Fabric. de sablon de petit-lait
zentraten für techn. Zwecke					et conc. pour usages techn.
E. Fütterungsmilch					E. Lait d'affouragement
1. In frischem Zustand	3 910	1 416	10 779		1. A l'état frais
2. Milchpulver	—	2 209	881	250	2. Poudre de lait
Verwertung im ganzen	34 520				Utilisation en tout

Berechnungen des Schweiz. Bauernsekretariates.

Calculs du Secrétariat des paysans suisses.

Gesamte Verwertungsmenge – Quantité totale de lait disponible

44	Verwendung der Milch – Utilisation de ce lait							
	Gesamte Inlandproduktion <i>Production indigène totale</i>	Einfuhr von Frischmilch (Konsummilch) <i>Importations de lait frais (lait de consommation)</i>	Gesamte Verwertungsmenge <i>Quantité totale disponible</i>	als Verkehrsmilch – livré au commerce				
				zur Aufzucht und Mast von Kälbern und Ferkeln (Vollmilch) <i>Pour l'élevage et l'engraissement de veaux et de goretts (lait entier)</i>	als Konsummilch im Haushalt der Viehbesitzer <i>Consommé à l'état frais dans le ménage des producteurs</i>	Konsummilch ¹⁾ für die übrige Bevölkerung <i>Consommé par le reste de la population¹⁾</i>	Technisch verarbeitete Milch <i>Transformé en produits laitiers</i>	Ausfuhr von Frischmilch und Joghurt <i>Exportations de lait frais et de yogourt</i>
Jahre <i>Années</i>								
in 1000 q – en 1000 q								
1944	21 150	13	21 163	3200	3700	6100	8 163	0
1945	21 200	15	21 215	3200	3700	6100	8 215	0
1946	21 600	20	21 620	3200	3700	6300	8 420	0
1947	20 600	22	20 622	2900	3700	6200	7 822	0
1948	22 850	25	22 875	3400	3700	7000	8 772	3
1949	24 410	37	24 447	3800	3700	7300	9 645	2
1950	25 730	52	25 782	3900	3700	7200	10 982	0
1951	26 830	56	26 886	4300	3700	7150	11 736	0
1952	26 920	27	26 947	4700	3500	7200	11 547	0
1953	27 350	20	27 370	4400	3500	7100	12 370	0
1954	28 330	43	28 373	4700	3400	7100	13 173	0
1955	28 250	52	28 302	4800	3300	7150	13 052	0
1956	28 500	64	28 564	4900	3200	7150	13 314	0
1957	29 040	86	29 126	4850	3000	7150	14 126	0
1958	29 210	73	29 283	4800	2900	7100	14 483	0
1959	29 960	90	30 050	4800	2800	7100	15 350	0
1960	31 120	97	31 217	5200	2700	7150	16 167	0
1961	30 940	97	31 037	5200	2600	7150	16 087	0
1962	31 400	96	31 496	5400	2400	7150	16 546	0
1963	31 170	99	31 269	5300	2200	7120	16 649	0
1964	30 380	123	30 503	5000	2200	7136	16 167	0
1965	31 170	152	31 322	4600	2200	7148	17 371	3
1966	31 530	159	31 689	4600	2150	7051	17 882	6
1967	32 740	190	32 930	4000	1950	6971	20 009	0
1968	33 220	180	33 400	4900	1800	6960	19 739	1
1969	32 140	184	32 324	4800	1750	6977	18 796	1
1970	32 040	187	32 227	5150	1700	6903	18 473	1
1971	31 600	211	31 811	4450	1600	6858	18 901	2
1972	32 340	229	32 569	3740	1550	6773	20 506	0
1973	32 950	228	33 178	4250	1500	6636	20 783	9
1974	33 600	229	33 829	4310	1450	6468	21 584	17
1975	33 960	229	34 189	4350	1450	6370	22 002	17
1976	34 730	229	34 959	4000	1450	6275	23 214	20
In Prozenten – en %								
1970	99,4	0,6	100	16,0	5,3	21,4	57,3	0,0
1971	99,3	0,7	100	14,0	5,0	21,6	59,4	0,0
1972	99,3	0,7	100	11,5	4,7	20,8	63,0	0,0
1973	99,3	0,7	100	12,8	4,5	20,0	62,7	0,0
1974	99,3	0,7	100	12,7	4,3	19,1	63,8	0,1
1975	99,3	0,7	100	12,7	4,2	18,6	64,4	0,1
1976	99,3	0,7	100	11,4	4,1	18,0	66,4	0,1

¹⁾ Inbegriffen zu Joghurt und Milchmischgetränken verarbeitete Milch.

¹⁾ Y compris lait transformé en yogourt et boissons à base de lait.

Technisch verarbeitete Milch nach Verwertungsarten - Lait transformé en divers produits

45	Milchmengen in 1000 q - Quantités en 1000 q					in % - en %				
	Jahre Années	Technisch verarbeitete Milch Lait transformé	davon verarbeitet - dont transformé			Technisch verarbeitete Milch Lait transformé	davon verarbeitet - dont transformé			
			zu Käse en fromage	zu Konsumrahm en crème	zu Butter en beurre		zu übrigen Produkten, wie Dauer- milchwaren usw. en autres produits	zu Käse en fromage	zu Konsum- rahm en crème	zu Butter en beurre	zu übrigen Pro- dukten en autres produits
1968	19 739	10 240	2210	6089	1200	100	51,9	11,2	30,8	6,1
1969	18 796	9 960	2340	5046	1450	100	53,0	12,5	26,8	7,7
1970	18 473	10 170	2490	4413	1400	100	55,0	13,5	23,9	7,6
1971	18 901	10 608	2600	4082	1611	100	56,1	13,8	21,6	8,5
1972	20 506	11 218	2820	4720	1748	100	54,7	13,8	23,0	8,5
1973	20 783	11 373	2970	4680	1760	100	54,7	14,3	22,5	8,5
1974	21 584	11 750	3030	5150	1654	100	54,4	14,0	23,9	7,7
1975	22 002	12 094	3070	5373	1465	100	55,0	13,9	24,4	6,7
1976	23 214	12 974	3230	5290	1720	100	55,9	13,9	22,8	7,4

Aus der verarbeiteten Milch hergestellte Milcherzeugnisse in 1000 q

Produits laitiers fabriqués en Suisse en 1000 q

a) Käseproduktion - a) Production fromagère

46	Jahre Années	Emmentaler Emmental	Greyerzer Grüyère	Sbrinz	Kleinere Rundkäse der Alpen und 1/2 fette Rundkäse Petits fromages de montagne et fromages 1/2 gras		Halbhart- und Weichkäse Pâtes mi-dures et molles		Magerkäse aller Art Fromages maigres de tout genre	Glarner Kräuterkäse Schabziger Glaronais	Käse- produktion Total	
					Spalenschnitt- und Bergkäse	Appenzel- käse, vollfett Appenzell tout gras	Übrige Autres	Tilsiter Tilsit				Übrige Autres
					Spalen de contean, fromage de montagne	Appenzel- käse, vollfett Appenzell tout gras	Übrige Autres	Tilsiter Tilsit				Übrige Autres
1968	495	153	38	13	22	29	55	45	6	4	860	
1969	475	143	35	13	28	24	61	51	7	4	841	
1970	475	146	36	14	32	24	62	60	8	4	861	
1971	490	158	38	14	34	24	63	67	9	4	901	
1972	516	172	40	14	41	19	63	76	10	5	956	
1973	511	180	41	13	43	19	65	85	8	5	970	
1974	525	179	41	14	46	18	73	95	8	5	1004	
1975	537	184	42	15	52	18	73	99	10	5	1035	
1976	566	193	43	17	60	19	78	123	10	5	1114	

b) Produktion übriger Milcherzeugnisse - b) Production d'autres produits laitiers

47	Butter - Beurre					Dauermilchwaren - Conserve de lait					
	Jahre Années	Total	Vorzugs- butter Floralp	Milch- zentri- fugen- butter	Sirten- und Gebren- rahm- butter	Konsum- rahm Crème de consom- mation	Kondens- milch Sterilisierte Milch	Vollmilch- pulver und -nährmittel	Magermilch- pulver und -nährmittel	Kasein Caséine	Total
			Beurre de marque	Beurre de lait centrif.	Beurre de crème de baquet		Lait condensé et lait stérilisé	Poudre de lait entières produits alimentaires dérivés	Poudre de lait écrémé et produits alimentaires dérivés		
1968	378	255	25	98	308	126	144	334	11	615	
1969	321	205	23	93	330	145	174	276	10	605	
1970	293	181	21	91	355	131	171	268	9	579	
1971	285	175	19	91	374	85	166	319	9	579	
1972	314	203	17	94	409	96	174	390	10	670	
1973	314	204	15	95	434	78	178	389	8	653	
1974	335	219	13	103	452	80	160	402	8	650	
1975	345	219	12	114	460	67	143	416	5	631	
1976	353	222	12	119	483	52	169	414	4	639	

Verkehrsmilchproduktion (siehe Tabelle 38) nach Monaten und Verwertungsarten 1976
 Production de lait commercial (voir tableau 38) par mois et modes d'utilisation en 1976

48	Konsummilch	Zu Joghurt verarbeitet	Zu Konsumrahm verarbeitet	Zu Butter verarbeitet	Zu Käse verarbeitet	Zu Dauermilchwaren verarbeitet	Zu übrigen Milchprodukten verarbeitet ¹⁾	Total Verkehrsmilch
Monate	<i>Lait de consommation</i>	<i>Transformé en yogourt</i>	<i>Transformé en crème de consommation</i>	<i>Transformé en beurre</i>	<i>Transformé en fromage</i>	<i>Transformé en conserves de lait</i>	<i>Transformé en d'autres produits laitiers¹⁾</i>	<i>Lait commercial</i>
In q - En q								
J	465 439	40 510	229 800	398 352	892 886	100 075	22 662	2 149 724
F	440 845	42 009	227 630	421 392	898 439	106 816	41 331	2 178 462
M	486 568	53 354	265 680	535 959	1 038 296	141 493	10 878	2 532 228
A	463 602	51 704	279 510	625 475	1 069 332	127 048	21 923	2 638 594
M	451 101	52 617	313 480	650 943	1 323 594	154 491	30 802	2 977 028
J	455 539	61 141	295 130	517 560	1 246 050	136 692	29 273	2 741 385
J	451 920	51 657	218 910	569 384	1 206 614	111 542	18 862	2 628 889
A	435 533	45 250	270 250	454 616	1 228 795	144 627	30 615	2 609 686
S	445 898	36 069	267 310	321 284	1 112 854	123 110	10 129	2 316 654
O	453 300	37 276	256 260	252 696	1 019 188	92 163	32 575	2 143 458
N	465 917	38 272	269 230	190 934	858 309	98 609	17 841	1 939 112
D	485 590	35 796	334 530	230 756	891 638	119 362	7 021	2 104 693
Total	5 501 252	545 655	3 227 720	5 169 351	12 785 995	1 456 028	273 912	28 959 913
Jahrestotal = 100 - Total annuel = 100								
J	8,5	7,4	7,1	7,7	7,0	6,9	8,3	7,4
F	8,0	7,7	7,1	8,1	7,0	7,3	15,1	7,5
M	8,9	9,8	8,2	10,4	8,1	9,7	4,0	8,7
A	8,4	9,5	8,7	12,1	8,4	8,7	8,0	9,1
M	8,2	9,6	9,7	12,6	10,4	10,6	11,2	10,3
J	8,3	11,2	9,1	10,0	9,7	9,4	10,7	9,5
J	8,2	9,5	6,8	11,0	9,4	7,7	6,9	9,1
A	7,9	8,3	8,4	8,8	9,6	9,9	11,2	9,0
S	8,1	6,6	8,3	6,2	8,7	8,5	3,7	8,0
O	8,2	6,8	7,9	4,9	8,0	6,3	11,9	7,4
N	8,5	7,0	8,3	3,7	6,7	6,8	6,5	6,7
D	8,8	6,6	10,4	4,5	7,0	8,2	2,5	7,3
Total	100	100	100	100	100	100	100	100
Monatstotal = 100 - Total mensuel = 100								
J	21,6	1,9	10,7	18,5	41,5	4,7	1,1	100
F	20,2	1,9	10,5	19,4	41,2	4,9	1,9	100
M	19,2	2,1	10,5	21,2	41,0	5,6	0,4	100
A	17,6	2,0	10,6	23,7	40,5	4,8	0,8	100
M	15,1	1,8	10,5	21,9	44,5	5,2	1,0	100
J	16,6	2,2	10,8	18,9	45,4	5,0	1,1	100
J	17,2	2,0	8,3	21,7	45,9	4,2	0,7	100
A	16,7	1,7	10,4	17,4	47,1	5,5	1,2	100
S	19,3	1,6	11,5	13,9	48,0	5,3	0,4	100
O	21,1	1,7	12,0	11,8	47,6	4,3	1,5	100
N	24,0	2,0	13,9	9,8	44,3	5,1	0,9	100
D	23,1	1,7	15,9	10,9	42,4	5,7	0,3	100
Total	19,0	1,9	11,1	17,9	44,2	5,0	0,9	100

¹⁾ Inbegriffen Milchlischgetränke, Tab. 60.

¹⁾ Y compris boissons à base de lait, tableau 60.

Milcheinlieferung und -verwertung im Sommerhalbjahr 1975 nach Verbänden, q

49 Milchverwertungsarten <i>Modes d'utilisation du lait</i>	St. Gallen Appenzell	Thurgau	Nordost- schweiz	Aargau	Zentral- schweiz	Nordwest- schweiz	Bern
	q	q	q	q	q	q	q
Milcheinlieferung .. (im Verbandsgebiet ¹⁾)	1 490 811	1 218 451	2 201 014	627 911	2 222 698	1 108 889	3 282 674
Milchverwertung (inbegr. Milch aus and. Verbandsgeb.)							
I. Konsummilchverkauf							
1. Offene Milch	76 363	35 644	207 708	55 802	74 345	95 170	176 080
2. Pastmilch	75 925	26 035	340 804	80 265	64 753	173 196	145 683
3. Uperisierte Milch	—	—	56 508	—	—	—	50 582
4. Standardisierte Milch ... davon Magermilch	15 158 3 987	34 892 9 176	187 184 49 229	53 673 14 116	70 197 18 462	121 507 31 956	131 737 34 647
Rest: Vollmilch	11 171	25 716	137 955	39 557	51 735	89 551	97 090
Total Konsummilchverkauf	163 459	87 395	742 975	175 624	190 833	357 917	469 435
II. Techn. verarb. Milch							
1. Zentrifugiert	341 948	515 970	835 903	197 625	712 024	343 093	862 717
2. Verkäste Milch:							
a) Emmentaler	260 120	651 452	125 931	191 646	942 520	37 410	1 555 498
b) Greyerzer	33	4 478	18 775	10 441	25 052	30 731	184 799
c) Berg- und Spalen- schnittkäse ²⁾	—	—	—	760	9 308	—	6 550
d) Sbrinz	13 100	—	66 853	16 847	194 436	—	5 037
e) Tilsiter:							
vollfett	83 194	147 845	90 479	7 967	53 171	10 658	4 905
¼-½fett	373	3 207	2 814	—	—	—	—
Total Tilsiter	83 567	151 052	93 293	7 967	53 171	10 658	4 905
f) Appenzeller:							
vollfett	259 279	48 779	26	—	—	—	—
¼fett	7 924	723	—	—	—	—	—
Total Appenzeller	267 203	49 502	26	—	—	—	—
g) Berg-, Spalenschnitt- und Rundkäse ³⁾	680	—	17 139	—	2 405	—	—
h) ¼-½fette Käse: ⁴⁾							
Vollmilchzusätze	—	—	2 667	—	1 389	40	494
in Gebesen aufgestellte Milch	—	—	1 958	—	512	—	134
Total ¼-½fette Käse ..	—	—	4 625	—	1 901	40	628
i) Spezial-, Weich- und Halbhartkäse	16 556	12 061	70 085	580	136 709	12 774	92 444
Total verkäste Milch ...	641 259	868 545	396 727	228 241	1 365 502	91 613	1 849 861
3. Dauermilchwaren	—	34 913	21 716	1 648	101 830	—	195 052
4. Joghurt	29 460	3 419	77 902	10 471	16 883	17 001	37 081
5. Milchmischgetränke	—	46	884	—	10	597	790
6. Quark	130	76	862	—	—	15	686
7. Cremes u. andere Prod.	—	—	18 279	916	5 730	—	—
8. Rahmverdünnung und Kafferahm	35	10 901	16 254	—	1 862	5 634	6 688
9. Versuche und Verluste ..	278	6	6 924	829	166	888	3 099
Total technisch verarbeitete Milch	1 013 110	1 433 876	1 375 451	439 730	2 204 007	458 841	2 955 974
Milchverwertung Total (I und II)	1 176 569	1 521 271	2 118 426	615 354	2 394 840	816 758	3 425 409
Differenz gegenüber d. Milcheinlieferung im Verbandsgebiet	-314 242	+302 820	-82 588	-12 557	+172 142	-292 131	+142 735

¹⁾ Milcheinlieferung der Genossenschafts- und Einzelmitglieder sowie Konsummilchverkauf der von den Verbänden kontrollierten Selbstausmesser; ohne Bezüge aus andern Verbandsgebieten.

²⁾ An die Schweizerische Käseunion ablieferungspflichtig.

³⁾ Nicht an die Schweizerische Käseunion ablieferungspflichtig.

⁴⁾ Ohne Milch für ¼-½fette Tilsiter und Appenzeller Käse.

Livraisons de lait et utilisation durant l'été 1975 par fédérations, q

Zone de la montagne q	Vaudoise-fribourgeoise q	Jura q	Laiterie agricole Lausanne q	Union laitière vaudoise q	Léman q	Neuchâtel q	Laiteries Réunies Genève q	Valais q	Tessin q	Total 49 q
990 358	651 214	324 402	112 665	—	121 462	329 183	237 353	112 135	54 309	15 085 529
30 516	16 016	10 604	4 053	16 123	5 911	17 863	17 273	18 402	15 397	873 270
2 432	3 154	6 693	—	98 043	—	48 801	87 658	44 553	87 169	1 285 164
25 984	44 397	—	—	—	—	—	—	—	—	177 471
3 578	39 569	—	—	29 242	—	8 276	39 531	21 222	—	755 766
941	10 407	—	—	7 691	—	2 177	10 397	5 581	—	198 767
2 637	29 162	—	—	21 551	—	6 099	29 134	15 641	—	556 999
61 569	92 729	17 297	4 053	135 717	5 911	72 763	134 065	78 596	102 566	2 892 904
129 556	448 239	18 783	526	19 723	8 235	32 701	85 473	11 071	2 420	4 566 007
3 911	3 717	—	—	—	—	—	—	—	—	3 772 205
486 118	307 179	156 770	—	—	714	89 676	3 915	—	—	1 318 681
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16 618
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	296 273
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	398 219
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 394
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	404 613
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	308 084
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8 647
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	316 731
—	—	—	—	—	—	—	30	1 825	2 620	24 699
12	115	—	—	—	—	—	—	—	78	4 795
—	—	—	—	—	—	—	—	665	—	3 269
12	115	—	—	—	—	—	—	665	78	8 064
82 845	34 074	39 130	—	437	1 102	3 165	6 191	37 188	2 233	547 574
572 886	345 085	195 900	—	437	1 816	92 841	10 136	39 678	4 931	6 705 458
112 873	89 405	—	—	—	—	—	—	—	—	557 437
5 633	45 519	153	—	15 699	100	188	9 606	2 968	5 809	277 892
—	4 409	—	—	—	—	—	—	—	—	6 736
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 769
—	15 972	—	—	11 751	—	—	2 271	—	102	55 021
—	9 193	—	—	319	—	—	3	6	—	50 895
64	556	50	—	431	—	729	246	272	28	14 566
821 012	958 378	214 886	526	48 360	10 151	126 459	107 735	53 995	13 290	12 235 781
882 581	1 051 107	232 183	4 579	184 077	16 062	199 222	241 800	132 591	115 856	15 128 685
-107 777	+ 399 893	-92 219	-108 086	+ 184 077	-105 400	-129 961	+ 4 447	+ 20 456	+ 61 547	+ 43 156

1) Livraisons des membres des sociétés et des membres isolés des fédérations, y compris le lait débité directement à des consommateurs par les producteurs-détaillants contrôlés par les fédérations; mais sans le lait reçu des autres fédérations.

2) Livrables à l'Union suisse du commerce de fromage.

3) Non livrables à l'Union suisse du commerce de fromage.

4) Sans le lait pour la fabrication de Tilsit et de fromage d'Appenzell, $\frac{1}{4}$ à $\frac{1}{2}$ gras.

Milcheinlieferung und -verwertung im Winterhalbjahr 1975/76 nach Verbänden, q

50	Milchverwertungsarten <i>Modes d'utilisation du lait</i>	St. Gallen Appenzel	Thurgau	Nordost- schweiz	Aargau	Zentral- schweiz	Nordwest- schweiz	Bern
		q	q	q	q	q	q	q
	Livraisons de lait ... (dans le rayon des fédérations ¹⁾)	1 369 538	1 122 592	2 080 022	588 183	1 919 625	987 565	2 755 464
	Utilisation (y compris le lait d'autres fédérations)							
	I. Vente de lait de consommation							
	1. Lait en vrac	75 487	35 288	213 069	55 386	70 520	95 623	171 725
	2. Lait pasteurisé	74 702	24 461	340 452	78 283	63 430	172 758	140 913
	3. Lait upérisé	187	—	61 265	—	—	943	47 862
	4. Lait standardisé	16 135	36 044	198 292	55 930	72 656	128 394	137 733
	dont lait écrémé	4 243	9 479	52 151	14 710	19 108	33 768	36 224
	reste: lait entier	11 892	26 565	146 141	41 220	53 548	94 626	101 509
	Total des ventes de lait de consommation	162 268	86 314	760 927	174 889	187 498	363 950	462 009
	II. Lait transformé							
	1. Lait centrifugé	302 770	428 198	753 090	211 061	527 885	273 252	917 345
	2. Lait transformé en from.							
	a) Emmental	244 113	584 047	116 345	146 530	740 233	18 998	1 083 065
	b) Gruyère	—	1 964	11 310	2 690	10 781	23 436	123 653
	c) Fromage de montagne et Spalen pour le couteau ²⁾	—	—	—	91	186	—	5 863
	d) Sbrinz	11 429	—	46 234	16 530	141 896	—	4 313
	e) Tilsit:							
	tout gras	74 540	141 550	77 436	7 683	49 363	13 034	4 671
	¼ à ½ gras	53	2 387	2 100	—	—	—	—
	Total Tilsit	74 593	143 937	79 536	7 683	49 363	13 034	4 671
	f) Fromage d'Appenzell:							
	tout gras	238 966	49 922	16	—	—	—	—
	¼ gras	7 559	1 194	—	—	—	—	—
	Total from. d'Appenzell	246 525	51 116	16	—	—	—	—
	g) Fromage de montagne et Spalen d'alpages ³⁾	510	—	21 342	—	1 518	—	—
	h) Fromage ¼ à ½ gras ⁴⁾ :							
	adjonction de lait entier mis en baquets	—	—	4 377	—	1 389	137	1 493
	Total ¼ à ½ gras	—	—	4 773	—	1 411	137	1 493
	i) Fromages à pâte molle et spéciaux	15 364	15 308	74 435	1 117	158 116	8 011	93 704
	Total de lait transformé en fromage	592 534	796 372	353 991	174 641	1 103 504	63 616	1 316 762
	3. Conserves de lait	—	35 581	12 546	4 127	187 504	—	178 891
	4. Yogourt	23 908	3 172	69 799	8 237	16 536	15 785	34 169
	5. Boissons mél. au lait	—	46	601	—	—	424	278
	6. Seré de lait entier	114	72	673	—	—	—	672
	7. Crèmes à dessert	—	—	8 940	899	7 564	193	—
	8. Dilution des crèmes et crèmes pour le café	37	10 585	17 690	—	1 918	6 886	5 664
	9. Essais et pertes	353	0	5 972	656	240	856	2 872
	Total de lait transformé ...	919 716	1 274 026	1 223 302	399 621	1 845 151	361 012	2 456 653
	Utilisation au total (I et II)	1 081 984	1 360 340	1 984 229	574 510	2 032 649	724 962	2 918 662
	Différence par rapport aux livraisons de lait ...	-287 554	+237 748	-95 793	-13 673	+113 024	-262 603	+163 198

¹⁾ Milcheinlieferung der Genossenschafts- und Einzelmitglieder sowie Konsummilchverkauf der von den Verbänden kontrollierten Selbstausmesser; ohne Bezüge aus andern Verbandsgebieten.

²⁾ An die Schweizerische Käseunion ablieferungspflichtig.

³⁾ Nicht an die Schweizerische Käseunion ablieferungspflichtig.

⁴⁾ Ohne Milch für ¼-½fette Tilsiter und Appenzeller Käse.

Livraisons de lait et utilisation durant l'hiver 1975/76 par fédérations, q

Zone de la montagne q	Vaudoise-fribourgeoise q	Jura q	Laiterie agricole Lausanne q	Union laitière vaudoise q	Léman q	Neuchâtel q	Laiteries Réunies Genève q	Valais q	Tessin q	Total 50 q
814 201	563 785	276 235	95 756	—	109 383	267 644	200 803	148 575	58 695	13 358 066
30 482	15 396	10 255	4 030	16 244	5 918	18 162	16 643	20 025	12 410	866 663
2 460	3 707	6 874	—	100 564	—	49 477	92 176	43 897	79 401	1 273 555
26 735	50 049	—	—	—	—	—	2 471	—	—	189 512
4 231	38 115	—	—	30 882	—	7 761	41 763	20 666	—	788 602
1 113	10 024	—	—	8 122	—	2 041	10 984	5 435	—	207 402
3 118	28 091	—	—	22 760	—	5 720	30 779	15 231	—	581 200
62 795	97 243	17 129	4 030	139 568	5 918	73 359	142 069	79 153	91 811	2 910 930
79 645	345 330	17 153	531	22 207	5 197	22 141	68 674	10 128	1 936	3 986 543
3 664	3 400	—	—	—	—	—	—	—	—	2 940 395
393 390	211 803	106 095	—	—	314	68 294	—	—	—	953 730
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 140
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	220 402
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	368 277
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 540
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	372 817
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	288 904
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8 753
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	297 657
—	—	—	—	—	—	—	—	4 721	3 187	31 278
25	174	—	—	—	—	—	—	—	7	7 602
—	—	—	—	—	—	—	—	1 522	—	1 940
25	174	—	—	—	—	—	—	1 522	7	9 542
87 603	37 682	50 022	—	429	1 520	3 586	7 177	75 193	1 501	630 768
484 682	253 059	156 117	—	429	1 834	71 880	7 177	81 436	4 695	5 462 729
124 152	71 149	—	—	—	—	—	—	—	—	613 950
5 552	50 178	107	—	15 041	101	186	9 217	2 915	3 799	258 702
—	1 158	—	—	—	—	—	—	—	—	2 507
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 531
—	12 583	—	—	11 154	—	—	2 592	—	71	43 996
—	10 949	—	—	437	—	—	131	8	—	54 305
357	1 217	25	—	— 707	—	16	— 25	94	—	11 926
694 388	745 623	173 402	531	48 561	7 132	94 223	87 766	94 581	10 501	10 436 189
757 183	842 866	190 531	4 561	188 129	13 050	167 582	229 835	173 734	102 312	13 347 119
— 57 018	+ 279 081	— 85 704	— 91 195	+ 188 129	— 96 333	— 100 062	+ 29 032	+ 25 159	+ 43 617	— 10 947

1) Livraisons des membres des sociétés et des membres isolés des fédérations, y compris le lait débité directement à des consommateurs par les producteurs-détaillants contrôlés par les fédérations; mais sans le lait reçu des autres fédérations.

2) Livrables à l'Union suisse du commerce de fromage.

3) Non livrables à l'Union suisse du commerce de fromage.

4) Sans le lait pour la fabrication de Tilsit et de fromage d'Appenzell, 1/4 à 1/2 gras.

Milcheinlieferung und -verwertung im Sommerhalbjahr 1976 nach Verbänden, q

51	Milchverwertungsarten <i>Modes d'utilisation du lait</i>	St. Gallen Appenzell q	Thurgau q	Nordost- schweiz q	Aargau q	Zentral- schweiz q	Nordwest- schweiz q	Bern q
	Milcheinlieferung .. (im Verbandsgebiet) ¹⁾	1 567 520	1 281 994	2 285 912	654 302	2 311 547	1 134 506	3 387 857
	Milchverwertung (inbegr. Milch aus and. Verbandsgeb.)							
	I. Konsummilchverkauf							
	1. Offene Milch	68 478	33 675	189 199	48 500	67 173	84 133	160 237
	2. Pastmilch	80 564	24 857	326 156	75 456	57 981	161 263	138 923
	3. Uperisierte Milch	12 863	—	52 470	—	4 716	3 240	33 774
	4. Standardisierte Milch ... davon Magermilch	26 955 7 089	41 256 10 850	199 630 52 503	60 266 15 850	76 908 20 227	129 382 34 027	143 835 37 829
	Rest: Vollmilch	19 866	30 406	147 127	44 416	56 681	95 355	106 006
	Total Konsummilchverkauf	181 771	88 938	714 952	168 372	186 551	343 991	438 940
	II. Techn. verarb. Milch							
	1. Zentrifugiert	365 560	442 339	838 873	196 168	668 156	347 652	876 220
	2. Verkäste Milch:							
	a) Emmentaler	281 864	699 097	139 688	210 982	963 168	31 032	1 629 291
	b) Greyerzer	45	6 888	20 391	11 398	26 435	33 073	193 715
	c) Berg- und Spalenschnittkäse ²⁾	—	—	—	748	9 472	—	5 093
	d) Sbrinz	14 055	—	71 705	17 596	201 370	—	5 281
	e) Tilsiter:							
	vollfett	88 878	165 486	92 646	7 952	52 799	13 472	3 780
	¼-½fett	41	3 374	1 963	—	—	—	—
	Total Tilsiter	88 919	168 860	94 609	7 952	52 799	13 472	3 780
	f) Appenzeller:							
	vollfett	289 994	69 515	3	—	—	—	—
	¼fett	6 375	637	—	—	—	—	—
	Total Appenzeller	296 369	70 152	3	—	—	—	—
	g) Berg-, Spalenschnitt- und Rundkäse ³⁾	707	—	19 244	122	3 521	—	1 636
	h) ¼-½fette Käse: ⁴⁾ Vollmilchzusätze	—	—	2 761	23	1 022	40	316
	in Gebesen aufgestellte Milch	—	—	1 726	—	291	—	18
	Total ¼-½fette Käse ..	—	—	4 487	23	1 313	40	334
	i) Spezial-, Weich- und Halbhartkäse	18 150	14 934	89 060	424	177 927	12 835	125 835
	Total verkäste Milch ...	700 109	959 931	439 187	249 245	1 436 005	90 452	1 964 965
	3. Dauermilchwaren	—	62 918	29 195	11 031	181 035	—	224 507
	4. Joghurt	22 851	5 720	75 910	10 945	19 678	17 939	39 834
	5. Milchemischgetränke	—	54	1 053	6	15	749	524
	6. Quark	107	77	550	—	—	—	701
	7. Cremen u. andere Prod.	—	5	23 787	915	6 158	100	424
	8. Rahmverdünnung und Kaffeerahm	30	10 260	18 474	—	2 505	6 069	4 862
	9. Versuche und Verluste ..	278	1	7 446	788	522	1 107	2 354
	Total technisch verarbeitete Milch	1 088 935	1 481 305	1 434 475	469 098	2 314 074	464 068	3 114 391
	Milchverwertung Total (I und II)	1 270 706	1 570 243	2 149 427	637 470	2 500 625	808 059	3 553 331
	Differenz gegenüber d. Milcheinlieferung im Verbandsgebiet	-296 814	+288 249	-136 485	-16 832	+189 078	-326 447	+165 474

¹⁾ Milcheinlieferung der Genossenschafts- und Einzelmitglieder sowie Konsummilchverkauf der von den Verbänden kontrollierten Selbstmessenger; ohne Bezüge aus andern Verbandsgebieten.

²⁾ An die Schweizerische Käseunion ablieferungspflichtig.

³⁾ Nicht an die Schweizerische Käseunion ablieferungspflichtig.

⁴⁾ Ohne Milch für ¼-½fette Tilsiter und Appenzeller Käse.

Livraisons de lait et utilisation durant l'été 1976 par fédérations, q

Zone de la montagne q	Vaudoise-fribourgeoise q	Jura q	Laiterie agricole Lausanne q	Union laiterie vaudoise q	Léman q	Neuchâtel q	Laiteries Réunies Genève q	Valais q	Tessin q	Total 51 q
997 127	647 961	315 193	112 614	—	121 482	333 031	235 504	113 098	49 214	15 548 862
28 461	15 000	9 819	3 783	16 432	5 272	15 528	16 018	15 767	13 319	790 794
2 528	3 334	6 443	—	94 835	—	46 141	83 966	41 754	83 101	1 227 302
34 168	50 964	—	—	—	—	—	7 268	—	—	199 463
7 871	44 711	—	—	29 261	—	6 958	39 321	19 978	—	826 332
2 070	11 759	—	—	7 696	—	1 830	10 341	5 254	—	217 325
5 801	32 952	—	—	21 565	—	5 128	28 980	14 724	—	609 007
70 958	102 250	16 262	3 783	132 832	5 272	66 797	136 232	72 245	96 420	2 826 566
129 023	345 090	15 164	843	17 945	7 959	44 307	80 309	10 490	1 725	4 387 823
4 564	3 855	—	—	—	—	—	—	—	—	3 963 541
500 207	311 166	153 224	—	—	945	90 714	4 011	—	—	1 352 212
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 982	17 295
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	310 007
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	425 013
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 378
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	430 391
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	359 512
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7 012
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	366 524
—	—	—	—	—	—	—	—	1 792	169	27 191
17	165	—	—	—	—	—	—	—	—	4 344
—	—	—	—	—	—	—	—	400	—	2 435
17	165	—	—	—	—	—	—	400	—	6 779
94 227	36 783	41 774	—	466	1 303	4 426	7 374	35 587	2 050	663 155
599 015	351 969	194 998	—	466	2 248	95 140	11 385	37 779	4 201	7 137 095
138 889	115 050	—	—	—	—	—	—	—	—	762 625
5 710	51 957	122	—	16 872	68	200	8 299	2 928	4 977	284 010
—	5 152	—	—	—	—	—	—	—	—	7 553
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 435
125	15 828	—	—	10 697	—	—	6 274	—	65	64 378
—	11 149	—	—	325	—	—	26	7	—	53 707
30	554	74	—	-1 128	—	391	647	86	—	13 150
872 792	896 749	210 358	843	45 177	10 275	140 038	106 940	51 290	10 968	12 711 776
943 750	998 999	226 620	4 626	178 009	15 547	206 835	243 172	123 535	107 388	15 538 342
-53 377	+ 351 038	-88 573	-107 988	+ 178 009	-105 935	-126 196	+7 668	+10 437	+58 174	- 10 520

1) Livraisons des membres des sociétés et des membres isolés des fédérations, y compris le lait débité directement à des consommateurs par les producteurs-détaillants contrôlés par les fédérations; mais sans le lait reçu des autres fédérations.

2) Livrables à l'Union suisse du commerce de fromage.

3) Non livrables à l'Union suisse du commerce de fromage.

4) Sans le lait pour la fabrication de Tilsit et de fromage d'Appenzell, ¼ à ½ gras.

Milcheinlieferung und -verwertung nach Milchrechnungsjahren, q

52 Milchverwertungsarten	1972/73			1973/74		
	Winter Hiver	Sommer Eit	Total	Winter Hiver	Sommer Eit	Total
Milcheinlieferung .. (im Verbandsgebiet ¹⁾)	12 342 689	14 644 710	26 987 399	12 878 026	14 953 399	27 831 425
Milchverwertung (inbegr. Milch aus and. Verbandsgeb.)						
I. Konsummilchverkauf						
1. Offene Milch	1 165 930	1 046 047	2 211 977	1 011 920	950 893	1 962 813
2. Pastmilch	1 395 617	1 395 300	2 790 917	1 368 541	1 333 981	2 702 522
3. Uperisierte Milch	92 917	119 201	212 118	154 203	167 559	321 762
4. Standardisierte Milch ...	564 131	609 056	1 173 187	625 731	675 079	1 300 810
davon Magermilch	141 390	150 883	292 273	164 568	177 545	342 113
Rest: Vollmilch	422 741	458 173	880 914	461 163	497 534	958 697
Total Konsummilchverkauf	3 077 205	3 018 721	6 095 926	2 995 827	2 949 967	5 945 794
II. Techn. verarb. Milch						
1. Zentrifugiert	3 334 691	4 030 156	7 364 847	3 752 076	4 348 883	8 100 959
2. Verkäste Milch:						
a) Emmentaler	2 631 947	3 647 059	6 279 006	2 758 865	3 729 697	6 488 562
b) Greyerzer	886 988	1 278 883	2 165 871	878 533	1 287 094	2 165 627
c) Berg- und Spalenschnittkäse ²⁾	8 192	19 764	27 956	7 378	18 334	25 712
d) Sbrinz	201 520	298 232	499 752	219 586	294 185	513 771
e) Tilsiter:						
vollfett	306 886	360 825	667 711	349 537	397 471	747 008
1/4-1/2fett	4 926	5 033	9 959	5 967	6 575	12 542
Total Tilsiter	311 812	365 858	677 670	355 504	404 046	759 550
f) Appenzeller:						
vollfett	218 821	258 790	477 611	235 504	268 923	504 427
1/4fett	6 443	6 854	13 297	5 520	7 163	12 683
Total Appenzeller	225 264	265 644	490 908	241 024	276 086	517 110
g) Berg-, Spalenschnitt- und Rundkäse ³⁾	19 698	15 575	35 273	18 850	19 363	38 213
h) 1/4-1/2fette Käse: ⁴⁾						
Vollmilchzusätze	8 662	8 188	16 850	8 131	7 447	15 578
in Gebesen aufgestellte Milch	2 548	2 058	4 606	2 545	1 387	3 932
Total 1/4-1/2fette Käse ..	11 210	10 246	21 456	10 676	8 834	19 510
i) Spezial-, Weich- und Halbhartkäse	448 550	477 360	925 910	514 947	531 127	1 046 074
Total verkäste Milch ...	4 745 181	6 378 621	11 123 802	5 005 363	6 568 766	11 574 129
3. Dauermilchwaren	794 900	797 092	1 591 992	713 603	676 558	1 390 161
4. Joghurt	259 272	299 321	558 593	257 205	280 932	538 137
5. Milchlischgetränke	5 126	10 886	16 012	6 946	7 534	14 480
6. Quark	932	1 213	2 145	1 469	1 493	2 962
7. Cremen u. andere Prod.	45 645	59 121	104 766	47 626	64 124	111 750
8. Rahmverdünnung und Kaffeerahm	53 964	52 755	106 719	58 961	56 745	115 706
9. Versuche und Verluste ..	15 859	22 587	38 446	18 552	18 806	37 358
Total technisch verarbeitete Milch	9 255 570	11 651 752	20 907 322	9 861 801	12 023 841	21 885 642
Milchverwertung Total (I und II)	12 332 775	14 670 473	27 003 248	12 857 628	14 973 808	27 831 436
Differenz gegenüber d. Milcheinlieferung im Verbandsgebiet	-9 914	+25 763	+15 849	-20 398	+20 409	+ 11

¹⁾ Milcheinlieferung der Genossenschafts- und Einzelmitglieder sowie Konsummilchverkauf der von den Verbänden kontrollierten Selbstausmesser; ohne Bezüge aus andern Verbandsgebieten.

²⁾ An die Schweizerische Käseunion ablieferungspflichtig.

³⁾ Nicht an die Schweizerische Käseunion ablieferungspflichtig.

⁴⁾ Ohne Milch für 1/4-1/2fette Tilsiter und Appenzeller Käse.

Livraisons de lait et utilisation, q

1974/75			1975/76			Modes d'utilisation du lait	52
Winter Hiver	Sommer Ete	Total	Winter Hiver	Sommer Ete	Total		
12 821 135	15 085 529	27 906 664	13 358 066	15 548 862	28 906 928	Livraisons de lait (dans le rayon des fédérations) ¹⁾	
						Utilisation (y compris le lait d'autres fédérations)	
						I. Vente de lait de consom.	
942 723	873 270	1 815 993	866 663	790 794	1 657 457	1. Lait en vrac	
1 328 490	1 285 164	2 613 654	1 273 555	1 227 302	2 500 857	2. Lait pasteurisé	
169 496	177 471	346 967	189 512	199 463	388 975	3. Lait upérisé	
710 451	755 766	1 466 217	788 602	826 332	1 614 934	4. Lait standardisé	
186 849	198 767	385 616	207 402	217 325	424 727	dont lait écrémé	
523 602	556 999	1 080 601	581 200	609 007	1 190 207	reste: lait entier	
2 964 311	2 892 904	5 857 215	2 910 930	2 826 566	5 737 496	Total ventes lait consom.	
						II. Lait transformé	
3 678 802	4 566 007	8 244 809	3 986 543	4 387 823	8 374 366	1. Lait centrifugé	
						2. Lait transformé en from.	
2 807 768	3 772 205	6 579 973	2 940 395	3 963 541	6 903 936	a) Emmental	
873 630	1 318 681	2 192 311	953 730	1 352 212	2 305 942	b) Gruyère	
						c) Fromage de montagne et Spalen pour le couteau ²⁾	
5 606	16 618	22 224	6 140	17 295	23 435	d) Sbrinz	
214 453	296 273	510 726	220 402	310 007	530 409	e) Tilsit:	
						tout gras	
353 232	398 219	751 451	368 277	425 013	793 290	1/4 à 1/2 gras	
6 115	6 394	12 509	4 540	5 378	9 918	Total Tilsit	
359 347	404 613	763 960	372 817	430 391	803 208	f) Fromage d'Appenzell:	
						tout gras	
252 171	308 084	560 255	288 904	359 512	648 416	1/4 gras	
6 569	8 647	15 216	8 753	7 012	15 765	Total from. d'Appenzell	
258 740	316 731	575 471	297 657	366 524	664 181	g) Fromage de montagne et Spalen d'alpages ³⁾	
						h) Fromage 1/4 à 1/2 gras ⁴⁾ :	
24 752	24 699	49 451	31 278	27 191	58 469	adjonction de lait entier	
						mis en baquets	
5 657	4 795	10 452	7 602	4 344	11 946	Total 1/4 à 1/2 gras	
1 534	3 269	4 803	1 940	2 435	4 375	i) Fromages à pâte molle et spéciaux	
7 191	8 064	15 255	9 542	6 779	16 321	Total de lait transformé en fromage	
518 064	547 574	1 065 638	630 768	663 155	1 293 923		
5 069 551	6 705 458	11 775 009	5 462 729	7 137 095	12 599 824	3. Conserves de lait	
						4. Yogourt	
718 169	557 437	1 275 606	613 950	762 625	1 376 575	5. Boissons mél. au lait	
252 356	277 892	530 248	258 702	284 010	542 712	6. Seré de lait entier	
4 899	6 736	11 635	2 507	7 553	10 060	7. Crèmes à dessert	
1 269	1 769	3 038	1 531	1 435	2 966	8. Dilution des crèmes et crèmes pour le café	
51 261	55 021	106 282	43 996	64 378	108 374	9. Essais et pertes	
59 985	50 895	110 880	54 305	53 707	108 012		
16 905	14 566	31 471	11 926	13 150	25 076		
9 853 197	12 235 781	22 088 978	10 436 189	12 711 776	23 147 965	Total de lait transformé	
12 817 508	15 128 685	27 946 193	13 347 119	15 538 342	28 885 461	Utilisation au total (I et II)	
-3 627	+43 156	+39 529	-10 947	-10 520	-21 467	Différence par rapport aux livraisons de lait	

¹⁾ Livraisons des membres des sociétés et des membres isolés des fédérations, y compris le lait débité directement à des consommateurs par les producteurs-détaillants contrôlés par les fédérations; mais sans le lait reçu des autres fédérations.

²⁾ Livrables à l'Union suisse du commerce de fromage.

³⁾ Non livrables à l'Union suisse du commerce de fromage.

⁴⁾ Sans le lait pour la fabrication de Tilsit et de fromage d'Appenzell, 1/4 à 1/2 gras.

Gesamtanfall von Schotte, Mager- und Buttermilch zur Fütterung 1974-1976
Résidus totaux du travail du lait pour l'affouragement 1974-1976

53	Erzeugnisse	1974 1000 q	1975 1000 q	1976 1000 q	Produits
	Zu Käse verarbeitete Vollmilch . .	11 750	12 094	12 974	Lait entier travaillé en fromage dont à déduire:
	Davon ab:				Fromage demi à tout gras (poids à l'état frais)
	Käse, ½- bis vollfett (Gewicht ab Presse)	1 090	1 122	1 209	Beurre de crème de baquet
	Sirtenrahmbutter	103	114	119	Petit lait pour poudre
	Schotte für Schottenpulver . . .	1 077	933	1 146	Perte, environ 0,3% du lait entier travaillé
	Verlust, ca. 0,3% der verarbeiteten Vollmilch	35	36	39	Petit lait restant
	Bleibt Schotte	9 445	9 889	10 461	Petit lait provenant de la fabric. de caséine, de fromage maigre et de sérac, moins petit lait pour la fabric. de boissons et pour sucre
	Dazu Schotte aus der Kasein-, Magerkäse- und Zigerfabrikation, abzüglich Schotte für Getränke und Milchzucker	425	351	318	Petit lait, total pour l'affourag.
	Schotte im ganzen z. Fütterung	9 870	10 240	10 779	Lait entier transformé en beurre et en crème de consommation dont à déduire:
	Zu Butter und Konsumrahm verarbeitete Vollmilch	8 180	8 443	8 520	Beurre de table, crème de cons.
	Davon ab:				From. maigre (poids à l'état frais)
	Tafelbutter und Konsumrahm	684	691	717	Sérac brut, séré
	Magerkäse (Gewicht ab Presse)	9	11	11	Petit-lait provenant de la fabr. de fromage maigre et de sérac
	Rohziger und Quark	10	10	11	Caséine et résidu
	Schotte aus der Magerkäse- und Zigerfabrikation	247	272	290	Lait écrémé pour conserves
	Kasein und Kaseinschotte	269	174	124	Autres produits
	Magermilch für Dauerm.-Waren	4 683	4 933	5 006	Perte environ 0,3% du lait entier travaillé
	Übrige Produkte	808	914	919	Solde: lait écr. et babeurre p. l'aff.
	Verlust ca. 0,3% der verarbeiteten Vollmilch	25	25	26	
	Bleibt Mager- u. Buttermilch z.F.	1 445	1 413	1 416	

b) Konsummilch

b) Lait de consommation

Produktion und Verbrauch von Konsummilch
(inbegriffen Vollmilch für Milchlischgetränke und Joghurt)
Production et utilisation de lait de consommation
(y compris lait entier pour boissons à base de lait et yogourt)
in 1000 q – en 1000 q

54	Art der Ermittlung	1974	1975	1976	Mode d'enquête
	Verkaufsmenge				Quantités vendues
	Monatlich erhoben:				Résultats mensuels:
	Verkauf von Konsummilch ¹⁾				Vente de lait de consommation ¹⁾ (tab. 55 et 59)
	(Tab. 55 und 59)	5926	5839	5730	Vente de lait transf. en boiss. à base de lait (tab. 60)
	Verkauf von zu Milchlischgetr. verarb. Milch (Tab. 60)	13	12	12	Vente de lait transf. en yogourt (tab. 61) ²⁾
	Verkauf von zu Joghurt verarb. Milch (Tab. 61) ²⁾	539	529	546	Vente totale
	Total Verkauf	6478	6380	6288	Résultats annuels:
	Jährlich erhoben:				En plus vente directe des prod. de lait de cons. (tab. 33)
	Dazu Verkauf von Konsummilch d. Selbstausmesser (Tab. 33)	7	7	7	Vente globale
	Verkauf im ganzen	6485	6387	6295	Dont exportations (tab. 95)
	Davon Export (Tab. 95)	17	17	20	Reste: Vente dans le pays
	Rest: Inlandverkauf	6468	6370	6275	Dont importations (tab. 96)
	Davon Import (Tab. 96)	229	229	229	Reste: Vente de lait indig. dans le pays
	Rest: Inlandverkauf inländischer Milch	6239	6141	6046	Lait de cons. pour l'auto-provisionnement (tab. 23)
	Konsummilch für Selbstversorgung (Tab. 23)	1450	1450	1450	Consommation totale de lait indigène
	Gesamtverbrauch inländischer Konsummilch	7689	7591	7496	

¹⁾ Vollmilchmenge.

¹⁾ Lait entier.

²⁾ Inbegriffen Einfuhr.

²⁾ Inclus importations.

Verkauf von Konsummilch¹⁾ (ohne Milchlischgetränke und Joghurt) nach Monaten, 1975 und 1976 (siehe Tab. 48)

Ventes mensuelles de lait de consommation¹⁾ (sans boissons à base de lait et yogourt)
a) Monatsmengen - Quantités mensuelles

55	Monate Mois	1975			1976			Veränderung 1976 gegenüber 1975 beim Verkauf inländischer Konsummilch	
		Verkauf im ganzen ²⁾ Ventes totales ²⁾	Einfuhr von Frischmilch Importations de lait frais	Verkauf inländischer Konsummilch Vente de lait de consommation indigène	Verkauf im ganzen ²⁾ Ventes totales ²⁾	Einfuhr von Frischmilch Importations de lait frais	Verkauf inländischer Konsummilch Vente de lait de consommation indigène	q	%
		q	q	q	q	q	q		
J	488 098	14 837	473 261	478 884	13 445	465 439	- 7 822	-1,7	
F	461 217	14 978	446 239	454 721	13 876	440 845	- 5 394	-1,2	
M	500 797	19 142	481 655	507 812	21 244	486 568	+ 4 913	+1,0	
A	514 289	22 317	491 972	487 664	24 062	463 602	-28 370	-5,8	
M	493 487	27 757	465 730	478 807	27 706	451 101	-14 629	-3,1	
J	469 324	24 695	444 629	479 825	24 286	455 539	+10 910	+2,5	
J	471 822	23 279	448 543	473 639	21 720	451 919	+ 3 376	+0,8	
A	479 327	20 849	458 478	457 834	22 301	435 533	-22 945	-5,0	
S	482 595	19 381	463 214	465 794	19 896	445 898	-17 316	-3,7	
O	496 351	17 320	479 031	470 666	17 366	453 300	-25 731	-5,4	
N	471 021	11 426	459 595	477 940	12 023	465 917	+ 6 322	+1,4	
D	510 828	12 113	498 715	496 945	11 354	485 591	-13 124	-2,6	
Total	5 839 156	228 094	5 611 062	5 730 531	229 279	5 501 252	-109 810	-2,0	

¹⁾ Siehe auch Tabelle 58.

¹⁾ Voir aussi tableau 58.

²⁾ Die in q/hl erhobenen Mengen werden als Mengen in q angenommen.

²⁾ Les quantités données en q/hl sont prises comme q.

b) Tagesmengen - Quantités journalières

56	Monate Mois	Verkauf im ganzen je Tag - Ventes totales par jour						Mittlere Tagesmenge, wenn mittlere Tagesmenge während des Jahres = 1000		
		1974	1975	1976	% Veränderung gegenüber dem Vormonat Variations par rapport au mois précédent, %			19.4	1975	1976
					1974	1975	1976			
J	15 951	15 745	15 448	-3,2	-2,4	-6,3	983	984	987	
F	16 457	16 472	15 680	+3,2	+4,6	+1,5	1014	1030	1001	
M	16 555	16 155	16 381	+0,6	-1,9	+4,5	1020	1010	1046	
A	16 902	17 143	16 255	+2,1	+6,1	-0,8	1041	1072	1038	
M	16 530	15 919	15 445	-2,2	-7,1	-5,0	1018	995	986	
J	15 651	15 644	15 994	-5,3	-1,7	+3,6	964	978	1022	
J	15 520	15 220	15 279	-0,8	-2,7	-4,5	956	951	976	
A	16 245	15 462	14 769	+4,7	+1,6	-3,3	1001	967	943	
S	15 762	16 086	15 526	-3,0	+4,0	+5,1	971	1006	992	
O	16 464	16 011	15 183	+4,5	-0,5	-2,2	1014	1001	970	
N	16 664	15 701	15 931	+1,2	-1,9	+4,9	1026	981	1018	
D	16 129	16 478	16 030	-3,2	+4,9	+0,6	994	1030	1024	
Mittel Moyenne	16 234	15 998	15 657				1000	1000	1000	

Verkauf von standardisierter Milch (Fettgehalt: 2,8%) in 1000 q
Ventes de lait standardisé (teneur en mat. grasses: 2,8%) en 1000 q

57	Jan.	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Okt.	Nov.	Dez.	Total
1970	40	35	49	53	54	56	55	54	55	57	57	59	624
1971	57	57	69	68	71	73	75	76	78	78	81	83	866
1972	80	79	91	83	94	92	85	91	91	90	95	95	1066
1973	96	86	99	94	103	104	99	103	97	101	107	107	1196
1974	101	98	107	107	116	105	108	117	114	115	116	121	1325
1975	112	109	122	131	124	121	123	127	132	129	126	141	1497
1976	128	122	136	135	139	143	142	135	136	132	139	146	1633

Verkauf von Konsummilch (ohne Milchmischgetränke und Joghurt) nach Arten, seit 1975, q
Ventes de lait de consommation (sans boissons lactées et yogourt)
par sortes depuis 1975, q

58	Monate <i>Mois</i>	Offen verkaufte Konsummilch <i>Lait en vrac</i>	Pasteurisierte Milch <i>Lait pasteurisé</i>	Uperisierte Milch <i>Lait upérisé</i>	Standardisierte Milch <i>Lait standardisé</i>			Total Konsummilchverkauf (in Vollmilch) <i>Lait de consommation vendu (en lait entier)</i>	Davon eingeführt <i>Dont importé</i>	Verkauf inländischer Konsummilch <i>Vente de lait de consommation indigène</i>
					Verkaufsmenge <i>Quantité vendue</i>	Dazu verwendete Magermilch <i>Dont lait maigre</i>	Rest: Vollmilch <i>Reste : lait entier</i>			
Jahr-Année										
1975		1 786 818	2 596 064	352 869	1 497 157	393 752	1 103 405	5 839 156	228 094	5 611 062
1976										
Jan.		145 848	212 298	26 173	128 311	33 746	94 565	478 884	13 445	465 439
Febr.		138 108	198 201	28 915	121 434	31 937	89 497	454 721	13 876	440 845
März		150 576	218 161	38 845	135 997	35 767	100 230	507 812	21 244	486 568
April		142 254	214 964	30 906	135 062	35 522	99 540	487 664	24 062	463 602
Mai		138 154	209 888	28 358	138 951	36 544	102 407	478 807	27 706	451 101
Juni		131 630	209 641	33 110	143 072	37 628	105 444	479 825	24 286	455 539
Juli		124 475	204 092	40 732	141 574	37 234	104 340	473 639	21 720	451 919
Aug.		129 124	195 373	33 615	135 308	35 586	99 722	457 834	22 301	435 533
Sept.		133 084	200 329	32 469	135 566	35 654	99 912	465 794	19 896	445 898
Okt.		134 326	207 979	31 180	131 860	34 679	97 181	470 666	17 366	453 300
Nov.		135 366	207 122	32 796	139 289	36 633	102 656	477 940	12 023	465 917
Dez.		134 869	214 075	40 204	146 264	38 467	107 797	496 945	11 354	485 591
Jahr		1 637 814	2 492 123	397 303	1 632 688	429 397	1 203 291	5 730 531	229 279	5 501 252

Verkauf von Konsummilch (Vollmilch)
(ohne Milchmischgetränke und Joghurt) seit 1961, nach Monaten
Vente de lait de consommation (lait entier)
(sans boissons à base de lait et yogourt) depuis 1961, par mois
in 1000 q - en 1000 q

59	Jahre <i>Années</i>	Jan.	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Okt.	Nov.	Dez.	Total	Davon - Dont	
															Einfuhr <i>Im- portations</i>	Inlands- produkt. <i>Prod. indigène</i>
1961	569	526	593	566	581	564	550	564	556	569	566	569	6773	97	6676	
1962	561	527	590	554	578	566	544	567	552	575	566	567	6747	96	6651	
1963	563	528	581	559	577	547	550	563	538	580	570	563	6719	99	6620	
1964	564	565	582	563	563	559	561	561	557	585	549	570	6779	123	6656	
1965	573	538	590	557	574	566	552	551	554	571	557	575	6758	152	6606	
1966	552	522	582	559	554	556	544	553	545	563	552	568	6650	159	6491	
1967	548	530	570	553	557	543	525	536	535	538	538	546	6519	190	6329	
1968	544	525	561	544	555	526	536	546	514	549	547	544	6491	180	6311	
1969	541	508	557	540	554	520	535	533	524	554	528	553	6447	184	6263	
1970	541	472	548	545	536	529	523	522	518	544	514	549	6341	187	6154	
1971	520	492	551	537	518	519	524	514	507	521	517	534	6254	211	6043	
1972	506	502	543	512	528	513	492	518	518	514	517	523	6186	229	5957	
1973	514	479	540	497	508	521	481	503	483	513	510	511	6060	228	5832	
1974	495	461	513	507	512	470	481	504	473	510	500	500	5926	229	5697	
1975	488	461	501	514	494	469	472	479	483	496	471	511	5839	228	5611	
1976	479	455	508	487	479	480	473	458	466	470	478	497	5730	229	5501	

Verkauf von Milchmischgetränken (Vollmilch), nach Monaten, 1975 und 1976
Ventes de boissons lactées (lait entier) par mois, en 1975 et 1976

60	Jan.	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Okt.	Nov.	Dez.	Total
	Zu Milchmischgetränken verarbeitete Vollmilch, q - Lait entier transformé en boissons lactées, q												
1975	755	510	854	1218	1081	1169	1101	1351	894	1140	663	907	11 643
1976	231	176	233	298	373	539	547	2378	1942	1774	1418	1805	11 714

Verkauf von Joghurt, nach Monaten, 1975 und 1976 (siehe Tab. 48)
Ventes de yogourt, par mois, en 1975 et 1976 (voir tabl. 48)

61 Monate Mois	Zu Joghurt verarbeitete Milch - Lait transformé en yogourt							
	Monatsmengen in q - En q quantités mensuelles		Tagesmenge - Quantités journalières					
	1975	1976	q		% Veränderung 1976 gegen 1975 Modif. en %	Wenn mittlere Tagesmenge während des Jahres = 1000 si quantité moyenne par jour durant l'année = 1000		
			1975	1976		1975	1976	
Januar	41 586	40 510	1341	1307	- 2,5	927	877	
Februar	40 277	42 009	1438	1449	+ 0,8	994	972	
März	43 683	53 354	1409	1721	+22,1	974	1154	
April	53 148	51 704	1772	1723	- 2,8	1225	1156	
Mai	51 570	52 617	1664	1697	+ 2,0	1151	1138	
Juni	48 871	61 141	1629	2038	+25,1	1127	1367	
Juli	51 717	51 657	1668	1666	- 0,1	1154	1117	
August	46 946	45 250	1514	1460	- 3,6	1047	979	
September	40 211	36 069	1340	1202	-10,3	927	806	
Oktober	38 578	37 276	1244	1202	- 3,4	860	806	
November	35 125	38 272	1171	1276	+ 9,0	810	856	
Dezember	36 000	35 796	1161	1155	- 0,5	803	775	
Vollmilch Lait entier Total	527 712	545 655	1446	1491	+ 3,1	1000	1000	
Magermilch Lait écrémé	220 000 ¹⁾	270 000 ¹⁾	603	738	+22,4			
Voll- und Magermilch Lait entier et écrémé	747 712	815 655	2049	2229	+ 8,8			
Joghurt, Ausbeute: 95%	710 326	774 872	1946	2117	+ 8,8			

¹⁾ Grobe Schätzung, unter Berücksichtigung der Ein- und Ausfuhr von Joghurt. ¹⁾ Estimation.

c) Käseproduktion

c) Production fromagère

Käseproduktion im ganzen, in 1000 q - Production fromagère totale, en 1000 q

62	Art der Ermittlung	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975	1976	Recherches
	Stat. erfasst (Tab. 65, 93)	819	841	880	939	954	988	1 020	1 098	Selon stat. (tabl. 65, 93)
	Geschätzt	22	20	21	17	16	16	15	16	Évalué
	Total (Tab. 46)	841	861	901	956	970	1 004	1 035	1 114	Total (tabl. 46)

Durch die Schweiz. Käseunion im Inland abgesetzte und exportierte Hartkäse
Fromages à pâte dure écoulés par l'USF en Suisse et à l'étranger

63 Jahre Années	Inlandsverkauf - Vente au pays						Export (ohne Schachtel- und Blockkäse) Exportations (sans les fromages en boîtes et en blocs)						Verkauf Total Total des ventes
	zu direktem Konsum pour la consommation directe	als Schmelz- roh- ware an Schachtel- käse- fabriken aux fabriques de fromage en boîtes	Total	Davon - Dont			Total	Davon - Dont					
				Emmentaler	Greyerzer, Spalen- und Bergkäse, ¾, ½ fette Rundkäse Gruyère, Spalen, montagne, ¾ et ½ gras	Sbrinz		Emmentaler	Greyerzer, Spalen- und Bergkäse Gruyère, Spalen, montagne	Sbrinz			
	In q - En q												
1970	211 571	81 277	292 848	153 427	122 376	17 045	373 927	325 387	27 436	21 104	666 775		
1971	200 715	80 979	281 694	145 680	120 703	15 311	345 392	308 175	21 833	15 384	627 086		
1972	215 061	77 751	292 812	153 789	123 329	15 694	357 901	322 250	21 924	13 727	650 713		
1973	224 524	81 991	306 515	162 499	126 893	17 123	414 749	372 694	27 241	14 814	721 264		
1974	226 102	78 197	304 299	149 656	135 819	18 824	407 948	350 904	35 998	21 046	712 247		
1975	241 360	66 702	308 062	150 285	138 645	19 132	443 151	372 939	39 488	30 724	751 213		
1976	241 050	71 524	312 574	153 911	140 266	18 397	436 804	376 544	41 725	18 535	749 378		
	In % - En %												
1973	31,1	11,4	42,5	22,5	17,6	2,4	57,5	51,7	3,8	2,0	100		
1974	31,7	11,0	42,7	21,0	19,1	2,6	57,3	49,3	5,0	3,0	100		
1975	32,1	8,9	41,0	20,0	18,5	2,5	59,0	49,6	5,3	4,1	100		
1976	32,2	9,5	41,7	20,5	18,7	2,5	58,3	50,2	5,6	2,5	100		

**Käsereibetriebe, die ablieferungspflichtige Käsesorten
Fromageries qui ont fabriqué des sortes de**

64 Produktionsperioden Winter: 1. XI.—30. IV. Sommer: 1. V.—31. X. Verbände	Betriebe, deren Ablieferung an die Käseunion zu 50 und mehr Prozent bestand aus... <i>Fromageries dont les livraisons à l'Union suisse du commerce de fromage consistaient à raison de 50% et plus, en...</i>							Abgelieferte Käsemenge ²⁾ <i>Quantité de fromage livrée²⁾</i> q
	Unionsware - <i>Fromages obligatoirement livrables</i>					Tilsiter <i>Tilsit</i>	Betriebe Total <i>Fromageries au total</i>	
	Emmentaler	Greizerzer <i>Gruyère</i>	Sbrinz	Übrige Sorten ¹⁾ <i>Autres sortes¹⁾</i>	Total			
Winter 1969/70	724	300	77	5	1106	118	1224	279 141
Winter 1970/71	718	312	77	3	1110	113	1223	292 393
Winter 1971/72	735	307	79	1	1122	107	1229	320 715
Winter 1972/73	676	303	72	—	1051	94	1145	329 742
Winter 1973/74	689	295	75	1	1060	93	1153	343 501
Winter 1974/75	659	287	68	2	1016	96	1112	347 757
Winter 1975/76								
St. Gallen-Appenzell	49	—	5	—	54	24	78	27 297
Thurgau	120	1	—	—	121	25	146	60 870
Nordostschweiz....	30	5	18	1	54	37	91	21 020
Aargau	29	3	3	—	35	2	37	13 999
Zentralschweiz	140	3	46	—	189	1	190	76 964
Nordwestschweiz ..	8	7	—	—	15	3	18	4 596
Bern	309	50	2	—	361	1	362	98 218
Zone de la montagne	1	98	—	—	99	—	99	31 963
Vaudoise-fribourg. .	1	65	—	—	66	—	66	17 768
Jura.....	—	46	—	—	46	—	46	8 603
Lait. agr., Lausanne.	—	—	—	—	—	—	—	—
Léman.....	—	1	—	—	1	—	1	23
Lait. réunies	—	—	—	—	—	—	—	—
Neuchâtel.....	—	21	—	—	21	—	21	5 611
Total Winter 1975/76	687	300	74	1	1062	93	1155	366 932
Sommer 1970.....	819	370	99	22	1310	121	1431	407 411
Sommer 1971.....	803	371	98	15	1287	119	1406	422 453
Sommer 1972.....	787	368	94	13	1262	100	1362	451 000
Sommer 1973.....	776	363	95	12	1246	97	1343	447 931
Sommer 1974.....	767	360	95	14	1236	98	1334	463 532
Sommer 1975.....	758	361	96	12	1227	94	1321	468 802
Sommer 1976								
St. Gallen-Appenzell	50	—	5	—	55	24	79	31 889
Thurgau	123	2	—	—	125	25	150	72 822
Nordostschweiz....	32	7	18	1	58	38	96	26 893
Aargau	43	4	3	—	50	2	52	19 545
Zentralschweiz	147	5	68	11	231	1	232	101 615
Nordwestschweiz ..	10	8	—	—	18	3	21	6 168
Bern	345	60	2	—	407	1	408	144 949
Zone de la montagne	1	112	—	—	113	—	113	41 127
Vaudoise-fribourg. .	1	80	—	—	81	—	81	25 164
Jura.....	—	64	—	—	64	—	64	11 826
Lait. agr., Lausanne.	—	—	—	—	—	—	—	—
Léman.....	—	1	—	—	1	—	1	29
Lait. réunies	—	3	—	—	3	—	3	267
Neuchâtel.....	—	21	—	—	21	—	21	7 526
Total Sommer 1976	752	367	96	12	1227	94	1321	489 820

¹⁾ Spalenschnitt-, Berg- und ähnliche Rundkäse.

²⁾ Die kleinen Abweichungen der Halbjahrestotale von den vollständigen Ergebnissen in Tab. 68 sind erhebungstechnisch bedingt.

³⁾ Inbegriffen den Herstellern zur freien Verwertung überlassene Käse.

⁴⁾ Je abliefernder Betrieb.

⁵⁾ Im Mittel aller Betriebe.

Mitgeteilt von der Schweizerischen Käseunion AG

(Unionsware und Tilsiter) herstellten, und deren Produktion
fromages obligat. livrables et leur production

Betriebe, die nur Ortsreserve produzierten <i>Fromageries qui n'ont produit que pour les réserves locales</i>	Betriebe Total <i>Nombre total de fromageries</i>	Ortsreserve aller Betriebe ^{1) 2)} <i>Réserves locales de toutes les fromageries ^{1) 2)}</i>	Produktion Total (Ab- lieferung und Ortsreserve) ³⁾ <i>Total de la pro- duction (Livrai- sons et réserves locales)³⁾</i>	Produktion je Betrieb <i>Production par fromagerie</i>			64 <i>Périodes de production Hiver: 1. XI.-30. IV. Eté: 1. V.-31. X. Fédérations</i>
				Ablieferung ⁴⁾ <i>Livraisons⁴⁾</i>	Orts- reserve ⁵⁾ <i>Réserves locales⁵⁾</i>	Total ⁴⁾	
58	1282	12 840	291 981	228	10	228	Hiver 1969/70
71	1294	11 421	303 814	239	9	235	Hiver 1970/71
69	1298	11 573	332 288	261	9	256	Hiver 1971/72
47	1192	9 784	339 526	288	8	285	Hiver 1972/73
44	1197	10 714	354 215	298	9	296	Hiver 1973/74
45	1157	10 281	358 038	313	9	309	Hiver 1974/75
7	85	608	27 905	350	7	328	Hiver 1975/76
—	146	1 029	61 899	417	7	424	St. Gallen-Appenzell
1	92	593	21 613	231	6	235	Thurgau
9	46	452	14 451	378	10	314	Nordostschweiz
2	192	1 165	78 129	405	6	407	Aargau
2	20	263	4 859	255	13	243	Zentralschweiz
20	382	3 536	101 754	271	9	266	Nordwestschweiz
—	99	1 202	33 165	323	12	335	Bern
2	68	842	18 610	269	12	274	Zone de la montagne
3	49	461	9 064	187	9	185	Vaudoise-fribourg.
—	—	—	—	—	—	—	Jura
—	1	4	27	23	4	27	Lait. agr., Lausanne
—	—	—	—	—	—	—	Léman
—	21	198	5 809	267	9	277	Lait. réunies
46	1201	10 353	377 285	318	9	314	Neuchâtel
47	1478	21 273	428 684	285	14	290	Total hiver 1975/76
55	1461	20 945	443 398	300	14	303	Eté 1970
47	1409	19 515	470 515	331	14	334	Eté 1971
33	1376	17 842	465 773	334	13	339	Eté 1972
33	1367	18 717	482 249	347	14	353	Eté 1973
30	1351	18 060	486 862	355	13	360	Eté 1974
6	85	632	32 521	404	7	383	Eté 1975
1	151	1 242	74 064	485	8	490	Eté 1976
1	97	787	27 680	280	8	285	St. Gallen-Appenzell
—	52	972	20 517	376	19	395	Thurgau
11	243	2 279	103 894	438	9	428	Nordostschweiz
—	21	445	6 613	294	21	315	Aargau
5	413	6 036	150 985	355	15	366	Zentralschweiz
—	113	2 025	43 152	364	18	382	Nordwestschweiz
—	81	1 955	27 119	311	24	335	Bern
1	65	1 307	13 133	185	20	202	Zone de la montagne
—	—	—	—	—	—	—	Vaudoise-fribourg.
1	2	43	72	29	22	36	Jura
1	4	61	328	89	15	82	Lait. agr., Lausanne
1	22	359	7 885	358	16	358	Léman
28	1349	18 143	507 963	371	13	377	Lait. réunies
							Neuchâtel
							Total été 1976

¹⁾ Spalen de couteau, fromages de montagne et fromage en meules analogues.

²⁾ Les petites différences des totaux semestriels par rapport aux résultats complets du tableau 68 sont dues à des différences dans la technique d'enquête.

³⁾ Y compris les fromages laissés aux fabricants pour libre disposition.

⁴⁾ Par exploitation.

⁵⁾ En moyenne de toutes les exploitations.

Communiqué par l'Union suisse du commerce de fromage.

Käseproduktion nach Sorten und Monaten¹⁾

65 Jahre Monate	Emmentaler <i>Emmental</i>	Greizerzer <i>Gruyère</i>	Andere Schnittkäse, voll- und 3/4-fett <i>Autres fromages de table</i>		Sbrinz
			mit Ablieferungs- pflicht <i>obligatoirement livrables à l'USF</i>	ohne Ablieferungs- pflicht <i>non obligatoirement livrables à l'USF</i>	
Kalenderjahre					
1970 q	475 442	145 599	2435	11 550	35 982
1971 q	490 426	157 454	2251	12 291	37 656
1972 q	515 970	172 179	2227	12 096	39 312
1973 q	510 898	179 600	2305	10 937	40 860
1974 q	524 517	179 124	2055	11 543	41 449
1975 q	537 195	183 755	1859	13 282	41 600
1976 q	566 517	192 613	1683	14 629	43 582
1975 %	52,9	18,1	0,2	1,3	4,1
1976 %	51,8	17,6	0,1	1,3	4,0
Milchrechnungsjahre					
Wi 1973/74 (XI.-IV.) q	223 458	72 926	612	7 100	17 787
So 1974 (V.-X.) . q	302 107	106 816	1522	4 312	23 829
Total q	525 565	179 742	2134	11 412	41 616
Wi 1974/75 (XI.-IV.) q	227 433	72 511	466	7 685	17 371
So 1975 (V.-X.) .. q	305 549	109 451	1379	5 267	23 998
Total q	532 982	181 962	1845	12 952	41 369
Wi 1975/76 (XI.-IV.) q	238 172	79 160	510	8 914	17 852
So 1976 (V.-X.) . q	321 047	112 233	1272	5 473	25 111
Total q	559 219	191 393	1782	14 387	42 963
1976					
Januar q	38 875	12 445	77	1 488	2 957
Februar q	38 992	13 930	73	1 624	2 932
März q	44 445	16 927	79	2 026	3 404
April q	45 865	17 694	111	2 257	3 434
Mai q	57 196	22 832	216	2 284	4 467
Juni q	55 066	21 914	308	1 215	4 510
Juli q	55 807	20 463	281	504	4 601
August q	55 692	19 517	246	446	4 400
September q	50 389	15 122	165	395	3 785
Oktober q	46 897	12 385	56	629	3 348
November q	38 700	8 992	61	702	2 820
Dezember q	38 593	10 392	10	1 059	2 924
Jahr q	566 517	192 613	1683	14 629	43 582
1976 in %					
Januar q	6,9	6,5	4,6	10,2	6,8
Februar q	6,9	7,2	4,4	11,1	6,7
März q	7,8	8,8	4,7	13,9	7,8
April q	8,1	9,2	6,6	15,4	7,9
Mai q	10,1	11,9	12,8	15,6	10,2
Juni q	9,7	11,4	18,3	8,3	10,3
Juli q	9,9	10,6	16,7	3,4	10,6
August q	9,8	10,1	14,6	3,1	10,1
September q	8,9	7,8	9,8	2,7	8,7
Oktober q	8,3	6,4	3,3	4,3	7,7
November q	6,8	4,7	3,6	4,8	6,5
Dezember q	6,8	5,4	0,6	7,2	6,7
Jahr q	100	100	100	100	100

¹⁾ Vom Zentralverband schweizerischer Milchproduzenten berechnet auf Grund der von den regionalen Milchverbänden gemeldeten verkästen Milchmengen und der üblichen Ausbeuteansätze.

²⁾ Weichkäse im engeren Sinne (siehe Tab. 76) sowie Frischkäse und teilweise halbharte Spezialkäse.

³⁾ Käseproduktion im Wallis nur teilweise erfasst. Ohne Produktion in den Alpennereien der übrigen Kantone und ohne Kräuterkäse.

⁴⁾ Ab 1968 mitgeteilt von der Schweiz. Geschäftsstelle für Tilsiterkäse.

Production fromagère suisse par sortes et par mois ¹⁾

						65
Tilsiter vollfett ¹⁾ Tilsit tout gras	Appenzeller Käse vollfett Appenzell tout gras	Weichkäse ²⁾ Fromages à pâte molle ²⁾	Halbfette Käse jeder Art ³⁾ ½ gras de toutes sortes	Mager bis ¼-fette Käse jeder Art Maigres et ¼ gras de toutes sortes	Käseproduktion total ³⁾ Production fromagère totale ³⁾	Années Mois
61 520	31 476	60 912	3742	7 875	836 533	q 1970
62 484	33 738	67 312	3714	8 436	875 762	q 1971
63 173	40 731	75 924	3568	9 510	934 690	q 1972
64 897	43 231	85 308	3238	8 281	949 555	q 1973
72 516	45 775	95 124	3262	8 107	983 472	q 1974
73 159	51 490	99 107	3070	10 422	1 014 939	q 1975
78 325	59 742	122 877	3330	10 475	1 093 773	q 1976
7,2	5,1	9,8	0,3	1,0	100	% 1975
7,2	5,5	11,2	0,3	1,0	100	% 1976
33 977	21 195	44 752	1657	3 617	427 081	q H. 1973/74 (XI-IV)
38 398	24 203	49 756	1623	4 247	556 813	q E. 1974 (V-X)
72 375	45 398	94 508	3280	7 864	983 894	q Total
34 458	22 695	44 938	1553	4 879	433 989	q H. 1974/75 (XI-IV)
38 449	27 726	50 884	1515	5 198	569 416	q E. 1975 (V-X)
72 907	50 421	95 822	3068	10 077	1 003 405	q Total
36 189	26 001	55 474	1755	5 792	469 819	q H. 1975/76 (XI-IV)
40 897	32 356	62 628	1612	4 751	607 380	q E. 1976 (V-X)
77 086	58 357	118 102	3367	10 543	1 077 199	q Total
						1976
5 674	4 274	9 830	286	928	76 834	q Janvier
5 780	4 173	8 303	333	922	77 062	q Février
7 116	4 820	8 943	293	1 067	89 120	q Mars
6 817	5 035	8 873	352	1 263	91 701	q Avril
7 366	5 903	9 019	366	930	110 579	q Mai
7 011	5 510	9 010	322	750	105 616	q Juin
6 659	5 695	8 679	243	818	103 750	q Juillet
6 682	5 484	10 995	335	798	104 595	q Août
6 624	5 036	12 929	216	661	95 322	q Septembre
6 555	4 728	11 996	130	794	87 518	q Octobre
5 725	4 312	12 046	115	774	74 247	q Novembre
6 316	4 772	12 254	339	770	77 429	q Décembre
78 325	59 742	122 877	3330	10 475	1 093 773	q Année
						1976 en %
7,2	7,2	8,0	8,6	8,8	7,0	Janvier
7,4	7,0	6,8	10,0	8,8	7,0	Février
9,1	8,1	7,3	8,8	10,2	8,1	Mars
8,7	8,4	7,2	10,6	12,1	8,4	Avril
9,4	9,9	7,3	11,0	8,9	10,1	Mai
8,9	9,2	7,3	9,7	7,2	9,7	Juin
8,5	9,5	7,1	7,3	7,8	9,5	Juillet
8,5	9,2	8,9	10,0	7,6	9,6	Août
8,5	8,4	10,5	6,5	6,3	8,7	Septembre
8,4	7,9	9,8	3,9	7,6	8,0	Octobre
7,3	7,2	9,8	3,4	7,4	6,8	Novembre
8,1	8,0	10,0	10,2	7,3	7,1	Décembre
100	100	100	100	100	100	Année

¹⁾ Calculée par l'Union centrale des producteurs suisses de lait sur la base des taux de rendement usuels.

²⁾ Fromages à pâte molle proprement dits (voir tab. 76), fromages frais et en partie fromages spéciaux à pâte mi-dure.

³⁾ La production fromagère du Valais n'est comprise qu'en partie. Sans la production des fromageries d'alpage des autres cantons et sans Schabziger.

⁴⁾ Communiqué par l'Union suisse du commerce de Tilsit.

Käseproduktion nach Verbandsgebieten ¹⁾ La production fromagère par fédérations ¹⁾

66 Produktions- perioden <i>Périodes de production</i> Verbände <i>Fédérations</i>	Emmen- taler <i>Emmental</i>	Greizerzer <i>Gruyère</i>	And. Schnittk. v. ¼f. <i>Autres fromages de contean</i>		Sbrinz	Tilsiter vollfett <i>Tilsit tout gras</i>	Appen- zeller vollfett <i>Appenzell tout gras</i>	Weich- käse <i>Fromages à pâte molle</i>	Halbfette Käse jeder Art <i>½ gras de toutes sortes</i>	Mager bis ¼-fette Käse jeder Art <i>¼ gras de toutes sortes</i>	Käse- produk- tion Total <i>Production fromagère totale</i>
			mit Ablie- ferungs- pflicht obligat. livrables à l'USF	ohne Ablie- ferungs- pflicht non oblig. livrables à l'USF							
	q	q	q	q	q	q	q	q	q	q	q
Winter-Hiver											
1967/68	213 632	64 069	738	7098	17 068	21 500	10 021	20 976	1861	3016	359 979
1968/69	189 086	55 992	474	6386	13 637	26 646	12 059	22 399	1534	2868	331 081
1969/70	193 610	58 361	561	6859	14 414	28 076	14 389	26 285	1582	3643	347 780
1970/71	196 895	61 706	613	7475	14 986	27 625	14 541	31 091	2008	3864	360 804
1971/72	214 184	68 459	639	7580	16 726	27 645	18 333	35 281	1713	4472	395 032
1972/73	213 188	73 628	680	6984	16 323	27 619	19 694	38 372	1522	4601	402 611
1973/74	223 458	72 926	612	7100	17 787	31 459	21 195	44 752	1657	3617	424 563
1974/75	227 433	72 511	466	7685	17 371	31 791	22 695	44 938	1553	4879	431 322
Wi. 1975/76											
St. Gallen ...	19 773	—	—	1	926	6 709	21 507	1 536	1	2816	53 269
Thurgau ...	47 308	163	—	—	—	12 740	4 493	1 531	300	763	67 298
Nordost ...	9 424	939	—	1771	3 745	6 969	1	7 444	1000	1065	32 358
Aargau ...	11 869	224	8	—	1 338	692	—	111	—	—	14 242
Zentralschw.	59 959	895	15	126	11 494	4 443	—	15 811	261	0	93 004
Nordwest ...	1 539	1 945	—	—	—	1 173	—	801	5	57	5 520
Bern ...	87 728	10 263	487	—	349	420	—	9 438	29	1059	109 773
Z. de la mont.	297	32 651	—	—	—	—	—	8 760	4	1	41 713
Vaud.-frib. ...	275	17 580	—	—	—	—	—	3 768	30	—	21 653
Jura ...	—	8 806	—	—	—	—	—	5 002	—	—	13 808
Lait. agr. ...	—	—	—	—	—	—	—	43	—	—	43
Léman ...	—	26	—	—	—	—	—	152	—	—	178
Neuchâtel ...	—	5 668	—	—	—	—	—	359	—	—	6 027
Genève ...	—	—	—	—	—	—	—	718	—	—	718
Valais ...	—	—	—	6633	—	—	—	—	125	—	6 758
Tessin ...	—	—	—	383	—	—	—	—	—	31	414
Total	238 172	79 160	510	8914	17 852	33 146	26 001	55 474	1755	5792	466 776
Sommer-Eté											
1968	290 976	90 291	1772	3507	22 229	31 297	11 226	23 291	1697	2925	479 211
1969	282 032	85 919	1755	3629	20 489	32 622	15 083	27 369	1833	3489	474 220
1970	283 142	86 640	1881	4610	21 484	31 886	17 010	32 685	1980	4186	485 504
1971	288 482	94 510	1631	4655	22 149	31 992	18 360	34 593	1944	4399	502 715
1972	300 418	102 488	1586	4644	22 807	32 208	21 639	39 953	1762	4875	532 380
1973	295 413	106 147	1640	3916	24 157	32 171	23 291	45 279	1597	4053	573 664
1974	302 107	106 816	1522	4312	23 829	35 772	24 203	49 756	1623	4247	554 187
1975	305 549	109 451	1379	5267	23 998	35 840	27 726	50 884	1515	5198	566 807
So. 1976											
St. Gallen ...	22 831	4	—	3	1 138	7 999	26 100	1 813	3	2529	62 420
Thurgau ...	56 627	572	—	—	—	14 894	6256	1 493	384	721	80 947
Nordost ...	11 315	1 692	—	1597	5 808	8 338	0	8 906	940	946	39 542
Aargau ...	17 089	946	63	—	1 426	716	—	50	—	27	20 317
Zentralschw.	78 017	2 194	786	292	16 311	4 752	—	17 792	204	35	120 383
Nordwest ...	2 514	2 745	—	—	—	1 212	—	1 284	—	48	7 803
Bern ...	131 972	16 078	423	136	428	340	—	12 654	13	404	162 448
Z. de la mont.	370	41 517	—	—	—	—	—	9 423	1	7	51 318
Vaud.-frib. ...	312	25 827	—	—	—	—	—	3 678	32	—	29 849
Jura ...	—	12 718	—	—	—	—	—	4 177	—	—	16 895
Lait. agr. ...	—	—	—	—	—	—	—	47	—	—	47
Léman ...	—	78	—	—	—	—	—	131	—	—	209
Neuchâtel ...	—	7 529	—	—	—	—	—	443	—	—	7 972
Genève ...	—	333	—	—	—	—	—	737	—	—	1 070
Valais ...	—	—	—	3103	—	—	—	—	35	—	3 138
Tessin ...	—	—	—	342	—	—	—	—	—	34	376
Total	321 047	112 233	1272	5473	25 111	38 251	32 356	62 628	1612	4751	604 734

¹⁾ Siehe Anmerkung ³⁾ in Tabelle 65.

Mitgeteilt vom Zentralverband schweiz. Milchproduzenten.

¹⁾ Voir remarque ³⁾ du tableau 65.

Communiqué par l'UCPL.

**Prozentanteil der Spitzenqualität¹⁾ und der I. Qualität im ganzen an den
Übernahmemengen der Schweiz. Käseunion und der Geschäftsstellen
für Tilsiter Käse und Appenzeller Käse**

**Pourcentage de la qualité supérieure¹⁾ et de l'ensemble de la première qualité dans les
quantités reprises de l'Union suisse du commerce de fromage et de l'Union suisse du
commerce de Tilsit et de la Centrale du commerce de fromages appenzellois**

67	Produktionsperioden		Winterproduktion - Production d'hiver			Sommerproduktion - Production d'été		
	Périodes de production		Spitzen-	Übrige	Total	Spitzen-	Übrige	Total
	Winterhalbjahr (XI.-IV.) Semestre d'hiver	Sommerhalbjahr (V.-X.) Semestre d'été	qualität ¹⁾ Qualité supérieure ¹⁾	I. Qualität Autre première qualité	I. Qualität Total de la première qualité	qualität ¹⁾ Qualité supérieure ¹⁾	I. Qualität Autre première qualité	I. Qualität Total de la première qualité
Emmentaler - Emmental								
	1968/1969	1969	54,86	33,73	88,59	69,50	23,24	92,74
	1969/1970	1970	62,17	29,74	91,91	78,17	15,97	94,14
	1970/1971	1971	69,76	21,83	91,59	82,95	12,24	95,19
	1971/1972	1972	70,36	21,80	92,16	75,68	18,22	93,90
	1972/1973	1973	64,73	27,13	91,86	72,40	19,38	91,78
	1973/1974	1974	73,65	19,59	93,24	81,36	13,27	94,63
	1974/1975	1975	69,35	22,24	91,59	79,28	14,19	93,47
	1975/1976	1976	78,49	16,81	95,30	88,32	8,95	97,27
Gruyère - Gruyère								
	1968/1969	1969	90,18	7,70	97,88	89,71	8,27	97,98
	1969/1970	1970	93,97	5,32	99,29	94,15	4,33	98,48
	1970/1971	1971	94,75	4,55	99,30	94,85	3,87	98,72
	1971/1972	1972	94,78	3,73	98,51	94,52	3,76	98,28
	1972/1973	1973	94,72	3,97	98,69	88,02	8,02	96,04
	1973/1974	1974	93,67	4,71	98,38	91,71	5,46	97,17
	1974/1975	1975	91,87	5,63	97,50	91,50	5,22	96,72
	1975/1976	1976	95,39	2,35	97,74	91,94	5,15	97,09
Sbrinz - Sbrinz à râper								
	1968/1969	1969	79,40	5,32	84,72	82,51	6,56	89,07
	1969/1970	1970	85,69	4,10	89,79	85,30	6,59	91,89
	1970/1971	1971	90,79	3,48	94,27	90,24	4,49	94,73
	1971/1972	1972	89,41	4,10	93,51	92,76	2,22	94,98
	1972/1973	1973	85,67	7,73	93,40	86,94	4,77	91,71
	1973/1974	1974	87,07	4,11	91,18	89,20	5,11	94,31
	1974/1975	1975	88,99	4,06	93,05	90,60	3,35	93,95
	1975/1976	1976	88,84	4,29	93,13	91,15	4,25	95,40
Tilsiter - Tilsit								
	1968/1969	1969	89,83	8,52	98,35	88,81	8,58	97,39
	1969/1970	1970	92,01	6,54	98,55	93,74	4,39	98,13
	1970/1971	1971	92,63	6,32	98,95	91,57 ²⁾	7,05	98,62
	1971/1972	1972	92,40 ²⁾	6,73	99,13	94,03 ²⁾	5,73	99,76
	1972/1973	1973	94,45 ²⁾	5,11	99,56	92,60 ²⁾	6,87	99,47
	1973/1974	1974	95,81 ²⁾	3,82	99,63	95,46 ²⁾	4,16	99,62
	1974/1975	1975	95,80 ²⁾	3,75	99,55	94,22 ²⁾	5,49	99,71
	1975/1976	1976	93,93 ²⁾	5,63	99,56	92,98 ²⁾	6,44	99,42
Appenzeller Käse, vollfett - Fromage d'Appenzell, tout gras								
	1968/1969	1969	96,5	1,8	98,3	97,9	1,2	99,1
	1969/1970	1970	96,8	2,5	99,3	96,7	1,6	98,3
	1970/1971	1971	95,7	2,5	98,2	96,2	2,1	98,3
	1971/1972	1972	95,09 ²⁾	2,12	97,21	94,96 ²⁾	2,55	97,51
	1972/1973	1973	94,24 ²⁾	3,45	97,69	92,21 ²⁾	5,17	97,38
	1973/1974	1974	94,94 ²⁾	2,86	97,80	93,46 ²⁾	4,18	97,64
	1974/1975	1975	95,98 ²⁾	1,91	97,89	93,10 ²⁾	4,44	97,54
	1975/1976	1976	93,11 ²⁾	4,89	98,00	93,20 ²⁾	4,07	97,27

¹⁾ Taxation: 18-20 Punkte bei einem Maximum von 20 Punkten.

²⁾ Taxation: 18½-20 Punkte bei einem Maximum von 20 Punkten.

¹⁾ Taxation: de 18 à 20 points avec un maximum de 20 points.

²⁾ Taxation: de 18½ à 20 points avec un maximum de 20 points.

Produktion ablieferungspflichtiger Käsesorten

68	Hartkäse (Emmentaler, Greyerzer, Spalenschnitt-, Berg- und Sbrinz-Reibkäse) <i>Fromages à pâte dure (Emmental, Gruyère, fromage de montagne, Spalen et Sbrinz à râper)</i>							Tilsiter - Tilsit					
	Durch die Schweiz. Käseunion (SK) übernommen <i>Repris par l'USF</i>				Den Herstellern überlassen <i>Laisse aux fabricants</i>		Total ablieferungspflichtige Menge <i>Production obligatoire livrable</i>	Durch die Vertragsfirmen übernommen <i>Repris par les maisons contractantes</i>			Den Herstellern überlassen <i>Laisse aux fabricants</i>		Total ablieferungspflichtige Menge
	Ia	IIa	IIIa	Total	Ortsreserve <i>Réserves locales</i>	z. freien Verw. <i>p. libre dispos.</i>		Ia	IIa	Total	Ortsreserve <i>Rés. locales</i>	z. freien Verw. <i>p. libre dispos.</i>	
							q						q
W 1964/65	197 516	18 081	248	215 845	13 247	12	229 104	18 761	806	19 567	1695	301	21 563
S 1965	312 405	24 719	535	337 659	30 417	45	368 121	21 872	817	22 689	2193	330	25 212
Jahr 1964/65	509 921	42 800	783	553 504	43 664	57	597 225	40 633	1623	42 256	3888	631	46 775
W 1965/66	195 081	27 602	451	223 134	10 993	6	234 133	18 096	606	18 702	1419	230	20 351
S 1966	324 848	32 835	535	358 218	27 513	91	385 822	20 195	850	21 045	2315	172	23 532
Jahr 1965/66	519 929	60 437	986	581 352	38 506	97	619 955	38 291	1456	39 747	3734	402	43 883
W 1966/67	225 199	27 367	732	253 298	11 994	27	265 319	17 195	299	17 494	1378	171	19 043
S 1967	351 603	40 547	1099	393 249	23 977	65	417 291	18 200	683	18 883	1490	176	20 549
Jahr 1966/67	576 802	67 914	1831	646 547	35 971	92	682 610	35 395	982	36 377	2868	347	39 592
W 1967/68	251 534	38 421	481	290 436	10 439	24	300 899	14 958	317	15 275	1353	58	16 686
S 1968	356 708	36 327	536	393 571	19 399	25	412 995	22 045	245	22 290	2082	34	24 406
Jahr 1967/68	608 242	74 748	1017	684 007	29 838	49	713 894	37 003	562	37 565	3435	92	41 092
W 1968/69	228 321	24 366	355	253 042	8 897	13	261 952	18 919	199	19 118	1417	66	20 601
S 1969	349 624	23 500	309	373 433	21 445	11	394 889	22 874	380	23 254	1698	123	25 075
Jahr 1968/69	577 945	47 866	664	626 475	30 342	24	656 841	41 793	579	42 372	3115	189	45 676
W 1969/70	242 118	16 470	226	258 814	11 393	16	270 223	20 150	178	20 328	1366	64	21 758
S 1970	357 265	19 021	157	376 443	19 245	7	395 695	30 658	310	30 968	1884	137	32 989
Jahr 1969/70	599 383	35 491	383	635 257	30 638	23	665 918	50 808	488	51 296	3250	201	54 747
W 1970/71	247 469	17 294	243	265 006	9 960	4	274 970	27 164	223	27 387	1411	46	28 844
S 1971	375 031	15 760	188	390 979	19 152	56	410 187	31 046	428	31 474	1676	61	33 211
Jahr 1970/71	622 500	33 054	431	655 985	29 112	60	685 157	58 210	651	58 861	3087	107	62 055
W 1971/72	274 141	18 572	225	292 938	10 105	19	303 062	27 596	182	27 778	1361	87	29 226
S 1972	397 185	21 041	409	418 635	17 877	44	436 556	32 248	117	32 365	1537	58	33 960
Jahr 1971/72	671 326	39 613	634	711 573	27 982	63	739 618	59 844	299	60 143	2898	145	63 186
W 1972/73	282 099	19 239	177	301 515	8 475	11	310 001	28 140	88	28 228	1255	42	29 525
S 1973	386 747	29 956	310	417 013	16 272	19	433 304	32 661	148	32 809	1450	101	34 360
Jahr 1972/73	668 846	49 195	487	718 528	24 747	30	743 305	60 801	236	61 037	2705	143	63 885
W 1973/74	292 815	17 818	206	310 839	9 382	7	320 228	32 588	74	32 662	1223	102	33 987
S 1974	405 743	20 585	332	426 660	17 149	42	443 851	36 669	203	36 872	1455	71	38 398
Jahr 1973/74	698 558	38 403	538	737 499	26 531	49	764 079	69 257	277	69 534	2678	173	72 385
W 1974/75	292 048	22 305	161	314 514	9 050	16	323 580	33 052	191	33 243	1160	55	34 458
S 1975	406 753	24 754	282	431 789	16 592	31	448 412	36 911	102	37 013	1372	64	38 449
Jahr 1974/75	698 801	47 059	443	746 303	25 642	47	771 992	69 963	293	70 256	2532	119	72 907
W 1975/76	317 483	14 315	176	331 974	9 115	8	341 097	34 715	243	34 958	1142	88	36 188
S 1976	437 003	13 040	258	450 301	16 747	17	467 065	39 305	214	39 519	1324	55	40 898
Jahr 1975/76	754 486	27 355	434	782 275	25 862	25	808 162	74 020	457	74 477	2466	143	77 086

1) Bis Winterhalbjahr 1968/69 Schätzung aufgrund der Zahlen für das Milchjahr.

Mitgeteilt von der Schweizerischen Käseunion AG, der Schweizerischen Geschäftsstelle für Tilsiter Käse und der Geschäftsstelle für Appenzeller Käse.

Production de fromages obligatoirement livrables

Appenzeller Käse - Fromages d'Appenzell								68
vollfett - tout gras				¼-fett (Rässkäse) - ¼ gras				
Durch die Vertragsfirmen übernommen Repris par les maisons contractantes		Den Herstellern überlassen Laisse aux fabricants	Total ablieferungs-pflichtige Menge Production obligatoirement livrable	Durch die Vertragsfirmen übernommen Repris par les maisons contractantes		Den Herstellern überlassen Laisse aux fabricants	Total ablieferungs-pflichtige Menge Production obligatoirement livrable	
Ia	IIa, IIIa			Ia	IIa, IIIa			
q	q	q ¹⁾	q ¹⁾	q	q	q ¹⁾	q ¹⁾	
9 127	368	1249	10 744	886	19	210	1115	H 1964/65
10 986	158	1249	12 393	1138	22	209	1369	E 1965
20 113	526	2498	23 137	2024	41	419	2484	Année 1964/65
9 624	215	1249	11 088	767	33	210	1010	H 1965/66
11 665	228	1167	13 060	681	47	140	868	E 1966
21 289	443	2416	24 148	1448	80	350	1878	Année 1965/66
10 010	535	1167	11 712	550	66	141	757	H 1966/67
10 471	488	957	11 916	792	41	114	947	E 1967
20 481	1023	2124	23 628	1342	107	255	1704	Année 1966/67
8 921	561	958	10 440	694	128	115	937	H 1967/68
10 560	287	797	11 644	756	96	91	943	E 1968
19 481	848	1755	22 084	1450	224	206	1880	Année 1967/68
11 654	202	798	12 654	706	9	91	806	H 1968/69
14 521	138	497	15 156	1073	52	55	1180	E 1969
26 175	340	1295	27 810	1779	61	146	1986	Année 1968/69
14 138	111	353	14 602	950	53	39	1042	H 1969/70
16 444	295	501	17 240	1371	118	210	1699	E 1970
30 582	406	854	31 842	2321	171	249	2741	Année 1969/70
14 053	254	337	14 644	1220	53	71	1344	H 1970/71
18 015	306	341	18 662	1529	51	78	1658	E 1971
32 068	560	678	33 306	2749	104	149	3002	Année 1970/71
17 615	506	444	18 565	1619	35	76	1730	H 1971/72
21 312	545	536	22 393	2006	170	161	2337	E 1972
38 927	1051	980	40 958	3625	205	237	4067	Année 1971/72
19 700	467	424	20 591	1628	159	79	1866	H 1972/73
23 237	625	489	24 351	1654	241	122	2017	E 1973
42 937	1092	913	44 942	3282	400	201	3883	Année 1972/73
21 224	478	538	22 240	1540	43	49	1632	H 1973/74
24 557	594	482	25 633	1962	52	68	2082	E 1974
45 781	1072	1020	47 873	3502	95	117	3714	Année 1973/74
23 010	497	571	24 078	1850	62	80	1992	H 1974/75
27 949	703	575	29 227	2296	60	148	2504	E 1975
50 959	1200	1146	53 305	4146	122	228	4496	Année 1974/75
26 210	535	603	27 348	2064	418	101	2583	H 1975/76
32 661	918	579	34 158	1893	247	56	2196	E 1976
58 871	1453	1182	61 506	3957	665	157	4779	Année 1975/76

¹⁾ Jusqu'au semestre d'hiver 1968/69 estimation sur la base des données pour l'année laitière.
Communiqué par l'Union suisse du commerce de fromage, l'Union suisse du commerce de Tilsit et la Centrale du commerce de fromages appenzellois.

Durch die Käseunion übernommene Hartkäsemenge nach Sorten und Qualität
Fromages à pâte dure livrés à l'Union suisse du com. de fromage, par sortes et qualités

69 Produktionsperioden Périodes de production	Emmentaler Emmental			Gruyèrzer Gruyère			Spalenschnitt- und Bergkäse Spalen de coupeau et fromage de montagne		
	Ia	IIa	Total	Ia	IIa	Total	Ia	IIa	Total
	q	q	q	q	q	q	q	q	q
Winter 1974/75	206 767	19 304	226 071	68 845	1806	70 651	171	31	202
Sommer 1975	281 007	19 948	300 955	102 069	3577	105 646	655	19	674
Total	487 774	39 252	527 026	170 914	5383	176 297	826	50	876
Winter 1975/76	225 164	11 509	236 673	75 398	1777	77 175	185	2	187
Sommer 1976	307 241	8 842	316 083	104 946	3255	108 201	550	7	557
Total	532 405	20 351	552 756	180 344	5032	185 376	735	9	744

70 Qualitätsklassen Classes de qualité	Emmentalerproduktion aus den Monaten... des Winterhalbjahrs Production d'Emmental des mois de... du semestre d'hiver					Emmentalerproduktion aus den Monaten... des Sommerhalbjahrs Production d'Emmental des mois de... du semestre d'été				
	Nov. Dez.	Dez. Jan.	Febr. März	März April	Total	Mai Juni	Juni Juli	Aug. Sept.	Sept. Okt.	Total
	1974/75					1975				
IIa	6,64	6,21	8,03	12,99	8,41	8,07	8,66	5,62	2,85	6,53
Ia ohne Punktzuschlag	0,33	0,30	0,59	1,68	0,70	0,50	0,68	0,23	0,24	0,37
Ia 16 Punkte/points	0,43	0,38	0,63	0,75	0,56	0,73	1,28	0,23	—	0,60
16,5	1,28	1,61	3,04	2,69	2,22	1,46	2,09	1,09	0,75	1,35
17	4,27	4,02	4,73	7,94	5,19	4,18	5,35	2,83	1,57	3,55
17,5	10,21	12,87	15,93	14,76	13,57	10,97	7,23	8,65	4,30	8,32
18	29,22	28,44	27,45	23,21	27,16	23,07	22,49	21,49	18,55	21,67
18,5	31,27	29,83	26,84	23,95	27,95	29,77	29,27	32,35	37,62	31,84
19	14,13	13,71	9,82	10,30	11,82	16,64	16,96	20,35	25,40	19,38
19,5	2,09	2,52	2,70	1,50	2,24	3,74	4,75	6,06	8,03	5,41
20	0,13	0,11	0,24	0,23	0,18	0,87	1,24	1,10	0,69	0,98
Total	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
Davon 18-20 P./p. ...	76,84	74,61	67,05	59,19	69,35	74,09	74,71	81,35	90,29	79,28
Qualitätsprämie Fr./q	14,53	14,35	13,49	12,98	13,83	14,97	15,05	15,98	17,10	15,69
Menge in Wagen 1)	589	447	722	499	2257	956	612	899	536	3003
	1975/76					1976				
IIa	3,98	4,49	4,43	6,17	4,70	2,87	4,10	2,03	2,17	2,73
Ia sans points suppl. ...	0,11	0,66	0,41	0,44	0,38	0,02	0,26	0,21	0,02	0,13
Ia 16 Punkte/points	0,18	1,23	0,52	0,46	0,55	0,20	0,32	0,17	0,13	0,20
16,5	0,93	1,74	1,17	2,37	1,48	0,61	0,88	0,29	0,05	0,47
17	2,23	5,46	4,02	4,88	4,00	1,43	1,86	1,67	1,68	1,63
17,5	9,99	12,43	10,46	9,05	10,40	8,35	7,28	4,50	5,82	6,52
18	24,75	24,92	27,08	29,30	26,52	18,37	21,11	17,55	16,86	18,39
18,5	34,05	30,17	30,15	28,86	30,93	32,57	29,81	32,05	30,50	31,50
19	19,10	14,22	16,71	14,26	16,35	25,92	25,44	30,56	31,76	28,27
19,5	3,64	3,85	4,31	3,21	3,80	8,35	7,15	8,26	9,12	8,23
20	1,04	0,83	0,74	1,00	0,89	1,31	1,79	2,71	1,89	1,93
Total	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
Dont 18-20 P./p.	82,58	73,99	78,99	76,63	78,49	86,52	85,30	91,13	90,13	88,32
Prime de qual. Fr./q ...	15,62	14,39	14,95	14,58	14,95	16,95	16,67	17,65	17,66	17,24
Quant. en waggons 1)	637	451	759	513	2360	1014	622	965	553	3154

1) Ohne übernommene Käsepartien, die Versuchszwecken dienen.
Mitgeteilt von der Schweiz. Käseunion AG.

1) Sans les quantités livrées à l'Union suisse du comm. de from., ayant servi à des essais.
Commun. par l'Union suisse du comm. de from.

**Durch die Schweizerische Käseunion AG, die Schweizerische Geschäftsstelle für
Tilsiter Käse und die Geschäftsstelle für Appenzeller Käse übernommener Käse
Fromages livrés à l'Union suisse du commerce de fromage, à l'Union suisse du
commerce de Tilsit et à la Centrale suisse du commerce de fromages appenzellois**

71 Produktionsperioden <i>Périodes de production</i>	Sbrinzkäse <i>Sbrinz à râper</i>			Tilsiter			Appenzeller Käse <i>Fromage d'Appenzell</i>		
	Ia	IIa	Total	Ia	IIa	Total	Ia	IIa	Total
	q	q	q	q	q	q	q	q	q
Winter 1973/74	16 219	1545	17 764	32 588	74	32 662	22 764	521	23 285
Sommer 1974	23 048	1418	24 466	36 669	203	36 872	26 519	646	27 165
Total	39 267	2963	42 230	69 257	277	69 534	49 283	1167	50 450
Winter 1974/75	16 205	1319	17 524	33 052	191	33 243	24 861	558	25 419
Sommer 1975	23 002	1492	24 494	36 911	102	37 013	30 244	764	31 008
Total	39 207	2811	42 018	69 963	293	70 256	55 105	1322	56 427
Winter 1975/76	16 672	1201	17 873	34 715	243	34 958	28 274	954	29 228
Sommer 1976	24 262	1194	25 456	39 305	214	39 519	34 554	1164	35 718
Total	40 934	2395	43 329	74 020	457	74 477	62 828	2118	64 946

72 Qualitätsklassen <i>Classes de qualité</i>	Greyerzerproduktion aus den Monaten... des Winterhalbjahres <i>Production de Gruyère des mois de... du semestre d'hiver</i>					Greyerzerproduktion aus den Monaten... des Sommerhalbjahres <i>Production de Gruyère des mois de... du semestre d'été</i>				
	Nov.- Dez.	Dez.- Jan.	Febr.- Jan.	März- April	Total	Mai- Juni	Juni- Juli	Aug.- Sept.	Sept.- Okt.	Total
	1974/75					1975				
IIa.....	2,31	1,75	2,74	2,93	2,50	2,33	3,96	4,39	2,30	3,28
Ia ohne Punktzuschlag.	0,80	1,71	0,79	0,55	0,92	0,82	1,62	1,00	0,88	1,07
Ia 17 Punkte/points .	0,22	1,63	1,46	1,28	1,23	1,29	2,64	1,47	0,86	1,60
17,5	3,89	4,36	2,54	3,58	3,48	1,59	3,50	3,72	1,02	2,55
18	5,26	5,11	10,91	10,23	8,46	7,20	8,35	7,99	6,89	7,65
18,5	18,55	20,15	18,03	20,57	19,32	23,73	23,81	20,84	14,68	21,59
19	41,30	34,52	32,90	33,09	34,78	38,65	35,02	37,03	41,22	37,72
19,5	20,91	23,22	24,66	19,97	22,33	20,14	18,32	18,89	26,96	20,39
20	6,76	7,55	5,97	7,80	6,98	4,25	2,78	4,67	5,19	4,15
Total	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
Davon 18-20 P./p.	92,78	90,55	92,47	91,66	91,87	93,97	88,28	89,42	94,94	91,50
Qualitätsprämie Fr./q .	10,91	10,60	10,52	10,37	10,56	10,57	9,84	10,27	11,26	10,42
Menge in Wagen ¹⁾ ...	124	154	223	204	705	352	253	291	159	1055
	1975/76					1976				
IIa.....	2,53	2,44	2,11	2,13	2,26	2,72	3,59	2,92	2,23	2,91
Ia sans points suppl. .	0,06	—	0,79	—	0,27	0,81	0,71	0,80	—	0,67
Ia 17 Punkte/points .	0,63	0,40	0,60	1,00	0,67	1,65	1,72	0,29	1,34	1,25
17,5	0,95	2,00	1,48	1,17	1,41	3,73	3,60	3,07	1,79	3,23
18	5,35	5,88	4,53	6,13	5,41	8,94	7,05	5,22	4,28	6,80
18,5	13,24	14,42	16,84	17,77	15,92	16,33	19,01	14,66	13,33	16,05
19	46,24	34,18	38,63	38,87	39,19	34,84	32,46	37,52	43,10	36,23
19,5	21,73	30,44	25,33	25,85	25,87	25,53	23,97	29,35	24,15	26,01
20	9,27	10,24	9,69	7,08	9,00	5,45	7,89	6,17	9,78	6,85
Total	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
Dont 18-20 P./p.	95,83	95,16	95,02	95,70	95,39	91,09	90,38	92,92	94,64	91,94
Prime de qual. Fr./q .	11,64	11,61	11,50	11,32	11,50	10,58	10,70	11,31	11,61	10,96
Quant. en waggon ¹⁾ .	143	160	253	213	769	373	251	296	158	1078

¹⁾ Ohne übernommene Käsepartien, die Versuchszwecken dienen.

¹⁾ Sans les quantités livrées à l'Union suisse du comm. de from., ayant servi à des essais.

Durch die Schweizerische Käseunion AG und die Schweizerische Geschäftsstelle für Tilsiter übernommener Käse
Fromages livrés à l'Union suisse du commerce de fromage et à l'Union suisse du commerce de Tilsit

73 Qualitätsklassen <i>Classes de qualité</i>	Sbrinzreikäse - <i>Sbrinz à râper</i>				Tilsiter - <i>Tilsit</i>			
	Winter <i>Hiver</i>	Sommer <i>Eté</i>	Winter <i>Hiver</i>	Sommer <i>Eté</i>	Winter <i>Hiver</i>	Sommer <i>Eté</i>	Winter <i>Hiver</i>	Sommer <i>Eté</i>
	1974/75	1975	1975/76	1976	1974/75	1975	1975/76	1976
IIa.....	6,95	6,05	6,87	4,60	0,45	0,29	0,44	0,58
Ia sans points suppl. .	0,47	0,89	1,63	0,31	3,75	5,49	5,63	6,44
Ia 17 Punkte/points	2,33	1,56	1,61	1,69	—	—	—	—
17,5	1,26	0,90	1,05	2,25	—	—	—	—
18	8,40	2,95	6,39	6,34	—	—	—	—
18,5	13,83	12,88	15,59	11,00	8,41	10,88	8,34	10,98
19	31,44	30,27	24,78	23,54	27,61	26,59	22,49	31,30
19,5	22,91	25,74	20,99	30,64	39,48	40,55	42,49	35,27
20	12,41	18,76	21,09	19,63	20,30	16,20	20,61	15,43
Total	100	100	100	100	100	100	100	100
Davon 18-20 P./p. ...	88,99	90,60	88,84	91,15	95,80	94,22	93,93	92,98
Qualitätsprämie Fr./q	11,18	12,12	11,59	11,94	12,76	12,33	12,61	12,04
Mengen in Wagen ¹⁾ ..	174	245	179	254	192	230	210	250

¹⁾ Ohne übernommene Käsepartien, die Versuchszwecken dienten. ¹⁾ Sans les quantités livrées à l'Union suisse du comm. de from., ayant servi à des essais.

Durch die Geschäftsstelle für Appenzeller Käse übernommener Käse
Fromage livrés à la Centrale suisse du commerce de fromage appenzellois

74 Qualitätsklassen <i>Classes de qualité</i>	Appenzeller Käse, vollfett <i>Fromage d'Appenzell, tout gras</i>				Appenzeller Käse, ¼fett <i>(Rässkäse)</i>			
	Winter <i>Hiver</i>	Sommer <i>Eté</i>	Winter <i>Hiver</i>	Sommer <i>Eté</i>	Winter <i>Hiver</i>	Sommer <i>Eté</i>	Winter <i>Hiver</i>	Sommer <i>Eté</i>
	1974/75	1975	1975/76	1976	1974/75	1975	1975/76	1976
IIa, IIIa	2,11	2,46	2,00	2,73	3,22	2,56	16,85	11,55
Ib	1,91	4,44	4,89	4,07	3,04	1,86	1,22	2,21
Ia ohne Punktzuschlag	—	—	—	—	—	—	—	—
Ia 18-19,5 Punkte ...	78,62	78,93	82,28	77,95	70,23	77,58	56,59	57,82
20	17,36	14,17	10,83	15,25	23,51	18,00	25,34	28,42
Total	100	100	100	100	100	100	100	100
Menge in Wagen	235	287	267	336	19	24	25	21

Gesamtübersicht über den Anteil der I. Qualität ¹⁾ - Tableau général part de la I^{re} qualité ¹⁾

75 Produktions- perioden <i>Périodes de production</i>	Emmentaler, Greyerzer, Spalenschnitt, Bergkäse und Sbrinz <i>Emmental, Gruyère, Spalen de coateau, fromage de montagne et Sbrinz</i>				Tilsiter <i>Tilsit</i>		Appenzeller Käse vollfett <i>Fromage d'Appenzell</i>		Total I. Qualität in % der ab- lieferung- pflichtigen Menge <i>Total de la 1^{re} qualité en % des quan- tités obliga- toirement livrables</i>		
	Jahre <i>Années</i>	Ablieferungs- pflichtig <i>Obligatoirement livrables</i>	Davon I. Qualität <i>Dont 1^{re} qualité</i>		Ablieferungs- pflichtig <i>Obligatoirement livrable</i>	Davon I. Qualität <i>Dont 1^{re} qualité</i>		Ablieferungs- pflichtig <i>Obliga- toirement livrable</i>		Davon I. Qualität <i>Dont 1^{re} qualité</i>	
			q	%		q	%			q	%
1969/70	665 918	599 383	90,0	54 747	50 808	92,8	31 842	30 582	96,0	90,5	
1970/71	695 157	622 500	89,5	62 055	58 210	93,8	33 306	32 068	96,3	90,2	
1971/72	739 618	671 326	90,8	63 186	59 844	94,7	40 958	38 927	95,0	91,3	
1972/73	743 305	668 846	90,0	63 885	60 801	95,2	44 942	42 937	95,5	90,7	
1973/74	764 079	698 558	91,4	72 385	69 257	95,7	47 873	45 781	95,6	92,0	
1974/75	771 992	698 801	90,5	72 907	69 963	96,0	53 305	50 959	95,6	91,3	
1975/76	808 162	754 486	93,4	77 086	74 020	96,0	61 506	58 871	95,7	93,7	

¹⁾ Die den Herstellern überlassene Ortsreserve wird in dieser Berechnung als II. Qualität angenommen, obschon ein nicht genau ermittelter Teil auch als I. Qualität zu betrachten ist. ¹⁾ La réserve locale laissée aux fabricants est considérée, dans ce calcul, comme second choix, bien qu'une partie non déterminée de celle-ci doive aussi être considérée comme 1^{er} choix.

Zu Frischkäse, Weichkäse und halbhartem Spezialkäse verarbeitete Vollmilchmengen
in den Milchrechnungsjahren (1. XI. bis 31. X.) 1973/74, 1974/75 und 1975/76

Lait entier transformé en fromages frais, fromages à pâte molle et fromages spéciaux
à pâte mi-dure durant les exercices (1. XI. à 31. X.) 1973/74, 1974/75 et 1975/76

76 Käsesorten - <i>Sortes de fromages</i>	Verarbeitete Vollmilch - <i>Lait entier transformé</i>				
	1973/74	1974/75	1975/76		Total
			Winter - <i>Hiver</i> 1975/76	Sommer - <i>Été</i> 1976	
q	q	q	q	q	
1. Frischkäse - Fromages frais	17 335	20 772	10 921	11 613	22 534
2. Weisschimmelkäse	101 707	101 901	63 194	52 527	115 721
3. Überfette Weichkäse	34 092	32 489	20 400	24 790	45 190
4. Weichkäse mit Schmiere	41 727	40 913	23 418	25 331	48 749
5. Tomme-ähnliche Käse	65 060	65 151	27 287	33 422	60 709
6. Grünschimmelkäse	4 464	1 802	2 616	2 216	4 832
7. Geisskäse	2 129	2 454	1 060	1 716	2 776
8. Vacherin Mont d'Or	62 163	58 929	41 391	26 545	67 936
9. Bel Paese	17 566	18 368	20 356	22 402	42 758
10. Fontinakäse	38 070	38 031	8 901	8 951	17 852
11. Raclettekäse	334 552	330 279	210 588	214 926	425 514
12. St. Paulin	70 729	105 631	76 679	81 162	157 841
13. Spezialkäse	46 907	48 496	25 770	25 217	50 987
14. Vacherin fribourgeois	117 310	119 569	59 640	69 177	128 817
15. Tête de Moine	14 527	16 792	3 812	11 074	14 886
16. Jurakäse	9 059	11 662	5 459	7 129	12 588
17. Diverse Lokalsorten	50 153	21 363	10 639	12 644	23 283
18. Edamer	—	20 209	13 377	16 900	30 277
19. Weichkäse zu Schmelzzwecken ...	18 524	10 827	5 260	15 413	20 673
Total	1 046 074	1 065 638	630 768	663 155	1 293 923

Auszug aus dem Sortenverzeichnis - Extrait de la liste des sortes:

- 1. Frischkäse - Fromages blancs:** Bries frais, Carré Gervais, Doppelrahm, Petits Suisses, Robiolo, Cottage Cheese, Mozzarella.
- 2. Weisschimmelkäse - Fromages à croûte fleurie:** Bries, Camembert, Bont-goût, Abrie, Convive, Chabichou, St-Etienne.
- 3. Überfette Weichkäse - Fromages crème et double crème:** Bijou, Swiss Dessert, Rahm-Camembert, Lactabon, Doppelrahmkäse, Rahmkäse, Nidelchäsli, Brie crème, Foubonne, Délicatesse, Double crème de Morat, Fromage du pays, Le Crémeux, Noblesse, Papillon.
- 4. Weichkäse mit Schmiere - Fromages à croûte lavée:** Limburger, Romadur, Münster, Reblochon, Arenenberger, Buurechäs, Vazer-Schibli, Thurbrüggler.
- 5. Tomme-ähnliche Käse - Tommes:** Tommes, Tommes de Savoie, Fines Herbes, Neuchâteloise.
- 6. Grünschimmelkäse - Fromages persillés:** Typ Gorgonzola, Azzurro, Rütli-Zola, Thurgozola.
- 7. Geisskäse - Fromage de chèvre:** Gessenay.
- 8. Vacherin Mont d'Or.**
- 9. Bel Paese:** Bel Lago, Belle Suisse, Bel Refa, Bel Paese, Douce Gruyère, Plus Belle, Belfior, Bel-Hirz, Belle Fleur, Diana, Fleurs-des-Alpes, Heidi Bergkäse, Rothkäse, Bergkäse.
- 10. Fontinakäse - Fontina:** Strählkäse, Stygerkäse, Wolfkäse, Fontina, Corgémont-Spezial.
- 11. Raclettekäse - Raclette:** Belsano, Berna, Combiers, Oeschberger, Raclette, Mi-dures, St. Niklauser, Fontal.
- 12. St. Paulin:** Couraule de Gruyère.
- 13. Spezialkäse - Fromages surgras:** Beaumont, Diätkäse, Tafelkäse, Bratkäse, Mutschli.
- 14. Vacherin fribourgeois.**
- 15. Tête de Moine.**
- 16. Jurakäse - Fromages du Jura:** Châtelat-Jägerchäsli, Chaux d'Abel, Fonet-Spezial, Jurakäse, Villeret Spécial.
- 17. Diverse Lokalsorten - Diverses sortes locales:** Kugelkäse, Lunchkäse, Formagella.
- 18. Edamer, Cheddar.**
- 19. Weichkäse zu Schmelzzwecken - Fromages à pâte molle à fonte:** Chester, Schmelz-pack, Fromage à fonte.

Zu Frischkäse, Weichkäse und halbhartem Spezialkäse verarbeitete Vollmilchmengen
im Milchrechnungsjahr 1975/76, nach Verbänden, in q

Lait entier transformé en fromages blancs, fromages à pâte molle et fromages spéciaux
à pâte mi-dure durant l'exercice 1975/76 par fédérations, en q

77	Käsesorten <i>Sortes de fromages</i>	St. Gallen- Appenzell	Thurgau	Nordost- schweiz	Aargau	Zentral- schweiz	Nordwest- schweiz	Bern	Tessin	
1.	Frischkäse.....	—	—	10 885	—	10	—	—	3426	
2.	Weisssschimmelkäse .	—	1 066	—	—	85 618	—	12 673	—	
3.	Überf. Weichkäse ..	—	2 115	—	—	35 088	189	1 240	—	
4.	Weichkäse mit Schmiere	—	24 009	7 741	—	4 067	—	1 280	—	
5.	Tomme-ähnliche Käse	—	—	—	—	2 220	—	24	—	
6.	Grünschimmelkäse .	—	2 276	—	—	2 556	—	—	—	
7.	Geisskäse	70	2	61	—	—	—	2 541	—	
8.	Vacherin Mont d'Or	—	—	—	—	—	—	—	—	
9.	Bel Paese	14 371	—	18 755	—	5 422	—	—	—	
10.	Fontinakäse	—	160	4 309	—	12 592	—	791	—	
11.	Raclettekäse	8 352	310	111 854	1218	14 858	8 125	103 470	—	
12.	St. Paulin	10 296	—	—	—	119 620	—	—	—	
13.	Spezialkäse	425	296	9 172	68	27 647	—	12 809	—	
14.	Vacherin fribourgeois	—	—	—	255	—	—	22 891	—	
15.	Tête de Moine.....	—	—	—	—	—	10 350	4 536	—	
16.	Jurakäse	—	—	—	—	—	2 182	10 406	—	
17.	Diverse Lokalsorten	—	9	718	—	20 426	—	1 846	125	
18.	Edamer	—	—	—	—	—	—	30 277	—	
19.	Weichkäse zum Schmelzen	—	—	—	—	5 918	—	14 755	—	
	Total	33 514	30 243	163 495	1541	336 042	20 846	219 539	3551	
		Zone de la montagne	Vau- doise- fribourg.	Jura	Union laitière vau- doise	Léman	Neuchâtel	Genève	Valais	Total
1.	Fromages blancs ...	4 788	—	—	738	—	746	1 941	—	22 534
2.	Fromages à croûte fleurie	—	2 628	11 601	157	329	—	1 649	—	115 721
3.	Fromages crème et double crème	4 995	—	1 563	—	—	—	—	—	45 190
4.	Fr. à croûte lavée ..	—	8 929	42	—	—	—	2 681	—	48 749
5.	Tommes	11 781	9 716	23 734	—	200	4810	8 224	—	60 709
6.	Fromages persillés..	—	—	—	—	—	—	—	—	4 832
7.	Fr. de chèvre	46	—	—	—	—	—	56	—	2 776
8.	Vacherin Mont d'Or	—	16 797	50 186	—	—	953	—	—	67 936
9.	Bel Paese	4 210	—	—	—	—	—	—	—	42 758
10.	Fontina	—	—	—	—	—	—	—	—	17 852
11.	Raclette	28 621	31 963	4 487	—	—	1476	—	110 780	425 514
12.	St. Paulin	27 925	—	—	—	—	—	—	—	157 841
13.	Fr. spéciaux	570	—	—	—	—	—	—	—	50 987
14.	Vacherin fribourg. .	98 735	4 432	183	—	2294	27	—	—	128 817
15.	Tête de Moine.....	—	—	—	—	—	—	—	—	14 886
16.	Fr. du Jura	—	—	—	—	—	—	—	—	12 588
17.	Diverses sortes locales	159	—	—	—	—	—	—	—	23 283
18.	Edamer	—	—	—	—	—	—	—	—	30 277
19.	Fromages à pâte molle à fonte	—	—	—	—	—	—	—	—	20 673
	Total	181 830	74 465	91 796	895	2823	8012	14 551	110 780	1293 923

Bezug von Rohware durch die Schmelzkäsefabriken 1974-1976
Matière première achetée par les fabriques de fromage fondu de 1974-1976

78 Rohmaterialien	1974	1975	1976	Matières premières
	q	q	q	
Emmentaler, Greyerzer, Sbrinz .	93 254	82 408	92 034	Emmentaler, Gruyère et Sbrinz
Rundkäse, 3/4- und 1/2-fett	—	260	220	Fromages en meules, 3/4 et 1/2 gras
Rundkäse, 1/4-fett und mager	1 919	2 002	2 212	From. en meules, 1/4 gras et maigre
Tilsiter, vollfett	2 577	3 364	3 939	Tilsit, tout gras
Appenzeller, vollfett		798	877	Fromages d'Appenzell, tout gras
Tilsiter, 1/2-, 1/4-fett, mager	343	96	—	Tilsit, 1/2, 1/4 gras et maigre
Weichkäse	6 287	6 433	6 496	Fromages à pâte molle
Kräuterkäse	408	377	366	Fromage aux herbes
Quark aus Vollmilch	90	170	98	Séré de lait entier
Quark aus Magermilch	507	448	375	Séré de lait écrémé
Importkäse	700	18	18	Fromage importé
Total Käse	106 085	96 374	106 635	Fromage au total
Vollmilchpulver	—	—	168	Poudre de lait entier
Magermilchpulver	175	227	293	Poudre de lait écrémé
Milchzucker	—	—	—	Sucre de lait
Andere Milcherzeugnisse	6 188	7 835	7 633	Autres produits laitiers
Total Rohware	112 448	104 436	114 729	Total des matières premières

Erhebung des Schweiz. Bauernsekretariates.

Enquête du Secrétariat des paysans suisses.

Rohware für die Schmelzkäsefabrikation, mutmassliches Schmelzkäsegewicht und Export
Fromage fondu: Matière première pour fabrication, poids probable et exportations

79 Verwertungsarten	1972	1973	1974	1975	1976	Mode d'utilisation
Rohware	110 233	116 684	112 448	104 436	114 729	q Matière première
Schmelzkäsegew. ¹⁾	155 650	167 265	160 956	145 911	160 985	q Fromage fondu ¹⁾
Davon exportiert (T. Nr. 0404.30)	84 321	83 547	81 306	67 710	79 857	q dont exporté (0404.30)
Davon exportiert Total ^{1) 2)}	98 993	104 772	96 933	83 948	96 235	q dont exporté du total ^{1) 2)}

¹⁾ Warenausgang, inbegriffen Fondue, mitgeteilt von der Schweizerischen Käseunion AG.

¹⁾ Ventes, y compris fondue, communiqué par l'Union suisse du commerce de fromage.

²⁾ Inbegriffen Sendungen an Hilfswerke im Ausland.

²⁾ Y compris exportations pour œuvres de secours.

**d) Butter- und
Konsumrahmproduktion**

**d) Production de beurre et de
crème de consommation**

Zentrifugierte Milch (zu Butter und Konsumrahm verarbeitet, s. Tab. 48) nach Monaten
Lait centrifugé (transformé en beurre et en crème de consommation, v. tabl. 48) par mois

80 Monate Mois	1974 q	1975 q	1976 q	% - Verteilung En %			% - Veränderung gegenüb. Vorjahr Mod. en % par rapport aux années précéd.		
				1974	1975	1976	1974	1975	1976
				Januar	599 699	601 059	628 152	7,4	7,2	7,5	+14,2	+ 0,2	+ 4,5
Februar	578 645	596 421	649 022	7,2	7,2	7,7	+ 2,8	+ 3,1	+ 8,8
März	720 909	790 646	801 639	8,9	9,5	9,5	+ 3,5	+ 9,7	+ 1,4
April	901 354	763 543	904 985	11,2	9,2	10,8	+19,6	-15,3	+18,5
Mai	956 296	997 252	964 423	11,8	12,0	11,5	+16,9	+ 4,3	- 3,3
Juni	891 929	886 933	812 690	11,1	10,7	9,7	+16,4	- 0,6	- 8,4
Juli	836 609	835 563	788 294	10,4	10,0	9,4	+ 9,3	- 0,1	- 5,7
August	717 970	771 365	724 866	8,9	9,3	8,6	+ 8,1	+ 7,4	- 6,0
September	524 350	567 642	588 594	6,5	6,8	7,0	- 4,4	+ 8,3	+ 3,7
Oktober	421 729	507 252	508 956	5,2	6,1	6,1	- 9,7	+20,3	+ 0,3
November	374 858	454 119	460 164	4,6	5,4	5,5	- 8,7	+21,1	+ 1,3
Dezember	552 275	548 626	565 286	6,8	6,6	6,7	+ 2,1	- 0,7	+ 3,0
Jahr	8 076 623	8 320 421	8 397 071	100	100	100	+ 7,4	+ 3,0	+ 0,9

Konsumrahmproduktion nach Monaten 1975 und 1976
Production de crème de consommation par mois en 1975 et 1976

81 Monate Mois	Vollrahm <i>Crème entière</i>		Kaffeerahm <i>Crème pour le café</i>		Konsumrahm im ganzen (Kaffeerahm auf Vollrahm umgerechnet) <i>Crème de consommation en tout (crème p. le café convertie en crème entière)</i> q ¹⁾		Zu Konsumrahm verarbeitete Milch <i>Lait transf. en crème de consommation</i>	
	q		q		q		q	
	1975	1976	1975	1976	1975	1976	1975	1976
Januar	12 966	13 707	20 017	21 636	21 545	22 980	215 450	229 800
Februar	14 204	13 773	20 918	20 977	23 169	22 763	231 690	227 630
März	16 801	16 306	22 734	23 945	26 544	26 568	265 440	265 680
April	15 481	17 829	24 771	23 617	26 097	27 951	260 970	279 510
Mai	19 712	21 713	20 578	22 482	28 531	31 348	285 310	313 480
Juni	17 753	19 525	21 660	23 305	27 036	29 513	270 360	295 130
Juli	15 806	14 198	20 412	17 952	24 554	21 891	245 540	218 910
August	14 861	17 155	20 452	23 030	23 626	27 025	236 260	270 250
September	14 438	16 400	23 461	24 106	24 493	26 731	244 930	267 310
Oktober	14 901	15 332	23 459	24 018	24 955	25 626	249 550	256 260
November	13 766	15 593	22 298	26 437	23 322	26 923	233 220	269 230
Dezember	20 662	21 222	27 633	28 539	32 505	33 453	325 050	334 530
Jahr	191 351	202 753	268 393	280 044	306 377	322 772	3 063 770	3 227 720

¹⁾ Umrechnung im gleichen Verhältnis, wie es zwischen den Abgaben an die Preisausgleichskasse besteht, das heisst 15 : 35
 Kaffeerahmmenge × 15 : 35 = Vollrahmmenge.

¹⁾ Calcul effectué sur la même base que pour les taxes versées à la caisse de compensation des prix, c'est-à-dire 15 : 35
 quantité de crème pour le café × 15 : 35 =
 crème entière.

Konsumrahmproduktion nach Monaten und Tagen 1974-1976
Production de crème de consommation par mois et jours, 1974-1976

82 Monate Mois	Monatsmenge <i>Quantités mensuelles</i>				Tagesmenge <i>Quantités journalières</i>			Wenn mittlere Tagesmenge während des Jahres = 1000 <i>Quantité moyenne par jour, si quantité moyenne par jour durant l'année = 1000</i>		
	1974	1975	1976	% Veränd. 1976geg.1975 Modif en %	1974	1975	1976	1974	1975	1976
	q	q	q		q	q	q	q	q	q
Vollrahm - Crème entière										
J	13 373	12 966	13 707	+ 5,7	431	418	442	821	798	798
F	14 368	14 204	13 773	- 3,0	513	507	475	977	968	857
M	16 291	16 801	16 306	- 2,9	526	542	526	1002	1034	949
A	16 927	15 481	17 829	+15,2	564	516	594	1074	985	1072
M	20 156	19 712	21 713	+10,2	650	636	700	1238	1214	1264
J	16 708	17 753	19 525	+10,0	557	592	651	1061	1130	1175
J	16 031	15 806	14 198	-10,2	517	510	458	985	973	827
A	15 227	14 861	17 155	+15,4	491	479	553	935	914	998
S	13 746	14 438	16 400	+13,6	458	481	547	872	918	987
O	14 973	14 901	15 332	+ 2,9	483	481	495	920	918	894
N	14 603	13 766	15 593	+13,3	487	459	520	928	876	939
D	19 179	20 662	21 222	+ 2,7	619	667	685	1179	1273	1236
Total/Mittel	191 582	191 351	202 753	+ 6,0	525	524	554	1000	1000	1000
Kaffeerahm - Crème pour le café										
J	20 386	20 017	21 636	+ 8,1	658	646	698	923	879	912
F	19 785	20 918	20 977	+ 0,3	707	747	723	992	1016	945
M	21 282	22 734	23 945	+ 5,3	687	733	772	964	997	1009
A	23 995	24 771	23 617	- 4,7	800	826	787	1122	1124	1029
M	21 895	20 578	22 482	+ 9,3	706	664	725	990	903	948
J	19 122	21 660	23 305	+ 7,6	637	722	777	893	982	1016
J	21 407	20 412	17 952	-12,1	691	658	579	969	895	757
A	20 177	20 452	23 030	+12,6	651	660	743	913	898	971
S	20 929	23 461	24 106	+ 2,7	698	782	804	979	1064	1051
O	24 344	23 459	24 018	+ 2,4	785	757	775	1101	1030	1013
N	20 922	22 298	26 437	+18,6	697	743	881	978	1011	1152
D	26 037	27 633	28 539	+ 3,3	840	891	921	1178	1212	1204
Total/Moyenne	260 281	268 393	280 044	+ 4,3	713	735	765	1000	1000	1000

Konsumrahmproduktion - Production de crème de consommation, 1000 q¹⁾

83	Rahmart	1970	1971	1972	1973	1974	1975	1976	Sorte de crème
	Vollrahm	169	173	186	194	192	191	203	Crème entière
	Kaffeerahm	186	201	223	240	260	269	280	Crème pour le café
	Total in Vollrahm	249	260	282	297	303	307	323	Total en crème ent.

¹⁾ Abgabepflichtige Produktion (inbegr. unbedeutende Mengen eingeführten Rahms), die annähernd dem Verbrauch von frischem Konsumrahm entspricht (somit ohne Rahm zur Herstellung von Butter, Rahmpulver, Spezialkäse, Ice-Cream und Tafelschokolade).

¹⁾ La production assujettie à la taxe (y compris des quantités insignifiantes de crème importée), correspond approximativement à la consommation de crème fraîche (donc sans la crème affectée à la fabrication de beurre, de crème ou poudre, de fromages spéciaux, de crème glacée et de chocolat).

Eigenproduktion und Bezug von Butter durch die Butterzentralen
Beurre fabriqué et acheté par les centrales du beurre

84	Butterzentralen Centrales du beurre	1. November 1974 - 31. Oktober 1975					1. November 1975 - 31. Oktober 1976					
		Eigenproduktion Fabr. par les centr.		Bezug von Achats de			Eigenproduktion Fabr. par les centr.		Bezug von Achats de			Total
		Floralp	Sirten- zentrifu- genbutter Beurre de fromagerie	Milch- zentrifu- genbutter Beurre centrifugé	Sirten- zentrifu- genbutter Beurre de fromagerie	Total	Floralp	Sirten- zentrifu- genbutter Beurre de fromagerie	Milch- zentrifu- genbutter Beurre centrifugé	Sirten- zentrifu- genbutter Beurre de fromagerie	Total	
q	q	q	q	q	q	q	q	q	q			
	Winterthur ..	30 303	5 830	1644	780	38 557	39 535	6 359	1754	773	48 421	
	Burgdorf	29 040	—	1365	29 484	59 889	32 107	105	1836	30 601	64 649	
	Luzern	38 963	20 025	44	2 325	61 357	34 386	19 883	50	2 308	56 627	
	Fribourg	16 354	8 474	234	2 590	27 652	26 816	12 841	260	3 196	43 113	
	Basel	27 496	337	266	749	28 848	27 325	—	232	728	28 285	
	Gossau	37 945	10 492	830	288	49 555	37 611	11 052	819	304	49 786	
	Kreuzlingen ..	8 905	15 326	8	473	24 712	7 791	15 827	14	477	24 109	
	Suhr	9 690	4 059	0	55	13 804	10 331	4 424	1	21	14 777	
	Bellinzona	107	—	302	74	483	5	—	287	73	365	
	Lausanne	13 062	3 664	65	57	16 848	—	—	—	—	—	
	Vevey	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	Sion	705	255	236	—	1 196	745	307	227	—	1 279	
	Neuchâtel	—	—	—	113	113	—	—	—	131	131	
	Genève	3 767	—	—	6	3 773	3 986	21	—	—	4 007	
	Total	216 337	68 462	4994	36 994	326 787	220 638	70 819	5480	38 612	335 549	
	Fuchs, Rorsch.	386	—	—	—	386	1 368	—	—	—	1 368	
	Total	216 723	68 462	4994	36 994	327 173	222 006	70 819	5480	38 612	336 917	

Butterproduktion im ganzen, in 1000 q - Production beurrière totale, en 1000 q

85	Art der Ermittlung	1970	1971	1972	1973	1974	1975	1976	Recherches
	Stat. erfasst (Tab. 87) ..	288	281	310	310	331	341	349	Selon stat. (tabl. 87)
	Geschätzt	5	4	4	4	4	4	4	Évalué
	Total (Tab. 47)	293	285	314	314	335	345	353	Total (tabl. 47)

Durch die Butyra eingesottene Butter - Beurre fondu par la Butyra (1. XI.-31. X.) q

86	Butterarten - Sortes de beurre	1968/69	1969/70	1970/71	1971/72	1972/73	1973/74	1974/75	1975/76
	Frischbutter zum Einsieden Beurre frais, à fondre	36 801	25 120	26 432	29 410	28 743	31 522	31 652	30 883
	Daraus hergest. eingesottene Butter Beurre fondu obtenu	30 449	20 911	21 942	24 280	23 840	25 858	26 124	25 536

Butterproduktion nach Monaten
Production de beurre par mois

87 Jahre Monate <i>Années</i> <i>Mois</i>	Vorzugstafel- butter(Floralp) hergestellt in Butterzentra- len aus Sammelrahm <i>Beurre de table</i> <i>spéc. (Floralp)</i> <i>fabr. dans les</i> <i>centr. du beurre</i> <i>avec de la crème</i> <i>collectée</i>	Milchzentrifugenbutter, hergestellt in örtlichen Milchverarbeitungsstellen <i>Beurre de lait centrifugé, fabriqué sur place</i> <i>en fromagerie ou station d'écémage</i>			Sirten- und Gebserahmbutter (Käseeributter) <i>Beurre de petit-lait centrifugé (beurre de fromagerie)</i>				Butter- produktion Total <i>Production</i> <i>de beurre</i> <i>au total</i>
		an die Butter- zentralen abgeliefert	im Orts- verkauf abgesetzt	Total	hergestellt in Butterzentra- len aus Sam- melrahm	an die Butter- zentralen abgeliefert	im Orts- verkauf abgesetzt	Total	
		<i>livré aux</i> <i>centrales</i> <i>du beurre</i>	<i>vendu au</i> <i>commerce</i> <i>local</i>		<i>fabr. dans les</i> <i>centr. du beurre</i> <i>avec de la crème</i> <i>collectée</i>	<i>livré aux</i> <i>centrales</i> <i>du beurre</i>	<i>vendu au</i> <i>commerce</i> <i>local</i>		
	q	q	q	q	q	q	q	q	
1964	179 722	8141	22 444	30 585	22 699	41 774	21 230	85 703	296 010
1965	210 000	8603	20 803	29 406	25 247	43 028	20 770	89 045	328 451
1966	220 079	8456	18 793	27 249	27 760	43 015	20 567	91 342	338 670
1967	279 418	8334	16 312	24 646	32 857	47 681	18 649	99 187	403 251
1968	254 557	8533	12 389	20 922	37 106	46 919	13 273	97 298	372 777
1969	205 174	8415	10 162	18 577	37 632	42 984	11 496	92 112	315 863
1970	180 930	7825	8 799	16 624	43 084	37 286	10 070	90 440	287 994
1971	175 264	7128	7 561	14 689	45 861	35 819	8 975	90 655	280 608
1972	202 754	6566	6 685	13 251	49 375	35 985	8 305	93 665	309 670
1973	204 174	6190	5 057	11 247	51 719	35 165	7 328	94 212	309 633
1974	219 264	5330	4 252	9 582	59 788	35 612	6 894	102 294	331 140
1975	219 051	5056	3 704	8 760	68 833	37 304	6 838	112 975	340 786
1976	222 170	5525	3 001	8 526	71 934	39 200	6 733	117 867	348 563
1975									
Jan.	15 862	299	332	631	5 155	2 556	481	8 192	24 685
Febr.	14 694	268	325	593	4 876	2 435	482	7 793	23 080
März	20 475	297	375	672	5 660	2 705	543	8 908	30 055
April	20 068	398	389	787	5 900	3 019	526	9 445	30 300
Mai	28 943	390	302	692	7 014	3 743	662	11 419	41 054
Juni	25 609	546	322	868	6 387	3 643	618	10 648	37 125
Juli	25 452	791	320	1 111	6 654	3 918	625	11 197	37 760
Aug.	22 487	727	278	1 005	6 472	3 773	660	10 905	34 397
Sept.	14 098	479	249	728	5 962	3 627	582	10 171	24 997
Okt.	12 059	295	258	553	5 498	3 222	601	9 321	21 933
Nov.	8 968	255	259	514	4 512	2 329	519	7 360	16 842
Dez.	10 336	311	295	606	4 743	2 334	539	7 616	18 558
Total	219 051	5056	3 704	8 760	68 833	37 304	6 838	112 975	340 786
%	64,3	1,5	1,1	2,6	20,2	10,9	2,0	33,1	100,0
+ oder - geg. 1974 %	-1,9	-0,1	-0,2	-0,3	+2,1	+0,2	-0,1	+2,2	+2,9
1976									
Jan.	16 857	324	274	598	5 128	2 609	491	8 228	25 683
Febr.	17 449	302	267	569	4 863	2 534	485	7 882	25 900
März	22 223	392	276	668	5 791	2 978	519	9 288	32 179
April	27 314	439	295	734	5 886	3 013	551	9 450	37 498
Mai	27 669	459	272	731	6 892	3 808	623	11 323	39 723
Juni	21 732	654	265	919	6 723	3 887	598	11 208	33 859
Juli	24 247	904	233	1 137	6 993	4 102	615	11 710	37 094
Aug.	19 026	715	232	947	6 945	4 141	636	11 722	31 695
Sept.	14 986	440	208	648	6 362	3 661	594	10 617	26 251
Okt.	11 198	284	215	499	5 981	3 217	586	9 784	21 481
Nov.	7 854	274	207	481	5 138	2 699	517	8 354	16 689
Dez.	11 615	338	257	595	5 232	2 551	518	8 301	20 511
Total	222 170	5525	3 001	8 526	71 934	39 200	6 733	117 867	348 563
%	63,7	1,6	0,9	2,5	20,6	11,3	1,9	33,8	100,0
+ oder - geg. 1975 %	-0,6	+0,1	-0,2	-0,1	+0,4	+0,4	-0,1	+0,7	+2,3

Mitgeteilt vom Zentralverband schweiz. Milchproduzenten.

Communiqué par l'UCPL.

Verkauf von verbilligter Frischkochbutter an den Grosshandel ab Lager der Butyra, in q
Ventes aux grossistes de beurre de cuisine frais à prix réduit
provenant des stocks de la Butyra, en q

88 Jahre Années	Jan. Janv.	Febr. Févr.	März Mars	April Avril	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juillet	Aug. Août	Sept. Sept.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Jahr Année
1968	14 300	15 510	16 740	15 940	17 460	15 340	15 780	17 520	16 590	18 670	17 930	23 540	205 320
1969	17 220	18 200	23 200	15 570	17 170	16 600	16 510	16 050	17 670	18 530	17 130	23 210	217 060
1970	15 250	16 960	18 680	19 270	18 050	17 420	18 010	17 120	19 270	19 000	18 640	24 740	222 410
1971	16 500	18 290	20 980	19 840	17 900	20 450	17 690	18 560	21 140	27 590	15 230	22 370	236 540
1972	15 600	18 850	21 070	18 430	20 210	18 390	17 280	19 740	19 750	18 730	21 810	23 610	233 470
1973	18 010	18 820	19 600	19 490	19 780	18 170	17 570	19 310	17 730	20 020	22 350	23 220	234 070
1974	19 370	16 710	18 790	20 500	20 440	17 430	18 810	17 840	18 400	20 210	23 140	25 660	237 300
1975	18 980	24 020	16 180	18 790	19 200	18 930	18 590	17 760	19 340	22 910	20 230	25 230	240 160
1976	17 070	18 680	21 070	20 350	18 330	19 080	16 900	20 750	20 010	18 050	25 240	24 840	240 370

Verkauf von verbilligter eingesottener Butter an den Grosshandel ab Lager der Butyra, in q
Ventes aux grossistes de beurre fondu à prix réduit provenant des stocks de la Butyra, en q

89 Jahre Années	Jan. Janv.	Febr. Févr.	März Mars	April Avril	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juillet	Aug. Août	Sept. Sept.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Jahr Année
1968	5 840	7 560	4 330	2 300	2 740	2 330	2 510	4 330	2 580	3 260	3 200	6 070	47 050
1969	2 190	2 810	5 820	840	510	1 160	1 280	1 470	2 190	1 860	2 340	2 170	24 640
1970	1 390	1 510	1 620	1 820	1 570	1 560	1 590	1 620	2 470	2 430	1 720	1 700	21 000
1971	1 310	1 400	2 150	2 170	1 250	2 100	1 460	1 440	1 910	2 960	2 460	1 430	22 040
1972	1 290	1 400	1 650	1 770	2 040	1 610	1 430	1 860	2 080	2 180	2 240	2 210	21 760
1973	1 540	1 530	1 660	1 300	1 770	1 440	1 670	1 760	1 640	2 550	1 910	2 120	20 890
1974	2 070	1 560	1 800	2 450	1 500	1 380	1 410	1 800	1 890	3 010	2 270	2 020	23 160
1975	3 020	3 580	1 060	1 240	1 310	1 370	1 510	1 520	2 540	2 090	2 140	2 090	23 470
1976	1 960	1 540	2 250	1 690	1 670	1 830	1 380	1 990	2 270	2 160	2 170	2 410	23 320

e) Herstellung anderer Milchprodukte

e) Autres produits laitiers

Kaseinproduktion und -verbrauch in der Schweiz
Production et emploi de la caséine

90 Jahre Années	Kasein- trock- nungs- stellen Stéberies	Inlandsproduktion — Production indigène				Einfuhr Importations	Ausfuhr Exportations	Für den Inlands- verbrauch verfügbar Disponible pour le pays
		Kasein getrocknet — Caséine sèche			Dazu verwendete Magermilch ¹⁾ Lait écrémé employé pour sa fabrication ¹⁾			
		Säure- Kasein acide	Lab- Kasein à la présure	Total				
q	q	q	q	q	q	q		
1970	6	6308	2812	9120	314 000	9431	1957	16 594
1971	5	5781	2908	8689	300 000	9090	2112	15 667
1972	5	6028	3845	9873	340 000	5483	1381	13 975
1973	5	4568	3556	8124	280 000	10177	1413	16 888
1974	5	5109	2687	7796	269 000	8600	3434	12 962
1975	5	3502	1557	5059	174 000	5156	571	9 644
1976	5	2103	1498	3601	124 000	7528	374	10 755

¹⁾ Bei Annahme einer Ausbeute von 2,9 kg Trockenkasein aus 100 kg Magermilch.

¹⁾ En admettant un rendement de 2,9 kg de caséine sèche pour 100 kg de lait écrémé.

Mitgeteilt vom Zentralverband schweiz. Milchproduzenten und Schweiz. Aussenhandelsstat.

Communiqué par l'UCPL et statistique du commerce extérieur.

Zu Kondensmilch, Milchpulver und Nahrungsmitteln verarbeitete Voll- und Magermilch
Lait entier et lait écrémé transformés en conserves de lait dans les condenseries et les
fabriques de poudre et de conserves de lait

91	Vollmilch-Verarbeitung - <i>Lait entier travaillé</i>				Magermilch-Verarbeitung - <i>Lait écrémé travaillé</i>			
	zu Kondensmilch u. sterilisierter Milch	zu Milchpulver	zu andern Produkten (Nahrungsmittel)	Total	zu Kondensmilch u. sterilisierter Milch	zu Milchpulver	zu andern Produkten	Total
	<i>en lait condensé et stérilisé</i>	<i>en poudre de lait</i>	<i>transformés en autres produits alimentaires</i>		<i>en lait condensé et stérilisé</i>	<i>en poudre de lait</i>	<i>transformés en autres produits</i>	
	q Vollmilch - <i>q lait entier</i>				q Magermilch - <i>q lait écrémé</i>			
1964	94 362	482 383	279 654	856 399	14 597	1 446 077	850 725	2 311 399
1966	99 432	473 904	241 038	814 374	14 906	2 201 165	888 086	3 104 157
1967	111 529	411 622	239 846	762 997	30 604	2 971 913	1 012 189	4 014 706
1968	132 108	672 809	263 961	1 068 878	34 794	3 170 758	823 550	4 029 102
1969	141 089	799 875	345 695	1 286 659	40 354	2 547 748	861 254	3 449 356
1970	135 508	716 690	354 826	1 207 024	39 687	2 499 708	810 653	3 350 048
1971	90 430	955 458	375 262	1 421 150	14 564	2 481 237	1 131 339	3 627 140
1972	98 764	1 035 692	358 618	1 493 074	14 719	3 119 930	1 293 332	4 427 981
1973	79 594	1 139 724	282 611	1 501 929	14 543	3 166 529	1 224 427	4 405 499
1974	114 427	1 081 717	195 347	1 391 491	14 963	3 389 695	1 480 888	4 885 546
1975	107 789	982 188	159 751	1 249 728	15 480	3 250 028	1 799 451	5 064 959
1976	97 669	1 172 474	177 365	1 447 508	8 967	3 341 536	1 673 156	5 023 659
1975								
Jan.	10 719	77 780	14 805	103 304	1 647	233 530	129 791	364 968
Febr.	10 662	94 107	17 721	122 490	1 187	222 835	135 381	359 403
März	8 619	108 034	16 039	132 692	1 245	337 660	160 727	499 632
April	11 632	169 250	14 406	195 288	1 633	288 173	164 695	454 501
Mai	11 683	78 654	14 431	104 768	1 502	452 990	199 216	653 708
Juni	14 126	70 434	12 019	96 579	1 249	371 394	195 125	567 768
Juli	6 730	69 021	15 494	91 245	1 738	355 685	172 316	529 739
Aug.	6 855	60 311	8 699	75 865	1 287	321 814	153 113	476 214
Sept.	15 869	67 346	12 599	95 814	1 364	171 524	155 403	328 291
Okt.	6 551	76 517	10 097	93 165	1 124	155 982	124 815	281 921
Nov.	1 659	46 549	14 098	62 306	838	139 321	95 890	236 049
Dez.	2 684	64 185	9 343	76 212	666	199 120	112 979	312 765
Total	107 789	982 188	159 751	1 249 728	15 480	3 250 028	1 799 451	5 064 959
1976								
Jan.	4 418	83 296	12 361	100 075	676	252 301	118 807	371 784
Febr.	4 905	87 699	14 212	106 816	987	255 123	132 046	388 156
März	7 415	118 426	15 652	141 493	644	336 471	161 616	498 731
April	4 367	112 788	9 893	127 048	516	433 092	151 335	584 943
Mai	10 866	129 587	14 038	154 491	180	455 677	167 012	622 869
Juni	10 856	109 903	15 933	136 692	210	330 171	159 059	489 440
Juli	3 033	98 467	10 042	111 542	169	311 063	161 641	472 873
Aug.	10 685	117 527	16 415	144 627	619	298 555	146 687	445 861
Sept.	11 966	93 343	17 801	123 110	1 024	204 249	130 994	336 267
Okt.	6 048	68 104	18 011	92 163	1 013	153 314	115 662	269 989
Nov.	13 433	70 266	14 910	98 609	1 661	120 308	106 354	228 323
Dez.	9 677	83 068	18 097	110 842	1 268	191 212	121 943	314 423
Total	97 669	1 172 474	177 365	1 447 508	8 967	3 341 536	1 673 156	5 023 659

Mitget. vom Zentralverb. schweiz. Milchprod. Communiqué par l'UCPL.

**Produktion von Voll- und Magermilchpulver in q
Production de poudre de lait entier et de poudre de lait écrémé, en q**

92 Monate Mois	Vollmilchpulver - Poudre de lait entier					Magermilchpulver - Poudre de lait écrémé				
	1972	1973	1974	1975	1976	1972	1973	1974	1975	1976
Januar	8 728	15 307	11 399	11 567	11 523	21 768	16 782	21 291	22 973	24 218
Februar	8 337	10 413	14 421	13 304	12 048	21 957	18 437	20 277	22 165	25 018
März	13 074	14 110	17 693	14 936	16 059	24 478	25 270	26 178	33 223	32 976
April	13 970	14 533	18 221	23 458	15 952	32 438	30 049	41 449	28 398	42 880
Mai	13 817	14 808	12 360	10 959	17 402	40 319	32 388	43 537	47 000	46 680
Juni	12 224	13 381	11 694	9 749	14 811	28 201	30 371	39 123	39 957	34 047
Juli	12 194	16 192	12 535	9 413	14 007	30 304	30 881	35 896	37 097	30 690
August	13 669	15 533	11 057	8 856	16 296	23 192	24 782	30 006	35 073	31 069
September ...	12 238	12 798	14 972	9 527	13 216	19 953	17 502	16 838	20 179	22 749
Oktober	9 514	11 661	10 571	10 765	9 938	13 390	13 112	9 704	16 865	16 062
November ...	9 946	9 806	9 066	8 055	10 245	5 976	9 827	7 176	13 802	11 569
Dezember ...	16 391	11 067	8 688	9 354	11 604	12 538	18 320	20 616	20 804	19 955
Jahr/Année	144 102	159 609	152 677	139 943	163 101	274 514	267 721	312 091	337 536	337 913

**Produktion, Inlandsverbrauch und Export von Schabziger
Production, consommation indigène et exportations de Schabziger**

93 Jahre Années	Produktion - Production			Inlandverkauf Consommation indigène q	Ausfuhr - Exportations, Nr. 0404.20		
	Zu Rohziger verarbeitete Magermilch Lait travaillé en séré brut q	Rohziger (Rohprodukte) Séré brut q	Schabziger Schabziger q		Menge Quantité q	Wert Valeur totale Fr.	Wert je q Valeur par q Fr.
	1971	62 000	5580		4170	2411	1759	760 272	432
1972	70 000	6290	4680	2405	2275	1 190 285	523
1973	70 000	6290	4700	2249	2451	1 248 552	509
1974	73 000	6610	4920	2531	2389	1 331 943	558
1975	71 000	6400	4780	2326	2454	1 503 623	613
1976	70 000	6290	4700	2399	2301	1 356 893	590

Mitteilung der GESKA; Schweiz. Aussenhandelsstatistik. Communiqué par la GESKA; statistique du commerce extérieur.

**4. Aussenhandel mit Milch und Milcherzeugnissen
4. Commerce extérieur de lait et de produits laitiers**

**Wertbilanz des schweizerischen Aussenhandels mit Milch und Milcherzeugnissen
Balance laitière commerciale de la Suisse**

94 Jahre Années	Ausfuhr - Exportations		Einfuhr - Importations		Ausfuhrüberschuss Excédent d'exportation Fr.
	Wert 1) Valeur 1) Fr.	in % der schweiz. Gesamtausfuhr en % des export. totales de la Suisse %	Wert 1) Valeur 1) Fr.	in % der schweiz. Gesamteinfuhr en % des import. totales de la Suisse %	
	1974 S ²⁾ H ³⁾	427 799 000 14 193 307	1,2 0,1	199 828 768 —		0,5 —	227 970 232 14 193 307
Total	441 992 307	1,3	199 828 768	0,5	242 163 539
1975 S ²⁾ H ³⁾	455 334 559 16 289 046	1,3 0,1	198 093 806 —	0,6 —	257 240 753 16 289 046
Total	471 623 605	1,4	198 093 806	0,6	273 529 799
1976 S ²⁾ H ³⁾	456 304 882 15 221 963	1,2 0,1	183 275 287 —	0,5 —	273 029 595 15 221 963
Total	471 526 845	1,3	183 275 287	0,5	288 251 558

¹⁾ Tarif-Nr. 0401.10 bis 0404.30 und 3501.10.

²⁾ Spezialhandel.

³⁾ Lieferungen an Hilfswerke.

¹⁾ Tarif n^{os} 0401.10 à 0404.30 et 3501.10.

²⁾ Commerce spécial.

³⁾ Livraisons aux œuvres de secours.

Ausfuhr von Milch und Milcherzeugnissen - Exportations de lait et de produits laitiers

95	Butter - <i>Beurre</i>		Käse - <i>Fromage</i>					Total Ausfuhr <i>Total exportations</i>
	Milch frisch, Joghurt <i>Lait frais, Yoghourts</i>	frisch <i>frais</i>	gesalzen, gesotten <i>salé, fondu</i>	Weichkäse, Quark <i>Fromage à pâte molle, quark</i>	Hart- und Halbhartkäse <i>Fromage à pâte dure et mi-dure</i>	Schmelzkäse (Schachtel- und Blockkäse) <i>Fromage fondu (fromage en boîtes et en blocs)</i>	Kräuterkäse <i>Fromage aux herbes (Schabziger)</i>	
Jahre <i>Années</i>	0401.10 2107.34	0403.10	0403.12	0404.10 12, 14	0404.22, 24, 26, 28	0404.30	0404.20	
Warengewicht, q - <i>Quantité en q</i>								
1970	1 170	1 720	127	1 360	385 245	84 650	1 936	473 191
1971	1 920	3 740	176	1 868	358 411	83 938	1 759	445 976
1972	26	37	0	1 469	369 498	84 321	2 275	457 563
1973	8 673	12	0	1 310	432 845	83 547	2 451	520 153
1974	16 412	2	0	1 003	432 358	81 306	2 389	517 056
1975	16 610	1	—	1 414	465 658	67 710	2 454	537 236
1976	20 128	0	425	1 425	460 275	79 857	2 301	543 858
Wert (transit Grenze, ohne Angaben), Fr. - <i>Valeur en francs</i>								
1970	114 915	1 279 620	85 653	891 708	266 386 527	49 154 287	800 072	317 232 594
1971	199 372	2 810 199	123 018	1 314 829	276 433 515	51 456 555	760 272	329 965 171
1972	3 217	27 044	10	1 055 062	283 680 315	55 372 015	1 190 285	341 297 677
1973	1 813 952	8 994	15	986 836	308 926 644	54 497 314	1 248 552	365 659 346
1974	3 388 530	1 775	284	833 204	346 766 378	52 387 182	1 331 943	401 318 707
1975	3 663 718	833	—	1 155 899	372 643 237	46 313 745	1 503 623	421 616 504
1976	4 561 951	74	344 881	1 149 195	375 341 174	52 068 539	1 356 893	429 915 801

Schluss

Fin

95	Sterilisierte Milch <i>Lait stérilisé</i>	Kondensmilch <i>Lait condensé</i>	Rahm, frisch u. konserviert <i>Crème fraîche et conservée</i>	Milchpulver <i>Poudre de lait</i>	Kindermehl auf Basis Milchpulver sowie andere Nahrungsmittelzubereitungen <i>Farine lactée à base de poudre de lait et autres préparations alimentaires</i>	Kasein <i>Caseine</i>	Schokolade <i>Chocolat</i>
			0401.20 0402.20		1902.04, 06, 08, 20, 22, ex 2107.26 2107.36, 60, 62		
Jahre <i>Années</i>	ex 0402.30	ex 0402.30	0402.20	0402.10		3501.10	1806.10, 20, 30
Warengewicht, q - <i>Quantité en q</i>							
1970	96 763	1 992	1	48 661	2 836	1 957	150 186
1971	67 101	2 464	9	55 075	3 759	2 112	173 774
1972	78 714	982	6	46 334	3 717	1 381	174 889
1973	63 228	1 924	16	33 707	3 748	1 413	173 011
1974	49 309	1 567	75	23 268	5 898	3 434	159 153
1975	33 729	2 408	214	110 164	3 548	571	135 179
1976	22 207	1 574	157	123 325	4 356	374	164 174
Wert (transit Grenze, ohne Angaben), Fr. - <i>Valeur en francs</i>							
1970	14 454 578	784 655	527	29 607 108	1 280 298	656 008	89 445 515
1971	10 131 777	943 990	8 394	29 643 577	1 740 125	685 004	103 403 943
1972	12 947 912	513 228	4 403	26 230 920	1 969 016	489 589	94 646 703
1973	10 768 624	841 799	10 487	20 090 970	2 051 746	549 184	96 975 601
1974	8 196 862	796 095	48 731	16 013 765	3 456 783	1 417 376	102 946 753
1975	5 988 935	1 427 491	160 847	25 879 193	2 094 812	256 667	94 817 352
1976	4 582 000	1 082 488	131 880	20 052 484	2 717 469	181 619	107 543 604

Schweiz. Aussenhandelsstatistik.

Statistique du comm. extérieur de la Suisse.

Einfuhr von Milch und Milcherzeugnissen - Importations de lait et de produits laitiers

96	Butter - Beurre			Käse - Fromage			Total Einfuhr	Kondensmilch
	Frischmilch, Joghurt	frisch	gesalzen, gesotten	Weichkäse, Quark	Hart- und Halbhartkäse	Schmelzkäse (Schachtel- u. Blockkäse)		
Jahre	<i>Lait frais, Yogourts</i>	<i>frais</i>	<i>salé, fondu</i>	<i>Fromage à pâte molle, quark</i>	<i>Fromage à pâte dure et mi-dure</i>	<i>Fromage fondu (fromage en boîtes et en blocs)</i>	<i>Total importations</i>	<i>Lait condensé</i>
Années	0401.10 2107.34	0403.10	0403.12	0404.10, 12, 14	0404.22, 24, 26, 28	0404.30		0402.30
Warengewicht, q - <i>Quantité en q</i>								
1970	186 964	157 797	24	56 407	108 252	12 262	176 921	39 944
1971	211 487	183 743	9 695	57 140	118 208	17 592	192 940	37 257
1972	229 104	119 555	75	62 231	129 092	20 172	211 495	35 424
1973	228 209	156 169	300	64 997	115 123	19 578	199 698	36 059
1974	228 593	123 806	385	70 881	120 560	19 292	210 733	35 861
1975	228 510	103 579	354	73 611	122 866	19 147	215 624	23 702
1976	229 279	97 852	468	73 926	114 792	16 777	205 495	26 656
Wert (transit Grenze, ohne Angaben), Fr. - <i>Valeur en francs</i>								
1970	9 923 577	32 966 557	9 105	34 067 662	53 154 949	6 156 186	93 378 797	4 300 319
1971	11 250 085	78 857 175	4 701 511	36 298 761	62 821 650	9 511 081	108 631 492	4 615 414
1972	12 045 143	54 050 975	33 338	42 655 303	73 096 916	11 291 426	127 043 645	5 427 926
1973	14 385 825	44 440 500	117 044	45 100 475	64 975 881	10 807 233	120 883 589	5 319 293
1974	14 646 170	38 290 259	173 250	48 793 295	71 173 565	11 402 668	131 369 528	5 385 362
1975	14 707 754	36 766 356	165 429	52 251 039	69 964 287	11 831 657	134 046 983	3 570 236
1976	14 704 537	27 631 654	153 443	51 303 249	68 201 133	10 533 074	130 037 456	2 969 732

Schluss

Fin

96	Rahm Crème		Milchpulver Poudre de lait			Kasein Caséine	Speiseeis Glace comestible	Schokolade Chocolat	Zubereitete Nahrungsmittel mit bedeutendem Milchgehalt Préparations alimentaires à base de lait ou de dérivés laitiers
	Rahmpulver Poudre de crème	Andere Rahmkons., Frischrahm Autres conserves de crème, crème fraîche	aus Vollmilch de lait entier	aus Magermilch de lait écrémé	Übriges Autre				
Jahre	<i>Poudre de crème</i>	<i>Autres conserves de crème, crème fraîche</i>	<i>de lait entier</i>	<i>de lait écrémé</i>	<i>Autre</i>	<i>Caséine</i>	<i>Glace comestible</i>	<i>Chocolat</i>	<i>Préparations alimentaires à base de lait ou de dérivés laitiers</i>
Années	ex 0402.20	0401.20 ex 0402.20	ex 0402.10	ex 0402.10	ex 0402.10	3501.10	ex 1806.10 ex 2107.30	1806.20, 30	2107.36
Warengewicht, q - <i>Quantité en q</i>									
1970	1 342	—	16 677	98 291	11 171	9 431	5 066	37 252	.
1971	1 172	53	21 818	92 508	12 632	9 090	7 736	38 760	.
1972	727	5	20 308	53 635	10 942	5 483	5 286	47 122	.
1973	1 023	5	19 804	941	1 490	10 177	6 280	48 878	4 503
1974	907	8	19 598	540	905	8 600	7 969	60 752	5 010
1975	860	1 137	18 988	304	1 163	5 156	6 072	52 451	3 613
1976	858	5	17 552	248	1 368	7 528	2 484	64 401	3 724
Wert (transit Grenze, ohne Angaben), Fr. - <i>Valeur en francs</i>									
1970	438 268	—	2 958 227	9 345 391	977 924	2 644 621	1 811 579	12 876 486	.
1971	576 532	39 240	4 669 365	16 083 539	1 637 711	3 093 387	2 521 074	15 321 318	.
1972	378 259	3 123	5 489 268	12 821 148	1 487 222	2 418 981	1 611 411	17 926 733	.
1973	480 283	3 454	4 679 058	278 626	266 821	3 963 271	1 717 039	18 800 344	1 277 427
1974	460 818	9 181	4 884 430	195 251	361 034	4 056 332	2 210 708	27 369 483	1 629 702
1975	440 131	337 854	5 109 383	155 393	367 188	2 513 790	2 349 865	25 385 710	1 115 042
1976	370 699	3 500	3 934 615	116 411	459 256	2 893 014	1 101 879	29 861 121	1 084 103

Schweiz. Aussenhandelsstatistik.

Statistique du comm. extér. de la Suisse.

Ausfuhr von Hartkäse in Laiben (Tarif-Nr. 0404.28) nach Bestimmungsländern
Exportations de fromage à pâte dure en meules (position du tarif n° 0404.28) à destination des divers pays

97 Bestimmungsland	1971	1972	1973	1974	1975	1976	Pays
	q	q	q	q	q	q	
B. R. Deutschland ..	49 880	57 980	61 612	63 551	67 527	74 418	Rép. féd. d'Allem.
Frankreich	78 299	76 091	85 289	77 509	79 517	88 700	France
Italien	136 471	139 777	169 272	172 160	199 152	167 229	Italie
Niederlande	1 543	1 183	1 208	1 255	1 237	1 280	Pays-Bas
Belgien-Luxemburg	34 918	34 298	38 244	39 064	40 422	43 471	Belgique-Luxemb.
Grossbritannien ...	4 519	4 857	4 253	4 885	5 652	4 958	Grande-Bretagne
Dänemark	797	757	730	1 151	1 023	1 197	Danemark
Irland	35	46	43	18	—	7	Irlande
Total EWG	306 462	314 989	360 651	359 593	394 530	381 260	Total CEE
In % d. Gesamttot.	85,5	85,3	83,3	83,2	84,7	82,8	En % du total glob.
Österreich	802	909	1 596	2 853	2 859	3 251	Autriche
Norwegen	180	142	118	120	99	113	Norvège
Schweden	2 365	1 848	2 272	2 344	2 597	2 328	Suède
Portugal	302	356	322	441	217	218	Portugal
Finnland	4	5	4	26	7	7	Finlande
Total EFTA	3 653	3 260	4 312	5 784	5 779	5 917	Total AELE
In % d. Gesamttot.	1,0	0,9	1,0	1,3	1,2	1,3	En % du total glob.
Spanien	4 292	4 123	8 640	9 641	10 129	9 700	Espagne
Deutsche Dem. Rep.	—	2 851	7 371	—	2 002	—	Rép. dém. allem.
Polen	1	1 874	1 730	1 293	—	3 172	Pologne
Algerien	—	—	4 206	2 516	956	300	Algérie
Kanada	5 101	4 203	4 832	5 341	6 263	6 688	Canada
USA	31 466	31 066	31 817	37 163	37 243	45 278	USA
Franz. Ozeanien ...	715	565	737	1 015	764	904	Océanie française
Übrige Länder	6 669	6 534	8 509	9 920	7 958	7 021	Autres pays
Gesamttotal	358 359	369 465	432 805	432 266	465 624	460 240	Total global

Ausfuhr von Schmelzkäse (Tarif-Nr. 0404.30) nach Bestimmungsländern
Exportations de fromage fondu (tarif n° 0404.30) à destination des divers pays

98 Bestimmungsland	1971	1972	1973	1974	1975	1976	Pays
	q	q	q	q	q	q	
B. R. Deutschland ..	2 837	2 614	2 513	3 771	2 466	1 558	Rép. féd. d'Allem.
Frankreich	594	751	591	456	745	852	France
Italien	19 436	19 488	20 906	19 316	16 731	20 782	Italie
Niederlande	2 128	2 096	2 127	2 073	2 303	1 973	Pays-Bas
Belgien-Luxemburg	6 936	6 693	6 911	7 167	6 912	8 040	Belgique-Luxemb.
Grossbritannien ...	5 860	7 306	5 030	3 961	3 186	3 229	Grande-Bretagne
Dänemark	397	333	272	206	226	270	Danemark
Irland	—	—	—	4	7	2	Irlande
Total EWG	38 188	39 281	38 350	36 954	32 576	36 706	Total CEE
In % d. Gesamttot.	45,5	46,6	45,9	45,4	48,1	46,0	En % du total glob.
Österreich	133	111	93	120	154	128	Autriche
Norwegen	28	—	—	3	2	2	Norvège
Schweden	654	657	462	539	438	438	Suède
Portugal	739	852	734	931	982	896	Portugal
Finnland	—	—	—	—	—	—	Finlande
Total EFTA	1 554	1 620	1 289	1 593	1 576	1 464	Total AELE
In % d. Gesamttot.	1,8	1,9	1,5	2,0	2,3	1,8	En % du total glob.
Spanien	257	233	397	550	437	404	Espagne
Griechenland	1 016	876	783	497	363	380	Grèce
Tschechoslowakei ..	4 259	5 456	2 875	3 205	4 265	6 125	Tchécoslovaquie
Singapur	471	398	704	263	487	494	Singapour
Hongkong	282	241	421	330	267	329	Hongkong
Kanada	13 683	13 978	14 969	13 859	13 302	12 817	Canada
USA	20 381	18 454	19 205	19 435	10 941	14 788	USA
Australien	1 493	1 423	1 748	1 909	1 441	1 689	Conféd. austral.
Übrige Länder	2 354	2 361	2 806	2 711	2 055	4 661	Autres pays
Total Schmelzware.	83 938	84 321	83 547	81 306	67 710	79 857	Total mat. fondu

Ausfuhr von Glarner Kräuterkäse (Tarif-Nr. 0404.20) nach Bestimmungsländern
Exportations de Schabziger glaronais (position du tarif 0404.20) à destination des divers pays

99	Bestimmungsland	1971	1972	1973	1974	1975	1976	
		q	q	q	q	q	q	<i>Pays</i>
	B. R. Deutschland .	566	950	822	871	909	905	Rép. féd. d'Allem.
	Niederlande	936	992	1252	1207	1066	1078	Pays-Bas
	Österreich	46	49	60	52	40	39	Autriche
	Vereinigte Staaten.	133	167	158	186	246	146	Etats-Unis
	Übrige Länder	78	117	159	73	193	133	Autres pays
	Total	1759	2275	2451	2389	2454	2301	Total

Ausfuhr von Kondensmilch und sterilisierter Milch (Tarif-Nr. 0402.30) nach Bestimmungsländern
Exportations de lait condensé et stérilisé (position du tarif 0402.30) à destination des divers pays

100	Bestimmungsland	1971	1972	1973	1974	1975	1976	
		q	q	q	q	q	q	<i>Pays</i>
	Saudi-Arabien	—	—	—	—	—	13 020	Arabie saoudite
	Oman	—	—	1 137	1 136	1 799	1 606	Oman
	Thailand	18 285	29 059	14 452	22 526	14 634	—	Thaïlande
	Malaysia	3 496	2 556	3 211	1 437	506	342	Malaisie
	Singapur	8 849	9 516	7 536	9 252	6 599	2 844	Singapour
	Hongkong	1 098	364	254	419	76	60	Hongkong
	Philippinen	32 808	32 043	34 272	9 482	1 754	—	Philippines
	Indonesien	1 104	4 139	2 332	5 909	10 074	5 371	Indonésie
	Übrige Länder	3 925	2 019	1 958	715	695	538	Autres pays
	Total	69 565	79 696	65 152	50 876	36 137	23 781	Total

Einfuhr von Milch und Milcherzeugnissen – Importations de lait et de produits laitiers

101	Herkunftsland	1971	1972	1973	1974	1975	1976	
		q	q	q	q	q	q	<i>Pays de provenance</i>
Frischmilch (0401.10) – Lait frais								
	Frankreich	211 009	229 104	228 199	228 510	228 025	229 160	France
	Übrige Länder	478	0	10	41	69	119	Autres pays
	Total	211 487	229 104	228 209	228 551	228 094	229 279	Total
Butter, frisch (0403.10) – Beurre frais								
	B. R. Deutschland .	54 744	5 000	32 592	19 211	10 622	10 893	Rép. féd. d'Allem.
	Niederlande	50 084	23 501	11 036	5 366	5 525	13 244	Pays-Bas
	Österreich	4 338	2 000	3 010	—	5 605	4 876	Autriche
	Dänemark	14 004	—	—	—	—	—	Danemark
	Schweden	19 700	29 100	68 700	54 656	52 650	38 850	Suède
	Finnland	27 941	30 779	31 206	44 380	28 649	29 810	Finlande
	Vereinigte Staaten.	1 398	28 579	—	—	—	—	Etats-Unis
	Übrige Länder	11 534	596	9 625	193	528	179	Autres pays
	Total	183 743	119 555	156 169	123 806	103 579	97 852	Total
Weichkäse (0404.10, 12, 14) – Fromage à pâte molle								
	Frankreich	31 251	33 472	34 632	36 869	38 567	38 981	France
	Italien	18 918	20 735	23 573	26 725	28 009	28 224	Italie
	Dänemark	4 412	4 285	3 779	3 712	3 923	4 253	Danemark
	Übrige Länder	2 559	3 739	3 013	3 575	3 112	2 468	Autres pays
	Total	57 140	62 231	64 997	70 881	73 611	73 926	Total
Hart- und Halbhartkäse (0404.22, 24, 26, 28)								
	Frankreich	43 951	45 005	47 180	48 388	51 984	47 997	France
	Italien	19 096	22 694	19 797	20 176	21 085	19 595	Italie
	Niederlande	13 694	13 264	14 568	13 489	11 896	11 069	Pays-Bas
	Österreich	18 017	17 654	14 703	18 880	16 112	15 929	Autriche
	Dänemark	16 421	18 661	13 566	10 679	14 983	13 254	Danemark
	Übrige Länder	7 029	11 814	5 309	8 948	6 806	6 948	Autres pays
	Total	118 208	129 092	115 123	120 560	122 866	114 792	Total

Käseeinfuhr nach Sorten 1975 und 1976
Importations de fromage d'après les sortes en 1975 et 1976

102	Käsearten und -sorten <i>Genres et sortes de fromage</i>	Tarif-Nr.	Zollansatz <i>Droit de douane</i>	1975		1976	
				Fr./q	q	Fr./q	q
Weichkäse - Fromage à pâte molle							
	Danablu, Gorgonzola, Roquefort . . .	0404.10	25.—	11 168	672	11 182	666
	Brie	0404.12	30.—	1	790	0	910
	Camembert	0404.12	30.—	9	697	17	597
	Reblochon	0404.12	30.—	414	916	369	918
	Italico	0404.12	30.—	101	693	10	713
	Andere	0404.12	30.—	351	695	1 039	671
	Total 0404.12		30.—	876	799	1 435	734
	Brie	0404.14	90.— ¹⁾	1 398	770	1 416	750
	Camembert	0404.14	90.— ¹⁾	6 529	657	7 073	664
	Bleus, Saingorlon	0404.14	90.— ¹⁾	2 915	752	3 374	754
	Chèvres	0404.14	90.— ¹⁾	634	933	324	1131
	Italico	0404.14	90.— ¹⁾	1 046	659	1 114	679
	Font.bleau, Gervida, Petite Française	0404.14	90.— ¹⁾	1 115	385	1 092	379
	Carrés, Coulommiers, Le Roitelet . . .	0404.14	90.— ¹⁾	2 591	678	2 153	579
	Münster, Romadour, Reblochon,						
	Pont-l'Evêque	0404.14	90.— ¹⁾	1 203	712	1 201	725
	Andere	0404.14	90.— ¹⁾	44 136	729	43 562	708
	Total 0404.14		90.— ¹⁾	61 567	715	61 309	698
Hart- u. Halbhartk. - F. à p. dure et mi-dure							
	Grana	0404.22	25.— ²⁾	11 657	751	11 574	951
	Andere	0404.22	25.— ²⁾	444	873	412	994
	Total 0404.22		25.— ²⁾	12 101	756	11 986	952
	Fontal	0404.24	50.— ³⁾	22 893	530	24 782	529
	Saint-Nectaire	0404.24	50.— ³⁾	4	489	—	—
	Saint-Paulin (Port-Salut)	0404.24	50.— ³⁾	3 369	483	1 834	473
	Esrom	0404.24	50.— ³⁾	—	—	—	—
	Samsoc	0404.24	50.— ³⁾	—	—	—	—
	Fynbo	0404.24	50.— ³⁾	—	—	—	—
	Andere	0404.24	50.— ³⁾	859	806	758	756
	Total 0404.24		50.— ³⁾	27 125	533	27 374	532
	Cantal	0404.26	60.— ²⁾	0	943	—	—
	Fontal	0404.28	80.— ⁴⁾	37 118	552	30 974	554
	Edamer	0404.28	80.— ⁴⁾	8 195	471	7 644	461
	Gouda	0404.28	80.— ⁴⁾	3 703	568	3 221	567
	Galantine	0404.28	80.— ⁴⁾	1 012	487	626	479
	Emmentaler	0404.28	80.— ⁴⁾	3 109	583	2 626	578
	Greizerzer	0404.28	80.— ⁴⁾	3	760	276	536
	Saint-Paulin (Port-Salut)	0404.28	80.— ⁴⁾	150	831	206	811
	Danbo	0404.28	80.— ⁴⁾	643	408	629	428
	Esrom	0404.28	80.— ⁴⁾	269	621	216	568
	Fynbo	0404.28	80.— ⁴⁾	2 971	468	2 529	474
	Havarti	0404.28	80.— ⁴⁾	941	569	963	579
	Samsoc	0404.28	80.— ⁴⁾	4 983	478	4 585	477
	Berg-Käse	0404.28	80.— ⁴⁾	3 130	568	3 192	566
	Gruyère de Comté	0404.28	80.— ⁴⁾	176	679	912	821
	Tilsiter	0404.28	80.— ⁴⁾	4 166	487	3 298	491
	Andere	0404.28	80.— ⁴⁾	13 071	674	13 535	686
	Total 0404.28		80.— ⁴⁾	83 640	554	75 432	560
	Schmelzkäse - Fromage fondu	0404.30	80.— ⁵⁾	19 147	618	16 777	628
	Käseeinfuhr Total - Total des import. .			215 624	622	205 495	633

¹⁾ Preiszuschlag Fr. 100.—/q.

²⁾ Käse mit einem Wassergehalt von über 57-67 % in der fettfreien Masse, die nicht unter das mit der EG, Österreich und Finnland bestehende Käseabkommen fallen, Zollzuschlag Fr. 110.—/q.

³⁾ Sofern ausser Kontingent Zollzuschlag Fr. 80.—/q sowie gemäss Anmerkung²⁾.

⁴⁾ Preiszuschlag Fr. 80.—/q sowie gemäss Anmerkung²⁾.

⁵⁾ Preiszuschlag Fr. 50.—/q sowie (nur für im Veredelungsverkehr hergestellte Ware) Zollzuschlag Fr. 120.—/q. Remarques ¹⁾-⁵⁾ voir page 79.

Sendungen von Milcherzeugnissen an Hilfswerke im Ausland
Exportations de produits laitiers pour œuvres de secours

103 Jahre Années	Kondensierte und sterilisierte Milch <i>Lait condensé et stérilisé</i>		Milchpulver <i>Poudre de lait</i>		Hartkäse <i>Fromage à pâte dure</i>		Schmelzkäse <i>Fromage fondu</i>		Total 1000 Fr.
	q	1000 Fr.	q	1000 Fr.	q	1000 Fr.	q	1000 Fr.	
1969	—	—	23 598	13 573	150	65	4486	1720	15 358
1970	362	96	15 843	8 467	142	72	2728	1050	9 685
1971	439	121	23 013	12 597	50	29	1918	762	13 509
1972	30	14	21 114	12 627	40	24	822	339	13 004
1973	—	—	20 371	12 740	60	32	6124	2715	15 487
1974	—	—	17 611	12 351	40	25	3942	1817	14 193
1975	574	100	21 638	14 282	—	—	3764	1907	16 289
1976	—	—	18 767	13 275	—	—	3718	1947	15 222

Mitgeteilt von der Eidg. Oberzolldirektion. Communiqué par la Direction gén. des douanes.

Aus- und Einfuhrmengen ausgewählter Milcherzeugnisse, nach Monaten
Exportations et importations de quelques produits laitiers, par mois

104 Jahre Monate Années Mois	Ausfuhr - Exportations		Einfuhr - Importations									
	Halbhart- und Hartkäse <i>Fromage à pâte dure et mi-dure</i>	Schmelz- käse <i>Fromage fondu</i>	Frische Milch <i>Lait frais</i>	Kondens- milch <i>Lait condensé</i>	Milchpulver <i>Poudre de lait</i>		Frische Butter <i>Beurre frais</i>	Käse - Fromage			Speiseeis <i>Glace comestible</i>	
					aus Vollmilch <i>de lait entier</i>	aus Mager- milch <i>de lait écrémé</i>		Weichkäse <i>à pâte molle</i>	Halbhart- und Hartkäse <i>à pâte dure et mi-dure</i>	Schmelz- käse <i>fondu</i>		
	In q - En q											
1976												
J	39 338	5 679	13 445	2 257	1 470	24	3 606	5 097	10 129	1 421	42	
F	37 905	5 469	13 876	1 896	922	6	2 217	5 538	9 006	1 186	56	
M	42 533	7 489	21 244	1 863	1 319	22	5 727	6 852	10 683	1 394	346	
A	30 553	5 899	24 062	2 643	1 174	51	1 713	6 290	7 924	1 644	348	
M	28 492	4 934	27 706	1 473	1 839	—	1 859	6 152	8 298	1 243	569	
J	34 478	5 527	24 286	1 590	2 609	60	232	6 357	9 286	1 545	516	
J	35 439	6 619	21 720	4 181	95	7	5 421	4 620	7 939	1 454	74	
A	39 547	5 773	22 301	2 336	2 101	11	23 773	6 226	9 357	1 120	183	
S	54 567	8 458	19 896	1 153	1 704	31	21 422	6 768	10 577	1 557	52	
O	41 950	7 650	17 366	2 334	1 354	16	7 329	6 039	9 585	1 273	5	
N	41 050	7 583	12 023	2 648	1 292	11	10 112	6 527	9 603	1 321	191	
D	34 423	8 777	11 354	2 282	1 673	9	14 441	7 460	12 405	1 619	102	
Jahr	460 275	79 857	229 279	26 656	17 552	248	97 852	73 926	114 792	16 777	2484	
	Prozentverteilung - En %											
1976												
J	8,6	7,1	5,9	8,5	8,4	9,7	3,7	6,9	8,8	8,5	1,7	
F	8,2	6,8	6,0	7,1	5,2	2,4	2,3	7,5	7,8	7,1	2,2	
M	9,2	9,4	9,3	7,0	7,5	8,9	5,9	9,3	9,3	8,3	13,9	
A	6,6	7,4	10,5	9,9	6,7	20,6	1,7	8,5	6,9	9,8	14,0	
M	6,2	6,2	12,1	5,5	10,5	—	1,9	8,3	7,2	7,4	22,9	
J	7,5	6,9	10,6	6,0	14,9	24,2	0,2	8,6	8,1	9,2	20,8	
J	7,7	8,3	9,5	15,7	0,5	2,8	5,5	6,2	6,9	8,6	3,0	
A	8,6	7,2	9,7	8,8	12,0	4,4	24,3	8,4	8,2	6,7	7,4	
S	11,9	10,6	8,7	4,3	9,7	12,5	21,9	9,2	9,2	9,3	2,1	
O	9,1	9,6	7,6	8,7	7,7	6,5	7,5	8,2	8,4	7,6	0,2	
N	8,9	9,5	5,2	9,9	7,4	4,4	10,3	8,8	8,4	7,9	7,7	
D	7,5	11,0	4,9	8,6	9,5	3,6	14,8	10,1	10,8	9,6	4,1	
Jahr	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	

Remarques relatives à la page 78.

1) Supplément de prix Fr. 100.—/q.

2) Fromage ayant une teneur en eau de plus de 57-67 % dans la masse non grasseuse et qui n'est pas soumis à l'accord sur le fromage avec la CEE, l'Autriche et la Finlande: supplément de Fr. 110.—/q.

3) Droit de douane supplémentaire de Fr. 80.—/q hors contingent et selon remarque²⁾.

4) Supplément de prix de Fr. 80.—/q et selon remarque²⁾.

5) Supplément de prix de Fr. 50.—/q et droit de douane supplémentaire de Fr. 120.—/q (pour la marchandise fabriquée en trafic de perfectionnement seulement).

Mengenbilanz des schweizerischen Aussenhandels mit Milch und Milcherzeugnissen
(in Frischmilch umgerechnet) in 1000 q Frischmilch
Balance laitière quantitative de la Suisse en 1000 q lait frais

105 Jahre Années	Frisch- milch Joghurt Lait frais Yoghourts	Milch- pulver u. Kinder- mehl Poudre de lait et farine lactée	Scho- kolade Eiscreme Chocolat	Kondens- und sterili- sierte Milch Lait condensé et stérilisé	Butter und Rahm Beurre et crème	Käse - Fromage				Total	Aus- fuhr- über- schuss Excédent d'expor- tation
						Weichkäse à pâte molle	Hartkäse à pâte dure	Schachtel- und Blockkäse en boîtes et en blocs	Total		
Einfuhr - Importations											
1970	187	167	52	92	3957	564	1391	123	2078	6533	
1971	211	204	62	86	4855	572	1512	176	2260	7678	
1972	229	177	64	82	2991	623	1656	201	2480	6023	
1973	228	207	68	83	3912	650	1471	196	2317	6815	
1974	229	205	85	82	3105	709	1538	193	2440	6146	
1975	229	220	71	54	2599	736	1585	191	2512	5685	
1976	229	193	72	62	2459	739	1483	168	2390	5405	
Ausfuhr (Spezialhandel) - Exportations (commerce spécial)											
1970	1	298	150	80	46	13	4816	847	5676	6251	
1971	2	338	174	59	98	19	4480	839	5338	6009	
1972	0	285	175	67	1	15	4619	843	5477	6005	
1973	9	209	173	55	0	13	5414	835	6262	6708	
1974	17	148	159	43	0	10	5405	813	6228	6595	
1975	17	105	135	31	1	14	5821	677	6512	6801	
1976	20	112	163	21	12	14	5753	799	6566	6894	
Ausfuhr (Lieferungen an Hilfswerke) - Exportations (livraisons aux œuvres de secours)											
1970	—	127	—	0	—	—	2	27	29	156	
1971	—	184	—	1	—	—	1	19	20	205	
1972	—	169	—	0	—	—	1	8	9	178	
1973	—	163	—	—	—	—	1	61	62	225	
1974	—	141	—	—	—	—	0	40	40	181	
1975	—	173	—	0	—	—	—	38	38	211	
1976	—	150	—	—	—	—	—	37	37	187	
Ausfuhr Total - Exportations en tout											
1970	1	425	150	80	46	13	4818	874	5705	6407	-126
1971	2	522	174	60	98	19	4481	858	5358	6214	-1464
1972	0	454	175	67	1	15	4620	851	5486	6183	160
1973	9	372	173	55	0	13	5415	896	6324	6933	118
1974	17	289	159	43	0	10	5405	853	6268	6776	630
1975	17	278	135	31	1	14	5821	715	6550	7012	1327
1976	20	262	163	21	12	14	5753	836	6603	7081	1676

5. Vorräte

5. Stocks

Vorräte an Käse (Unionsware) je per Monatsende, in q
Stocks de fromage (fromages obligatoirement livrables) à la fin de chaque mois, en q

106 Jahre Années	Jan.	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Okt.	Nov.	Dez.
Emmentaler - Emmental												
1971	61 715	56 077	32 008	37 662	38 872	22 217	15 343	50 229	31 663	52 323	67 026	54 950
1972	72 547	76 295	56 616	63 810	69 508	52 262	47 110	79 007	68 351	84 823	98 164	79 739
1973	90 559	87 997	70 868	70 696	68 605	50 921	36 118	62 948	45 489	52 950	66 015	42 093
1974	52 641	56 328	33 181	30 266	35 112	20 718	15 594	51 537	28 780	48 091	61 898	58 974
1975	74 441	75 011	60 745	70 225	73 281	59 016	42 060	85 204	58 724	65 519	77 521	58 583
1976	60 718	69 467	46 674	58 508	62 202	57 918	48 836	79 393	57 379	71 945	85 168	76 136
Greyerzer - Gruyère												
1971	28 517	17 970	19 959	17 677	17 692	14 498	18 595	33 274	21 140	34 298	24 560	27 767
1972	33 396	20 361	20 121	24 992	14 209	21 819	26 638	44 020	32 828	46 592	46 938	43 498
1973	46 676	40 170	33 673	38 523	42 370	40 102	44 696	61 381	54 746	66 578	60 240	58 444
1974	59 889	43 297	43 111	42 227	49 537	41 804	44 481	58 611	56 113	66 959	57 045	59 611
1975	57 365	41 286	40 499	40 811	44 995	38 049	38 590	53 322	51 058	58 368	51 793	50 495
1976	47 266	36 040	34 109	38 335	32 323	37 305	36 832	52 281	46 029	55 119	50 241	48 325

Vorräte an Käse (Unionsware, Tilsiter- und Appenzellerkäse), je per Monatsende, in q
Stocks de fromage (fromages obligatoirement livrables, Tilsit et fromage d'Appenzell),
à la fin de chaque mois, en q

107 Jahre Années	Jan.	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Okt.	Nov.	Dez.
<i>Sbrinz - Sbrinz</i>												
1971	31 965	34 991	35 245	32 329	32 819	33 353	34 214	33 251	36 217	35 224	36 063	36 833
1972	35 015	38 556	39 715	38 357	39 340	39 288	39 188	40 660	42 219	43 065	41 547	44 618
1973	46 802	46 416	47 511	47 090	46 273	48 314	47 347	49 001	49 622	50 978	49 077	51 017
1974	49 530	47 322	45 961	45 047	44 088	46 643	46 195	48 032	49 151	50 023	48 014	51 604
1975	46 605	44 144	43 091	44 172	45 068	46 137	44 676	43 772	44 777	39 841	36 761	40 792
1976	36 749	40 331	42 480	40 791	39 469	42 606	41 754	41 450	39 804	41 920	41 627	44 695
<i>Spalenschnitt- und Bergkäse sowie 3/4-fette Käse - Spalen de couteau et fromage de montagne</i>												
1971	240	150	95	75	56	37	67	85	32	335	305	277
1972	258	214	177	123	93	62	10	7	33	236	187	154
1973	110	116	62	29	22	22	—	—	68	379	329	325
1974	263	205	167	94	87	37	63	95	184	497	367	353
1975	299	218	205	182	189	117	85	125	176	505	445	364
1976	309	291	229	158	79	104	86	127	99	426	355	398
<i>Unionsware im ganzen - Total des fromages obligat. livrables à l'Union suisse du commerce de fromage</i>												
1971	122 437	109 188	87 307	87 743	89 438	70 105	68 219	116 839	89 052	122 180	127 954	119 827
1972	141 216	135 426	116 629	127 282	123 150	113 431	112 946	163 694	143 431	174 716	186 836	168 009
1973	184 147	174 699	152 114	156 338	157 270	139 359	128 161	173 330	149 925	170 885	175 661	151 879
1974	162 323	147 152	122 420	117 634	128 824	109 202	106 333	158 275	134 228	165 570	167 324	170 542
1975	178 710	160 659	144 540	155 390	163 533	143 319	125 411	182 423	154 735	164 233	166 520	150 234
1976	145 042	146 129	123 492	137 792	134 073	137 933	127 508	173 251	143 311	169 410	177 391	169 554
<i>Davon Schmelzrohware: a) Emmentaler - Dont fromage pour la fonte: a) Emmentaler</i>												
1972	4 911	4 646	6 281	7 951	9 546	10 917	12 336	14 529	15 683	19 438	15 436	10 195
1973	9 776	8 977	6 529	7 632	7 623	8 447	12 531	16 600	16 471	16 366	14 849	8 922
1974	8 939	7 302	4 911	4 594	5 079	2 367	3 659	5 201	3 726	3 539	5 247	1 991
1975	5 210	5 756	7 202	7 056	10 397	11 247	16 075	17 449	17 530	16 754	12 488	7 949
1976	6 372	5 429	3 814	2 764	2 930	6 778	7 749	6 617	8 372	5 380	6 896	4 023
<i>b) Greyerzer - b) Gruyère</i>												
1972	322	176	411	275	152	472	932	1 084	1 237	1 419	1 074	1 432
1973	875	810	508	536	497	748	1 958	1 736	2 690	2 947	2 794	2 568
1974	1 158	543	785	499	862	867	823	767	501	803	833	701
1975	653	460	913	806	758	568	915	1 040	1 067	868	892	1 020
1976	896	614	510	543	399	476	672	1 369	1 367	1 684	1 760	1 283
<i>Tilsiter, voll- und 3/4-fett - Tilsit, tout gras et 3/4 gras</i>												
1971	2 819	2 867	2 559	1 750	2 174	2 459	3 024	3 130	3 460	3 380	3 539	4 143
1972	2 989	2 779	2 584	2 506	2 440	2 436	2 907	2 750	2 974	3 125	3 697	3 739
1973	3 439	3 585	3 577	3 634	3 338	2 351	2 451	2 464	2 662	2 666	2 982	3 158
1974	2 662	2 294	1 987	1 565	1 870	2 390	3 044	3 221	3 637	3 534	3 484	3 635
1975	3 382	3 244	3 080	2 794	2 822	3 005	3 592	3 685	3 916	3 888	3 902	4 053
1976	3 940	3 790	3 342	2 989	3 162	3 305	4 082	4 398	4 341	4 561	4 704	4 708
<i>Appenzeller Käse, vollfett - Fromage d'Appenzell, tout gras</i>												
1971	4 291	4 510	3 890	3 605	4 393	4 970	5 241	5 876	6 006	5 732	5 569	5 222
1972	5 650	6 177	5 993	6 892	7 456	8 706	9 207	9 260	9 486	8 898	8 969	8 800
1973	9 028	9 483	8 432	8 566	8 457	10 023	11 046	11 367	11 157	11 028	8 546	8 565
1974	7 911	7 962	7 464	6 591	7 366	8 115	8 317	8 602	7 784	7 389	7 085	6 153
1975	6 104	6 229	6 065	6 736	7 361	8 670	9 405	10 399	10 113	9 777	9 604	8 860
1976	8 738	9 334	9 081	9 783	11 100	12 571	14 176	14 041	13 950	14 177	13 810	12 885

Emmentaler, Greyerzer, Sbrinz-, Spalenschnitt- und Bergkäse: Vorräte bei den Mitgliedern der Schweizerischen Käseunion AG.
Tilsiter: Vorräte bei den Mitgliedern der Schweizerischen Geschäftsstelle für Tilsiter.
Appenzeller Käse: Vorräte bei den Mitgliedern der Geschäftsstelle für Appenzeller Käse.

Emmentaler, Gruyère, Spalen de couteau et fromage de montagne: stocks des membres de l'Union suisse du commerce de fromage SA.
Tilsit: stocks des membres de l'Union suisse du commerce de Tilsit.
Fromage d'Appenzell: stocks des membres de la Centrale du commerce de fromages appenzellois.

Vorräte an Butter und Milchpulver je per Monatsende, in q
Stocks de beurre et de poudre de lait à la fin de chaque mois, en q

108 Jahre Années	Jan.	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Okt.	Nov.	Dez.
Butter - Beurre												
1971	32 400	24 860	24 790	38 570	72 350	72 210	85 920	89 270	85 250	66 740	60 060	50 820
1972	51 350	64 380	64 510	70 860	70 880	66 960	64 880	53 870	52 410	52 910	41 350	29 180
1973	28 490	30 640	32 620	35 180	43 680	43 540	51 880	55 550	60 420	53 040	47 570	43 490
1974	48 920	48 300	45 520	47 740	51 740	57 510	58 490	58 920	54 150	53 040	45 130	44 140
1975	56 620	42 710	41 800	48 380	57 400	59 910	62 140	65 540	59 130	57 570	59 180	43 090
1976	39 540	33 510	32 470	34 570	39 380	39 100	46 840	62 810	67 020	64 410	49 710	41 630
Vollmilchpulver - Poudre de lait entier												
1971	4 287	6 012	5 740	6 605	8 985	12 065	12 116	13 773	14 802	14 725	11 078	7 978
1972	7 514	7 392	9 690	5 319	9 544	10 529	13 487	15 312	15 335	10 051	8 056	4 548
1973	10 789	10 683	10 898	13 707	13 374	12 602	16 698	15 430	16 760	17 183	12 920	8 574
1974	7 952	9 676	12 502	11 678	9 083	10 796	14 698	13 181	11 356	11 605	9 921	9 654
1975	11 520	12 502	15 084	19 422	19 238	17 626	14 687	12 201	7 556	8 970	8 063	7 004
1976	6 704	6 310	7 547	7 831	12 946	13 463	14 387	16 794	15 986	14 006	9 919	6 551
Magermilchpulver - Poudre de lait écrémé												
1971	6 743	7 408	7 070	10 409	18 907	15 243	20 575	19 189	18 262	13 532	13 467	14 593
1972	18 850	22 165	22 625	23 940	44 805	57 687	72 025	82 946	94 108	93 388	83 337	77 412
1973	80 396	80 199	81 991	85 208	95 558	105 888	109 418	106 147	101 092	90 244	73 675	60 610
1974	60 633	48 598	49 901	68 712	86 144	107 981	103 117	120 421	120 780	117 576	107 963	106 661
1975	102 751	68 729	94 622	115 423	156 559	186 229	200 428	208 440	163 392	153 269	134 394	134 135
1976	140 425	153 596	159 246	166 873	195 510	210 155	218 605	223 750	223 963	195 567	150 720	115 224

Butter: Vorräte der Butyra, der Butterzentralen und des Grosshandels. Beurre: stocks de la Butyra, des centrales de beurre et du commerce de gros.
Voll- und Magermilchpulver: Vorräte der Fabriken. Poudre de lait entier et de lait écrémé: stocks des fabriques.

6. Verbrauch

Verbrauch von Kondensmilch - Consommation de lait condensé

6. Consommation

109 Jahre Années	Inlandsproduktion - Production indigène			Export - Exportations				Umgerechnet auf Milch Exprimé en termes de lait
	Zu Kondensmilch und Sterilmilch verarbeitete Transformé en lait condensé et stérilisé			Warengewicht - Poids				
	Vollmilch Lait entier	Magermilch Lait écrémé	Total	Kondensmilch Lait condensé		Sterilisierte Milch Lait stérilisé		
				Bruttogewicht Poids brut	Nettogew. (Brutto -15%) Poids net	Bruttogewicht Poids brut	Nettogew. (Brutto -20%) Poids net	
q	q	q	q	q	q	q	q	
1971	90 430	14 564	104 994	2464	2094	67 101	53 681	59 963
1972	98 764	14 719	113 483	982	835	78 714	62 971	65 476
1973	79 594	14 543	94 137	1924	1635	63 228	50 582	55 487
1974	114 427	14 963	129 390	1567	1332	49 309	39 447	43 443
1975	107 789	15 480	123 269	2408	2047	33 729	26 983	33 124
1976	97 669	8 967	106 636	1574	1338	22 207	17 766	21 780
Jahre Années	Inlandsproduktion von Kondensmilch für den Inlandmarkt (Nettogewicht) Production indigène de lait condensé pour le marché indigène (Poids net)		Import von Kondensmilch Importations de lait condensé		Für den Inlandverbrauch verfügbare Kondensmilch Lait cond. disponible pour consom. indigène			
	q	q	Bruttogewicht Poids brut	Nettogewicht (Brutto -15%) Poids net	Total	je Kopf der Bevölkerung Par habitant kg		
1971		14 997	37 257	31 668	46 665	0,730		
1972		16 081	35 424	30 110	46 191	0,710		
1973		12 883	36 059	30 650	43 533	0,670		
1974		28 649	35 861	30 482	59 131	0,900		
1975		30 048	23 702	20 147	50 195	0,770		
1976		28 285	26 656	22 658	50 943	0,790		

Verbrauch von inländischem Laibkäse nach Sorten seit 1973
Consommation de fromages indigènes en meules, par sortes, depuis 1973

110 Jahre Années	Emmentaler	Gruyèzer, Spalen-, Berg- und anderer Schnittkäse ¾- bis vollfett	Sbrinz	Tilsiter, vollfett	Appen- zeller Käse, vollfett	Weichkäse	Kl. Rundkä- se der Alpen und ½ fette Rundkäse	Magerkäse Fromage maigre		Total
	Emmentaler	Gruyère, Spalen de cont., montagne, ¾ à tout gras	Sbrinz à râper	Tilsit tout gras	Appenzell tout gras	Fromages à pâte molle	Petits froma- ges de monta- gne et fromage ½ gras	aller Art	Kräuter- käse	
	q	q	q	q	q	q	q	q	q	q
Inlandproduktion - Production indigène										
1973	511 000	193 000	41 000	65 000	43 000	85 000	19 000	8 000	5000	970 000
1974	525 000	193 000	41 000	73 000	46 000	95 000	18 000	8 000	5000	1 004 000
1975	537 000	199 000	42 000	73 000	52 000	99 000	18 000	10 000	5000	1 035 000
1976	566 000	210 000	43 000	78 000	60 000	123 000	19 000	10 000	5000	1 114 000
Vorräteveränderung bei Fabrikanten - Variation des stocks chez les fabricants										
1973	+ 1 573	+ 1303	+ 699	+ 1012	+ 246	+ 509	+ 135	- 618	.	+ 4 859
1974	- 1 739	- 2354	- 461	+ 141	+ 377	+ 461	- 7	+ 399	.	- 3 183
1975	+ 5 735	+ 4020	+ 302	+ 252	+ 1069	+ 2012	- 2	+ 656	.	+ 14 044
1976	+ 9 752	+ 1494	+ 1002	+ 1239	+ 1385	+ 2295	- 120	- 234	.	+ 16 813
Vorräteveränderung beim Handel - Variation des stocks chez les commerçants										
1973	-37 646	+15 117	+ 6 399	- 581	- 235	.	.	- 94	.	-17 040
1974	+16 881	+ 1 195	+ 587	+ 477	-2 412	.	.	- 217	.	+16 511
1975	- 391	- 9 105	-10 812	+ 418	+ 2 707	.	.	+ 288	.	-16 895
1976	+17 553	- 2 136	+ 3 903	+ 655	+ 4 025	.	.	+ 306	.	+24 306
Vorräteveränderung im ganzen - Variation des stocks au total										
1973	-36 073	+16 420	+ 7 098	+ 431	+ 11	+ 509	+ 135	- 712	.	-12 181
1974	+15 142	- 1 159	+ 126	+ 618	-2 035	+ 461	- 7	+ 182	.	+13 328
1975	+ 5 344	- 5 085	-10 510	+ 670	+ 3 776	+ 2 012	- 2	+ 944	.	- 2 851
1976	+27 305	- 642	+ 4 905	+1 894	+ 5 410	+ 2 295	- 120	+ 72	.	+41 119
Rohware (Käse, ohne Quark) zur Herstellung von Schachtelkäse Matière première (fromage sans fromage blanc) destinée à la fabrication de fromages en boîtes										
1973	84 212	11 392	26	2 856	33	8 182	895	1 018	456	109 070
1974	80 651	11 780	688	2 577	135	6 287	-	2 262	408	104 788
1975	68 718	13 646	44	3 364	798	6 433	260	2 098	377	95 738
1976	77 425	14 556	53	3 939	877	6 496	220	2 212	366	106 144
Ausfuhr von Laibkäse und Kräuterkäse¹⁾ - Exportations de fromages en meules et aux herbes¹⁾										
1973	372 695	27 240	14 814	873	17 283	1310	-	-	2451	436 666
1974	350 904	35 999	21 045	2 118	22 332	1003	-	-	2389	435 790
1975	373 508	39 488	30 724	1 824	20 114	1414	-	-	2454	469 526
1976	376 544	41 725	18 535	1 928	21 543	1425	-	-	2301	464 001
Rest: Für Verbrauch im Inland verfügbarer Laibkäse und Kräuterkäse, Total Solde: Fromages en meules et aux herbes disponibles pour la consommation dans le pays, total										
1973	90 166	137 948	19 062	60 840	25 673	74 999	17 970	7 694	2093	436 445
1974	78 303	146 380	19 141	67 687	25 568	87 249	18 007	5 556	2203	450 094
1975	89 430	150 951	21 742	67 142	27 312	89 141	17 742	6 958	2169	472 587
1976	84 726	154 361	19 507	70 239	32 170	112 784	18 900	7 716	2333	502 736
Gesamtverbrauch = 100 - Consommation totale = 100										
1974	17,4	32,5	4,3	15,0	5,7	19,4	4,0	1,2	0,5	100
1975	18,9	31,9	4,6	14,2	5,8	18,9	3,7	1,5	0,5	100
1976	16,8	30,7	3,9	14,0	6,4	22,4	3,8	1,5	0,5	100
Jahresverbrauch je Kopf der Bevölkerung in Gramm - Consommation par habitant en grammes										
1974	1194	2231	292	1032	390	1330	274	85	33	6861
1975	1376	2322	335	1033	420	1371	273	107	33	7270
1976	1315	2397	303	1091	499	1751	293	120	36	7805

Berechnungen des Schweiz. Bauernsekretariates.

Calculs du Secrétariat des paysans suisses.

¹⁾ Inbegriffen Sendungen an Hilfswerke im Ausland.

¹⁾ Y compris les exportations pour œuvres de secours.

Verbrauch von Käse im ganzen, seit 1961 - Consommation totale de fromage depuis 1961

111	Laibkäse - Fromages en meules					Schachtel- und Blockkäse (Schmelzkäse) Fromages en boîtes et en blocs (Fromage fondu)							Käse- verbrauch Total Consom- mation totale de fromage
	Ver- brauch von inländ. Käse (Tab.110) Consom- mation de fromage indigène (tabl. 110)	Einfuhr - Importations			Verbrauch im ganzen Consom- mation totale	Durch die schweiz. Fabriken verarbeitete Rohmaterialien ²⁾ Matière première transformée par les fabriques suisses ²⁾		Inland- produk- tion Schmelz- ware ²⁾ Production indigène matière fondue ²⁾	Ausfuhr Schmelz- ware ²⁾ Expor- tations matière fondue ²⁾	Einfuhr Schmelz- käse ²⁾ Impor- tations fromage fondu ²⁾	Ver- brauch im ganzen Consom- mation totale		
		Weich- käse ¹⁾ Fromage à pâte molle ¹⁾	Hart- käse Fromage à pâte dure	Total		Käse Fromage	Anderer Milch- produkte Autres prod. lait.						
		q	q	q		q	q						
61/65	376 587	29 306	67 097	96 403	472 990	74 693	5376	102 653	67 239	6 498	41 912	514 902	
66/70	393 840	45 551	98 422	143 973	537 813	87 878	7499	124 258	81 256	10 398	53 400	591 213	
71/75	436 816	65 609	121 170	186 779	623 595	103 008	7966	156 782	97 340	19 156	78 598	702 193	
1972	423 142	62 201	129 092	191 293	614 435	101 750	8483	155 650	98 993	20 172	76 829	691 264	
1973	436 445	64 962	115 123	180 085	616 530	109 105	7579	167 265	104 772	19 578	82 071	698 601	
1974	450 094	70 181	120 560	190 741	640 835	105 488	6960	160 956	96 933	19 292	83 315	724 150	
1975	472 587	73 593	122 866	196 459	669 046	95 756	8680	145 911	83 948	19 147	81 110	750 156	
1976	502 736	73 908	114 792	188 700	691 436	106 162	8567	160 985	96 235	16 777	81 527	772 963	

¹⁾ Einfuhrmenge abzüglich importiertes Rohmaterial für Schachtelkäsefabrikation.

²⁾ Siehe Tabellen 78, 79.

³⁾ Siehe Tabelle 96.

¹⁾ Importations, non compris matière première importée pour fabrication de fromage fondu.

²⁾ Voir tableaux 78, 79.

³⁾ Voir tableau 96.

Verbrauch von Käse im ganzen nach Sorten 1975 und 1976
Consommation totale de fromage par sortes en 1975 et 1976

112	Käsearten	q		%		Sortes de fromages
		1975	1976	1975	1976	
Laibkäse						Fromages en meules
Inlandkäse						Fromages indigènes
Emmentaler		89 430	84 726	11,9	10,9	Emmental
Greizer, Spalen-, Berg- u. a. Schnittk., 3/4-, vollfett		150 951	154 361	20,1	20,0	Gruyère, Spalen de cou- teau, mont., 3/4 à tout gras
Sbrinz		21 742	19 507	2,9	2,5	Sbrinz à râper
Tilsiter, vollfett		67 142	70 239	9,0	9,1	Tilsit tout gras
Appenzeller, vollfett		27 312	32 170	3,6	4,2	Appenzell tout gras
Weichkäse		89 141	112 784	11,9	14,6	Fromage à pâte molle
Kleine Rundkäse der Alpen, 3/4-, 1/2 fetter						Petits fromages de mon- tagne, fromage 1/2 gras
Rundkäse		17 742	18 900	2,4	2,4	Fromage maigre
Magerkäse aller Art		6 958	7 716	0,9	1,0	Schabziger
Magerkäse, Kräuterkäse		2 169	2 333	0,3	0,3	
Total Inlandkäse		472 587	502 736	63,0	65,0	Total fromages indigènes
Importkäse						Fromages importés
Weichkäse		73 593	73 908	9,8	9,6	Fromage à pâte molle
Hart- und Halbhartkäse		122 866	114 792	16,4	14,8	Fromage à pâte dure
Total Importkäse		196 459	188 700	26,2	24,4	Total fromages importés
Total Laibkäse		669 046	691 436	89,2	89,4	Total fromages en meules
Schachtel- und Blockkäse (Schmelzkäse)						Fromages en boîtes et en blocs (poids mat. fondue)
Inlandkäse		61 963	64 750	8,3	8,4	Fromages indigènes
Importkäse		19 147	16 777	2,5	2,2	Fromages importés
Total Schachtel- u. Blockkäse		81 110	81 527	10,8	10,6	Total from. en boîtes et en blocs
Käse im ganzen		750 156	772 963	100	100	Fromage au total
Käse im ganzen je Kopf kg		11,541	12,001			From. au total par habitant, kg

Berechnungen des Schweiz. Bauernsekretariates.

Calculs du Secrétariat des paysans suisses.

Gesamtverbrauch von Käse und Butter - Consommation totale de fromage et de beurre

113 Jahre Années	Inlands- produktion (Laibkäse) Tab. 110 Production indigène (Fromages en meules)	Mehrausbeute Schmelzware abzüglich Fondueexport Gains de matière fondue moins exportations de fondue	Ausfuhr Exportations		Einfuhr Importations	Veränderung des Lager- bestandes Ende des Jahres gegenüber dem Vorjahr <i>Variation des stocks à la fin de l'année par rapport à l'année précédente</i>		Verbrauch Consommation	
			Spezial- handel <i>Commerce spécial</i>	Hilfs- werke <i>Ouvres de secours</i>		b, Fabrikanten chez les fabricants	bei Handels- firmen ¹⁾ chez l. march. ¹⁾	Total	je Kopf und Jahr par habitant et par an
Käse - Fromage									
1972	956 000	40 050	457 563	862	211 495	+ 6 105	+51 751	691 264	10,7
1973	970 000	43 059	520 153	6184	199 698	+ 4 859	-17 040	698 601	10,7
1974	1 004 000	43 783	517 056	3982	210 733	- 3 183	+16 511	724 150	11,0
1975	1 035 000	37 681	537 236	3764	215 624	+14 044	-16 895	750 156	11,5
1976	1 114 000	42 163	543 858	3718	205 495	+16 813	+24 306	772 963	12,0
Butter - Beurre									
1972	314 000	—	37	—	119 630	.	-21 640	455 233	7,0
1973	314 000	—	12	—	156 469	.	+14 310	456 147	7,0
1974	335 000	—	2	—	124 191	.	+ 650	458 539	7,0
1975	345 000	—	1	—	103 933	.	- 1 050	449 982	6,9
1976	353 000	—	425	—	98 320	.	- 1 460	452 355	7,0

¹⁾ Vergleiche Tabellen 106-108, 110, 114.

¹⁾ Voir les tableaux 106-108, 110, 114.

Butterverbrauch nach Monaten, in q - Consommation de beurre par mois, en q

114 Jahre Années	Jan.	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Okt.	Nov.	Dez.	Jahr
Statistisch erfasste Produktion (siehe Tab. 87) - Production selon statistiques mensuelles (voir tabl. 87)													
1971	19 604	18 764	23 533	27 384	33 617	26 676	30 895	27 153	22 635	19 013	14 738	16 596	280 608
1972	23 483	22 568	26 515	34 303	35 818	32 412	32 988	28 538	25 073	19 883	12 639	15 450	309 670
1973	22 095	21 989	27 480	29 326	34 842	31 243	34 666	29 461	24 529	20 130	15 047	18 825	309 633
1974	24 491	21 896	27 291	35 916	38 913	37 415	37 341	32 965	24 161	18 380	12 843	19 528	331 140
1975	24 685	23 080	30 055	30 300	41 054	37 125	37 760	34 397	24 997	21 933	16 842	18 558	340 786
1976	25 683	25 900	32 179	37 498	39 723	33 859	37 094	31 695	26 251	21 481	16 689	20 511	348 563
Einfuhrüberschuss¹⁾ - Excédent des importations¹⁾													
1971	12 446	8 615	17 459	23 655	33 436	12 249	17 617	13 667	13 144	11 511	11 436	14 287	189 522
1972	9 233	25 356	14 181	6 830	3 017	19	8	16	12 007	18 544	15 724	14 658	119 593
1973	12 726	15 598	12 265	10 725	11 078	4 403	8 687	13 068	14 607	13 337	19 707	20 256	156 457
1974	16 525	9 865	6 846	5 387	5 621	622	63	4 072	12 567	19 904	17 985	24 732	124 189
1975	24 022	6 066	1 509	10 408	3 710	27	22	3 160	8 349	17 334	19 752	9 573	103 932
1976	3 606	2 268	5 727	1 493	1 859	130	5 473	23 773	21 422	7 586	10 117	14 441	97 895
Vorräte per Monatsende (siehe Tab. 108) - Stocks de fin de mois (voir tabl. 108)													
1971	32 400	24 860	24 790	38 570	72 350	72 210	85 920	89 270	85 250	66 740	60 060	50 820	
1972	51 350	64 380	64 510	70 860	70 880	66 960	64 880	53 870	52 410	52 910	41 350	29 180	
1973	28 490	30 640	32 620	35 180	43 680	43 540	51 880	55 550	60 420	53 040	47 570	43 490	
1974	48 920	48 300	45 520	47 740	51 740	57 510	58 490	58 920	54 150	53 040	45 130	44 140	
1975	56 620	42 710	41 800	48 380	57 400	59 910	62 140	65 540	59 130	57 570	59 180	43 090	
1976	39 540	33 510	32 470	34 570	39 380	39 100	46 840	62 810	67 020	64 410	49 710	41 630	
Verbrauch²⁾ - Consommation²⁾													
1971	34 610	34 919	41 062	37 259	33 273	39 065	34 802	37 470	39 799	49 034	32 854	40 123	454 270
1972	32 186	34 894	40 566	34 783	38 815	36 351	35 076	39 564	38 540	37 927	39 923	42 278	450 903
1973	35 511	35 437	37 765	37 491	37 420	35 786	35 013	38 859	34 266	40 847	40 224	43 161	451 780
1974	35 586	32 381	36 917	39 083	40 534	32 267	36 424	36 607	41 498	39 394	38 738	45 250	454 679
1975	36 227	43 056	32 474	34 128	35 744	34 642	35 552	34 157	39 756	40 827	34 984	44 221	445 768
1976	32 839	34 198	38 946	36 891	36 772	34 269	34 827	39 498	43 463	31 677	41 506	43 032	447 918

¹⁾ Ausfuhr im allgemeinen unbedeutend (ganzes Jahr 1971: 3916 q, 1972: 37 q, 1973: 12 q, 1974: 2 q, 1975: 1 q, 1976: 425 q.)

²⁾ Produktion + Einfuhr - Ausfuhr ± Vorratsveränderung.

¹⁾ Exportations en général insignifiantes (toute l'année 1971: 3916 q, 1972: 37 q, 1973: 12 q, 1974: 2 q, 1975: 1 q, 1976: 425 q.)

²⁾ Production + importations - exportations ± variations des stocks.

Pro-Kopf-Verbrauch von Milch und Milcherzeugnissen (Zusammenfassung)
Consommation de lait et de produits laitiers par tête d'habitant (récapitulation)

115	Jahresverbrauch je Kopf der Bevölkerung - <i>Consommation annuelle par tête d'habitant</i>											
	Mittlere orts-anwesende Bevölkerung der Schweiz in 1000 <i>Population présente moyenne de la Suisse en 1000</i>	Konsummilch, inbegriffen Vollmilch für MMG ¹⁾ , jedoch ohne Trinkmagermilch und Joghurt <i>Lait de consommation, y compris lait entier pour boissons à base de lait, mais sans lait écrémé et yogourt</i>					Joghurt (Tab. 61) <i>Yogourt</i>	Kondensmilch (Tab. 109) <i>Lait condensé</i>	Konsumrahm (Tab. 81) <i>Crème de consommation</i>			Butter (Tab. 113) <i>Beurre</i>
		Total (Tab. 54) <i>kg</i>	Davon Verkaufsmenge - <i>Dont quant. vendue</i>						Total (in Vollrahm) (en crème entière) <i>kg</i>	Davon - <i>Dont</i>		
			Offene Milch (Tab. 58) <i>Lait en vrac</i> <i>kg</i>	Pasteurisierte Milch (Tab. 58) <i>Lait pasteurisé</i> <i>kg</i>	Uperisierte Milch (Tab. 58) <i>Lait upérisé</i> <i>kg</i>	Standardisierte Milch (Tab. 58) <i>Lait standardisé</i> <i>kg</i>				Vollrahm (Schlagrahm) <i>Crème entière (Crème fouettée)</i> <i>kg</i>	Kaffee-rahm <i>Crème pour le café</i> <i>kg</i>	
1964	5900	153	.	.	.	.	4,8	1,0	3,1	2,4	1,7	6,7
1965	6000	150	.	.	.	.	5,4	1,1	3,2	2,4	1,8	6,6
1966	6050	146	.	.	.	.	5,5	1,1	3,3	2,4	2,0	6,5
1967	6200	137	69,7	31,3	0,7	4,6	6,1	1,1	3,3	2,4	2,2	5,9
1968	6300	132	63,5	34,4	0,9	5,8	6,3	1,1	3,5	2,5	2,4	7,4
1969	6400	129	56,2	38,2	1,1	7,1	7,0	1,1	3,7	2,5	2,6	7,0
1970	6400	126	49,5	41,2	1,1	9,7	7,5	1,0	3,9	2,6	2,9	6,9
1971	6430	123	43,5	42,2	1,5	13,5	8,1	0,7	4,0	2,7	3,1	7,1
1972	6470	120	38,7	42,7	2,1	16,5	8,9	0,7	4,4	2,9	3,4	7,0
1973	6530	116	33,0	42,6	3,7	18,3	9,8	0,7	4,5	3,0	3,7	7,0
1974	6560	112	29,6	40,9	5,0	20,2	10,4	0,9	4,6	2,9	4,0	7,0
1975	6500	112	27,5	39,9	5,4	23,0	10,9	0,8	4,7	2,9	4,1	6,9
1976	6441	112	25,4	38,7	6,2	25,3	12,0	0,8	5,0	3,1	4,3	7,0

¹⁾ Milchlischgetränke.

Schluss

Fin

115	Jahresverbrauch je Kopf der Bevölkerung - <i>Consommation annuelle par tête d'habitant</i>												
	Käse (Tab. 112) - <i>Fromage</i>											Milch-erzeugnisse im ganzen (inbegriffen Joghurt) in kg Milch (Tab. 116) <i>Produits laitiers au total en kg de lait</i>	Milch und Milch-erzeugnisse im ganzen in kg Milch (Tab. 116) <i>Lait et produits laitiers au total en kg de lait</i>
	Laibkäse - <i>Fromage en meules</i>					Schachtel- und Blockkäse <i>Fromages en boîtes et en blocs</i> <i>kg</i>	Total						
	Emmentaler <i>Emmental</i> <i>kg</i>	Greyerzer usw. ¹⁾ <i>Gruyère etc.¹⁾</i> <i>kg</i>	Weichkäse <i>Fromages à pâte molle</i> <i>kg</i>	Anderer <i>Autre</i> <i>kg</i>	Total <i>kg</i>		in-ländische <i>indigène</i> <i>kg</i>	aus-ländische <i>importé</i> <i>kg</i>	Im ganzen <i>Au total</i> <i>kg</i>				
1964	1,8	2,0	1,2	3,3	8,3	0,6	7,0	1,9	8,9	273	425		
1965	1,7	2,0	1,3	3,5	8,5	0,6	7,1	2,0	9,1	273	423		
1966	1,6	2,0	1,3	3,5	8,4	0,6	6,8	2,2	9,0	268	414		
1967	1,4	2,1	1,3	3,5	8,3	0,6	6,6	2,3	8,9	247	384		
1968	1,5	2,2	1,3	3,5	8,5	0,6	6,7	2,4	9,1	290	422		
1969	1,6	2,1	1,5	3,5	8,7	0,8	7,0	2,5	9,5	294	423		
1970	1,4	2,1	1,7	3,8	9,0	1,0	7,2	2,8	10,0	303	429		
1971	1,3	2,1	1,8	3,8	9,0	1,1	7,1	3,0	10,1	310	433		
1972	1,4	2,1	2,0	4,0	9,5	1,2	7,4	3,3	10,7	317	437		
1973	1,4	2,1	2,1	3,8	9,4	1,3	7,6	3,1	10,7	319	435		
1974	1,3	2,2	2,4	3,8	9,7	1,3	7,8	3,2	11,0	322	434		
1975	1,4	2,3	2,5	4,1	10,3	1,2	8,2	3,3	11,5	325	437		
1976	1,3	2,4	2,9	4,1	10,7	1,3	8,8	3,2	12,0	332	444		

¹⁾ Greyerzer, Spalen-, Berg- und anderer Schnittkäse: $\frac{3}{4}$ - bis vollfett. ¹⁾ Gruyère, Spalen de couteau, fromage de montagne: $\frac{3}{4}$ à tout gras.

Milchverbrauch im ganzen (Milcherzeugnisse in Milch umgerechnet)
Consommation totale de lait (produits laitiers convertis en lait)

116 Jahre Années	Inlandsproduktion (Milch für die menschliche Ernährung) <i>Production indigène (lait pour l'alimentation humaine)</i>			Einfuhr <i>Importations</i>			Ausfuhr <i>Exportations</i>		
	Konsummilch, Joghurt ¹⁾ <i>Lait de consommation, yogourt¹⁾</i>	Milcherzeugnisse <i>Produits laitiers</i>	Total	Konsummilch, Joghurt <i>Lait de consommation, yogourt</i>	Milcherzeugnisse <i>Produits laitiers</i>	Total	Konsummilch, Joghurt <i>Lait de consommation, yogourt</i>	Milcherzeugnisse <i>Produits laitiers</i>	Total
	1000 q	1000 q	1000 q	1000 q	1000 q	1000 q	1000 q	1000 q	1000 q
1969	8544	18 796	27 340	184	5579	5763	1	6465	6466
1970	8417	18 473	26 890	187	6346	6533	1	6406	6407
1971	8249	18 901	27 150	211	7467	7678	2	6212	6214
1972	8094	20 506	28 600	229	5794	6023	0	6183	6183
1973	7917	20 783	28 700	228	6587	6815	9	6924	6933
1974	7706	21 584	29 290	229	5917	6146	17	6759	6776
1975	7608	22 002	29 610	229	5456	5685	17	6995	7012
1976	7516	23 214	30 730	229	5176	5405	20	7061	7081

Verbrauch - Consommation											
Vorräte- veränderung (Milcherzeugnisse) <i>Variations des stocks (produits laitiers)</i>	im ganzen <i>en tout</i>				Mittlere orts- anwesende Bevölke- rung <i>Population présente moyenne</i>	Jahresmenge je Kopf <i>Quantité annuelle par habitant</i>			Tagesmenge je Kopf <i>Quantité quotidienne par habitant</i>		
	Konsum- milch ¹⁾ , Joghurt <i>Lait de consommation¹⁾, yogourt</i>	Milcherzeugnisse <i>Produits laitiers</i>	Total	Konsum- milch ¹⁾ , Joghurt <i>Lait de consommation¹⁾, yogourt</i>		Milcherzeugnisse <i>Produits laitiers</i>	Total	Konsum- milch ¹⁾ , Joghurt <i>Lait de consommation¹⁾, yogourt</i>	Milcherzeugnisse <i>Produits laitiers</i>	Total	
	1000 q	1000 q	1000 q	kg		kg	kg	g	g	g	
1969	- 404	8727	18 314	27 041	6400	136	287	423	370	780	1150
1970	- 442	8603	18 855	27 458	6400	134	295	429	370	810	1180
1971	+ 776	8458	19 380	27 838	6430	132	301	433	360	830	1190
1972	+ 197	8323	19 920	28 243	6470	129	308	437	350	840	1190
1973	+ 190	8136	20 256	28 392	6530	125	310	435	340	850	1190
1974	+ 178	7918	20 564	28 482	6560	121	313	434	330	860	1190
1975	- 90	7820	20 553	28 373	6500	121	316	437	330	870	1200
1976	+ 447	7725	20 882	28 607	6441	120	324	444	330	890	1220

1) Inbegriffen Milchlischgetränke.

1) Y compris boissons à base de lait.

Anteil der Ausgaben für Milch und Milcherzeugnisse am Familieneinkommen und der gesamten Ausgaben für Nahrungsmittel
Part des dépenses p. lait et prod. laitiers aux recettes et aux dépenses d'aliment. par famille

117 Jahre Années	Arbeiterfamilien ¹⁾ - Familles d'ouvriers ¹⁾							Angestelltenfamilien ¹⁾ - Familles d'employés ¹⁾					
	Familieneinkommen <i>Recettes par famille</i>	Verbrauchs- ausgaben im ganzen <i>Ensemble des dépenses de consommation</i>	Nahrungs- ausgaben im ganzen <i>Dépenses d'alimentation</i>	Ausgaben für Milch und Milcherzeugnisse <i>Dépenses pour lait et produits laitiers</i>			Familieneinkommen <i>Recettes par famille</i>	Verbrauchs- ausgaben im ganzen <i>Ensemble des dépenses de consommation</i>	Nahrungs- ausgaben im ganzen <i>Dépenses d'alimentation</i>	Ausgaben für Milch und Milcherzeugnisse <i>Dépenses pour lait et produits laitiers</i>			
				absolut	in % - en %					absolut	in % - en %		
					des recettes	d. Nahrungs- ausg. i. ganzen d. dép. d'alim.					des recettes	der Nahrungs- ausgaben im ganzen des dépenses d'aliment.	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	in %	in %	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	in %	in %		
1968	22 198	17 972	4933	1022	4,6	20,7	26 484	20 816	4890	1003	3,8	20,5	
1969	23 553	18 731	4972	1023	4,3	20,6	28 150	21 614	4995	1012	3,6	20,3	
1970	24 942	19 794	5262	1087	4,4	20,7	30 642	23 537	5213	1055	3,4	20,2	
1971	28 762	22 261	5527	1114	3,9	20,2	35 339	26 429	5484	1103	3,1	20,1	
1972	32 316	25 376	6108	1224	3,8	20,0	39 899	29 235	5961	1200	3,0	20,1	
1973	36 451	27 957	6461	1271	3,5	19,7	43 985	32 017	6396	1239	2,8	19,4	
1975	54 036	49 089	6775	1233	2,3	18,2	54 036	49 089	6775	1233	2,3	18,2	

1) Siehe Anmerkung 4) in Tabelle 120.

1) Voir remarque 4) dans le tableau 120.

Erhebungen des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über Haushaltsrechnungen unselbständig Erwerbender.

Enquêtes de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail sur les budgets familiaux de personnes non indépendantes.

**Verbrauchsmenge von Milch und Milcherzeugnissen in Haushaltungen unselbständig
Erwerbender nach Einkommen und Kinderzahl bzw. Haushaltgrösse**
**Quantité de lait et produits laitiers consommés dans des ménages de personnes non
indépendantes, selon le revenu et le nombre des personnes dans le ménage**

118 Jahre, soziale Stellung, Einkommensstufen (Familieneinkommen je Jahr), Haushaltgrösse	Anzahl Familien Nombre de familles	Kopffzahl je Familie Personnes par famille	Verbrauchsmenge je Kopf Quantités consommées par personne				<i>Années, situation professionnelle, revenu de la famille (francs par an), nombre des personnes dans le ménage</i>
			Frische Milch Lait frais	Pastmilch Lait pasteurisé	Butter Beurre	Käse Fromage	
			l	l	kg	kg	
1974							1974
Arbeiterfamilien	39	3,92	14,7	33,1	5,1	8,9	Familles d'ouvriers
Angestelltenfamilien ..	94	4,11	16,1	29,3	4,7	8,4	Familles d'employés
Total/Mittel.....	133	4,05	15,7	30,4	4,8	8,5	Total/Moyenne
Arbeiter- und Angestelltenfamilien mit ... Franken Einkommen							Familles d'ouvriers et d'employés avec un revenu de ... francs
bis 30 000	4	3,75	49,9	27,7	4,7	6,0	jusqu'à 30 000
30 001-36 000	20	3,90	10,5	43,3	3,9	7,3	30 001-36 000
36 001-42 000	22	4,23	17,0	28,5	4,1	9,7	36 001-42 000
42 001-48 000	33	4,00	24,6	33,5	5,7	8,7	42 001-48 000
48 001 und mehr	54	4,09	9,2	24,9	5,0	8,5	48 001 et plus
Arbeiter- und Angestelltenfamilien mit ... Kind(ern)							Familles d'ouvriers et d'employés avec ... enfant(s)
1	32	3	9,0	33,2	5,7	10,5	1
2	68	4	11,4	28,4	5,0	8,0	2
3	27	5	25,5	32,2	4,5	8,7	3
4 oder 5	6	6,00	28,9	31,3	2,5	6,4	4 ou 5
1975							1975
Arbeiterfamilien .....	.	.	.	.	.	.	Familles d'ouvriers
Angestelltenfamilien ..	.	.	.	.	.	.	Familles d'employés
Total/Mittel.....	980	3,51	18,0	82,2	4,9	10,2	Total/Moyenne
Arbeiter- und Angestelltenhaushalte mit ... Franken Einkommen							Ménages d'ouvriers et d'employés avec un revenu de ... francs
bis 35 999	74	3,16	28,7	73,0	4,9	11,2	jusqu'à 35 999
36 000-47 999	342	3,51	21,1	83,5	4,7	9,5	36 000-47 999
48 000-59 999	288	3,74	15,5	85,2	5,2	10,4	48 000-59 999
60 000-71 999	148	3,60	14,8	79,6	4,9	10,2	60 000-71 999
72 000 und mehr	61	3,20	17,6	81,6	5,5	11,5	72 000 et plus
Arbeiter- und Angestelltenhaushalte mit ... Personen							Ménages d'ouvriers et d'employés avec ... personnes
1	49	1	8,1	66,1	3,7	13,7	1
2	186	2	4,8	82,3	5,1	14,2	2
3	228	3	8,4	85,9	5,2	11,4	3
4	335	4	15,0	83,8	5,0	9,7	4
5	129	5	28,1	83,3	4,8	8,9	5
6 und mehr	53	6,55	45,6	69,8	5,5	7,9	6 et plus

1974: Erhebungen des Statistischen Amtes der Stadt Zürich über Haushaltsrechnungen; im «Statistischen Jahrbuch der Stadt Zürich» veröffentlichte Ergebnisse.
1975: Erhebungen des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über Haushaltsrechnungen; in der «Volkswirtschaft» veröffentlichte Ergebnisse.

1974: Enquêtes de l'Office de statistique de la ville de Zurich sur les budgets familiaux; résultats publiés dans l'annuaire de la ville de Zurich.
1975: Enquêtes de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail sur les comptes de ménage; résultats publiés dans la «Vie économique».

Verbrauch von Milch und Milcherzeugnissen je Familie nach den Erhebungen des BIGA über Haushaltsrechnungen unselbständig Erwerbender in vorwiegend städtischen Gemeinden 1967-1975

Consommation de lait et produits laitiers par famille selon les enquêtes de l'OFIAMT sur les comptes de ménages de personnes non indépendantes avant tout dans les communes citadines, 1967-1975

119	Familien- grösse, Personen <i>Grandeur de la famille personnes</i>	Verbrauchsmenge je Familie - <i>Quantités par famille</i>					Ausgaben je Familie, Fr. - <i>Dépenses par famille, Fr.</i>					
		FrISCHE Milch <i>Lait frais</i>	Past- milch <i>Lait pasteurisé</i>	Andere Milch und Rahm <i>Autre lait et crème</i>	Butter <i>Beurre</i>	Käse <i>Fro- mage</i>	FrISCHE Milch <i>Lait frais</i>	Past- milch <i>Lait pasteurisé</i>	Andere Milch und Rahm <i>Autre lait et crème</i>	Butter <i>Beurre</i>	Käse <i>Fromage</i>	Total
Jahre <i>Années</i>		l	l	l	kg	kg						
<i>Arbeiterfamilien¹⁾ - Familles d'ouvriers²⁾</i>												
1967	4,36	364,8	126,6	.	17,5	27,4	278.40	118.80	210.20	191.10	212.30	1010.80
1968	4,37	347,5	137,7	.	22,5	30,8	268.30	129.90	224.40	173.10	226.50	1022.20
1969	4,29	268,2	164,1	.	21,1	30,7	207.40	154.20	258.20	163.30	239.40	1022.50
1970	4,25	277,8	195,5	.	21,2	32,2	219.80	185.80	234.20	173.50	273.90	1087.20
1971	4,25	205,4	224,8	.	20,7	30,9	173.30	227.70	257.40	168.60	286.70	1113.70
1972	4,19	180,0	244,2	.	19,9	37,6	161.70	258.30	292.10	176.40	335.00	1223.50
1973	4,27	134,9	270,0	.	20,5	35,8	126.90	298.20	316.00	178.40	351.80	1271.30
1975	3,51	63,3	288,5	.	17,3	35,9	64.80	340.30	280.20	165.70	382.20	1233.20
<i>Angestelltenfamilien³⁾ - Familles d'employés³⁾</i>												
1967	4,30	304,0	139,5	.	18,8	28,0	231.40	130.60	214.80	209.40	215.80	1002.00
1968	4,36	284,4	154,1	.	22,0	30,9	220.30	146.10	227.40	172.50	236.40	1002.70
1969	4,35	273,9	150,0	.	20,8	30,4	213.10	141.60	244.90	173.30	238.70	1011.60
1970	4,32	227,8	167,7	.	20,5	31,4	187.00	161.80	261.40	177.70	267.40	1055.30
1971	4,14	190,7	185,2	.	20,0	32,1	162.20	189.70	282.90	169.80	298.20	1102.80
1972	4,13	182,5	187,4	.	19,4	34,6	164.20	198.20	315.80	181.60	340.00	1199.80
1973	4,16	117,2	233,4	.	19,9	35,6	110.90	258.90	335.30	181.60	352.70	1239.40
1975	3,51	63,3	288,5	.	17,3	35,9	64.80	340.30	280.20	165.70	382.20	1233.20
<i>Umrechnung auf Familien gleicher Grösse - Convertis en familles de même grandeur</i>												
<i>Arbeiterfamilien (10,26 Quets)¹⁾ - Familles d'ouvriers</i>												
1967	4,25	348,2	120,8	.	16,7	26,2	265.70	113.40	200.60	182.40	202.60	964.70
1968	4,25	334,5	132,5	.	21,7	29,6	258.20	125.00	216.00	166.60	218.00	983.80
1969	4,25	261,3	159,9	.	20,6	29,9	202.10	150.20	251.60	159.10	233.30	996.30
1970	4,25	267,6	188,3	.	20,4	31,0	211.80	179.00	225.60	167.10	263.90	1047.40
1971	4,25	201,3	220,3	.	20,3	30,3	169.80	223.10	252.20	165.20	281.00	1091.30
1972	4,25	176,9	240,0	.	19,6	37,0	158.90	253.80	287.10	173.40	329.20	1202.40
1973	4,25	130,7	261,6	.	19,9	34,7	123.00	288.90	306.20	172.80	340.80	1231.70
1975	4,25	75,5	344,2	.	20,6	42,8	77.30	406.00	334.30	197.70	455.90	1471.20
<i>Angestelltenfamilien (10,00 Quets)²⁾ - Familles d'employés</i>												
1967	4,17	296,0	135,8	.	18,3	27,3	225.30	127.20	209.20	203.90	210.10	975.70
1968	4,17	272,4	147,6	.	21,1	29,6	211.00	139.90	217.80	165.20	226.40	960.30
1969	4,17	261,1	143,0	.	19,8	29,0	203.10	135.00	233.50	165.20	227.60	964.40
1970	4,17	220,5	162,3	.	19,7	30,4	181.00	156.60	253.10	172.00	258.90	1021.60
1971	4,17	187,9	182,5	.	19,7	31,6	159.80	186.90	278.70	167.30	293.80	1086.50
1972	4,17	179,6	184,4	.	19,1	34,1	161.60	195.10	310.80	178.70	334.70	1180.90
1973	4,17	115,2	229,5	.	19,6	35,0	109.20	254.80	330.00	178.70	347.20	1219.90
1975	41,7	73,6	335,5	.	20,1	41,7	75.30	395.70	325.80	192.70	444.40	1433.90

¹⁾ Od. 4,25 Pers. bzw. 2,55 Konsumeinheiten.

²⁾ Od. 4,17 Pers. bzw. 2,51 Konsumeinheiten.

³⁾ Siehe Anmerkung ⁴⁾ Tabelle 120.

In der «Volkswirtschaft» veröffentlichte Ergebnisse und ergänzende Angaben des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit.

¹⁾ Ou 4,25 personnes ou 2,55 unités de consom.

²⁾ Ou 4,17 personnes ou 2,51 unités de consom.

³⁾ Voir remarque ⁴⁾ dans le tableau 120.

Résultats publiés dans la «Vie économique» et indications complémentaires de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.

Milchverbrauch in landw. Haushaltungen¹⁾ – Consom. de lait dans les ménages agricoles¹⁾

120	Milchverbrauch je Mannereinheit ⁴⁾ und je Person <i>Consom. de lait par unité d'homme⁴⁾ et par personne</i>				Berechnung des Milchverbrauchs je Familie und Jahr bei Annahme gleicher Familiengrösse (in Pers.) wie bei Arbeiter- und Angestelltenfamilien ⁵⁾ <i>Calcul de la consom. de lait par famille et par année en admettant le même nombre de personnes par famille que dans les familles d'ouvriers et d'employés⁵⁾</i>				
	Jahre <i>Années</i>	Erhebungsbetriebe <i>Exploitations comptables</i>	Milchverbrauch je Mannereinheit ⁴⁾ und Jahr <i>Consom. de lait par unité d'homme⁴⁾ et par année</i>	Anzahl Personen je Mannereinheit ⁴⁾ <i>Nombre de personnes par unité d'homme⁴⁾</i>	Milchverbrauch je Person und Jahr <i>Consommation de lait par personne et année</i>	Wenn gleiche Familiengrösse wie bei Arbeiterfamilien ⁶⁾ <i>Si le nombre de personnes par famille est le même que dans les familles d'ouvriers⁶⁾</i>		Wenn gleiche Familiengrösse wie bei Angestelltenfamilien ⁶⁾ <i>Si le nombre de personnes par famille est le même que dans les familles d'employés⁶⁾</i>	
						Personen je Familie <i>Personnes par famille</i>	Milchverbrauch <i>Consommation de lait</i>	Personen je Familie <i>Personnes par famille</i>	Milchverbrauch <i>Consommation de lait</i>
1970	798	411	1,40	294	4,25	1250	4,32	1270	
1971 ³⁾	800	412	1,40	294	4,25	1233	4,14	1201	
1972	308	351	1,19	295	4,19	1198	4,13	1181	
1973	310	347	1,18	294	4,27	1255	4,16	1223	
1974	361	354	1,18	300	4,25 ³⁾	1275	4,17 ³⁾	1251	
1975	394	355	1,18	301	3,51	1066	3,51	1066	

1) Buchhaltungskontrollbetriebe des Schweizerischen Bauernsekretariates. 4) Exploitations comptables des Schweizerischen Bauernsekretariates.

2) Siehe Tabelle 118. 3) Schätzung.

2) Voir tableau 118. 3) Estimation.

4) Ab 1972 Verpflegungseinheit.

4) Dès 1972 par unité de pension.

5) Siehe Anmerkung 4) unten.

5) Voir remarque 4) ci-bas.

Wert der Verbrauchsmenge von Milch und Milcherzeugnissen in landw. Haushaltungen
Valeur du lait et des produits laitiers consommés dans des ménages agricoles

121	Eigenproduktion (Naturalbezug aus dem Betrieb) <i>Auto-production (prestations en nature du domaine)</i>		Zukauf – Aebats				Total
	Erhebungsbetriebe, Pers. je VE ¹⁾ , Pers. je Fam. <i>Exploit. compt., pers. p. unité de pension, pers. p. famille</i>	Milch und Milchprodukte <i>Lait et produits laitiers</i>	Erhebungsbetriebe, Pers. je VE ¹⁾ , Pers. je Fam. <i>Exploit. compt., pers. p. unité de pension, pers. p. famille</i>	Milch <i>Lait</i>	Milchprodukte <i>Produits laitiers</i>	Total	
<i>Fr. je Verpflegungseinheit und Jahr – Fr. par unité de pension et par année</i>							
1972	308	229.60	308	2.10	211.20	213.30	442.90
1973	310	233.10	310	4.40	207.30	211.70	444.80
1974	361	257.40	361	5.60	219.40	225.00	482.40
1975	394	264.50	394	5.20	242.60	247.80	512.30
<i>Fr. je Person und Jahr – Fr. par personne et par année</i>							
1972	1.19 ¹⁾	192.90	1.19 ³⁾	1.80	177.50	179.30	372.20
1973	1.18 ¹⁾	197.50	1.18 ³⁾	3.70	175.70	179.40	376.90
1974	1.18 ¹⁾	218.10	1.18 ³⁾	4.70	185.90	190.60	408.70
1975	1.18 ¹⁾	224.20	1.18 ³⁾	4.40	205.60	210.00	434.20
<i>Fr. je Familie mit der gleichen Personenzahl wie Arbeiterfamilien⁴⁾ Fr. par famille avec le même nombre de personnes que dans les familles d'ouvriers⁴⁾</i>							
1972	4.19 ²⁾	808.30	4.19 ²⁾	7.50	743.70	751.20	1559.50
1973	4.27 ²⁾	843.30	4.27 ²⁾	15.80	750.20	766.00	1609.30
1974	4.25 ²⁾	926.90	4.25 ²⁾	20.00	790.10	810.10	1737.00
1975	3.51 ²⁾	786.90	3.51 ²⁾	15.40	721.70	737.10	1524.00

1) Personen je Verpflegungseinheit.

1) Personnes par unité de pension.

2) Personen je Familie.

2) Personnes par famille.

3) Annahme: gleiche Anzahl Personen je Verpflegungseinheit wie im Mittel der Betriebe mit Eigenproduktion.

3) En admettant le même nombre de personnes par unité de pension qu'en moyenne des exploitations avec autoproduction.

4) Ab 1975 Arbeiter- und Angestelltenfamilien unter Einbezug von Ein- und Zweipersonenhaushalten.

4) Dès 1975 familles d'ouvriers et d'employés, y compris ménages d'une et de deux personnes.

7. Preise

7. Prix

Grundpreise für Milch – Prix de base du lait
Rp. je kg oder Liter franko Sammelstelle — Par kg ou litre franco local de coulage

122 Produktionsperioden Périodes de production	Konsummilch Lait de consommation Rp. - Ct.	Milch zur technischen Verarbeitung Lait de fabrication			Magermilch Lait écrémé	
		ohne Rückgabe der Schotte oder Magermilch sans restit. du petit-lait ou lait écrémé	mit Rückgabe der Schotte avec restitution du petit-lait	mit Rückgabe der Magermilch avec restitution du lait écrémé	Be-wertung Valeur	Rück-erstattung ¹⁾ Rembourse-ment ²⁾
		Rp. - Ct.	Rp. - Ct.	Rp. - Ct.	Rp. - Ct.	Rp. - Ct.
1. XI. 1954-30. IV. 1956	39	39	37	35	4	—
1. V. 1956-31. X. 1957	41	41	39	37	4	—
1. XI. 1957-31. X. 1961	43	43	41	39	4	—
1. XI. 1961-31. X. 1962	45	45	43	41	4	—
1. XI. 1962-31. III. 1964	47	47	45	42,5	4,5	—
1. IV. 1964-31. V. 1965	50	50	48	45,5	4,5	—
1. VI. 1965-31. X. 1965	51	51	49	46,5	4,5	—
1. XI. 1965-30. IV. 1967	53	53	51	48	5	—
1. V. 1967-31. X. 1967	56	56	54	51	5	—
1. XI. 1967-31. X. 1970	56	56	54	49,5	6,5	—
1. XI. 1970-30. IV. 1971	58	58	56	49,5	8,5	2
1. V. 1971-31. X. 1971	62	62	60	51,5	10,5	4
1. XI. 1971-30. IV. 1972	62	62	60	49,5	12,5	6
1. V. 1972-31. XII. 1972	65	65	63	50,5	14,5	8
1. I. 1973-31. XII. 1973	67	67	65	52,5	14,5	8
1. I. 1974-30. IV. 1974	67	67	65	50,5	16,5	10
1. V. 1974-30. IV. 1975	73	73	71	56,5	16,5	10
Seit/depuis 1. V. 1975	75	75	73	58,5	16,5	8

¹⁾ Für verfütterte und zu Sonderzwecken verwendete Frischmagermilch, gemäss BRB vom 21. Oktober 1970.

¹⁾ Lait écrémé donné à l'état frais à des animaux ou utilisé à d'autres fins, sel. ACF du 21 octobre 1970.

Verwendung des vom Bundesrat festgesetzten Rückbehaltes vom Milchpreis
Utilisation de la retenue sur le prix du lait fixée par le Conseil fédéral
Rp. je kg Verkehrsmilch – Ct. par kg de lait commercial

123 Produktionsperioden Périodes de production	Abzug am Milchpreis Retenue Rp. - Ct.	Verwendung des Abzuges – Utilisation de la retenue						
		Einlage in den Taxe pour		Beitrag an die Verwaltungs- kosten des Zentralverb. schweiz. Milchproduz. Contribution aux frais d'adminis- tration	Deckung von Verlusten Couverture des pertes	Rückbehalt Montant à assurer		
		Werbe- fonds La publicité	Preisstüt- zungs- fonds Le fonds de soutien des prix			Zurück-erstattet - Remboursement	Gewogenes Mittel ²⁾ Moyenne pondérée ²⁾	
Rp. - Ct.	Rp. - Ct.	Rp. - Ct.	Rp. - Ct.	Rp. - Ct.	Rp. - Ct.	Rp. - Ct.		
1. XI. 1972-30. IV. 1973	2,85	0,25	—	0,10	1) -/1,60	1) 2,50	} 0,90	} 1,30
1. V. 1973-31. X. 1973	3,85	0,25	—	0,10	1) -/2,60	1) 3,50		
1. XI. 1973-31. XII. 1973	3,85	0,25	—	0,10	1) -/3,20	1) 3,50	} 0,30	} 0,80
1. I. 1974-31. VIII. 1974	2,85	0,35	—	0,10	1) -/2,10	1) 2,40		
1. IX. 1974-31. X. 1974	4,45	0,35	—	0,10	1) -/3,70	1) 4,00	} 0,70	} 1,50
1. XI. 1974-28. II. 1975	4,45	0,35	—	0,10	1) -/3,30	1) 4,00		
1. III. 1975-30. IV. 1975	3,45	0,35	—	0,10	1) -/2,30	1) 3,00		
1. V. 1975-31. X. 1975	3,65	0,35	0,20	0,10	1) -/2,30	1) 3,00	} —	} 1,10
1. XI. 1975-31. III. 1976	3,65	0,35	0,20	0,10	1) -/3,00	1) 3,00		
1. IV. 1976-31. X. 1976	5,15	0,35	0,20	0,10	1) -/4,50	1) 4,50	} —	} 1,10
1. XI. 1976-30. IV. 1977	5,15	0,35	0,20	0,10	1) -/4,50	1) 4,50		
Seit/depuis 1. V. 1977	4,15	0,35	0,20	0,10				

¹⁾ Von der Verlustdeckung sind die ersten 8000 kg (ab 1. XI. 1974 im Berggebiet und in der voralpinen Hügellzone 20 000 kg) Verkehrsmilch je Betrieb befreit.

²⁾ Anteil der Freimenge an der gesamten Verkehrsmilchmenge: 1975/76: 29,0%.

¹⁾ Pas assujettis à la couverture des pertes 8000 kg (20 000 kg dans les régions de montagne dès le 1^{er} novembre 1974) de lait commercial par exploitant.

²⁾ Pourcentage de la quantité franche en total du lait commercial: 1975/76: 29,0%.

Festgesetzter und tatsächlich erzielter Grundpreis je 100 kg Milch nach Monaten
Prix de base fixé et obtenu effectivement par 100 kg de lait par mois

124 Monate Mois	Festgesetzter Grundpreis - Prix de base fixé						Tatsächlich erzielter Grundpreis ¹⁾ Prix de base obtenu effectivement							
	1971	1972	1973	1974	1975	1976	1970	1971	1972	1973	1974	1975	1976	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
Januar	58	62	67	67	73	75	54,8	57,85	61,7	66,25	65,75	70,85	73,25	
Februar . . .	58	62	67	67	73	75	54,8	57,85	61,7	66,25	65,75	70,85	73,25	
März	58	62	67	67	73	75	54,8	57,85	61,7	66,25	65,75	71,85	73,25	
April	58	62	67	67	73	75	54,8	57,85	61,7	66,25	65,75	71,85	71,75	
Mai	62	65	67	73	75	75	55,2	62,25	63,7	65,25	71,75	73,65	71,75	
Juni	62	65	67	73	75	75	55,2	62,25	63,7	65,25	71,75	73,65	71,75	
Juli	62	65	67	73	75	75	55,2	62,25	63,7	65,25	71,75	73,65	71,75	
August	62	65	67	73	75	75	55,2	62,25	63,7	65,25	71,75	73,65	71,75	
September . .	62	65	67	73	75	75	55,2	62,25	63,7	65,25	70,15	73,65	71,75	
Oktober . . .	62	65	67	73	75	75	55,2	62,25	63,7	65,25	70,15	73,65	71,75	
November . . .	62	65	67	73	75	75	57,85	61,7	64,25	64,75	70,85	73,25		
Dezember . . .	62	65	67	73	75	75	57,85	61,7	64,25	64,75	70,85	73,25		
M'tsmittel . .	60,7	64	67	71	74,3	75	55,5	60,7	63,1	65,5	69,3	72,8		
Moy. mens.														

- | | |
|--|---|
| 1) Festgesetzter Grundpreis | 1) Prix de base fixé |
| — Abzug, Rückbehalt | — réduction et retenue |
| + Anteil Käseeremilchzulage | + part supplément pour lait de fromagerie |
| + Anteil Freimenge | + part quantité franche |
| + Rückerstattung des nicht benötigten Rückbehaltrestes | + remboursement du reliquat de la retenue |

Qualitätsprämien des Zentralverbandes an die Käseeremilchlieferanten
Primes de qualité versées par l'Union centrale aux producteurs de lait pour la fabrication de fromage

125 Milchrechenjahre (1. XI.-31. X.) Exercices laitiers	Käseproduktion (Unionsware und Tilsiter) Production de fromage (from. livré à l'Union et tilsit)				Prämie - Primes						
	Gesamtproduktion (ablieferungspflichtige Menge) Production totale (quantité obligatoire livrable)	Davon Übernahme-menge Dont quantité reprise	Davon prämiert (I. Qualität) Dont primé (1 ^{re} qualité)		Total	je q Käse par q de fromage			je kg verkäste Milch par kg de lait		
			q	in % der Gesamtproduktion en % de la production totale		der Gesamtproduktion de la production totale	der Übernahme-menge de la quantité reprise	der prämierten Menge de la quantité primée	verw. f. d. Gesamtproduktion utilisé pour la production totale	verw. f. d. Übernahme-menge utilisé pour la quantité reprise	verw. f. d. prämierte Menge utilisé pour la quantité primée
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Rp.	Rp.	Rp.
1970/71	757 212	714 846	680 710	89,9	4 444 400	5,87	6,22	6,53	0,48	0,51	0,54
1971/72	802 804	771 716	731 170	91,1	4 824 344	6,01	6,25	6,60	0,49	0,51	0,54
1972/73	807 190	779 565	729 647	90,4	4 617 165	5,72	6,92	6,33	0,47	0,49	0,52
1973/74	836 464	807 033	767 815	91,8	5 094 986	6,09	6,31	6,64	0,50	0,52	0,55
1974/75	844 899	816 559	768 764	91,0	5 053 039	5,98	6,19	6,57	0,49	0,51	0,54
1975/76	885 248	856 752	828 506	93,6	5 841 791	6,60	6,82	7,05	0,54	0,56	0,58

Siloverbotsentschädigung an die Milchlieferanten je in der Zeit vom 1. Nov.-31. März
Indemnité pour interdiction d'ensiler versée aux producteurs de lait

126 Verbotsperiode (1. XI.-31. III.) Période d'interdiction	Entschädigung - Indemnité				Milcheinlieferung in der Siloverbotszone vom 1. Nov.-31. März Livraison de lait dans la zone avec interdiction		Entschädigung Indemnité	
	Grundzulage Supplément de base	Zusätzliche Zulage (seit 1960/61: Sonderzulage) Supplément complémentaire	Weitere Zulage (seit 1960/61: Spezialzulage) Autre supplément	Total	Gesamt-ablieferung Livraison totale	Davon grundzulageberecht. Dont avec supplément	je kg Gesamt-ablieferung	je kg grundzulageberechtigte Milch
							par kg de livraison totale	par kg de lait avec supplément
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	q	q	Rp.	Rp.
1970/71	6 545 613	11 919 547	503 060	18 968 220	3 486 088	3 272 806	5,44	5,80
1971/72	7 103 301	13 048 852	594 226	20 746 379	3 791 040	3 551 651	5,47	5,84
1972/73	7 289 480	13 423 297	642 182	21 354 959	3 904 871	3 644 740	5,47	5,86
1973/74	7 513 968	13 764 630	693 106	21 971 704	4 046 568	3 756 984	5,43	5,85
1974/75	12 138 781	14 086 753	1 011 109	27 236 643	4 108 727	4 046 260	6,63	6,73
1975/76	12 943 049	14 928 748	1 220 202	29 091 999	4 296 830	4 235 182	6,77	6,87

Siloverborsentschädigung an die Milchlieferanten 1975/76
Indemnité pour interdiction d'ensiler versée aux producteurs de lait 1975/76

127	Milcheinlieferung in der Zone mit Siloverbot vom 1. Nov. 1975 bis 31. März 1976 <i>Livraisons de lait dans la zone avec interdiction du 1^{er} nov. 1975 au 31 mars 1976</i>					Ausbezahlte Milchpreiszulagen, Fr. <i>Suppléments versés, francs</i>				
	Verbände Fédérations	mit nur Grundzulage	mit Grund- und Sonderzulage	mit Grund- und Spezialzulage	ohne Zulage	Total	Grundzulage (3 Rp. je kg) <i>Supplément de base (3 ct. par kg)</i>	Sonderzulage für verkäste Milch (4 Rp. je kg) <i>Supplément compl. pour lait transf. en fromage (4 ct. par kg)</i>	Spezialzulage für zu Weich- und Spezialkäse verarb. Milch (4 Rp. je kg) <i>Autre suppl. pour lait transf. en fromage pâte molle et spécialités (4 ct. par kg)</i>	Total
		avec supplément de base seul	avec suppl. de base et compl. seuls	avec suppl. de base et autres suppl.	sans suppl.					
	1000 q	1000 q	1000 q	1000 q	1000 q	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
St. Gall.-App.	27	465	8	2	502	1 500 216	1 860 204	33 552	3 393 972	
Thurgau	19	601	1	4	625	1 863 812	2 403 930	2 940	4 270 682	
Nordostschweiz	30	194	16	0	240	718 759	777 906	62 239	1 558 904	
Aargau	6	139	0	5	150	436 479	558 587	200	995 266	
Zentralschweiz	30	717	47	8	802	2 382 322	2 865 560	189 517	5 437 399	
Nordwestschweiz	4	44	3	0	51	152 898	175 297	12 099	340 294	
Bern	56	966	38	19	1079	3 178 372	3 861 417	153 213	7 193 002	
Neuchâtel	1	55	2	—	58	174 155	219 601	7 260	401 016	
Vaud.-fribourg	4	162	26	9	201	576 216	647 676	103 952	1 327 844	
Jura	4	77	30	8	119	332 758	309 526	119 751	762 035	
Léman	1	1	1	—	3	9 879	4 193	5 539	19 611	
Z. d. l. mont.	9	311	72	6	398	1 176 638	1 244 851	288 628	2 710 117	
Valais	7	—	61	1	69	203 041	—	241 312	444 353	
Total	198	3732	305	62	4297	12 705 545	14 928 748	1 220 202	1) 29 091 999	

1) Inbegriffen Zulage für Industriemilchen und Nachträge.

1) Y compris supplément pour lait industriel et reports.

Produzentenmilchpreise: Grundpreis und Ortszuschlag (jedoch ohne Berücksichtigung von Rückbehalt und Rückerstattung sowie von allfälligen Prämien an Käseremilchlieferanten und Preisabzügen bei der Qualitätsbezahlung der Milch) **franko Käserei oder Sammelstelle im Gebiet der Milchverbände St. Gallen-Appenzell, Thurgau, Aargau und Bern**

Prix du lait à la production: prix de base plus suppl. local (sans tenir compte de la retenue et du montant remboursé et des primes éventuelles attribuées aux fournisseurs de lait de fromagerie ainsi que des déductions de prix lors du paiement du lait selon la qualité) **franco fromagerie ou local de coulage dans les fédérations de St-Gall, Thurgovie, d'Argovie et de Berne**

128	Verbände Verwertungsarten der Milch Fédérations Modes d'utilisation du lait	1975 Sommer - Eté		1975/76 Winter - Hiver		1976 Sommer - Eté		1976/77 Winter - Hiver	
		Anzahl Gen.	Fr. je 100 kg	Anzahl Gen.	Fr. je 100 kg	Anzahl Gen.	Fr. je 100 kg	Anzahl Gen.	Fr. je 100 kg
		Sociétés	Fr. par 100 kg	Sociétés	Fr. par 100 kg	Sociétés	Fr. par 100 kg	Sociétés	Fr. par 100 kg
St. Gallen-App. Käserei- u. Konsummilch	220	75.94	220	75.94	221	75.99	221	75.99	
Thurgau Käseremilch, grössere Gen.	200	76.05	200	76.04	197	76.03	197	76.03	
Käseremilch, kleinere Gen.	12	76.01	12	76.01	14	76.01	14	76.01	
Konsummilch	32	76.92	32	76.92	32	76.91	32	76.91	
Total bzw. gewogenes Mittel	244	76.16	244	76.15	243	76.15	243	76.15	
Aargau Käserei- und Konsummilch	166	77.71	166	77.69	169	77.66	169	77.65	
Bern Käseremilch	265	75.99	246	75.81	272	76.07	255	75.88	
Zentrifugiermilch	47	76.62	48	76.32	42	76.33	44	76.09	
Konsummilch	125	77.43	137	77.11	134	76.91	144	76.69	
Total bzw. gewogenes Mittel	437	76.47	431	76.28	448	76.35	443	76.16	

Übernahmepreise (Grundpreise inkl. Teuerungszulagen) ablieferungspflichtiger Käsesorten
Prix de prise en charge (prix de base y compris supplément de renchérissement) pour sortes de fromage obligatoirement livrables

Franken je 100 kg I. Qualität (jeweils ohne Qualitätsprämie)
 Francs par 100 kg de 1^{er} choix (sans primes de qualité)

129 Produktions- perioden <i>Périodes de fabrication</i>	Export- Emmentaler <i>Emmental d'exportation</i>	Emmentaler, Greyerzer, Spalenschnitt- und Bergkäse <i>Emmental, Gruyère, Spalen de couteau et de montagne</i>	¾ fette Rundkäse <i>¾ gras à pâte dure</i>	Sbrinz	Tilsiter Käse mit mindestens . . . % Fettgehalt i. Tr. <i>Tilsit ayant une teneur en matières grasses d'au moins . . . % dans la matière sèche</i>	
					47% vollfett tout gras	35% ½-¾ fett ½-¾ gras
1. XI. 1970-30. IV. 1971	650	647	576	675	595	541
1. V. 1971-30. IV. 1972	700	697	630	727	642	593
1. V. 1972-31. XII. 1972	747	744	680	775	687	642
1. I. 1973-30. IV. 1973	772	769	707	800	710	668
1. V. 1973-31. XII. 1973	774	771	709	802	712	670
1. I. 1974-30. IV. 1974	780	777	715	808	718	676
1. V. 1974-30. IV. 1975	841	838	764	872	774	721
Seit/depuis 1. V. 1975	865	862	784	897	797	740

Beschlüsse der Delegiertenversammlung des Zentralverbandes schweiz. Milchproduzenten. Décisions de l'assemblée des délégués de l'UCPL.

Käse-Grosshandelspreise. Von der Käseunion festgesetzte Inlandspreise franko
Empfangsstation des Käufers - Prix de vente en gros, pour la Suisse, franco gare du
destinataire, fixés par l'Union suisse du commerce de fromage

Franken je 100 kg I. Qualität - Francs par 100 kg de 1^{er} choix

130 Verkaufsperioden <i>Périodes de vente</i>	Emmentaler <i>Emmental</i>	Greyerzer <i>Gruyère</i>	Spalenschnitt- und Bergkäse <i>Spalen couteau et montagne</i>	¾ fette Rundkäse <i>¾ gras à pâte dure</i>	Sbrinz (Reibkäse) <i>Sbrinz (à râper)</i>	Tilsiter	
						vollfett tout gras	¾ fett ¾ gras
1. II. 1974-24. II. 1974	920	870	840	800	900	710	700
25. II. 1974-17. III. 1974	920	920	840	800	900	710	700
18. III. 1974-30. IV. 1974	920	920	890	800	950	710	700
1. V. 1974-30. VI. 1974	920	920	890	800	950	760	750
1. VII. 1974-18. VIII. 1974	980	920	890	800	950	760	750
19. VIII. 1974-31. III. 1975	980	980	950	800	950	760	750
1. IV. 1975- 7. VIII. 1975	980	980	950	800	950	810	800
8. VIII. 1975-14. XII. 1975	980	1010	950	800	950	810	800
15. XII. 1975-15. II. 1976	1010	1010	950	800	950	810	800
16. II. 1976-19. IX. 1976	1010	1010	950	800	1010	810	800
Seit/depuis 20. IX. 1976	1010	1060	1000	800	1080	810	800

Preislisten der Schweiz. Käseunion AG und der Schweiz. Geschäftsstelle für Tilsiterkäse. Prix courants de l'Union suisse du com. de from. SA et de l'Union suisse du commerce de Tilsit.

Grosshandelspreise für Appenzeller und Alpkäse
Prix du fromage d'Appenzell et des Alpes, en gros

131 Verkaufsperioden <i>Périodes de vente</i>	Appenzeller Räskäse <i>Fromage d'Appenzell fort</i>	Appenzeller Fettkäse <i>Fromage d'Appen- zell tout gras</i>	Jahre <i>Années</i>	Glarner Alpkäse vollfett ¹⁾ <i>Fromage glaronais tout gras ¹⁾</i>	Walliser Berg- käse fett ²⁾ <i>Fromage gras du Valais ²⁾</i>
	Fr. je - par 100 kg	Fr. je - par 100 kg		Fr. je - par kg	Fr. je - par kg
1. XI. 1970-30. IV. 1971	535	780	1972	7.15	8.10
1. V. 1971-31. X. 1971	580	835	1973	7.40	8.10
1. XI. 1971-30. IV. 1974	605	835	1974	7.75	8.83
1. V. 1974-30. IV. 1975	662	890	1975	8.15	9.13
Seit/depuis 1. V. 1975	692	940	1976	8.15	9.20

¹⁾ Mitteilung der Verbandsmolkerei Glarus (an die Produzenten bezahlter Preis).
²⁾ Mitteilung des Walliser Milchverbandes (an die Produzenten bezahlter Preis).

¹⁾ Données de la laiterie Glarus (prix payé aux producteurs).
²⁾ Données de la Fédération valaisanne des producteurs de lait (prix payé aux producteurs).

Übernahmepreise für Butter - Prix de prise en charge du beurre
Franken je kg Butter, franko Verladestation - Francs par kg franco gare départ

132 Produktionsperioden <i>Périodes de fabrication</i>	Vorzugs- tafelbutter ¹⁾ <i>Beurre de table spécial ²⁾</i>	Milchzentrifugen- butter ³⁾ <i>Beurre centrifugé ³⁾</i>		Sirten- und Gebtsenrahmbutter (Käsereiberbutter) <i>Beurre de petit-lait centrifugé (beurre de fromagerie)</i>	
		Pasteurisiert <i>Pasteurisé</i>	Unpasteurisiert <i>Non pasteurisé</i>	Pasteurisiert <i>Pasteurisé</i>	Unpasteurisiert <i>Non pasteurisé</i>
		1. I. 1973-31. XII. 1973 ..	13.43	13.28 ³⁾	13.08
1. I. 1974-30. IV. 1974 ..	12.95	12.80 ³⁾	12.60	11.05 ³⁾	10.55
1. V. 1974-30. IV. 1975 ..	14.39	14.24 ³⁾	14.04	12.49 ³⁾	11.99
Seit/depuis 1. V. 1975 ..	14.87	14.72 ³⁾	14.52	12.97 ³⁾	12.47

¹⁾ Hergestellt in einer vom Zentralverband ermächtigten Fabrikationsstelle aus gesammeltem und pasteurisiertem Rahm.

²⁾ Hergestellt in den Milchverarbeitungsstellen.

³⁾ Davon kommen 5 Rappen je Kilo in Abzug für Keimzahlbestimmung und chemische Analysen.

Beschlüsse der Delegiertenversammlung des Zentralverbandes schweiz. Milchproduzenten.

¹⁾ Fabriqué dans une centrale du beurre autorisée par l'Union centrale, avec de la crème ramassée et pasteurisée.

²⁾ Fabr. dans les centrales de transformation du lait.

³⁾ Dont à déduire 5 centimes par kilo pour la détermination de la teneur en germes et l'analyse chimique.

Décisions de l'assemblée des délégués de l'UCPL.

Aufbau des Detailpreises für Butter - Composition du prix de détail du beurre
Franken je kg - Francs par kg

133 Verkaufsperioden ab <i>Périodes de vente</i>	Pro- duzenten- (= Ga- rantie-) preis <i>Prix aux producteurs (prix garanti)</i>	Trans- portkosten des Rahms bis Bahn <i>Frais de transport de la crème jusqu'au train</i>	Über- nahme- preis der Butter- zentralen <i>Prix d'achat des centrales du beurre</i>	Verdienst- marge der Butter- zentralen <i>Marge des centrales du beurre</i>	Ge- stehungs- kosten der Butter <i>Frais de production du beurre</i>	Verbilli- gungs- beitrag der Butyra <i>Allocation de la Butyra pour abaisser le prix</i>	Verkaufs- preis an Gross- handel ab 10 t <i>Prix de vente au commerce de gros à partir de 10 tonnes</i>	Verdienst- marge des Gross- handels <i>Marge du commerce de gros</i>	Verkaufs- preis an Detail- handel stockweise <i>Prix de vente au commerce de détail</i>	Verdienst- marge des Klein- handels (inbegr. Model- lieren) <i>Marge du commerce de détail</i>	Detail- preis bei Bezug von 100-g- Mödeli <i>Prix de détail pour achat par 100 g à la laiterie</i>
Vorzugstafelbutter (Floralp) - Beurre de table spécial (Floralp)											
1. I. 1974	12.95	0.05	13.00	0.38	13.38	3.22	10.16	0.54	10.70	1.90	12.60
1. V. 1974	14.39	0.05	14.44	0.38	14.82	4.70	10.12	0.58	10.70	1.90	12.60
1. III. 1975	14.39	0.05	14.44	0.38	14.82	3.70	11.12	0.58	11.70	1.90	13.60
1. V. 1975	14.87	0.05	14.92	0.38	15.30	4.28	11.02	0.63	11.65	1.95	13.60
Milchzentrifugenbutter pasteurisiert - Beurre centrifugé pasteurisé											
1. I. 1974	12.80 ¹⁾	—	12.80	0.17	12.97	3.12	9.85	0.51	10.36	1.74	12.10
1. V. 1974	14.24 ¹⁾	—	14.24	0.17	14.41	4.60	9.81	0.55	10.36	1.74	12.10
1. III. 1975	14.24 ¹⁾	—	14.24	0.17	14.41	3.60	10.81	0.55	11.36	1.74	13.10
1. V. 1975	14.72 ¹⁾	—	14.72	0.17	14.89	4.18	10.71	0.60	11.31	1.79	13.10
Sirten- und Gebtsenrahmbutter (unpast.) - Crème de petit-lait et de baquet (non pasteurisée)											
1. V. 1974	11.99	—	11.99	0.17	12.16	3.70	8.46	0.55	9.01	1.69	10.70
1. III. 1975	11.99	—	11.99	0.17	12.16	2.70	9.46	0.55	10.01	1.69	11.70
1. V. 1975	12.47	—	12.47	0.17	12.64	3.28	9.36	0.60	9.96	1.74	11.70
Verbilligte Frischkochbutter - Beurre de cuisine frais à prix réduit											
1. V. 1974	—	—	—	—	—	—	²⁾ 6.04	0.58	6.62	1.18	³⁾ 7.80
1. III. 1975	—	—	—	—	—	—	²⁾ 7.04	0.58	7.62	1.18	³⁾ 8.80
1. V. 1975	—	—	—	—	—	—	²⁾ 6.99	0.63	7.62	1.18	³⁾ 8.80
Verbilligte eingesottene Butter - Beurre fondu à prix réduit											
1. V. 1974	—	—	—	—	—	—	⁴⁾ 5.04	0.55	5.59	0.97	⁵⁾ 6.56
1. III. 1975	—	—	—	—	—	—	⁴⁾ 6.04	0.55	6.59	0.97	⁵⁾ 7.56
1. V. 1975	—	—	—	—	—	—	⁴⁾ 5.99	0.60	6.59	0.97	⁵⁾ 7.56

¹⁾ Abzüglich 5 Rp. je Kilo für Keimzahlbestimmung und chemische Analysen.

²⁾ Modelliert.

³⁾ Packungen von 1 kg.

⁴⁾ Sendungen ab 300 kg.

⁵⁾ In 450-g-Dosen.

Mitgeteilt von der Butyra.

¹⁾ Dont à déduire 5 ct. par kilo pour la détermination de la teneur en germes et l'analyse chimique.

²⁾ En plaques.

³⁾ En emballages de 1 kg.

⁴⁾ Expéditions à partir de 300 kg.

⁵⁾ En boîtes de 450 g.

Communiqué par la Butyra.

Konsumentenpreise für Konsummilch, Käse, Butter und Rahm
Prix à la consommation du lait, fromage, beurre et crème

134 Jahre Années	Basel	Bern	La Chaux- de-Fonds	Genève	Lausanne	Lugano	Luzern	St. Gallen	Zürich	36 Städte 36 villes
Konsummilch offen, Rp. je Liter, Ladenpreis <i>Lait de consommation, ct. par litre, prix au magasin</i>										
1972	92	90	88	93	96	87	89	83	90	87
1973	100	95	94	99	100	92	95	88	95	93
1974	107	102	100	106	107	97	99	95	102	99
1975	111	108	106	110	113	105	106	103	108	106
1976	112	110	108	111	115	107	108	105	110	108
Pasteurisierte Milch, Rp. je Liter in Wegverpackung, Ladenpreis <i>Lait pasteurisé, ct. par litre en emballages perdus, prix au magasin</i>										
1972	108	108	113	108	110	112	108	108	108	109
1973	115	115	117	114	113	115	115	115	114	115
1974	122	122	122	122	122	122	122	122	121	122
1975	128	128	128	131	128	128	128	128	128	128
1976	130	130	130	133	130	130	130	130	130	130
Emmentaler und Greyerzer, Fr. je Kilo <i>Emmental et Gruyère, fr. par kilo</i>										
1972	12,60	11,04	12,46	11,87	12,17	11,00	11,94	12,00	11,95	11,34
1973	12,75	10,89	12,32	12,03	12,58	10,90	12,00	11,56	12,08	11,50
1974	13,52	12,24	13,80	12,63	13,00	12,10	12,58	11,88	12,86	12,28
1975	14,50	12,74	14,08	13,28	13,00	12,75	13,04	12,34	13,66	13,06
1976	14,90	12,62	13,98	13,75	13,13	12,50	13,33	12,50	13,95	13,28
Tilsiter, Fr. je Kilo <i>Tilsit, fr. par kilo</i>										
1972	10,83	10,18	10,48	9,89	9,83	10,46	9,33	9,82	10,24	9,83
1973	10,71	10,53	10,50	10,36	10,00	9,23	9,58	9,50	10,45	10,01
1974	11,07	11,15	12,58	10,79	10,42	10,21	10,08	9,46	10,61	10,53
1975	12,01	11,58	13,50	11,53	11,00	10,92	10,67	9,88	11,36	11,19
1976	12,06	11,61	13,73	11,77	11,00	11,00	11,25	10,00	11,74	11,37
Vorzugsbutter, Fr. je 200 g <i>Beurre de table, fr. par 200 g</i>										
1972	2,52	2,54	2,50	2,47	2,50	2,60	2,50	2,50	2,48	2,50
1973	2,49	2,54	2,50	2,47	2,50	2,59	2,50	2,50	2,48	2,50
1974	2,47	2,54	2,47	2,46	2,50	2,49	2,50	2,50	2,47	2,49
1975	2,64	2,67	2,65	2,63	2,67	2,66	2,67	2,67	2,63	2,65
1976	2,63	2,70	2,70	2,66	2,70	2,70	2,70	2,70	2,65	2,68
Kochbutter, Fr. je Kilo <i>Beurre de cuisine, fr. par kilo</i>										
1972	7,80	7,60	7,80	7,66	7,80	7,80	7,60	7,80	7,58	7,64
1973	7,80	7,60	7,80	7,67	7,80	7,80	7,60	7,80	7,65	7,66
1974	7,80	7,60	7,80	7,69	7,80	7,88	7,60	7,63	7,69	7,69
1975	8,60	8,43	8,63	8,51	8,63	8,48	8,43	8,43	8,39	8,48
1976	8,81	8,60	8,80	8,72	8,80	8,60	8,60	8,60	8,60	8,63
Vollrahm, 35% Fettgehalt, offen, Fr. je Liter <i>Crème entière, teneur en graisse 35%, fr. par litre</i>										
1972	.	8,30	9,92	8,57	8,42	9,00	7,71	8,11	8,04	8,13
1973	8,90	8,62	10,00	8,61	9,00	8,71	8,11	8,50	8,50	8,49
1974	9,50	9,17	10,00	9,33	9,40	9,79	8,69	9,08	8,96	9,06
1975	9,80	9,63	10,00	9,87	9,78	11,00	9,10	9,40	9,37	9,48
1976	9,80	9,58	10,00	10,00	9,90	11,00	9,10	9,50	9,46	9,54
Kaffeerahm, 15% Fettgehalt, Fr. je ¼ Liter in Wegverpackung <i>Crème pour café, teneur en graisse 15%, fr. par ¼ litre en emballages perdus</i>										
1972	1,54	1,33	1,35	1,37	1,41	1,49	1,44	1,48	1,44	1,40
1973	1,63	1,40	1,45	1,49	1,50	1,47	1,50	1,50	1,50	1,46
1974	1,67	1,50	1,55	1,65	1,53	1,55	1,51	1,54	1,58	1,53
1975	1,69	1,62	1,67	1,70	1,65	1,60	1,60	1,61	1,62	1,60
1976	1,67	1,63	1,70	1,69	1,70	1,60	1,59	1,60	1,60	1,61

Erhebungen des Bundesamtes für Industrie,
Gewerbe und Arbeit.

Relevés de l'Office fédéral de l'industrie, des
arts et métiers et du travail.

8. Verbilligung von Milch und Milchprodukten, Milchpreisstützung
8. Abaissement des prix du lait et des prod. laitiers ; soutien du prix du lait

Milchrechnungen seit 1958/59 (Zusammenfassung)
Comptes laitiers depuis 1958/59 (récapitulation)

135	Aufwand - Dépenses						Deckung - Couverture			
	Butterverwertung	Käseverwertung	Verwertung übriger Milchprodukte ²⁾	Total	Davon - Dont		Bund - Confédération			Produzenten
					Exportförderung	Übriger Aufwand	Abgaben, Preiszuschläge	Allgemeine Bundesmittel	Total	
Jahre	Années	1. XI.-31. X.								
In Mio. Fr. - En millions de fr.										
1958/59 ¹⁾	46,0	47,2	1,2	94,4	36,1	58,3	22,2	57,0	79,2	15,2
1959/60	64,0	46,8	11,7	122,5	37,2	85,3	26,9	44,7	71,6	50,9
1960/61	37,7	39,4	12,7	89,8	36,1	53,7	44,6	34,4	79,0	10,8
1961/62	44,4	43,4	20,0	107,8	38,4	69,4	41,9	54,4	96,3	11,5
1962/63	56,2	59,4	20,5	136,1	49,5	86,6	44,5	82,1	126,6	9,5
1963/64	44,2	66,1	20,5	130,8	54,5	76,3	71,2	58,4	129,6	1,2
1964/65	62,9	85,1	2,2	150,2	58,9	91,3	57,0	86,4	143,4	6,8
1965/66	68,1	99,6	4,5	172,2	71,5	100,7	60,1	104,8	164,9	7,3
1966/67	91,5	100,9	4,9	197,3	.	.	62,6	98,7	161,3	36,0
1967/68	222,8	150,8	20,4	394,0	.	.	55,0	223,9	278,9	115,1
1968/69	154,6	120,3	27,6	302,5	.	.	85,7	153,8	239,5	63,0
1969/70	115,4	97,1	24,7	237,2	.	.	126,5	108,4	234,9	2,3
1970/71	114,7	90,0	31,5	236,2	.	.	101,9	126,7	228,6	7,6
1971/72	147,8	127,0	40,5	315,3	.	.	75,5	206,7	282,2	33,1
1972/73	157,8	240,7	39,3	437,8	.	.	111,5	279,6	391,1	46,7
1973/74	204,6	242,4	49,4	496,4	.	.	96,1	345,0	441,1	55,3
1974/75	228,4	277,6	60,6	566,6	.	.	117,3	398,9	516,2	50,4
1975/76	229,4	309,2	50,3	588,9	.	.	123,4	375,8	499,2	89,7
Prozentverteilung - En pour cent										
1958/59	48,7	50,0	1,3	100	38,2	61,8	23,5	60,4	83,9	16,1
1959/60	52,2	38,2	9,6	100	30,4	69,6	22,0	36,4	58,4	41,6
1960/61	42,0	43,9	14,1	100	40,2	59,8	49,7	38,3	88,0	12,0
1961/62	41,2	40,3	18,5	100	35,6	64,4	38,9	50,4	89,3	10,7
1962/63	41,3	43,6	15,1	100	36,4	63,6	32,7	60,3	93,0	7,0
1963/64	33,8	50,5	15,7	100	41,7	58,3	54,4	44,7	99,1	0,9
1964/65	41,9	56,5	1,6	100	39,2	60,8	38,0	57,5	95,5	4,5
1965/66	39,6	57,8	2,6	100	41,5	58,5	34,9	60,9	95,8	4,2
1966/67	46,4	51,1	2,5	100	.	.	31,7	50,0	81,7	18,3
1967/68	56,5	38,3	5,2	100	.	.	14,0	56,8	70,8	29,2
1968/69	51,1	39,8	9,1	100	.	.	28,3	50,9	79,2	20,8
1969/70	48,7	40,9	10,4	100	.	.	53,3	45,7	99,0	1,0
1970/71	48,6	38,1	13,3	100	.	.	43,2	53,6	96,8	3,2
1971/72	46,9	40,3	12,8	100	.	.	23,9	65,6	89,5	10,5
1972/73	36,0	55,0	9,0	100	.	.	25,5	63,8	89,3	10,7
1973/74	41,2	48,8	10,0	100	.	.	19,4	69,5	88,9	11,1
1974/75	40,3	49,0	10,7	100	.	.	20,7	70,4	91,1	8,9
1975/76	39,0	52,5	8,5	100	.	.	21,0	63,8	84,8	15,2

1) Erste Milchrechnungsperiode.

2) Inbegriffen übrige Beiträge.

1) Premier compte laitier.

2) Y compris les autres contributions.

Milchrechnungen 1968/69 – 1975/76

136 Aufwand- und Deckungsposten	1968/69	1969/70	1970/71	1971/72
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Aufwand				
Verwertung von Butter	154 590 148	115 409 794	114 650 429	147 854 940
Verwertung von Käse	120 259 703	97 061 503	89 964 522	127 000 789
Verwertung von Dauermilchw. .	10 230 777	12 565 257	13 665 330	15 882 511
Internationale Hilfswerke	14 973 414	8 853 016	11 917 865	13 332 145
Ausmerzaktion Milchkühe	—	—	—	—
Beiträge an bäuerliche Kälber- mäster	—	—	—	3 020 250
Kosten d. Lieferung v. Aushilfsm. Absatzwerbung für Rahm	2 200 000 247 441	3 075 000 200 000	5 780 000 250 987	3 955 713 300 000
Beiträge für Strukturverbesserun- gen bei der Milchverwertung .	—	—	—	4 000 000
Total Aufwand	302 501 483	237 164 570	236 229 133	315 346 348
Deckung				
Abgabe auf Konsummilch	—	—	—	—
Abgabe auf Konsumrahm	6 925 172	7 402 946	7 700 446	8 344 290
Ausgleichsabgabe auf Konsum- milch	6 442	6 423	9 179	5 913
Preiszuschlag auf Importkäse ...	—	—	—	—
Preiszuschlag auf Speisefett	40 644 489	48 328 423	48 035 598	47 780 589
Abgabe auf Importbutter	31 189 438	45 118 288	35 170 052	10 105 432
Preiszuschläge auf M.-M'pulver, Rahm, Rahmp., Kondensmilch, Molkenpulver, Buttermilchp. .	6 883 711	12 465 021	6 838 794	5 241 736
Abgabe auf Milchersatzfutter ...	32 334	13 174 735	4 178 978	4 021 063
Entnahme aus Rückstellung für Ackerbau und Absatzförde- rung	—	—	—	—
Rückerstattung früherer Beiträge Bundesmittel, inbegriffen Vor- wegleistung des Bundes	151 612 603	105 341 083	120 898 969	202 781 287
Beitrag der Produzenten	63 007 294	2 252 651	7 617 117	33 110 325
Bundesbeitrag an die Kosten der Aushilfsmilch	2 200 000	3 075 000	5 780 000	3 955 713
Total	302 501 483	237 164 570	236 229 133	315 346 348
Davon				
Gesamtleistung des Bundes	239 494 189	234 911 919	228 612 016	282 236 023
Gesamtleistung der Milchproduzen- ten (brutto)	63 007 294	2 252 651	7 617 117	33 110 325
Ab: Rückbehaltsrest a. d. Vorjahr .	—	—	627 722	802 995
Rückerstattung ZVSM	—	—	—	—
Gesamtleistung der Milchprodu- zenten (netto)	63 007 294	2 252 651	6 989 395	32 307 330
Einbezahlter Rückbehalt (ohne Bei- trag an Werbefonds)	93 353 171	56 539 411	57 334 052	42 817 905
Ab: Rückbehalt für Ausmerzaktion .	18 670 634	18 828 971	19 104 698	—
Ertragsüberschuss Ausmerzrappen	—	—	22 134 586	—
Zur Rückzahlung frei Total	¹⁾ 11 675 243	35 457 789	53 374 545	10 510 575
Eingelief. Milch (sicherstellungspfl.) q	18 670 635	18 827 063	19 111 369	21 024 115
Zur Rückzahlung frei je Kilo, Rp.	—	1,883	2,793	0,500
Ausbezahlter Rückbehalt, Rp/kg ...	—	1,85	2,75	0,40

Milchrechnungen

¹⁾ Überschuss zur Abtragung des Passivsaldo aus den beiden vorangegangenen Milchrechnungsperioden.

Comptes laitiers 1968/69 - 1975/76

1972/73	1973/74	1974/75	1975/76	Postes des dépenses et de la couverture	136
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.		
157 785 546	204 621 958	228 394 952	229 441 910	Dépenses	
240 731 492	242 422 673	277 630 727	309 181 449	Mise en valeur du beurre	
17 417 412	14 472 456	26 449 847	13 854 983	Mise en valeur du fromage	
—	—	—	—	Mise en valeur de conserves de l.	
—	6 465 789	—	—	Œuvres de secours international	
10 734 290	16 053 377	23 386 810	23 636 227	Campagnes d'élimination de vaches laitières	
2 879 634	3 067 280	3 105 191	2 949 865	Contributions aux agriculteurs engraisant des veaux	
300 000	300 000	160 626	300 000	Frais de livraison du lait de secours	
8 000 000	9 000 000	7 500 000	9 500 000	Publicité en faveur de la crème	
437 848 374	496 403 533	566 628 153	588 864 434	Contrib. aux amélior. de structures pour la mise en val. du lait	
3 396 876	715 959	3 014 746	5 995 824	Total des dépenses	
8 900 275	8 902 240	9 205 668	9 586 018	Couverture	
5 665	6 668	4 220	6 733	Taxe sur le lait de consommation	
—	—	9 144 862	14 331 091	Taxe sur la crème de consom.	
50 787 813	44 898 948	59 092 351	56 503 141	Taxe de compensation sur le lait de consommation	
41 112 350	34 563 059	31 995 980	31 342 734	Suppl. de prix sur le fromage	
3 647 767	3 485 280	2 802 142	2 769 297	Suppl. de prix sur les graisses com.	
3 640 748	3 016 232	2 017 430	2 622 342	Taxe sur le beurre importé	
—	476 262	—	—	Suppl. de prix sur poudres de lait écrémé, crème, petit lait, ainsi que sur crème et lait condensé	
—	—	—	241 444	Taxe sur succédanés du lait	
276 717 086	341 949 680	395 829 743	372 834 957	Prélèvement sur la provision pour la culture des champs et le placement des produits	
46 760 160	55 321 925	50 415 820	89 680 988	Restitutions des contrib. ant.	
2 879 634	3 067 280	3 105 191	2 949 865	Prestations fédérales, y compris prestation anticipée	
437 848 374	496 403 533	566 628 153	588 864 434	Contribution des producteurs	
391 088 214	441 081 608	516 212 333	498 942 002	Contribution fédérale aux frais du lait de secours	
46 760 160	52 327 162	50 415 820	89 680 988	Total	
2 064 020	989 238	1 257 138	830 219	Dont	
—	—	—	241 444	Prestations totales de la Conféd.	
44 696 140	51 337 924	49 158 682	88 850 769	Prestations totales des producteurs de lait (brut)	
64 838 679	62 279 790	63 626 556	80 583 790	Solde de la reten. de l'année préc.	
—	2 994 763	—	—	Restitutions de l'UCPL	
—	—	—	—	Prestations totales des producteurs de lait (net)	
20 142 539	7 947 103	14 467 874	-8 266 979	Retenue versée (sans contribution au fonds de propagande)	
21 332 783	22 361 231	19 443 260	20 450 494	Déduction pour camp. d'élimination	
0,944	0,355	0,744	—	Exc. recettes, centime p. élimination	
0,90	0,30	0,70	—	Reste pour remboursement, total	
				Lait livré q (assujetti au mont. à ass.)	
				Reste pour rembours. par kilo, ct.	
				Reste remboursé par kilo, ct.	

Comptes laitiers

¹⁾ Excédent affecté à l'amortissement du déficit enregistré au cours des deux exercices précédents.

9. Internationale Übersichten

9. Données statistiques concernant l'étranger

Die wichtigsten an der Ein- und Ausfuhr von Butter, Käse und Kondensmilch beteiligten
Länder in den Jahren 1970-1975

Principaux pays participant à l'importation et à l'exportation de beurre, de fromage et de
lait condensé aux années 1970-1975
in 1000 q - en 1000 q

137 Milcherzeugnisse Länder	1970	1971	1972	1973	1974	1975	<i>Produits laitiers Pays</i>
Butter							
<i>Buttereinfuhr der wichtigsten Einfuhrländer Importations de beurre des principaux pays importateurs</i>							
Grossbritannien ..	4058	3899	3584	3382	4580	4885	Grande-Bretagne
BR Deutschland ..	476	413	507	403	306	270	RF Allemagne
Belgien-Lux.	403	281	292	926	823	689	Belgique-Lux.
Italien	381	388	276	425	524	542	Italie
<i>Butterausfuhr der wichtigsten Ausfuhrländer Exportations de beurre des principaux pays exportateurs</i>							
Neuseeland	1813	1710	1759	1722	1621	1829	Nouvelle-Zélande
Niederlande	1424	1098	1060	1825	1819	1797	Pays-Bas
Frankreich	1100	708	301	1859	926	779	France
Australien	933	697	755	627	458	541	Australie
Dänemark	870	769	782	998	1012	776	Danemark
Irland	458	321	377	487	394	572	Irlande
BR Deutschland ..	346	800	274	1216	1529	1422	RF Allemagne
Käse							
<i>Käseinfuhr der wichtigsten Einfuhrländer Importations de fromage des principaux pays importateurs</i>							
Grossbritannien ..	1568	1674	1511	1374	1249	1520	Grande-Bretagne
BR Deutschland ..	1453	1529	1615	1733	1778	1792	RF Allemagne
Italien	930	1132	1292	1462	1526	1562	Italie
USA	735	617	824	1093	1413	820	Etats-Unis
Belgien-Lux.	478	532	551	603	642	639	Belgique-Lux.
Japan	342	359	339	386	466	487	Japon
Frankreich	311	311	336	387	434	462	France
<i>Käseausfuhr der wichtigsten Ausfuhrländer Exportations de fromage des principaux pays exportateurs</i>							
Niederlande	1733	1800	1839	2096	2305	2257	Pays-Bas
Frankreich	981	1289	1582	1606	1632	1540	France
Neuseeland	896	898	946	955	706	777	Nouvelle-Zélande
Dänemark	680	702	754	839	951	1001	Danemark
BR Deutschland ..	519	582	642	820	1015	1054	RF Allemagne
Schweiz	485	457	458	520	517	537	Suisse
Australien	373	372	298	327	370	327	Australie
Irland	240	282	259	391	394	569	Irlande
Italien	229	224	248	218	267	277	Italie
Kondensmilch							
<i>Kondensmilcheinfuhr der wichtigsten Einfuhrländer Importations de lait condensé des principaux pays importateurs</i>							
BR Deutschland ..	596	622	598	572	483	424	RF Allemagne
Griechenland	576	641	611	772	872	771	Grèce
Philippinen	413	333	125	52	26	14	Philippines
Vietnam	345	291	232	113	29	—	Viêt-Nam
<i>Kondensmilchausfuhr der wichtigsten Ausfuhrländer Exportations de lait condensé des principaux pays exportateurs</i>							
Niederlande	3652	3457	3115	3688	3877	3416	Pays-Bas
Frankreich	1024	1109	938	984	962	528	France
Grossbritannien ..	361	356	130	135	165	149	Grande-Bretagne
USA	226	308	251	197	195	243	Etats-Unis
Dänemark	216	203	179	164	162	110	Danemark

FAO, Bulletin mensuel, Economie et statistique agricole, Rome.